Por Qué el Candidato Conservador Javier Echeverría es Anti-Cristiano

Categórica Réplica de J. Castillo, Presidente del P.D.C.

"LA RAIZ DEL SISTEMA ECONOMICO QUE SURGE DEL PENSAMIENTO CRISTIANO, ES LA SOLIDARIDAD HUMANA... Y NO EL LUCRO Y EL INDIVIDUALISMO." "EN LAS ULTIMAS ELECCIONES PRESIDENCIALES, NADIE VOTO PARA QUE VOLVIESEN LOS TIEMPOS DE LA DERECHA TRADICIONAL O PARA QUE NO HUBIESE REFORMA AGRARIA." "¿DE QUIEN LA SOBERBIA Y LA INJURIA? ¡CUANTO DESPRECIO, CUANTAS OFENSAS, CUANTAS IMPUTACIONES FALSAS! ¿NO SE DIJO DE NOSOTROS QUE ERAMOS PRO-COMUNISTAS, PARA TERMINAR QUERIENDO SALVARSE DEL COMUNISMO DETRAS DE NOSOTROS?... OLVIDA QUE SE ENTREGARON SOLO CUANDO CARECIAN DE SOLDADOS." "SINCERAMENTE, CREEMOS QUE EN ESTOS TIEMPOS NO DEBE SER SENADOR UNA PERSONA TAN POCO COMPRENSIVA. SI SALE ELEGIDO, CREEMOS, SE HUNDIRA POCO A POCO EN SU SILLON, SIN HACERSE OIR DE NADIE, PUES SUS IDEAS NO CORRESPONDEN A NUESTRA EPOCA."

(Información en página 10)

Sigue en discusión el REAJUSTE:

FREI INSISTE ANTE EL SENADO CON REAL FINANCIAMIENTO PARA PROGRAMAS POPULARES

(Información en página 5)

Dijo senador BALTAZAR CASTRO:

"ES RIDICULO QUE ESTE PARLAMENTO QUE YA ESTA AGONIZANDO FRENE AL GOBIERNO"

(Información en página 11)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, algo nuboso.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,8 grados C, a las 6 horas; Máxima, 33,0 grados centígrados, a las 16 horas, 40 minutos.

PRONOSTICO: Zona Norte, acusará bancos nubosos bajos en la costa. Zona Central, con nubosidades altas parciales y temperaturas máximas.

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE FEBRERO DE 1965 — PRECIO: Eº 0.20 — N.o 17.242

Edición de 28 páginas — En dos secciones

TRIPLE HOMICIDIO CONMUEVE A TEMUCO

POR DEUDA DE DIEZ MIL PESOS, LUIS VASQUEZ ASESINO A SU EX PATRON, A LA ESPOSA DE ESTE, Y A LA EMPLEADA DOMESTICA.– INVESTIGACIONES LO DETUVO EN TEMUCO Y HOY SERA INTERROGADO POR EL JUEZ.– LAS VICTIMAS FUERON HUGO KISEL, SU ESPOSA ULDA MÜLLER Y PASCUALA CARTES RIVAS

(Información en página 9)

Colo Colo retiró a Escuti de la Bolsa de Jugadores



MISAEL ESCUTI será retirado de la Bolsa de Jugadores. A este acuerdo llegaron anoche, en la secretaría de Colo Colo, el arquero internacional y Guillermo Herrera, presidente del Club. De esa misma conversación surgió la proposición oficial del crack, para defender por otro año más el arco de los albos, lo que será ratificado en la próxima semana por el directorio de la institución. A los pocos minutos de haber finalizado la reunión en la secretaría alba, Misael Escuti visitó LA NACION acompañado de su esposa y dos hijos, Andrés y Paz Beatriz, con quienes aparece en su automóvil, frente a la puerta del "Diario de los Deportistas".

Por Radio y TV Hablará Hoy a las 22 Horas el Presidente Frei

(Información en página 8)

Restablecidas las relaciones con Hungría

(Información en página 8)

EL MINISTERIO DEL TRABAJO SOLUCIONO HUELGA DE "ODIS"

(Información en página 11)

CLAUSURA

Por especulación en tiendas del Centro

(Información en página 3)

Policlínica nocturna tendrá Población Caro

(Información en página 6)

Campaña nacional pro edificio para el Séptimo de Línea

ANUNCIO MINISTRO CARMONA

(Información en página 2)

Lista Completa de Mercaderías Que Deben Declarar Comerciantes y Productores

(Información en página 3)

Entregan terrenos fiscales para escuelas y poblaciones obreras en ocho provincias

También se han entregado predios gratuitos en diferentes puntos del país, a campesinos y a modestas familias.— Las poblaciones las levantará la Corporación de la Vivienda y las escuelas el Ministerio de Educación

El Subsecretario de Tierras y Colonización, Angel Esnaola Martínez, informó, en la tarde de ayer, sobre las transferencias de terrenos que esa Secretaría de Estado ha hecho, para la construcción de habitaciones en diferentes provincias del país.

Expuso que en los últimos 40 días se concedieron gratuitamente alrededor de 150 mil metros cuadrados de terrenos fiscales, para la construcción de poblaciones obreras en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Malleco, Cautín, Aisén y Magallanes.

Con el mismo objetivo, se transfirieron a la Corporación de la Vivienda 22 mil 200 metros cuadrados de terrenos, para que dicho organismo levante poblaciones que se destinarán a familias de modestos recursos.

Esnaola Martínez agregó que se ha continuado la política colonizadora, mediante el otorgamiento de 624 títulos de dominio, con un total de 297 mil 498 metros cuadrados de terrenos fiscales, en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Llanquihue y Aisén.

Tanto en la entrega de terrenos para poblaciones, como para los agrícolas, el personal técnico del Ministerio de Tierras y Colonización ha desplegado en las diversas zonas una ardua labor en los estudios y en la confección de planos e informes, lo que fue destacado por el Subsecretario.

Más adelante, señaló que en la provincia de Osorno se entregaron recientemente, en el lugar denominado Chan-Chan, ocho hectáreas de terrenos fiscales, para que el Ministro de Educación levante una escuela, que beneficiará a los hijos de los campesinos y pequeños agricultores de la zona.

Además, en la provincia de Malleco se destinaron 4 mil metros cuadrados de terrenos, para el funcionamiento del Grupo Escolar de la zona, que tendrá una capacidad para albergar a 400 escolares, en el cual se atenderá preferentemente a los hijos de las 600 familias que ocupara el fundo fiscal Pellahuén, el cual está entregado en dominio a dichas familias.

En la provincia de Santiago, se han transferido a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, 12 mil 575 metros cuadrados de terrenos fiscales, para el funcionamiento del nuevo edificio del Liceo N.o 8 de Niñas, de San Miguel.

En la provincia de Coquimbo se transfirieron 12 mil 635 metros cuadrados de terrenos para la construcción de un centro de Readaptación de Menores, que estará a cargo de la Dirección de Prisiones.

LA REGIDORA por San Antonio, Juana Dip, y el candidato a senador Tomás Reyes Vicuña se entrevistaron con el Presidente Frei, a quien le plantearon problemas que afectan a ese sector. Juana Dip, candidata a diputado, sostiene que está plenamente convencida de que el mejoramiento, tanto para el puerto de San Antonio como para el resto de los pueblos de la provincia, está en los proyectos que el Gobierno ha presentado.

Proyectos de Frei remediarán el abandono en que vive San Antonio

Dice Juana Dip, regidora de esa localidad y actual candidata a diputado por el Cuarto Distrito

Luego de comprobar el interés del Presidente de la República por los problemas que afectan al Cuarto Distrito, principalmente al puerto de San Antonio, la regidora Juana Dip, actual candidata a diputado por ese sector, manifestó que seguirá luchando con más empeño en conseguir un sitial en el Parlamento.

—Es necesario, expresó, dar un Parlamento favorable al Presidente, para que pueda cumplir con su plan de Gobierno. En la entrevista que sostuvimos con él, le planteamos todas las necesidades de nuestros pueblos. Y él prometió acudir en ayuda nuestra en cuanto disponga de los medios para ello.

Inmediatamente después de esta entrevista, visitó San Antonio el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, quien se impuso del abandono en que está sumido el único puerto de Santiago, y ordenó medidas de emergencia para remediar esta situación.

—No hay escuelas industriales, hace más de cuatro años que no se construyen poblaciones, los sectores rurales de Navidad, Rapel, San Pedro, El Monte, María Pinto, Calera de Tango, Buin, Paine y hasta San Bernardo —tan próximo a la capital—, mantienen un campesinado en muy pobres condiciones de vida.

—Sabemos, expresa la regidora, que la promoción Popular contempla el mejoramiento del nivel de vida campesino y que éste también está contemplado en los planes de Reforma Agraria. Por eso es que esperamos con mucho interés el nuevo Parlamento que aprobará los proyectos del Ejecutivo.

—La doble vía a San Antonio, que hoy llega sólo hasta Padre Hurtado, acorta el camino hasta el puerto y ofrece otra alternativa a los veraneantes que en el verano congestionan la única vía de acceso a Cartagena. Este balneario no posee una Posta adecuada de Primeros Auxilios, y la culpa no es de los municipios, porque carecen de fondos para dotar de mejores servicios a la población.

—Como mujer, agrega Juana Dip, me afecta profundamente la situación de los hogares cuyos jefes están cesantes. Yo visito a diario cada localidad y he podido comprobar que solamente en San Antonio hay más de cuatro mil desocupados. La instalación de nuevas industrias sería una solución. La ventaja que ofrece el puerto de San Antonio para los industriales es la proximidad a la capital y las facilidades de embarque y desembarque de productos.

—Mi labor en la actualidad está centrada en colaborar con el Gobierno para conseguir una mayoría favorable al Presidente en el Congreso. Porque todos sabemos que él en sus proyectos de impuesto al patrimonio y leyes normativas, da la solución adecuada no sólo a los problemas del cuarto distrito sino a todo el país.

POBLADORES HARAN POSIBLE QUE EL "SEPTIMO DE LINEA" TENGA UN EDIFICIO MODERNO

El Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, informó ayer que el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, verificó en Antofagasta que el Regimiento Esmeralda, ex Séptimo de Línea, funciona en dos galpones. El Secretario de Estado viajó a esa ciudad el pasado fin de semana, para presidir la celebración oficial del aniversario de fundación de ese puerto. En vista de esta situación —expresó Troncoso—, se está elaborando un proyecto de ley para que con apoyo de la comunidad antofagastina se construya un edificio adecuado para el glorioso Séptimo de Línea.

MUNICIPALIDAD

ARRANQUES DE AGUA.— El Alcalde de Santiago solicitó al administrador de la Empresa de Agua Potable que elabore un presupuesto para la colocación de arranques de agua en el ensanche de Alameda (desde Las Rejas a General Velásquez), y en el vivero de plantas "Regidora Irene Frei de Cid".

En el primer punto, se necesitan porque se ha dejado un bandejón central que será destinado a jardines y en el vivero los que hay tienen más de 40 años, lo que dificulta el riego de los almácigos y la producción de plantas necesarias para abastecer las diferentes plazas y paseos de la comuna.

REPARACIONES EN EL MATADERO.— La Municipalidad de Santiago ejecutará trabajos de mejoramiento en el Matadero Municipal, que comprenden: reposición de 400 carros aéreos y rieles de la sección matanza y sala de ventas de la sección vacunos, instalaciones eléctricas, y reparación de piletas y del pavimento.

QUINCE BUSES VUELVEN AL SERVICIO



EN UNA CEREMONIA efectuada ayer en el depósito de Lo Videla, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, fueron entregados a la circulación 15 buses Fuso (Mitsubishi), que fueron reparados con motores norteamericanos marca Cummins. Dichos [illegible] corresponden a la primera partida de un plan de recuperación iniciado en la ETCE, cuyo objetivo final consiste en poner en circulación 250 máquinas. Para este efecto, según informó el Director de la Empresa, René Pérez, el 30 de marzo llegarán al país 235 motores más, que reemplazarán a los que ya están en desuso. Los vehículos empezaron a circular inmediatamente en la línea Diagonal-Lo Franco, aunque posteriormente serán redistribuidos a otros recorridos. A la ceremonia concurrió el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia. EN EL GRABADO, los mecánicos y técnicos que participaron en la reparación total que se hizo de estos vehículos, que ya están en pleno funcionamiento. Con este plan se mejorará notablemente la movilización en la capital, a lo cual hay que agregar 40 trolebuses que se traerán desde Valparaíso. Esa ciudad tampoco quedará desguarnecida, por cuanto a ella se destinarán 70 microbuses Pegaso, que se están construyendo en España, especialmente diseñados para viajar por cerros. Posteriormente, cuando se internen al país mil chasis de microbuses para ser carrozados en Chile, se habrá normalizado la locomoción en todo el país.

JEFE DE LA "CEPAL"



José Antonio Mayobre, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), ha regresado a Santiago y ha reasumido las funciones de su cargo, que desempeñaba interinamente el Secretario Ejecutivo Adjunto, Alfonso Santa Cruz. Hace poco el Presidente de Chile, Eduardo Frei, dirigió una carta a José Antonio Mayobre, Raúl Prebisch, Felipe Herrera y Carlos Sanz de Santa María, haciendo un serio llamamiento para que estos economistas presentasen propuestas concretas a los gobiernos latinoamericanos en beneficio del desarrollo económico y social de los pueblos de la región. En su viaje, Mayobre, además de conversar con tales personalidades, estudió el importante llamamiento del Presidente Frei, con vistas a acelerar la marcha hacia la integración económica. El pronunciamiento de Mayobre es aguardado con vivo interés por los pueblos de toda la región, ya que el Secretario Ejecutivo de la CEPAL es un profundo conocedor de los problemas de la integración económica, idea propugnada desde hace mucho tiempo por la CEPAL.

En la Moneda

FERROVIARIOS CON FREI

El miércoles próximo será recibida por el Presidente Frei una delegación representativa de los fresadores, torneros y matriceros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Estos trabajadores especializados de la empresa solicitaron la audiencia con el Primer Mandatario a fin de plantearle sus puntos de vista sobre una ley que los favorece.

MINISTRO VALDES VISITARA ARICA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, viajará mañana a Arica, invitado por la Junta de Adelanto Local, para conocer en el terreno mismo diversos aspectos de la integración industrial ariqueña a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. El Canciller permanecerá tres días en esa ciudad.

MISION CHILENA VIAJARA MAÑANA A PARIS A RENEGOCIAR DEUDA EXTERNA

ECONOMISTAS DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL ASESORAN AL "CLUB DE PARIS" EN ESTE PROBLEMA

Dos representantes del Fondo Monetario Internacional llegaron ayer a Santiago, con el fin de estudiar con las autoridades financieras chilenas, la renegociación de la deuda externa de nuestro país.

Jefe de la misión, es el economista paraguayo, Fernando Vera, el segundo integrante, es el economismo norteamericano David Finch.

A las 17 horas de ayer, se reunieron con el Vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad; el Gerente de Estudios Financieros de la misma institución, Jorge Marshall; el Director del Dpartamento de Créditos Externos e inversiones extranjeras de la CORFO, José Piñera, y otros técnicos de ambas instituciones, como asimismo de la Cancillería.

ANTECEDENTES DEL PROBLEMA

Todas las instituciones crediticias internacionales que residen en Estados Unidos, siempre consultan al Fondo Monetario Internacional, antes de resolver en definitiva sobre cualquier tratativa crediticia y monetaria, que tengan con alguna nación afiliada al Fondo. Esto es así, por cuanto el FMI es la única institución que tiene suficiente persona[l] técnico y además idóneo para llevar un estado detallado de toda la situación económica y financiera de cada uno de los países que lo integran. Se puede decir, que el Fondo conoce día a día la situación material de cada país.

Un caso concreto: El año pasado, Alemania consultó con el FMI, antes de conceder los créditos que otorgó a Chile.

Ahora, el Club de París, donde se han llevado a cabo dichas negociaciones, ha solicitado al Fondo, su asistencia técnica ante el problema de la renegociación de la deuda externa de nuestro país.

La delegación chilena que realizó las primeras conversaciones, viajará el viernes próximo a París, con el fin de iniciar la segunda etapa de ella, y presumiblemente, la última. También viajan el viernes a París, los dos técnicos del Fondo que están en Santiago, con el fin de participar en dichas negociaciones. A la delegación chilena, se agregará el Vicepresidente del Departamento del Cobre, Javier Lagarrigue, en el carácter de Asesor. Aprovechará su viaje el señor Lagarrigue, para estudiar la ampliación del mercado del cobre, en diversos países europeos.

Necesidades del extremo Norte conocerán Ministros de Justicia y de Agricultura

Pedro Jesús González y Hugo Trivelli viajan esta tarde con destino a Arica, para de allí iniciar una jira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta.— Se hará visita a la bocatoma del río Lauca para estudiar las posibilidades de un mejor aprovechamiento de las aguas.— El Secretario de Agricultura se impondrá del funcionamiento de las industrias pesqueras en Iquique.— El Ministro de Justicia visitará, por su parte, los establecimientos carcelarios y los servicios de su dependencia

Viajan hoy a Arica los Ministros de Agricultura y Justicia, Hugo Trivelli y Pedro Jesús Rodríguez, quienes, durante cinco días, realizarán diversas actividades relacionadas con los servicios dependientes de las Secretarías de Estado de sus cargos.

Acompañan a los dos Ministros, el vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno Rojas; el Director General de Prisiones, Julio de la Masa; el secretario general del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, José Luis Pistono, y el asesor del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Emiliano Ortega.

El Ministro de Justicia, junto con el Director General de Prisiones, visitará los establecimientos carcelarios de Tarapacá y Antofagasta y se informarán directamente de las necesidades más inmediatas que requieren soluciones.

Pedro Jesús Rodríguez visitará también los servicios judiciales y tomará contacto con los magistrados, a fin de recoger experiencias dentro del programa nacional de visitas que viene realizando, y conocer en el terreno los antecedentes que permitirán perfeccionar el proyecto de reforma de los establecimientos carcelarios.

Hugo Trivelli, por su parte, viajará a los valles del interior de Arica y realizará una visita a la bocatoma del río Lauca, para imponerse del aprovechamiento de las aguas y estudiar las posibilidades de regadío para una superficie más amplia que la actual.

En los valles, Trivelli conocerá las experiencias agrícolas que se realizan [...] trigo, verduras y frutas, conforme al pr[...]grama que el Ministerio viene realiza[ndo] desde hace dos años. Sostendrá tamb[ién] reuniones con los agricultores y parcel[eros] a fin de conocer sus problemas y sus pu[ntos] de vista en relación con la producc[ión] agrícola y frutícola.

Otra visita importante será la que realizará a Iquique, puerto en el cual [el] Ministro de Agricultura recorrerá las ind[us]trias de la pesca y sostendrá reunio[nes] con los ejecutivos de las mismas. [...] industriales se encuentran alarmados [por] la desaparición, por períodos, de la anc[ho]veta, que es la materia prima del gr[...] de la producción de harina y aceite [de] pescado, de exportación el gran volum[en] de la primera.

El vicepresidente de la Corporación [de] la Reforma Agraria, Rafael Moreno, por [su] parte, visitará las parcelaciones del n[orte], especialmente las de Lluta y Azapa, con [el] objeto, según informó, de estudiar la ma[ne]ra de incrementar la producción.

En lo que respecta al secretario gen[eral] del Consejo Superior de Fomento Agr[ope]cuario, José Luis Pistono, se informa[rá y] recogerá antecedentes para estudiar [las] posibilidades de planificación agraria [en] ambas provincias.

Todos estos ejecutivos, como asimismo [el] Ministro Trivelli, sostendrán reuniones [con] las autoridades locales, y sus informac[iones] permitirán, posteriormente, delinear la [polí]tica agraria estatal que sobre esas [...] provincias se aplicará.

Postergado paro de choferes de línea "Matadero Palma"

Los choferes de la [línea] de microbuses "Matadero Palma", acordaron pos[ter]gar el paro progr[amado] para hoy jueves, en [...] la parte patronal reali[ce] gestiones necesarias [para] obtener un préstamo [que] se destinaría al pago de imposiciones correspo[ndien]tes al mes de enero [del] presente año.

El acuerdo fue ado[ptado] en una reunión con[...] que sostuvieron los c[hofe]res con los dirigentes de la Asociación de Dueños de dicha línea, en la cu[al los] empresarios se compro[me]tieron a cancelar las [im]posiciones a la bre[vedad] posible, y el perso[nal a] postergar la paralización de los servicios hasta el [pró]ximo sábado.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

13.30	Carta de ajuste
13.45	Presentación
13.47	Telecine
14.20	Conde de Montecristo: Regreso al castillo D'If
14.45	Boletín informativo
14.55	Fin de la emisión
20.15	Carta de ajuste
20.30	Presentación
20.33	Boletín informativo
20.35	Angel del Espacio
20.40	Telecine
20.50	Pantalla Noticiosa
21.05	Randall el Justiciero: El favor
21.33	Boletín informativo
21.35	Peter Gunn: La chica de Febrero
22.02	Boletín informativo
22.04	Telecine
22.15	Foro Senatorial: Rafael Agustín Gumucio
23.15	Boletín informativo
23.17	Fin de la emisión

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

19.35	Huckleberry Hound
19.45	Cine
20.10	FEUC
20.20	Show de Rafael Peralta
20.35	Pantallas del Deporte
20.50	Cuarta Dimensión de la Noticia
21.00	En la Hora del Aperitivo
21.15	Pequeño Concierto
21.30	Papá lo sabe todo: Ventaja para Betty
22.00	El Reporter Esso
22.15	Entre amigos
22.35	Ruta 66: No cuentes estrellas (R)
23.26	Cierre de transmisión

LAN-Chile será la mayor empresa aerocomercial de América Latina

Comprará dos aviones cuadrirreactores que servirán en rutas de largo alcance.— Los Caravelle se mantendrán en rutas internacionales cortas.— MEJORARA LOS SERVICIOS AEREOS EN EL INTERIOR DEL PAIS adquiriendo aviones a turbo-hélice.— La inversión se hará por medio de créditos y mediante negociaciones de productos chilenos.— SE HARA REALIDAD UN CONVENIO CON EMPRESA ALEMANA "LUFTHANSA" PARA VENTAS RECIPROCAS EN LA EXPLOTACION DE LA RUTA CHILE-EE. UU.-

"Nuestra Empresa se convertirá en la mejor de América Latina. Nuestros aviones cruzarán los cielos de los continentes como evidencia de nuestra capacidad profesional y técnica." Así lo afirmó el Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, Eric Campaña, en reunión con la prensa.

"Estamos buscando los recursos. Quiero dejar en claro que estos planes no se aceleraron después del 6 y 7 de febrero, cuando ocurrió el accidente del LAN-404. No. Estos proyectos vienen marchando desde que asumió como Presidente el Excelentísimo señor Frei."

CAMBIOS DE FONDO

Campaña, piloto de larga trayectoria, de 36 años de edad, entregó una información oficial. Adelantó en ella la compra de un moderno material turbo-hélice en reemplazo de los aviones DC-3 y Convair 440 actualmente en funciones. También serán adquiridos dos modernos cuadrirreactores, los que servirán para las rutas internacionales de largo recorrido. Esta última adquisición, la de mayor importancia, quedará finiquitada a fines de año.

Hay otros cambios. La Maestranza de LAN será equipada con implementos más modernos y se trasladará a Pudahuel en el curso de año y medio.

EL TURISMO

También existe un completo proyecto para poner en marcha un servicio de turismo de excelentes cualidades. LAN sobrevolará los cielos del mundo brindando "viajes de película", con atención preferente y singular al turista. Con ello aumentará su potencial económico y podrá servir mejor a las necesidades internas del país, sin gravar en exceso el presupuesto nacional.

POOL COMERCIAL

Clarificó Eric Campaña las negociaciones de LAN con la empresa alemana de aviación "Lufthansa". En virtud de un convenio anterior, se cumplirá un tratado aéreo. No habrá fusión de capitales ni anexión de una compañía a otra. "Será simplemente un pool comercial para trabajar mejor y obtener mejores ganancias. No hay que olvidarse que somos compañías de aeronavegación comercial. Esto es un negocio."

MAS INTEGRACION

Finalmente, anunció el Vicepresidente, que LAN ha tomado la iniciativa de reunir en Viña del Mar, del 26 de febrero al 1º de marzo a los presidentes de todas las compañías aerocomerciales latinoamericanas. Han confirmado su visita más de 16 ejecutivos de Brasil, Colombia, Perú, México y otras naciones. "Será una reunión de contacto, que además cumplirá con los postulados del Gobierno, los que hablan de integración americana."

OTROS ASISTENTES

La conferencia de prensa de Eric Campaña contó también con la asistencia de René Pairoa, Director General de Turismo y Consejero de LAN; del general de la FACH, Rubén Castro, Consejero de LAN y de Jorge Arancibia, Asesor Jurídico del Ministerio de Economía y también Consejero de la empresa.

La información oficial entregada por LAN se resume en esta declaración del Vicepresidente de la Institución, Eric Campaña.

RAZONES ECONOMICAS

Desde que asumiera la actual administración ha sido principal preocupación, el mejorar los servicios aéreos dentro del país. Dentro de esta meta tiene prioridad el reemplazo en las rutas servidas actualmente con aviones DC-3 y Convair 440, por moderno material turbo-hélice, con características adecuadas para estas rutas. Este reemplazo obedece sólo a razones netamente económicas, ya que los adelantos de la técnica permiten operar con estos aviones en forma más eficiente y a un menor costo, aunque debe reconocerse que los aviones DC-3 y Convair que opera la Empresa aún se encuentran en excelentes condiciones de servicio.

UNA RESOLUCION

Para los efectos de la adquisición de este nuevo equipo, se han ya solicitado los antecedentes respectivos a todos los fabricantes de los aviones que a juicio de la Empresa reúnen las características técnicas y económicas para sustituir a los aviones DC-3 y Convair. Estos antecedentes se están considerando por los departamentos técnicos de la Línea Aérea Nacional, esperándose una pronta resolución, conforme a los procedimientos normales de adquisición que la Empresa sigue en estos casos.

Conjuntamente con la adquisición anterior la administración de la Empresa se preocupará de mantener una adecuada capacidad de transporte en las rutas de largo recorrido dentro del país, con el material Caravelle y Douglas DC-6B.

LARGO ALCANCE

Además de lo expresado, puedo informar de que S.E., el Presidente de la República, ha autorizado al Vicepresidente Ejecutivo de la Institución para que se aboque al estudio de la adquisición por parte de esta Empresa, de los modernos cuadrirreatores, los cuales serían dedicados a los servicios de las rutas internacionales de largo recorrido. En las rutas internacionales de corto recorrido, se mantendrían, los aviones Caravelle.

ANTECEDENTES

La administración de la Línea Aérea Nacional, con esta autorización presidencial, ha solicitado los antecedentes de los aviones actualmente en el mercado, para operación de rutas de largo alcance, antecedentes que se conmenzarán a considerar de inmediato, a objeto de que esta adquisición quede finiquitada dentro del año en curso.

POSIBLE TRUEQUE

Tanto en la adquisición de los aviones turbo-hélices como en la de los otros aviones cuadrirreactores, se ha pensado hacer uso de los créditos ofrecidos ya sea a la empresa o a nuestro país por fabricantes o Gobiernos, según sea el caso.

En igual forma se pretende financiar esta inversión, cuando sea posible, mediante negociaciones de trueque por productos chilenos como vino o de la pequeña minería.

ASOCIACION

Debemos sí rectificar algunas de las informaciones respecto de que en estos proyectos se consultaría el ingreso de capitales alemanes o de la compañía Lufthansa. La realidad es distinta, y la empresa en este momento sólo tiene instrucciones de nuestro Gobierno, al igual que Lufthansa del Gobierno alemán, para que entre ambas empresas, se llegue a un convenio o asociación de ventas recíprocas en la explotación de la ruta entre Chile y Estados Unidos, que pretende operar la compañía alemana.

NIVEL COMERCIAL

Estas instrucciones, que emanan de un tratado aéreo entre el Gobierno de Chile y el de la República Federal de Alemania, suscrito a fines de la Administración Alessandri, han sido dadas a ambas compañías para que a nivel comecial y entre ellas lleguen a equiparar sus derechos en la ruta, no habiéndose aún ni siquiera iniciado las negociaciones respectivas.

En consecuencia, de llegarse a un acuerdo, él sólo será relativo a los aspectos de ventas, pero no al ingreso de capitales o sociedad entre LAN-Chile y Lufthansa.

VIÑA DEL MAR

Deseo aprovechar esta oportunidad para comunicar oficialmente, que la Línea Aérea Nacional ha convocado a una reunión en Viña del Mar, para fines del presente mes, a los presidentes de las compañías aerocomerciales de Latinoamérica. Esta reunión, a la cual ya se ha tenido confirmación que asistirán más de 16 compañías, tiene por objeto provocar un más estrecho contacto personal entre los principales ejecutivos de la aviación de América, y tendrá un carácter eminentemente social, sin perjuicio de que se aproveche la oportunidad que entre ellos se discutan problemas de carácter común.



ERIC CAMPAÑA, vicepresidente de LAN, reveló los planes que convertirán a la empresa en la mejor del hemisferio. Se comprarán siete máquinas a turbo-hélice, las que desarrollan mayor velocidad y son más económicas. También se adquirirán dos cuadrirreactores, aviones de largo alcance. No se ha determinado aún si serán del tipo Boeing o Douglas. Otras noticias: LAN operará desde marzo con escala en Guayaquil, sirviendo al Ecuador. Un convenio comercial LAN-Lufthansa traerá amplios beneficios. En Viña del Mar comienza el 26 de este mes una reunión internacional de ejecutivos de compañías aeronáuticas del continente, convocados por LAN. EN EL GRABADO, Eric Campaña, en su entrevista de prensa.



El director de cine Tito Davison y el actor Manolo González, se entrevistaron ayer con el Presidente de la República, Eduardo Frei, a quien expresaron la necesidad de crear una industria cinematográfica nacional de largo metraje. Los cinematografistas chilenos, según adelantó Davison, presentarán un proyecto para estimular esta actividad en el país, lo que el Primer Mandatario prometió considerar muy especialmente.

Apoyo a industria cinematográfica nacional pidió Tito Davison a Frei

En entrevista con el Primer Mandatario, el director y productor cinematográfico y el actor Manolo González, le informaron que en marzo comienza a rodarse la película de largo metraje "El candidato González"

El Presidente de la República recibió en la mañana de ayer, a las 10 horas, la visita del director y productor cinematográfico chileno Tito Davison y del actor cómico nacional Manolo González. La entrevista se debió principalmente al deseo de comunicarle al Jefe del Estado la iniciación de una nueva etapa de producción fílmica de largo metraje y al mismo tiempo darle a conocer en síntesis los problemas que se presentan actualmente en este terreno de la producción. El productor Tito Davison planteó al Gobierno la necesidad de su apoyo a la dictación de una ley de protección del cine, que constaría solamente de un artículo. Este es el que autorice por el plazo de cinco años la eliminación de todo tipo de impuesto a la producción cinematográfica. En la actualidad una película de largo metraje está pagando entre el 69 y 82 por ciento de impuesto, lo que hace imposible su financiamiento. En otros países, como Argentina, por ejemplo, hay leyes que no sólo aplican un bajo impuesto a la producción, sino también facilitan principalmente la recuperación del capital invertido. Si la película es buena, comienza a dejar ganancias y, por ende, a facilitar la filmación de otros largo metrajes.

"Necesitamos antes que nada crear la industria cinematográfica. Y este es un trabajo de dos o tres años. Por ello, con cinco años de eliminación de impuestos, se podría fácilmente crear la base de una industria que mueve no sólo capitales, sino también es fuente importante de trabajo y de promoción de todo tipo de actividad...", declaró Tito Davison a LA NACION después de la entrevista con el Presidente Frei.

Manolo González acotó: "Es necesario que en Chile sea el Gobierno y el Poder Legislativo quienes determinen pronto un apoyo al cine nacional. No sacamos nada con arranques aislados de deseos de hacer cosas si son esfuerzos perdidos por el alto costo de producción y el alto porcentaje de impuesto. Una ley de protección sería la base para formar una industria que tiene gran porvenir en Chile. Tenemos elementos humanos, de categoría internacional. Contamos con elementos naturales, hay gente interesada en aportar capitales, pero falta una manito de ayuda de las autoridades. Es lo único que falta para que Chile entre fácilmente en la competencia internacional del cine..."

"La impresión que al Presidente le mereció esta entrevista es magnífica —agregó el actor—. Prestó gran atención a las peticiones del señor Davison y estoy seguro de que en este Gobierno el cine va a tomar una enorme trascendencia.

Tito Davison informó que esta esperando a comienzos de marzo para comenzar una cinta que tendrá alcance mundial, ya que plantea un tema social, una anécdota que ocurre en cualquier punto del globo: una elección municipal. Tras ella, circulan los problemas de los candidatos, del Alcalde, del que quiere ser Alcalde, del boticario, del "Curita" y de las autoridades locales. Será la película "El Candidato González".

SE EFECTUARON FUNERALES DE ROSA ROBINOVICH VDA. DE SACK

Era presidenta de la Fundación Salomón Sack, benefactora de la U. de Chile

Los restos de la benefactora de la Universidad de Chile, Julia Rubinovich de Sack, Presidenta de la Fundación Salomón Sack, creada por su marido, fueron sepultados ayer en el Cementerio General de esta capital.

Asistieron a los funerales el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas y el Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, Ventura Galván Llorenti, quien agradeció a nombre del Ministro y de la Universidad de Chile, la obra filantrópica de los esposos Sack, y su dedicación a la Fundación.

Enseguida, en representación de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, pronunció un discurso el escritor y pintor Carlos Cassassus. Sc[illegible] al espíritu de esfuerzo de la dama de 74 años, quién a pesar de los achaques y [illegible]dad, prodigó su trabajo y energías, interesándose por la obra forjada por su esposo fallecido.

El señor Sack, dejó una fortuna de unos 150 millones de dólares, gran parte de ella, la entregó a la Universidad de Chile, para la creación de una Escuela de Arquitectura, que hoy se levanta en Los Cerrillos, y becas para estudiantes en los rubros de las diferentes fases de la construcción.

La señora Sack deja dos hijas: Olga, soltera y María Fanny, casada con David John Bogolasky.

COMENZO EN OSORNO CAMPAÑA DE ALFABETIZACION DE ADULTOS

Catorce alumnos del Liceo Nocturno enseñan conocimientos básicos a sesenta adultos. Campaña Nacional de Alfabetización envió dos mil silabarios y textos de escritura para ser distribuidos en la zona. Empadronamiento de analfabetos

Dos mil silabarios "Hispano Americano" —especialmente adaptados para la enseñanza de adultos—, fueron enviados a centros de alfabetización de Osorno, en conformidad al intenso programa de enseñanza que se desarrolla en la zona, con la participación de todos los sectores de la población.

Este material, entregado por la Oficina Central de la Campaña Nacional de Alfabetización, comenzó a distribuirse de inmediato entre los diversos centros docentes de la zona.

A cargo de los programas de Alfabetización, está el profesor asesor de la Dirección Provincial de Educación Primaria, Luis Ferrada Pinilla, quien cuenta con la colaboración de diversos organismos fiscales y del sector privado.

ALUMNOS-PROFESORES

Catorce alumnos del Liceo Nocturno de Osorno, integran un plantel especial de alfabetización en la población "Eleuterio Ramírez", de esa ciudad. Los estudiantes entregan enseñanza básica a mas de sesenta adultos analfabetos.

Esta labor fue programada conjuntamente con otras que se realizan en la provincia, por la Dirección Provincial de Educación Primaria.

Las clases se realizan en el local de la Escuela Vocacional N.o 53, "México".

En la zona se efectuó el empadronamiento total de analfabetos. Estos informes, fueron remitidos a la Oficina Central de la Campaña Nacional de Alfabetización, organismo que de inmediato, impartió instrucciones para dotar de material docente a los diversos centros que imparten instrucción primaria.

Las primeras clases de alfabetización para adultos, se efectuaron el miércoles 10 del presente, en el local de la Escuela Vocacional N.o 53 de Osorno.

COMERCIANTES MINORISTAS DEBEN DECLARAR SOBRE 52 PRODUCTOS

ESTA VIGENTE PLAZO DE 10 DIAS PARA TALES EFECTOS

De acuerdo con una orden del Ministerio de Economía, los comerciantes minoristas deberán entregar una declaración jurada de los precios de productos en febrero de 1964 hasta febrero de 1965.

La siguiente es la lista de los productos que los minoristas deben declarar, en un plazo de diez días, el que comenzó el martes 16.

1.— Aceite comestible
2.— Afrechillo
3.— Aguas minerales
4.— Alcoholes
5.— Alfalfa
6.— Alimento aves
7.— Alimentos Fuentes Soda
8.— Almidones
9.— Aluminios
10.— Ampolletas
11.— Arroz
12.— Enlozados
13.— Avena
14.— Aves
15.— Azúcar
16.— Bebidas analcohólicas
17.— Blusas algodón colegio
18.— Cacao
19.— Café
20.— Calcetines corrientes
21.— Calzado
22.— Camisas corrientes
23.— Carbón vegetal y mineral
24.— Carne
25.— Cebollas
26.— Cecinas
27.— Cemento
28.— Cera
29.— Cervezas
30.— Cierres éclair
31.— Cigarrillos
32.— Clavos
33.— Conservas de mariscos
34.— Conservas de alimentos
35.— Conservas frutas
36.— Crea y lienzos
37.— Cuadernos
38.— Curahuillas
39.— Charqui
40.— Chuchoca
41.— Chombas
42.— Delantales
43.— Escobas, escobillas
44.— Especies
45.— Fecula harina
46.— Fideos
47.— Forrajes
48.— Fósforos
49.— Frejoles
50.— Frutas
51.— Insecticidas
52.— Grasa alimenticia

Gobierno inicia programa de fomento a la producción agropecuaria en el Norte

Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), Rafael Moreno Rojas, viaja hoy a Arica para recorrer las provincias de Tarapacá y Antofagasta.— Se impondrá del funcionamiento de las parcelaciones de la CORA y del programa de reforestación del Tamarugal

Un vasto programa de fomento de la producción se pondrá en práctica en la zona norte del país, con miras al autoabastecimiento de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, dentro de las líneas del programa de desarrollo del Gobierno.

Con el objeto de allegar antecedentes y conocer los problemas regionales el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno Rojas, viajará hoy al norte, en el avión en que también lo hacen los Ministros de Agricultura y Justicia, Hugo Trivelli y Pedro Jesús Rodríguez.

Moreno Rojas visitará todas las parcelaciones de la Corporación de la Reforma Agraria, especialmente las de Lluta y Azapa en el interior de Arica, a fin de estudiar en el terreno mismo la forma cómo incrementar la producción en ambas colonias.

El Vicepresidente Ejecutivo se preocupará especialmente de planificar la administración de las aguas del río Lauca, que riegan el valle de Azapa a través de una red de distribución de 7,5 kilómetros de canales revestidos; dos estanques acumuladores de 750 y 13 mil metros cúbicos, respectivamente, y el canal Sobraya, con un recorrido de 12 kilómetros y un gasto de hasta 520 litros de agua por segundo.

Conocerá, además, los problemas que afectan a la agricultura zonal y las medidas necesarias para mejorar los rendimientos. Celebrará reunión con los campesinos, para el mejor funcionamiento de las cooperativas existentes en ambas parcelaciones y conocerá la forma como está administrada la hacienda Camarones, perteneciente a la Corporación de la Reforma Agraria.

Misión importante de Moreno Rojas será también los antecedentes que recogerá sobre el estado de los estudios destinados a incorporar a la producción pecuaria la Pampa del Tamarugal. Al respecto, el Gobierno aplicará un ambicioso Programa de forestación de la pampa con tamarugos, que tendría dos objetivos fundamentales: detener el avance del desierto y lograr una alta producción de alimentos para las masas ganaderas de caprinos y, también, si los estudios lo aconsejan, de ovejunos.

800 funcionarios de Agricultura declararon un paro de 48 horas

Un total de 800 funcionarios del Departamento de Ganadería y de la Dirección General de Agricultura y Pesca, del Ministerio del ramo, declararon a contar de las 12 horas de ayer un paro de 48 horas, como protesta por no haberse nivelado sus sueldos conforme a los que se pagan en el Instituto de Desarrollo Agropecuario y otras dependencias de esa Secretaría de Estado.

Los dirigentes gremiales sostuvieron ayer reuniones con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y con el Director de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco, a quien plantearon sus problemas.

Los servicios de provincias funcionaron ayer normalmente, pero anunciaron que se plegarán al paro hoy. La Asociación de Profesionales del Ministerio sostendrá hoy una reunión, a las 10 horas, para informar sobre las conversaciones con el Ministro y con el Director General, y resolver si se pone término al paro de inmediato o se declara éste indefinido.

GRANDES TIENDAS CENTRICAS DE CALLE AHUMADA SORPRENDIDAS ESPECULANDO

Declaración entregó al respecto la Dirección de Industria y Comercio.— Esta semana se clausurarán cerca de treinta locales comerciales

La Dirección de Industria y Comercio entregó ayer una declaración en la cual informa que cinco grandes negocios céntricos habían sido sorprendidos especulando y cobrando precios ilegales.

El texto de la declaración de dicho organismo es el siguiente:

"Cinco grandes establecimientos comerciales del sector céntrico de la ciudad fueron sorprendidos infringiendo disposiciones relativas a precios, según se informó en la Dirección de Industria y Comercio, organismo que esta semana clausurará cerca de treinta locales, por violar disposiciones que resguardan los intereses de los consumidores.

"En aquel servicio se dijo que esta acción obedecía a una severa política de fiscalización y sanciones, la que sostendrá inflexiblemente en contra de quienes infrinjan las disposiciones vigentes, ya se trate de negocios grandes, medianos y pequeños.

"En forma especial se destacó el hecho de que esta política estaba contando con el creciente y entusiasta apoyo del público, como podría apreciarse a través de denuncias responsables y concretas que se reciben, colaboración que se estimó como muy significativa, porque se producía en un momento en que, con fines políticos, algunos elementos tratan de crear una sicosis alcista para desmoralizar a los consumidores."

Extraoficialmente, se supo que entre éstos cinco grandes negocios estarían implicadas grandes tiendas céntricas de la calle Ahumada.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

—Tengo la sospecha que es mi marido que nos viene a espiar...

Por la boca muere el pez

Por fin apareció la voz de los ricos, personificada en un representante de la derecha económica. No creemos que jamás un prototipo del enemigo del pueblo haya expresado de manera tan abierta y directa su posición frente a la sociedad y el temor de que le toquen el bolsillo. Siempre había existido un cierto pudor.

—El impuesto al patrimonio —dice— sería muy perjudicial para el desarrollo del país y para el porvenir de sus habitantes.

Se coloca así entre los burladores tributarios.

Porque para saber la cantidad que hay que pagar por impuesto patrimonial, la ley establece la obligación de declarar bajo juramento todos los bienes que cada persona tiene. Los que oculten bienes van a tener pena de cárcel y una multa de 30% del valor de los bienes escondidos. Así nadie podrá eludir el pago del impuesto sobre su renta verdadera. No se trata, pues, de resistirse a pagar el impuesto patrimonial, que es bajo, sino del temor a ser descubiertos en su verdadera riqueza y en la evasión de los tributos legales establecidos.

Y es evidente que su temor crece, al expresar:

—Lo grave es que el Ejecutivo y el Congreso se creen dueños de disponer de lo ajeno, y así sería bien peligroso que si hoy se aprueba un impuesto del 3% sobre los patrimonios, mañana lo suban al 5% o al 10%, y lleguen así a la confiscación de los bienes.

Realmente el asunto se pone grave mientras se hace más presuntivo. Entre el Ejecutivo y el Congreso podrían confiscar las grandes fortunas para repartirlas entre los pobres. Una tremenda encrucijada. Votaron por Frei para librarse de emigrar con sus fortunas, y ahora les quita el sueño la idea de que, de todas maneras, van a perderlas. ¡Qué suerte adversa, la de colocar a los ricos contra el muro! Los gobiernos de este país no les ofrecen ninguna alternativa que les permita usufructuar en forma democrática de una posición económica adquirida a costa de tantos esfuerzos...

Pero hagamos un paréntesis a esta psicosis persecutoria.

La realidad es que, con el impuesto al patrimonio, se persigue obtener un Fondo de Solidaridad Nacional. Con este Fondo los que tienen ayudarán a los que no tienen, y de este modo la unión de los chilenos se hará una vez más presente en nuestra historia para levantar a Chile, y con ello la condición de vida de las grandes masas de nuestro país que, vitalizadas por esta ayuda, estarán en condiciones de incorporarse por medio del trabajo a la tarea de dar un destino mejor a Chile y a su pueblo.

Lo que se pide a los ricos es una migaja. Lo inteligente sería que la dieran. De lo contrario, corren el peligro de que "el Ejecutivo y el Congreso, que se creen dueños de disponer de lo ajeno, lleguen a la confiscación de sus bienes".

J. N.

Perspectivas de Arauco

Con cargo al 2% constitucional previsto para atender calamidades públicas, el Gobierno ha destinado fondos para la provincia de Arauco. Se trata de mitigar la cesantía con la contratación de 463 obreros, que se ocuparán en un plan caminero de mejoramiento de las rutas viales en toda esta provincia, que simboliza el nombre vernacular de nuestra patria.

¿Por qué hay cesantía en Arauco?

Antes de responder a esta pregunta es útil describir la fisonomía de sus diversas comunas que la integran.

Contulmo, con 16.000 habitantes, y Cañete, con 12.500 (según último censo), son comunas de carácter agrícola con relativo bienestar (la primera nació de una colonización alemana). Arauco, comuna de 16.700 almas, saca ventaja de su cercanía de Lota, Coronel y del Gran Concepción, centros de enorme población consumidora, de modo que su producción chacarera tiene una inmediata salida; es también una comuna marcadamente rural.

Distintos son los casos de Los Alamos y Lebu, comunas de 11.900 y 11.400 habitantes, respectivamente, que son de carácter mixto, agrícola-maderero, por una parte, y con minas de carbón, por otra parte, yacimientos éstos que son explotados con relativo éxito, sin ofrecer aprensiones, por de pronto.

¡Muy distinta es la situación de Curanilahue! Sus 20.700 habitantes, tal vez reducidos ahora por la miseria, dependen casi exclusivamente de la suerte de dos minas de carbón, una de las cuales, la Plegarias, cerró sin esperanzas de reanudar las faenas.

Trátase de un problema que casi no tiene remedio. Las minas se agotan o son de una pobreza tal, que no admiten explotación lucrativa. Desde luego, varias de las que se mantienen en trabajo, como la Victoria, de Lebu, lo hacen sólo gracias al apoyo financiero de la CORFO. Esta última ocupa más de 1.000 obreros, y aunque no paga salarios satisfactorios, aun así es la salvación de la capital de la provincia, que sin esta fuente de actividades quedaría casi muerta. La empresa Victoria trata de paliar, además, la situación con dos beneficios a su personal. Les mantiene una pulpería a precios de costo y, además, favorece la autoconstrucción de viviendas, arrendando terrenos al efecto.

Es así como en la ciudad de Lebu se comprueba un fenómeno curioso: su elemento obrero, a pesar de su bajo nivel de bienestar, cuenta, en su gran mayoría, con casa propia. La población modesta de esta ciudad se ayuda también con la pesca ocasional y con la recolección de carbón caído al mar.

Se trata de una de las capitales de provincias más pobres y deslucidas del país. Aparte de edificaciones públicas y de la autoconstrucción obrera, no se ven nuevas casas. Con todo, gracias también a la agricultura, esencialmente dedicada a la ganadería, y, últimamente, a la explotación de maderas, tanto Lebu como su vecina comuna de Los Alamos no son las que ostentan miseria.

El caso dramático es, como ya lo hemos explicado, el de Curanilahue. A solventar el problema de la cesantía de esta región tiende la última medida gubernativa que destacamos. Es obvio que con obras camineras se logra un doble objetivo, no sólo erradicar la cesantía forzosa, sino el estimular el progreso rural. La Corporación de la Reforma Agraria ya ha adquirido varios fundos en esta provincia, para parcelarlos; otros se han dividido por la mera iniciativa privada. Se espera obtener una gran industria de celulosa, que produzca 100.000 toneladas anuales.

A la provincia de Arauco no se le va el ánimo a los pies. Tienen proyectos y expectativas de desarrollo. Habremos de referirnos próximamente a éstos, porque esta provincia, cuyo nombre se identifica casi con el de Chile, merece una atención preferente.

Nemrod.

Un proyecto desfinanciado

Como se sabe, Chile vive una situación fiscal muy precaria, desde hace largos años, como consecuencia de la insuficiencia de los recursos tributarios que percibe el Fisco.

En esas condiciones, es de la mayor importancia —para el buen manejo hacendario—, que las leyes que irrogan gastos consulten fuentes de ingreso lo suficientemente sólidas como para cubrir esos mayores egresos sin provocar nuevos y mayores desequilibrios presupuestarios.

Este es un principio elemental que no puede ser vulnerado impunemente sin crear problemas de caja muy serios al Fisco, y, por consiguiente, a la comunidad nacional misma, que es la que debe soportar los problemas fiscales y sus proyecciones negativas para la economía del país.

Resulta, entonces, verdaderamente alarmante que normas tan elementales de la hacienda pública sean olvidadas por nuestros legisladores cuando se trata de despachar un proyecto de ley, como el de reajustes, que puede transformarse eventualmente en un foco inflacionario de imprevisibles consecuencias, si no se le da un financiamiento sólido.

Los mayores gastos que consultaba el proyecto enviado originalmente por el Ejecutivo al Congreso Nacional, llegaban, en el orden de los reajustes, a 500 millones 300 mil escudos, y en el de las inversiones extraordinarias, a los 300 millones.

Ese mayor gasto se cubría con las siguientes fuentes de ingresos:

1) Nueva Ley de Timbres y Estampillas, 68,5 millones;

2) Recargos adicionales a las importaciones por Arica, 10 millones;

3) Reajustabilidad de los impuestos a la renta, 50 millones;

4) Recargo del 15% en el impuesto a los combustibles, 14 millones;

5) Uniformidad de la tasa del impuesto a los productos que contienen azúcar —fijándola en un 12%—, 3 millones;

6) Aumento al 18% y 20% de la tasa de compraventa para los suntuarios, 1,5 millones, y,

7) Impuesto patrimonial, 300 millones.

Los seis primeros rubros de ingreso —más otros de menor importancia, que no se mencionan en esta enumeración— sumaban 167,3 millones de escudos, los que sumados a su vez al excedente de 339 millones que consulta la ley de presupuesto, permitían financiar los reajustes.

El último rubro, por su parte, permitía financiar, a su vez, el programa de inversiones extraordinarias del Gobierno.

En suma, el proyecto estaba financiado cuando fue enviado al Congreso Nacional.

En el curso, sin embargo, de su tramitación parlamentaria, se ha desfinanciado y en una proporción muy apreciable, que puede significar un desajuste profundo en las finanzas del Estado, si no es oportunamente corregido, antes que el proyecto se convierta en ley de la República.

Los recursos consultados para el reajuste mismo se han visto reducidos en 58 millones de escudos. Los destinados a financiar el programa de inversiones, en una cifra dos y tres veces superiores a ésa.

La Cámara eliminó algunos tributos, modificó otros, innovó en el financiamiento del programa de inversiones, y el resultado de la primera tramitación parlamentaria del proyecto fue el que señalamos:

—Un desfinanciamiento muy serio para la nueva ley.

Las cosas no han mejorado substancialmente durante la tramitación del proyecto en las Comisiones del Senado, de modo que no queda otra posibilidad inmediata —para terminar con esta anomalía— que la de obtener de la Sala de Senadores que reponga los recursos cercenados del proyecto original.

No puede extrañar, en consecuencia, que el señor Ministro de Hacienda se haya visto obligado a representar esta situación ante la Cámara Alta, a fin de obtener el despacho de un proyecto financiado.

La situación es seria y obliga en conciencia a nuestros parlamentarios.

No se puede despachar una ley —repetimos— que esté desfinanciada sin grave daño para la hacienda pública y para el país entero, e incluso, para aquellos mismos a los que esa ley pretende beneficiar.

Suponemos que estas consideraciones, debidamente meditadas, permitirán que se corrija esta anomalía y que la ley de reajustes salga del Congreso como lo espera el país, sólida y firmemente financiada.

Mala fe opositora

No se puede dejar de pensar que existe mala fe en algunos sectores de la oposición, cuando se leen o escuchan algunas de las "razones" que se dan en contra de la política del actual Gobierno.

Es indudable que muchas críticas pueden contener verdades. Por eso es esencial a la Democracia el ejercicio de una sana función opositora. Por lo mismo, es repudiable el totalitarismo, sea de izquierda (comunista u otro) o de derecha (nazista o fascista), porque niega el derecho a criticar, el derecho a hacer oposición. Niega el derecho de que la parte de verdad contenida en la crítica, pueda complementar la acción de un Gobierno que, a su vez, aporta también su parte de verdad.

El ejercicio del Gobierno está sujeto a un cauce establecido por la Constitución y las leyes, y su conducta es vigilada, más que por la oposición, por toda la opinión pública. Ella regula muchos de sus actos. Un Gobierno que no escucha a la opinión pública, está condenado a desaparecer.

Pero, ¿y la oposición? ¿No tiene norma alguna que seguir? Su acción, ¿no está sometida a ninguna regla? ¿Puede usar cualquier arma para perseguir sus objetivos?

Resulta evidente que no. Aparte de la sujeción que debe aceptar a las normas generales que dan la Constitución y las leyes, hay normas morales que le son impuestas por la presión social de una opinión pública activa y alerta, por la naturaleza misma de su tarea y por la fuerza interna que lleva en sí todo hecho objetivo, que permite desfiguraciones sólo hasta cierto punto e impide el ocultamiento definitivo de la verdad.

Y aquí caemos en el necesario análisis y enjuiciamiento de la oposición. Ella no es impune a la crítica y al análisis de sus actos. También debe ser enjuiciada, estudiada y criticada. No se trata tampoco de encontrarle todo malo a la oposición, pero sí de vigilar sus desbordes para que sea ejercida en una forma que enriquezca a la Democracia, en vez de empobrecerla y destruirla.

Si el Gobierno puede y debe ser criticado, la oposición también.

Entreguemos, en esta ocasión, sólo dos botones de muestra, que prueban la existencia de mala fe y de falsedades reiteradas de los hechos, por parte de la oposición al Gobierno de Frei.

El primero proviene de la Derecha. Son escandalosas las maniobras que ha realizado para sepultar el impuesto patrimonial. Todas las mentiras que ha podido inventar han sido dichas en su contra. Ante el hecho abrumador de que apenas 250 mil personas pagarán este impuesto, lo que demuestra que el impuesto NO grava a los sectores modestos de la población, sino sólo a los sectores acomodados y ricos, han levantado una campaña de terror en la ciudadanía, que sólo persigue claramente impedir que toda una clase social sea puesta en su lugar, obligándoseles a pagar de acuerdo a lo que realmente poseen, y no a presunciones u otras ficciones legales que ellos mismos se han fabricado a lo largo de la Historia de Chile.

El segundo ejemplo proviene del FRAP y, en especial, del Partido Comunista. Siguiendo una estrategia que no es casual ni aislada, sino perfectamente pensada y orquestada, han desarrollado en el Parlamento una campaña destinada a festinar los proyectos del Ejecutivo, mediante la presentación de todo tipo de indicaciones. Como es lógico, muchas son aceptables y "mejoran", como dicen ellos, las ideas del Ejecutivo. Pero hay muchas, tal vez un número superior al que la mayoría piensa, que tienen objetivos electoreros nítidos y que significan obstrucción a la política popular del Gobierno. El caso típico es el de la sindicalización campesina y del sector público. El Gobierno no envió antes de marzo la parte de la reforma al Código del Trabajo que se refiere a esa materia, porque la oposición, con el FRAP en primera fila, señaló la necesidad de no recargar tanto al Parlamento antes de las elecciones del 7 de marzo. Ahora, cuando le rechazan al FRAP una indicación inconexa, fuera de la materia tratada por el proyecto de reajustes, porque ella será presentada dentro de un completo proyecto sobre el tema, se rasga las vestiduras acusando al Gobierno y al Partido Demócrata Cristiano, de seguir una política derechista y antipopular.

¡Juzguen el lector y la opinión pública!

Otto Boyé Soto

Cartas al Director

DENUNCIA A CARABINEROS

Señor Director:

Le ruego tenga a bien ordenar la publicación de la siguiente carta dirigida al General Director de Carabineros:

Saludo muy atentamente a Ud., y en nombre de los habitantes de la Población Unidad Vecinal, ubicada en el interior de la Quinta Normal, vengo en solicitarle, tenga a bien de disponer el desalojamiento de un grupo de maleantes que se encuentran viviendo en la calle ubicada en la parte posterior de la Escuela de Artes y Oficios y sector Sur de la Quinta Normal.

Esta petición es obligada por el hecho de que las dueñas de casa, que desean ir a efectuar sus compras a la Estación Central, han sido prácticamente asaltadas y amenazadas con arma blanca, lo que ha producido un ambiente de nerviosismo para la seguridad de nuestras familias. Asimismo, en la noche estos individuos recorren nuestra población intentando actos delictuosos contra las propiedades y las personas.

Agradeciendo de antemano todo y cuanto desee hacer para poder dar término a este grave problema que nos aqueja a los vecinos de la Población Portales, le rogamos sepa disculpar las molestias que este asunto pueda ocasionarle y aprovechamos esta oportunidad para reiterarnos a vuestras gratas órdenes, como sus más Affmos. y Ss. Ss. Por los vecinos de Población Portales: **Juan Antonio Torres.**

Rosende, ¿tragavirotes o empampirolado?

Mucho se habla y se trajina con la palabra prepotencia. Se habla, por ejemplo, de la prepotencia demócratacristiana.

Tal prepotencia existe y es reconocida por todos los adversarios de ese partido, por lo cual es preciso felicitarse, como veremos a continuación.

Prepotencia significa "poder superior al de otros, o gran poder".

Y es evidente que la Democracia Cristiana detenta ese poder superior al de otros, si se considera el número de sus votantes.

Pero no lo detenta, si se toma en consideración que, pese a estar representada en el Ejecutivo y en las Municipalidades, no lo está en el Legislativo de acuerdo con su prepotencia real, o sea, de su poder electoral superior al de otras entidades. Tanto es así, que les rechazan sus proyectos de beneficio popular.

Su prepotencia se hará efectiva, pues, en el único sentido de la palabra —poder superior al de otros, o gran poder—, sólo después del 7 de marzo.

No es, pues, prepotente el señor Rosende, por ejemplo.

Se cree prepotente, lo que es distinto.

Y tan prepotente se cree, que publicó unos avisos que dicen nada menos que esto:

"Hoy sabrá Ud. a qué atenerse. Rosende habla hoy".

O sea, pretende tener un poder tan fuerte sobre el electorado, que se permite insultarlo al declarar que los chilenos no sabemos a qué atenernos mientras no lo escuchemos a él.

La palabra adecuada para el señor Rosende no es, pues, prepotencia.

¿Sería más correcto motejarlo de engreído, ensoberbecido, arrogante, altanero, presuntuoso, orondo, fanfarrón o fatuo?

Quizás sí, quizás no. No nos pronunciamos.

En todo caso, si usted cree que el señor Rosende es un "hombre serio y erguido en demasía", sería gramaticalmente perfecto que le dijera:

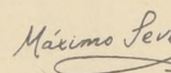
"El señor Rosende es un tragavirotes".

O si Ud. opina que es engreído y arrogante, puede decir con la bendición de la Real Academia:

"El señor Rosende es un pechisacado".

Pero si Ud. lo cree decididamente presuntuoso y jactancioso, diga sin temor de faltar a las normas gramaticales, y muy castizamente:

"El señor Rosende es un empampirolado".



El martillo, los clavos y "Time"

El hecho de que la revista norteamericana "Time" sea leída simultáneamente por estadistas franceses, monarcas escandinavos, financistas griegos, estudiantes argentinos, o madereros de Oregón, y que su tiraje bata todos los records entre los órganos informativos internacionales, la ha convertido desde hace ya mucho tiempo en la publicación de mayor trascendencia en los ámbitos políticos, artísticos y económicos del mundo entero. De ahí que sus variadas informaciones semanales adquieran un alcance bastante mayor que el de otras publicaciones similares.

En Chile siempre nos quejábamos, y no sin razón, de las escasas ocasiones en que nuestro país merecía algunos humildes centímetros en las páginas de "Time", y observábamos que sólo llegábamos a figurar en la revista cuando éramos víctimas de alguna calamidad de envergadura, tales como sismos, inundaciones o sequías.

Sin embargo, desde que se inició el mandato del Presidente Frei, es rara la semana que no aparezca alguna noticia sobre nuestro país, en las páginas que "Time" dedica a nuestro Hemisferio.

Y no han sido precisamente noticias trágicas las que han movido a sus redactores a ocuparse en los últimos meses de los acontecimientos chilenos. Por el contrario, las informaciones que nos han dedicado, han sido, y esto puede parecer extraño a los lectores habituales de "Time", de carácter positivo, y han difundido a todos los vientos, que "algo" está pasando en Chile.

El proyecto del Gobierno de chilenizar nuestras riquezas mineras y empresas de utilidad pública, por medios legales, que reafirman el respeto de nuestro país por las inquebrantables normas democráticas, han sido objeto de justos comentarios por parte de la publicación aludida.

Y en su última edición, "Time" vuelve a ocuparse de lo que ocurre en Chile, refiriéndose a la labor que los estudiantes están realizando en diversos puntos del territorio, sacrificando sus vacaciones en la construcción de escuelas.

Expresa "Time":

"Puede que el imaginativo nuevo Presidente de Chile, Eduardo Frei, no haya podido obtener ni uno solo de sus proyectos claves del adverso Congreso, pero ha logrado en cambio interesar a la juventud de su país en actividades desacostumbradas.

Durante su campaña, Frei, prometió que no quedaría "un sólo niño sin escuela". Ahora Frei, ha reclutado un cuerpo armado de martillos y clavos, formado por 1.000 estudiantes, para construir, sin pago alguno, escuelas en lugares apartados, que rara vez habían visto labor gubernamental de ninguna especie.

Las comunidades locales han proveído de los materiales de construcción, además del alimento y el alojamiento para los estudiantes-obreros.

Los estudiantes esperan completar 100 salas de clases durante sus actuales vacaciones de dos meses, y otras cien más en las vacaciones de invierno.

Para el próximo año, Frei confía en poder reclutar la mitad de los 20 mil estudiantes universitarios de Chile, como voluntarios de vacaciones".

De esta lectura se desprende que, o algo ha ocurrido en "Time", o lo que es más probable, algo está cambiando en Chile.

ARM.

Paulo VI y los ortodoxos

La separación de las actuales Iglesias Católica Romana y Ortodoxa Greco-Eslava data de una fecha relativamente remota, como es el año 861, si bien sólo vino a consumarse definitivamente en 1054.

Desde entonces se han realizado numerosos intentos por volver a la unión, el más importante de los cuales fue el efectuado en 1439 en el Concilio Ecuménico de Basilea-Florencia, en el cual teóricamente se logró unificar al catolicismo.

Pero el acuerdo quedó sólo en el papel y, desde entonces, por más de quinientos años, se interrumpieron todas las relaciones entre ambas Iglesias, las que, incluso, fueron alejándose aún más la una de la otra.

Sólo en nuestros días han vuelto a reanudarse las gestiones para lograr un acuerdo que pueda llevar al restablecimiento de la unidad de la Iglesia. El primer paso, como se sabe, fue dado por el recordado Papa Juan XXIII, quien invitó, especialmente, a la Iglesia Ortodoxa a hacerse representar con "observadores" en el Concilio II Vaticano que se está efectuando. La Iglesia Ortodoxa accedió a concurrir y varios prelados de ella han estado presentes en las deliberaciones del Concilio. Pero, repetimos, la invitación a los ortodoxos a participar en el Concilio fue más bien una expresión de un propósito más amplio que el de la unión entre las Iglesias Católica y Ortodoxa, buscaba la vía para unificar a todo el cristianismo.

Por eso el primer paso dirigido exclusivamente a trabar relaciones cordiales entre las ramas griega y latina de la Iglesia Católica fue, sin duda, la histórica entrevista que celebraron en Jerusalén S. S. el Papa Paulo VI y el Patriarca Ecuménico de Constantinopla, Monseñor Atenágoras.

Ese primer paso ha sido seguido, en estos últimos días, por un segundo, aún más significativo: el Patriarca Ecuménico envió a Roma dos prelados de su Iglesia a fin de que comunicaran al Papa Paulo VI los resultados que se lograron en la reciente Conferencia Panortodoxa celebrada en la isla de Rodas.

S. S. el Papa Paulo VI, en la entrevista que sostuvo con los dos emisarios del Patriarca de Constantinopla, junto con reiterar sus propósitos de buscar los medios de lograr la unidad de ambas Iglesias, empleó para referirse a Monseñor Atenágoras el tratamiento de "Santidad", que hasta ahora sólo había sido reservado al Sumo Pontífice Romano. Esa fórmula sorprendente y desacostumbrada debe estimarse, sin duda, como una clara expresión de los sentimientos que animan al Pontífice reinante respecto a los ortodoxos y constituyen a nuestro juicio un augurio de que las conversaciones en pro de la unidad han logrado un significativo progreso.

Alfonso Stephens Freire

SUPER MARKET

PAIS MISTERIOSO

Las autoridades de Ma[...] sella están fastidiadas. P[...] segunda vez en un m[...] Argelia les ha devuelto [...] grupo de 25 árabes, qui[...] nes no saben qué hace[...] Sus pasaportes fueron ex[...] tendidos por un misterio[...] país llamado "Ras-al-Khai[...] mih". Un intérprete ben[...] volo, afirmó que esa rep[...] blica está situada pasando el Golfo Pérsico. Pero no [...] encuentran voluntarios p[...] ra ir a verificarlo.

LOS PELIGROS DEL PARLAMENTO

Ladrón y falsificador [...] **lido de la cárcel, Dan[...] West decidió convertirse [...] hombre respetable. Adop[...] el nombre de un abogad[...] muerto tres años atrás y [...] instaló en Detroit. Se esp[...] cializó en declarar impue[...] tos internos en forma [...] hábil que obtenía para [...] clientes sustanciales reb[...] jas gracias a un sistema [...] declarar cargas inexiste[...] tes, cónyuges falsos, hi[...] imaginarios. El "abogad[...] West se hizo pronto m[...] popular hasta ser elegi[...] diputado —siempre ba[...] su falso nombre— distinci[...] que retuvo en las últim[...] elecciones. Los adversar[...] políticos de West buscar[...] la forma de desprestigiar[...] descubriendo que había [...] dicado dos diferentes lug[...] res de nacimiento en sus [...] claraciones. Este detalle [...] significante originó una [...] vestigación policial, desc[...] briéndose entonces que [...] diputado y abogado We[...] era un impostor ex presid[...] rio. West acaba de [...] arrestado, y sus clientes [...] berán pagar el total de [...] impuestos más un 5% [...] multa por declaracion[...] fraudulentas.**

UNA POR UNA

La dueña de un bar [...] Taipei (Formosa) que c[...] braba por presenciar [...] bailes según la vestime[...] de las danzarinas, ha si[...] multada por las autorid[...]



des siguiendo su mismo si[...] tema: 8 centavos de dól[...] por una danza con ves[...] menta habitual, 15 cent[...] vos si se hace en traje [...] baño, 20 centavos si es [...] "bikini" y 25 centavos si [...] llega al "strip-tease" com[...] pleto. Desde entonces [...] bailarinas son las mas [...] catadas.

ARMA SECRETA

Texas tiene su arma [...] creta. Bandadas de gan[...] Estos simpáticos volado[...] famosos en la historia [...] haber defendido el Cap[...] lio romano, han invadid[...] cielo texano. Hace poco, [...] de los gansos ya abatió [...] avión a reacción.

El "único"... y desfinanciado

Desde el primer mome[...] el Gobierno se refirió [...] problema de la inflac[...] como un proceso que podí[...] contenerse sólo media[...] una legislación coordina[...] y a lo largo de años, en d[...] minución paulatina, pudie[...] do estimarse las alzas [...] precios del presente año [...] un 25%.

El único proyecto apr[...] bado hasta hoy —y des[...] nanciado— es el de los re[...] justes, planteado por el Go[...] bierno en forma que no [...] ne precedentes, con [...] equivalencia del ciento p[...] ciento del costo de la vid[...] como un medio de compe[...] sar a la clase trabajado[...] de la sangría que venía s[...] friendo por efectos de la in[...] flación.

"Concebir este reaju[...] —ha dicho el Presiden[...] Frei— como un hecho sep[...] rado del resto de las me[...] das propuestas, especialmen[...] te de la política de inver[...] nes extraordinarias [...] impuesto de solidaridad, [...] desvirtuar el contenido, q[...] tándole toda significació[...] económica y condenar [...] vez más al país, sin exc[...] posible, a un nuevo año [...] inflación acelerada, que d[...] bilitará aún más su eco[...] mía y destruirá rápidame[...] la efímera ganancia que [...] presenta para los trabaja[...] res."

De ahí que no se pu[...] de buena fe, capitalizar [...] gunas inevitables alzas [...] falta de apoyo a una le[...] lación adecuada, y como [...] ma demagógica en co[...] de la gestión política y [...] ministrativa del actual G[...] bierno.

INDICACIONES DEL EJECUTIVO PROCURAN REPONER EL FINANCIAMIENTO NEGADO PARA LOS REAJUSTES

Numerosas modificaciones al proyecto aprobado por las Comisiones Unidas fueron presentadas por el Gobierno para poder financiar aumento de sueldos y salarios y plan de obras de desarrollo.— Se gravará la compra de monedas extranjeras y se impondrá tributo a los sobregiros bancarios. "En esta forma, dijo el Ministro Sergio Molina, el Ejecutivo está buscando los recursos para reparar el desfinanciamiento con que está el proyecto en el trámite parlamentario."— Más de 900 indicaciones fueron presentadas por parlamentarios y se ha rechazado el 85 por ciento por improcedentes.— Las Comisiones Unidas sesionarán hoy todo el día

Con la presentación de alrededor de 50 indicaciones al proyecto de reajustes, hechas ante las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda, del Senado, el Ejecutivo procura reponer el financiamiento total de los gastos contemplados en dicha iniciativa, y para lo cual en dos trámites constitucionales, el Parlamento le ha negado los recursos consultados primitivamente, y que cubrían en su totalidad los referidos desembolsos. El proyecto original del Gobierno, después del trámite en la Cámara de Diputados y del primer informe de las Comisiones Unidas del Senado, quedó desfinanciado en 78 millones de escudos para los reajustes, y en 170 millones de escudos para el programa de obras extraordinarias, contemplado como medio de contención al proceso inflacionario que se vería incrementado por un aumento de sueldos y salarios. En estas circunstancias, el Ejecutivo introdujo numerosas indicaciones fundamentales en el proyecto, que comenzaron a tratar ayer, para segundo informe las Comisiones Unidas del Senado.

—Todas las indicaciones que hemos presentado —explicó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina—, al ser aprobadas, deberán financiar totalmente el proyecto en lo que se refiere a reajustes y a inversiones para obras extraordinarias de desarrollo. En esta forma, el Ejecutivo ha debido resolver el problema creado por las numerosas modificaciones que se introdujeron a la iniciativa en la Cámara y en las Comisiones, durante la discusión anterior, y que, como ya dije en el Senado, dejaron desfinanciado el proyecto en 78 millones de escudos los reajustes del sector público, y en 170 millones, el plan de inversiones. El Gobierno no ha insistido nuevamente en el impuesto patrimonial, porque ya está presentado, y si lo hiciéramos nosotros otra vez sería rechazado. Por ello, el Ejecutivo ha buscado ahora financiar el proyecto por la vía de la indicación, modificando la que fue incorporada como "plan social de realización inmediata", en las Comisiones Unidas, por la mayoría parlamentaria.

—Entre las indicaciones que hemos presentado—, añadió el Ministro Molina, hay dos que tienen mayor importancia nacional Una que suspende la contabilidad agrícola por un año para dar facilidades a los agricultores, y en especial a los de menores posibilidades económicas; y, la que modifica las tasas y exenciones propuestas en las Comisiones como parte del financiamiento del plan de obras extraordinarias, y que se basa en la tributación sobre una renta presunta. Creemos, —concluyó el Secretario de Estado—, que en esta etapa de la tramitación del proyecto de tanta importancia para el país, primará un sentido patriótico y adecuado a las circunstancias nacionales, que exigen la pronta legislación en las materias propuestas, y serán aprobadas las modificaciones hechas por el Ejecutivo.

LABOR DE LAS COMISIONES

Las Comisiones de Gobierno y Hacienda Unidas, del Senado, iniciaron ayer su labor con una sesión, a las 16 horas(que se prolongó hasta esta madrugada. Hasta las 12 del día fueron presentadas 612 indicaciones, —entre ellas 35 del Ejecutivo—, sobre el reajuste de sueldos y salarios para los sectores públicos y privado. Vencido el plazo para las modificaciones al reajuste, se presentaron 300 indicaciones más referentes al plan de inversiones. En total, la Comisión deberá resolver 912 indicaciones, en sesiones a efectuarse hasta mañana, día en que vence el plazo, ya que el Senado deberá despachar el proyecto en partciular el martes 23.

Ayer, hasta la madrugada, las Comisiones despacharon alrededor de 500 inidicaciones, de las cuales se han rechazado un 85%, apróximadamente, por ser improcedentes, o no guardar relación con la materia del proyecto. Hoy las Comisiones se dedicarán al estudio de todos los artículos nuevos, o indicaciones, referentes al financiamiento global del proyecto, en lo que se refiere a reajustes y plan de inversiones.

PRINCIPALES INDICACIONES DEL EJECUTIVO

Entre las principales indicaciones que propuso el Gobierno, y que serán consideradas hoy por las Comisiones Unidas, se encuentra la que establece la denominación de "capital", y por el cual se entenderá el patrimonio líquido de una empresa; otra, que fija las exenciones para el pago de impuesto sobre renta presunta, y las tasas por las cuales se gravarán dichas rentas; una que crea un impuesto del 10% sobre compra de monedas extranjeras, y la que suspende la contabilidad agrícola por el plazo de un año.

Con todas las disposiciones propuestas, el Ejecutivo calcula que se obtendrán mayores rendimientos a los calculados por las Comisiones en el proyecto ya aprobado, y cuyo producto sólo alcanza a 130 millones de escudos para la realización del plan de obras extraordinarias que demanda una inversión de 300 millones. También, el Ejecutivo presentó numerosas indicaciones para suprimir disposiciones que fueron aprobadas por las Comisiones, que demandan gastos excesivos, sin que tengan relación con el espíritu y contenido del proyecto.

TASAS DE IMPUESTOS SOBRE RENTA PRESUNTA

En el proyecto de financiamiento para el plan de inversiones aprobado por las Comisiones, con la mayoría de radicales, liberales y conservadores, se establece como base imponible de impuesto una renta mínimo presunta equivalente al 6% del valor de todos los bienes poseídos al 31 de octubre de 1964, y fija una escala de tasas, desde el 20%, en aumento progresivo, dejando exentas las rentas presuntas que no excedan de E° 1.300.

El Gobierno modifica dicha disposición, alzando el mínimo de exención y alzando la escala de tasas.

La indicación del Ejecutivo establece lo siguiente:

"Las personas señaladas pagarán este impuesto sobre el monto de la renta determinada en conformidad al N.o 11, de acuerdo con la siguiente escala de tasas:

La renta presunta que no exceda de 1.700 escudos estará exenta de impuesto.

La renta de E° 1.700 a E° 2.200.—, 20%. La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de E° 2.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de E° 4.300.—, 25%. La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de E° 4.300.—, y por la que exceda de esta suma y no pase de E° 7.200.—, 30%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de E° 7.200 y por la que exceda de esta suma y no pase de E° 11.500.—, 35%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de E° 11.500 y por la que exceda de esta suma y no pase de E° 17.300, 40%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de E° 17.300.— y por la que exceda de esta suma, y no pase de E° 26.000.—, 45%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de E° 26.000 y por la que exceda de esta suma y no pase de E° 43.300.—, 50%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de E° 43.300 y por la que exceda de esta suma y no pase de E° 69.200.—, 55%.

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta de 69.200 escudos y por la que exceda de esta suma, 60%.

Al impuesto resultante de aplicar esta escala se rebajará el impuesto global complementario pagado en el año tributario anterior."

DEFINICION DEL CAPITAL

El Gobierno, asimismo, establece en otra indicación lo que se entenderá por capital, para los efectos de la aplicación tributaria respectiva. El texto de la modificación propuesta, es el que sigue:

"Por "capital", el patrimonio líquido que resulte a favor de la Empresa, como diferencia entre el activo y el pasivo exigible, de acuerdo con su balance al 31 de diciembre de 1964 o el inmediatamente anterior a esta fecha, incluídas las utilidades de ese año comercial, debiendo rebajarse previamente del activo los valores intangibles, nominales, transitorios y de orden, que no representen inversiones efectivas. Además, deberá agregarse la revalorización del capital propio que corresponda de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 35° de la Ley de la Renta.

En los casos en que el año comercial que sirva de base para el cálculo del capital de las empresas termine después del 31 de octubre de 1964, no se permitirá rebajar para los efectos de terminar dicho capital los retiros efectuados a cualquier título por el dueño o socios con posterioridad al 31 de octubre de 1964, ni se aceptarán las disminuciones de capital que puedan ocurrir con posterioridad a esa fecha.

En caso que la fecha de término del año comercial que se toma como base para determinar el capital sea anterior al 31 de diciembre de 1964, el monto del capital respectivo deberá reajustarse además, para estos efectos, de acuerdo con la variación experimentada por el índice de precio al consumidor entre el mes en que finalizó dicho año comercial y el mes de diciembre de 1964.

Tratándose de empresas agrícolas, se considerará que el capital del propietario del predio es igual al avalúo fiscal vigente de éste para el año 1965."

CONTABILIDAD AGRICOLA

El Ejecutivo presentó, también, un artículo nuevo, por el cual establece las normas relativas a la contabilidad agrícola.

Dicha disposición es la siguiente:

"Los contribuyentes sometidos al Reglamento de Contabilidad Agrícola, contenido en el Decreto Supremo N° 3090, de 11 de agosto de 1964, del Ministerio de Hacienda, podrán optar por llevar contabilidad sólo a partir del ejercicio agrícola que se inicie en el año calendario 1965, en lugar de llevarla desde el ejercicio anterior.

"Los contribuyentes que se acojan a lo dispuesto en el inciso primero deberán declarar una renta mínima imponible equivalente al 10% del avalúo vigente en el año calendario 1965, del predio o predios agrícolas respectivos, por el ejercicio agrícola que termine en el año calendario 1965, sin perjuicio de que puedan declarar una renta efectiva mayor, aunque no se acredite mediante contabilidad. En caso de arrendamiento de predios agrícolas, dicha renta mínima imponible será, para el arrendatario, de un monto equivalente al 4% del avalúo de la respectiva propiedad y, para el arrendador, de un monto equivalente al 12% del mismo avalúo, sin perjuicio de poderse declarar una renta efectiva mayor, aunque no se acredite del modo exigido por la ley.

"La declaración inicial de actividades y el inventario inicial de los contribuyentes que se acojan a la presente disposición deberá efectuarse a la fecha de iniciación del ejercicio que comience en el año calendario del año 1965 y deberá presentarse a más tardar dentro de los sesenta días siguientes a la iniciación del referido ejercicio.

"Lo dispuesto en los incisos que anteceden no regirá para los contribuyentes que estuvieron obligados a llevar contabilidad de acuerdo con el Decreto N° 9.507, de 27 de junio de 1959, ni para las sociedades anónimas que inicien actividades agrícolas con posterioridad a la vigencia del Decreto N° 3090, de 11 de agosto de 1964, todos los cuales deberán declarar sus rentas efectivas demostradas mediante contabilidad."

OTRAS INDICACIONES

Otras de las indicaciones presentadas por el Gobierno, y que las Comisiones deberán considerar hoy, al estudiar los aspectos del financiamiento son las siguientes:

—"Serán solidariamente responsables con los poseedores de los bienes de la obligación de presentar la declaración a que se refiere el inciso anterior, las personas que administran bienes ajenos o tengan en su poder depósitos de confianza o bienes de cualquier título fiduciario respecto de los bienes que administran o tienen en depósito o a título fiduciario; y las personas jurídicas chilenas o extranjeras domiciliadas en Chile respecto de las personas naturales chilenas residentes o domiciliadas en el extranjero que sean sus socios, partícipes o asociados."

—"Estáblecese a beneficio fiscal un impuesto del 2% del monto máximo de los sobregiros o avances en cuentas corrientes que otorguen los bancos, tributo que se aplicará semestralmente y se enterará en arcas fiscales en los meses de enero y julio de cada año, respecto de las operaciones realizadas en el semestre anterior, y será de cargo del deudor."

—"Se faculta al Presidente de la República, para establecer por decreto del Ministerio de Hacienda, un impuesto especial, a beneficio fiscal, de hasta un 10% del valor de toda compra o adquisición de monedas extranjeras, sea en forma de billetes, metales cheques, órdenes de pago o de crédito, o de cualquier otro documento semejante. El impuesto será pagado en moneda corriente y se calculará sobre la base del tipo de cambio efectivamente empleado en la respectiva operación de compra o adquisición.

Este impuesto no se aplicará a las compras o adquisiciones de los valores señalados en el inciso anterior, efectuados para sí y por cuenta propia por el Banco Central de Chile y por las instituciones autorizadas por éste para operar en cambios internacionales. Tampoco se aplicará el gravamen a las compras o adquisiciones de monedas extranjeras autorizadas expresamente por medio de solicitudes de giro o planillas de covertura cursadas por el Banco Central o destinadas a efectuar remesas al exterior en conformidad a los artículos 14 y 16 del decreto N.o 1.272, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, de 1961, o a aportes de capital debidamente autorizados."

SESIONES DE HOY

Las Comisiones Unidas han sido citadas para celebrar sesiones hoy, desde las 11 hasta las 24 horas, con interrupción para almorzar.

En estas reuniones se considerarán todas las numerosas indicaciones, artículos nuevos y modificaciones que se refieren a aspectos del financiamiento propiamente tal, tanto para el reajuste del sector público, como para la realización del plan de inversiones.

Entre las principales indicaciones que se habían aprobado hasta la medianoche en las Comisiones Unidas del Senado, se encuentran las siguientes:

—Que pasa resto de la bonificación compensatoria de 1962 a los autobuseros, por E° 420.000;

—Que fija la incompatibilidad de Alcaldes y regidores con los cargos de Intendente, Gobernador, Secretario de Intendencia y de Gobernación, y con empleos en las Fuerzas Armadas;

—Que condona 52 días de huelga de los torneros, matriceros y fresadores de Ferrocarriles del Estado, y

—Que concede 180 días de plazo para que los ex parlamentarios puedan acogerse a varias leyes de beneficio.

Herramientas dejadas olvidades en un taxi

Un cajón con herramientas de trabajo fueron abandonadas en el porta-equipaje de un taxi negro, tomado en Pedro Lira N° 968 y que condujo a los pasajeros hasta la calle San Joaquín.

Como el taxi llevaba de remolque a otro automóvil, el dueño del cajón de herramientas olvidó recuperarlo. Por lo tanto, ruega al chofer del taxi entregar a la brevedad posible este cajón a su dueño, en Pedro Lira 968, pues se trata de sus herramientas de trabajo. Se dará gratificación.

El diputado démócratacristiano Alfredo Lorca, por el 2° Distrito, celebró ayer una entrevista con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, acompañado de los alcaldes de Quinta Normal y Barrancas, Alfredo Hormazábal y Benedicto Flores, respectivamente, para gestionar la solución de un úrgente problema sanitario aparecido en dichas comunas. También estuvo presente el Subdelegado de Renca, Valentín Soto. EN EL GRABADO, los personeros mencionados conversan con el Ministro del Interior.

250 mil escudos para servicios de agua potable y alcantarillado en Curicó

Plan de dotación de servicios indispensables en poblaciones marginales, se realizará con urgencia.— Mejorarán viviendas en mal estado y construirán nuevas en esos sectores

El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, que efectuara recientemente una visita por la provincia de Curicó, informó que se han dado órdenes de iniciar un programa de instalación de servicos de agua potable y alcantarillado en las poblaciones marginales.

Este Secretario de Estado, que viajará acompañado por el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Horacio Lira y el Director de Obras Sanitarias, Enrique Munizaga, tuvo como objeto principal, durante el viaje por la ciudad de Curicó, el estudio en el terreno, de las posibilidades de realizar un plan de viviendas en esa zona.

Como primera medida en la ejecución de este programa, se ha informado que se realizará la reposición inmediata y total de la red de agua potable de la ciudad. El comienzo de estos trabajos se hará con una inversión de E° 50.000, siendo la suma total de las obras, de 250.000 escudos. El total de estos trabajos se realizará en el plazo de tres años.

El estado actual de obstrucción de las cañerías es tal, que estos trabajos se realizarán con carácter de urgente, ya que este defecto constituye un factor limitador de la distribución de agua potable.

La reposición del sistema de alcantarillado es otra de las obras que se realizarán este año.

El proyecto se encuentra elaborado y los trabajos se iniciarán el próximo invierno, ya que en ese tiempo es cuando las napas están más bajas, facilitando los trabajos y rebajando los costos.

POBLACIONES MARGINALES

Con el fin de conocer las condiciones de vida de los habitantes de todas las poblaciones marginales curicanas, el Ministro y sus acompañantes realizaron una visita a los sectores habitacionales.

En esta oportunidad pudo darse cuenta de la necesidad urgente que existe de dotarlas de instalaciones de agua potable. Se dispuso el comienzo de los trabajos de construcción de redes para el abastecimiento del sector, por medio de pilones, a la máxima brevedad.

Al mismo tiempo, se acordó el mejoramiento de algunas casas que se encuentran en malas condiciones y se dispuso además la erradicación de las familias que habitan en las más inadecuadas, a la máxima brevedad.

DIRIGENTES GREMIALES CONOCERAN REFORMAS AL CODIGO DEL TRABAJO

Copia del proyecto de ley les será entregado mañana

El Ministro del Trabajo, William Thayer, se reunirá mañana viernes con los presidentes nacionales de las distintas confederaciones, federaciones y organismos gremiales del país, con el objeto de hacerles entrega de una copia del proyecto de Ley que establece reformas al Código del Trabajo. En la reunión, que tendrá lugar a las 10 horas en el salón auditórium del Ministerio de Obras Públicas, serán dadas a conocer las nuevas disposiciones legales destinadas a obtener mejoramientos y modificaciones de las leyes que rigen a los trabajadores.



PROPAGANDISTAS DEL CANDIDATO conservador Gustavo Monckeberg, perpetraron ayer un atentado contra la propaganda colocada en el frontis de la sede del Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano, situada en Huérfanos Nº 1676. Los autores del atentado pegaron subrepticiamente un cartel de su candidato sobre un retrato del diputado José Musalem, candidato senatorial demócratacristiano. Humberto Petridis, Secretario General del PDC del Primer Distrito, formalizó una enérgica protesta ante las autoridades correspondientes por este hecho, que viola el libre juego democrático en la propaganda electoral. La directiva del PDC, se entrevistará con el Ministro del Interior, para solicitar garantías en la propaganda de sus candidatos a parlamentarios. EN EL GRABADO, puede apreciarse claramente el cartel del Dr. Monckeberg, colocado sobre el retrato del diputado y candidato a senador José Musalem.

M. DE HACIENDA DIO RESPUESTA A LA CAMARA

En la Cámara de Diputados se recibió en la mañana de ayer, un oficio del Ministerio de Hacienda, en el cual se responde a las peticiones de información sobre facilidades crediticias para ayudar a los pequeños agricultores de diversas provincias del país.

Dicha ayuda se basa en las dificultades de las condiciones climátericas registradas durante el año agrícola.

En el oficio se expresa que el Banco del Estado prorrogó hasta por un año, dejando vigente el pago de intereses, la cancelación de créditos otorgados a los agricultores que habían perdido totalmente sus cultivos. Asimismo, se establece una prórroga que fluctúa entre 90 y 180 días para los productores que hubieran registrado pérdidas parciales. Estas facilidades rigen para la provincia de Bío Bío, Malleco y Ñuble, donde la lluvias tardías provocaron graves perjuicios a la agricultura.

Igualmente se da a conocer en el oficio que el subrogante del Banco, con agricultores de la provincia de Coquimbo, procedió a fijar las facilidades que cada caso necesitaba al considerar la situación con directivos de las sociedades agrícolas.

Finalmente, se expresa que el Banco se encuentra reuniendo antecedentes sobre la situación de los pequeños agricultores en las provincias de O'Higgins, Colchagua, Talca, Maule y Cautín, con el objeto de acordar las medidas crediticias que sean aconsejables.

PROYECTOS DEL GOBIERNO EXPLICA RENAN FUENTEALBA

TEMUCO.— Cuando faltan menos de veinte días para las elecciones parlamentarias, la opción de los diversos candidatos a senadores y diputados empieza a clarificarse. Un caso concreto de ésto lo constituye la postulación senatorial del diputado Renán Fuentealba, presidente del Partido Demócrata Cristiano, cuyos trabajos se encuentran en excelente pie en la Agrupación Provincial de Bío-Bío, Cautín y Malleco.

Renán Fuentealba, ha recorrido extensamente las provincias de su Agrupación. Sus intervenciones han sido para clarificar ante los electores la profunda diferencia que existe entre el actual Gobierno y los anteriores, especialmente en lo que se refiere a la política de remuneraciones para la clase trabajadora.

En todas las provincias mencionadas están funcionando y trabajando activamente diversos comandos, comités y otros organismos, que se han propuesto como meta llevar al Senado a Renán Fuentealba, quien ya ha demostrado su capacidad legislativa en la Cámara de Diputados.

POLICLINICA NOCTURNA TENDRA POBLACION CARO

Con asistencia de la Primera Dama, se inaugura el lunes próximo. Se cumple el lema, "llevar salud a las poblaciones marginales"

Con la asistencia de la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, será inaugurada una policlínica nocturna en la Población José María Caro.

Al acto que se efectuará el lunes, a las 19 horas, asistirán el Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdivieso, el Cardenal Silva Henríquez, el Subsecretario de Salud Guillermo Boizard, y el Director Subrogante del Servicio Nacional de Salud, Conrado Ristori.

Con la instalación de este consultorio médico nocturno, el Gobierno cumple una etapa más de su plan tendiente a mejorar las condiciones de salubridad en los sectores apartados de los centros de atención médica.

Siguiendo el lema de llevar salud a las poblaciones, al inaugurar esta policlínica se darán mayores facilidades a los habitantes de la población José María Caro para recibir asistencia médica incluso durante las horas de la noche, cuando les es prácticamente imposible contar con medios de locomoción para acudir a los hospitales o postas.

La presencia de la Primera Dama servirá de aliento para las personas que tienen a su cargo las campañas de salud en este sector.

Personal telefónico mantendrá actuales condiciones de trabajo

Con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se entrevistaron a las 11 horas de ayer los dirigentes de empleados y obreros de la Compañía de Teléfonos, para plantearle la preocupación del gremio respecto a las condiciones en que quedarían los trabajadores de dicha empresa, a raíz de su chilenización, anunciada recientemente por el Ejecutivo.

El presidente de la Federación Telefónica, Federico Aguirre, hizó presente al Secretario de Estado la necesidad de que en el convenio con la Compañía, que se convertirá, posteriormente, en Ley, se contemple las aspiraciones de los trabajadores, a fin de evitar su marginación de las garantías que legalmente les corresponden.

Por su parte, el Ministro Leighton aseguró a los dirigentes que los empleados y obreros telefónicos mantendrían sus actuales condiciones de trabajo en tanto no se promulgue la respectiva ley de chilenización, en cuya oportunidad éstas se darán a conocer definitivamente.

CONTINUA CONFLICTO DE OBREROS DEL CUERO Y CALZADO

A 5.636 ascendió ayer el total de obreros de diversas industrias de cuero y calzado que habían hecho efectivo un paro al no producirse acuerdo en las conversaciones ante la Junta de Conciliación para la discusión del pliego de peticiones. El aumento de los huelguistas se debió a la incorporación de los obreros de algunas curtiembres de la zona sur del país. El total de industrias del calzado que se encuentran paralizadas asciende a 21.

REINTEGRO

Por otra parte, se informó que se reintegraron a sus faenas 1.800 obreros de la central hidroeléctrica de Rapel, en Melipilla, que habían hecho abandono de sus labores como protesta por la detención de uno de sus compañeros de trabajo.

OTROS CONFLICTOS

Se mantiene invariable el paro declarado por 107 operadores y tractoristas de la Sección Minas del Mineral de Chuquicamata, por no estar de acuerdo con el bono de producción fijado por la Empresa.

Asimismo, permanecen en huelga los 34 empleados y 22 obreros de la Municipalidad de San Javier, que mantienen el paro en apoyo a peticiones económicas.

En cuanto a conflictos legales, se mantiene la huelga de 125 obreros de la Viña Santa Teresa, como protesta por no habérseles concedido el pliego de peticiones que fuera presentado a la gerencia hace 28 días.

Pobladores de La Palmilla construiran Cuartel de Bomberos

El Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, solicitó al Alcalde de Conchalí que considere la petición hecha por 700 pobladores de La Palmilla, que desean se les ceda un sitio —que actualmente no presta ninguna utilidad— para construir un cuartel de bomberos.

La Asociación ed Propietarios de La Palmilla, en octubre pasado solicitó a esa Municipalidad la concesión de uso o dominio del predio, que está ubicado dentro de un área verde. Los vecinos tienen en formación una Brigada contra incendios.

La solicitud de los pobladores fue apoyada con la firma de 700 vecinos.

El Intendente expresa en su oficio al Alcalde que "apreciando el interés de los pobladores de La Palmilla, de contar con un cuerpo auxiliar contra incendios, se hace un deber de interesarse en que esa Corporación acceda a lo solicitado y tome una resolución a la brevedad".

LEYES DE MUSALEM ANALIZARAN LOS TRABAJADORES

Durante los días 19, 20 y 21 del presente, tendrá lugar en Santiago, una convención de trabajadores de la provincia que, principalmente, se dedicará al análisis de las iniciativas del diputado y candidato a senador José Musalem.

Hugo Martínez, presidente del Comando de Trabajadores con Musalem, señaló que la reunión servirá para estudiar la modalidad de aplicación de las siguientes leyes: a) Jubilación de la mujer obrera a los 55 años; b) Jubilación de la mujer empleada a los 30 años de trabajo, y a los 55 de edad; c) Ley de vacaciones progresivas; d) Leyes que dan calidad de empleados a distintos profesionales; e) Asignación Familiar prenatal desde el primer mes de embarazo; f) Ley sobre adquisición de viviendas, y g) Ley de sábado inglés.

PARTIDOS Y CANDIDATOS

DEMOCRACIA CRISTIANA

SENADORES

TOMAS REYES VICUÑA.— Visitó las secretarías del Primer, Segundo y Tercer Distrito de Santiago, en los que ha recibido numerosas adhesiones de elementos independientes. Tomás Reyes ha destinado las horas de la noche para sus actividades electorales, debido a que ha estado dedicado a su misión parlamentaria y a la defensa de los proyectos del Ejecutivo en el Congreso.

JOSE MUSALEM.— Ha celebrado entrevistas con diversos personeros gremiales para estudiar en conjunto la aplicación de las leyes en favor de los trabajadores cuya aprobación ha logrado en su gestión parlamentaria.

RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO.— Ha continuado recibiendo adhesiones en todas las comunas y barrios de Santiago, como asimismo en las localidades que últimamente ha visitado explicando los planes del Gobierno en favor de las clases trabajadoras.

DIPUTADOS

HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA.— En el Sector de Los Nogales se ha constituido el Comité N.o 101 que apoya su postulación. Trescientas personas lo escucharon en la asamblea del Comité Lircay, donde fue largamente aplaudido al dictar una charla sobre actualidad política.

SERGIO FERNANDEZ AGUAYO.— Fue proclamado por los comités unidos de La Reina. Celebró una reunión con sus partidarios de la Caja de Empleados Particulares.

FERNANDO YUSTA ROJAS.— Fue proclamado por el Centro de Madres de la Población Zelada, Quinta Normal, donde recibió la adhesión de 300 dueñas de casa. Hoy visitará la comuna de Renca, donde será proclamado por centros de madres y grupos de trabajadores.

LUIS PARETO GONZALEZ.— Elementos independientes, que preside Víctor Franco, constituyeron recientemente un comité de apoyo a su postulación. Funciona en San Francisco N.o 117. Recibió el apoyo de las Legiones de Arauco, constituídas por personal de las FF. AA. en Retiro, que votarán por él en las diez comunas de Santiago. Hoy es proclamado en la Tercera Comuna, "Portales", a las 21 horas, en Sotomayor 566.

MARIA INES AGUILERA.— Se entrevistó con el Alcalde de Santiago para solicitar la pavimentación de la cancha de básquetbol "Irene Frei", ubicada en el Primer Sector de la Población J. M. Caro. Se accedió a su petición. Sus partidarios en las diez comunas de Santiago trabajan activamente en su campaña económica.

BOSCO PARRA.— Sera proclamado hoy en la Población Juan Antonio Ríos, a las 22 horas, en la calle Coraceros.

MARIO SEPULVEDA.— Visitó ayer la Fábrica Vestex, en compañía del candidato senatorial José Musalem. Posteriormente ambos visitaron la fábrica de calzado "Burguer", de Bélgica N.o 1573. También fueron proclamados en la Villa Macul.

VICENTE SOTA.— El Comando de comerciantes y obreros del Mercado Municipal le ofrece hoy, a las 21 horas, una manifestación en el local situado en Echeverría N.o 1002, entre Avenida La Paz e Independencia.

LUIS MAIRA AGUIRRE.— Recibió entusiasta acogida de los obreros y empleados de la fábrica Vestex, a la que llegó en compañía de Mario Sepúlveda y José Musalem. En la noche fue recibido por centros de madres de la Quinta Comuna. Finalizó la jornada concurriendo a una reunión con sus adherentes de la Primera Comuna.

SILVIA CORREA LYON.— Se constituyeron recientemente las directivas masculina y femenina del Comité Independiente "Arturo Prat", que trabajara en favor de su postulación. Presidente, Alejandro Medina; Vice, José Bernales; Secretario, Héctor Secchio; Pro, Alejandro 2º Medina; Tesorero, Alejandro González; Coordinadores, Pedro Espinoza y Héctor Secchi; Propaganda, Alejandro González, y Directores, Pedro Espinoza y Raúl Ruiz. Femenina: Presidenta, Haydée de Secchi; Vice, Gilda Navarrete; Secretaría, Gilda Llanos; Tesorera, María Carvajal; Coordinadora, Haydée de Secchi; Directoras, Hortensia de Riveros, Matilde Barrios, Floricela Rojas, Marta Otárola.

FERNANDO SANHUEZA HERBAGE.— Fue proclamado por el Comité Independiente "Santa Elena", en su sede de Santa Elena Nº 985. Un grupo similar lo proclamó en la Población José Pedro Alessandri. Celebró una reunión con su Comando de Profesionales, con el objeto de planificar la etapa final de la campaña.

PARTIDO LIBERAL

JOVINO NOVOA ROJAS.— Será proclamado hoy, a las 21 horas, en la Sexta Comuna, calle Maipú Nº 12. Visitó ayer diversas industrias textiles del barrio Recoleta, donde se impuso de los problemas de obreros y empleados. También visitó ayer la sede del Instituto Chileno de Cooperación Social, donde fue recibido por el presidente de dicha institución, Fernando Gómez Reyes.

SOLICITADA.—

ENCUESTA POLITICA DEL NORTE CHICO PREOCUPA A LOS PARTIDOS POLITICOS

En relación con la encuesta política dada a conocer por el candidato a senador de la Democracia Cristiana por Atacama y Coquimbo, Ignacio Palma Vicuña, se han suscitado diversos comentarios en los distintos partidos políticos.

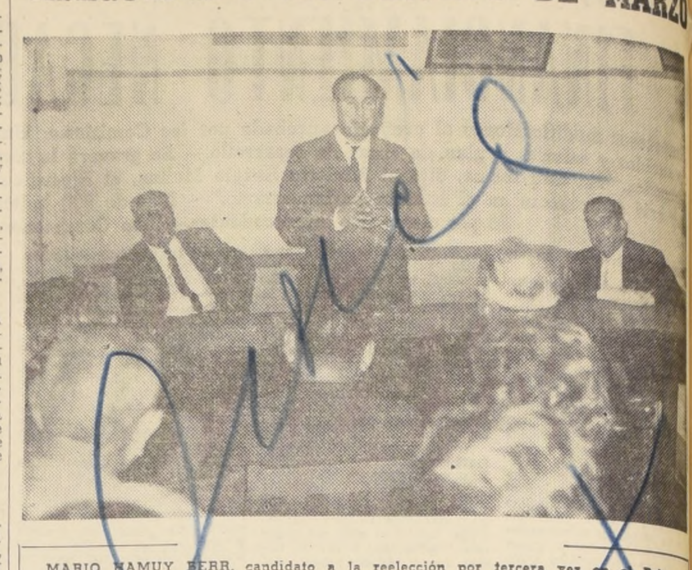
Según la encuesta dada a conocer por Ignacio Palma Vicuña, en el Norte Chico la Democracia Cristiana obtendría dos senadores, el Partido Radical uno, que podría ser el actual diputado Hugo Miranda, y un cuarto candidato asegurado, que sería el socialista Alejandro Chelén. El quinto puesto, en disputa, estaría siendo luchado por Julieta Campusano (PC), Hugo Zepeda (PL) y un segundo candidato radical, posiblemente el diputado Magalhaes.

En los círculos políticos entrevistados se nos ha afirmado que el resultado de la encuesta, de manera general, refleja las tendencias políticas de la 2a. Circunscripción, pero que existe demasiado optimismo en la Democracia Cristiana, pues la lucha entablada entre los candidatos PDC, Alejandro Noemí e Ignacio Palma Vicuña, se hace cada vez más reñida, al igual que la trabada entre los candidatos a senadores radicales Hugo Miranda y Manuel Magalhaes.

Según estos antecedentes podría desplazarse el socialista Alejandro Chelén, en abierta disputa con Julieta Campusano y Hugo Zepeda Barros.

SOLICITADA.-

ASEGURANDO EL TRIUNFO DE MARZO



MARIO HAMUY BERR, candidato a la reelección por tercera vez en el Primer Distrito de Santiago, se reúne con los personeros de las Fuerzas Armadas en Retiro. El diputado demócratacristiano dio a conocer el pensamiento de su Partido respecto a estos ex servidores públicos, estableciendo que la función prestada por ellos no puede ser echada al olvido. Posteriormente, el señor Hamuy ha sostenido diversas conversaciones con los personeros de los comerciantes que trabajan en las ferias de Santiago. Después de escuchar sus planteamientos, el diputado demócratacristiano anuncia una declaración pública en la que de manera realista enfocará el problema de las subsistencias, teniendo como base central las diferentes ferias del Gran Santiago, consultando además el problema de los mercados tradicionales y comunales.

SOLICITADA.-

ENTUSIASTA ADHESION A FAIVOVICH OFRECIERON INDEPENDIENTES DE L. CONDES Y VILLA O'HIGGINS

El Senador radical viaja hoy a la zona de Melipilla. Acto de la Juventud

Sectores independientes de Las Condes y Villa O'Higgins en Maipú tributaron una calurosa bienvenida y entusiasta adhesión al Senador por Santiago y candidato a la reelección, Angel Faivovich. En esos lugares, dicho abanderado estuvo acompañado del candidato a diputado por el tercer distrito Michel Karahanian y por los diputados y candidatos a la reelección, Carlos Morales y Florencio Galleguillos.

En primer lugar, el Senador Faivovich visitó Las Condes donde lo recibió el candidato a diputado Michel Karahanian, el alcalde de esa comuna, Alvaro Salamero; el vicepresidente de la Asamblea Radical de Providencia y dirigente deportivo, Gilberto Llanos y un comité de adherentes Independientes que preside, Oscar Flores quien habló para referirse a las razones por las cuales sus numerosos representados habían decidido apoyar al Senador Faivovich y a Michel Karahanian. Dio a conocer la labor que ellos han observado en ambos personeros y que han conquistado el reconocimiento y gratitud de la colectividad. Luego habló el Alcalde de Las Condes, Alvaro Salamero, quien comenzó por felicitar a los asistentes

Con todo interés los vecinos de Villa O'Higgins, en Maipú, recibieron y oyeron al Senador por Santiago y candidato a la reelección, Angel Faivovich y a los Diputados Carlos Morales y Florencio Galleguillos, junto a los cuales aparece en el grabado. Los pobladores de aquél sector prodigaron largos aplausos y vítores en favor de esos abanderados, dando lugar a una inesperada manifestación de adhesión y simpatía.

dada la justicia de su decisión cívica al apoyar al Senador Faivovich para su reelección y a Michel Karahanian para su elección como Diputado. Dijo enseguida que, confirmaba su confianza absoluta en el triunfo de ambos candidatos cuando veía a hombres como Oscar Flores presidiendo un Comité de Independientes en favor de ellos, pues, expresó "por propia experiencia sé que cuando él se decide por alguien, nunca la suerte es adversa". Finalmente, dio a conocer su resolución de continuar colaborando a ese triunfo como merecido reconocimiento a la trayectoria pública y política de Angel Faivovich.

Luego que habló Michel Karahanian —quien donó un botiquín a una institución deportiva local— usó de la palabra el Senador Faivovich. Dio a conocer su opinión respecto de palpitantes temas de actualidad y reseñó su obra que, dijo, tiene sus comienzos en la formación que le diera la estrecha colaboración que prestó a aquel recordado y querido Presidente de Chile, don Pedro Aguirre Cerda, cuya obra y sacrificio por el progreso nacional, se mantienen incólume ante el reconocimiento general.

En medio de entusiastas vítores y aplausos el Senador Faivovich terminó sus expresiones, viajando enseguida a la Población "Villa O'Higgins" en Maipú.

Allí se reunió con los diputados Carlos Morales y Florencio Galleguillos, candidatos a la reelección por el Primer y Segundo Distritos, respectivamente. Gran cantidad de vecinos le exteriorizaron su complacencia por estar con ellos. Hicieron uso de la palabra, Carlos Morales, Florencio Galleguillos y el Senador Angel Faivovich analizando, cada uno de ellos, diversos problemas nacionales del instante ratificando su fe en el triunfo por la acogida y adhesión que la ciudadanía, sin distinción de ninguna índole, les ha dispensado.

ACTOS DE HOY.— Hoy, el Senador Faivovich se dirigirá a la zona de Melipilla para asistir, en la noche, a una comida que en su honor le ha organizado el Alcalde de la Comuna de Las Condes, Alvaro Salamero.

También, se efectuará hoy el segundo ampliado provincial de la Juventud que apoya la reelección de Angel Faivovich. Este acto se efectuará, con su asistencia, a las 20 horas en la sede del Comando —Teatinos 307— y será presidido por el Presidente Nacional de la Juventud Radical, Alcides Leal Osorio. Contará con la presencia de delegaciones juveniles de todas las comunas de la provincia y se atribuye a esta asamblea proclamatoria, especial trascendencia.



Con todo interés los vecinos de Villa O'Higgins, en Maipú, recibieron y oyeron al senador por Santiago y candidato a la reelección, Angel Faivovich, y a los diputados, Carlos Morales y Florencio Galleguillos, junto a los cuales aparece en el grabado. Los pobladores de aquel sector prodigaron largos aplausos y vítores en favor de esos abanderados dando lugar a una inesperada manifestación de adhesión y simpatía.

"Gobierno del Presidente Frei no trepidará en cumplir su programa"

Claramente habló Tomás Reyes Vicuña, candidato a senador, en la concentración proclamatoria de candidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, realizada el martes último en la Plaza Yarur.— José Musalem se refirió a la "unión del aceite y el vinagre", que protagonizan la Derecha y los comunistas.— También usaron de la palabra los candidatos a diputados Luis Pareto, María Inés Aguilera Castro, Mario Sepúlveda y José Domingo Escorza

Una proclamación que superó todos los márgenes de asistencia fue la que se realizó el martes recién pasado en Plaza Yarur. Fueron proclamados en esta ocasión los candidatos senatoriales Tomás Reyes y José Musalem. Habló en primer término José Musalem. Se refirió primeramente a la "cobarde actitud asumida por los partidos de oposición", que rechazan los proyectos del Ejecutivo sin siquiera oír los planteamientos de los personeros de Gobierno.

Enseguida destacó la importancia que debe tener para Chile la próxima elección de marzo. "No es otra elección, sino una misma batalla —puntualizó Musalem—, porque si el pueblo tuvo fe en septiembre, con mayor razón, la debe tener ahora que ha visto que se ha tratado de gobernar para la clase asalariada."

Por último, Musalem tuvo fuertes palabras para lo que él clasificó de una "unión de aceite y vinagre" al referirse a los Partidos Comunista y Conservador, que ahora marchan juntos en el Congreso, para todo lo que sea poner trabas al Gobierno.

A continuación se dirigió a la concurrencia el candidato senatorial, Tomás Reyes Vicuña, quien destacó especialmente la iniciativa mandada por el Epecutivo, llamada de Solidaridad Nacional.

"Ahora que los diarios de oposición han puesto de moda el problemas de las alzas, es cuando se debe aclarar la situación. Porque no se puede negar —agregó Reyes— que los verdaderos culpables de este problema nacional son las fuerzas de oposición. A pesar de no haber en todo el país más de doce alzas, los voceros comunistas se esfuerzan en dar toda clase de cifras, tratando de desprestigiar al Gobierno. Sin embargo, Frei pidió al Congreso que se le autorizara contratar a 50 nuevos inspectores que podrían controlar con mayor energía los diversos sectores descuidados del país. Ello se le negó."

"Sin embargo, con majadería e hipocresía, los políticos de comunistas a conservadores difaman la acción del Gobierno, trasrocando cifras e inventando nuevas alzas", añadió.

Ahora que el país se encuentra en un punto definitivo de su política interior es cuando el pueblo debe darse cuenta quién dice la verdad.

Frei, lo ha repetido muchas veces por cadena radial —"el Gobierno que él dirige no trepidará en cumplir su programa sean cuales fueren sus consecuencias. Frei ni la DC. —finalizó diciendo Tomás Reyes— permitirán que se tuerza la política ni el plan trazado para el pueblo de Chile."

Asimismo, posteriormente, se dirigieron a los asistentes al acto los candidatos a diputados del Primer Distrito de Santiago, María Inés Aguilera, en representación de las mujeres. A continuación habló el profesor universitario y autor del proyecto de la Universidad Laboral, Mario Sepúlveda.

Dieron cierre a la concentración los candidatos Luis Pareto y José Domingo Escorza, en medio de las aclamaciones de todos los concurrentes.

CONCENTRACION EN SAN MIGUEL

Hoy, jueves, a las 19 horas, el Carro de la Victoria del PDC se ubicará en la calle San Joaquín con La Feria, con todo su equipo.

Se procederá a la proclamación de los candidatos a senadores por la provincia de Santiago, Rafael A. Gumucio, Tomás Reyes Vicuña, y a los candidatos a diputados por el Tercer Distrito de Santiago: Sergio Fernández, Julio Silva, René León, Silvia Correa y Renato Saintard.

Además de los oradores, habrá un brillante conjunto de folklore y otras variedades.



Actos de fervoroso apoyo popular al Gobierno del Presidente Frei, han sido las proclamaciones de los candidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, que se vienen realizando en las diversas comunas y barrios de la capital, como asimismo en las localidades cercanas. EL GRABADO, muestra un aspecto de la numerosa concurrencia que aplaudió los planteamientos de los candidatos demócratacristianos en la proclamación efectuada el martes último, a las 20 horas, en la Plaza Yarur.

BENJAMIN PRADO CON LA "A" EN SENATORIAL DE VALPARAISO

Edmundo Eluchans lleva la "B" y Ana Eugenia Ugalde, la "C"

Benjamín Prado, del Partido Demócrata Cristiano, encabezará la cédula electoral en los comicios senatoriales del 7 de marzo próximo en la Agrupación Provincial Valparaíso y Aconcagua. El sorteo de las ubicaciones se realizó en la mañana de ayer en el despacho del Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga.

Al sacarse la primera letra de la bolsa utilizada en el sorteo, ésta correspondió a Edmundo Eluchans, candidato de conservadores y liberales, que había sido inscrito en primer término. La letra era la "B". En segundo término se extrajo la correspondiente al candidato demócratacristiano Benjamín Prado, que resultó ser la "A". La letra "C", o sea, el tercer lugar en el orden de precedencia, correspondió a la diputada Ana Eugenia Ugalde, que fue inscrita como independiente con apoyo de los partidos del FRAP.

Una vez conocido el resultado del sorteo, la Dirección del Registro Electoral dispuso de inmediato la confección de las cédulas que serán empleadas en la elección senatorial porteña, convocada para llenar la vacante producida por la designación del senador Radomiro Tomic como Embajador de la Moneda ante la Casa Blanca de Washington.

10 TELEFONOS PARA POBLACION "LOS NOGALES"

Diez teléfonos públicos, que funcionarán en casas particulares, instalará la Compañía de Teléfonos en este mes, en la Población Los Nogales, dentro de los planes del Gobierno del Presidente Frei de dotar de 180 teléfonos a los sectores periféricos del Gran Santiago.

El mejoramiento del sistema de comunicaciones es una de las tareas principales que tiene por delante el Ejecutivo, para satisfacer la necesidad apremiante de diálogo de los pobladores.

Tal es así que en una reciente encuesta hecha por la Oficina de Servicios a la Comunidad de la Intendencia de Santiago, el 95% de los vecinos de los sectores modestos se pronunciaron a favor de este sistema vital de comunicación.

El teléfono es una herramienta para suprimir la marginalidad, dice un personero de esa oficina. La gente lo necesita en forma más urgente que una policlínica, porque teniendo un medio de comunicación rápido, pueden solicitar ambulancia a los hospitales o postas más cercanos. Las encuestas han comprobado que existe necesidad de diálogo, de comunicación entre los pobladores.

Los teléfonos funcionarán día y noche y podrán ocuparlos todos los vecinos que lo deseen. Para esto se ha estudiado en forma detenida en qué casas van a quedar ubicados y la buena voluntad que demuestre ese jefe de hogar para atender a cualquier hora del día o de la noche a quienes lo soliciten.

"Chile experimenta una grave crisis de su sistema de comunicaciones", —dijo en su exposición reciente el Primer Mandatario.

"Más doloroso es observar cada día que poblaciones de 30, 40 o 50 mil almas, no tienen ni siquiera un teléfono público para llamar cuando alguien enferma, cuando se requiere un auxilio urgente o cuando estalla un incendio. Y naturalmente todos sufren en su actividad diaria la insuficiencia de un servicio básico en las sociedades modernas."

Chile restableció relaciones con la República Popular de Hungría

El comunicado conjunto, firmado a las 16 horas en la Cancillería, fue dado a conocer simultáneamente en Santiago y Budapest.— Lo suscribieron el Canciller Gabriel Valdés y el Embajador de Hungría en Buenos Aires, Imre Kepes

En una corta ceremonia, ayer, a las 16 horas, Chile reanudó relaciones con Hungría. Firmaron el comunicado conjunto el Canciller Gabriel Valdés, por Chile y el Embajador húngaro en Buenos Aires, Imre Kepes.

La ceremonia se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería y el comunicado conjunto fue dado a conocer simultáneamente en Chile y Budapest. Expresa lo siguiente:

"Los Gobiernos de la República de Chile y de la República Popular de Hungría, convencidos de que la paz se preserva más eficazmente cuanto mayor es el entendimiento entre los pueblos del mundo, y que la diferencia de sistemas o regímenes de Gobierno no puede ser inconveniente para la existencia de relaciones normales entre los países, acuerdan reanudar las relaciones diplomáticas y consulares a partir de esta fecha.

"Las misiones serán a nivel de Embajadores y los detalles de su instalación serán motivo de un acuerdo entre ambos Gobiernos.

"Este comunicado será hecho público en forma simultánea, en Santiago y Budapest, en esta fecha".

Un diplomático que se siente en América Latina como en su propia patria, firmó ayer por su país, la reanudación de relaciones entre Chile y Hungria, Imre Kepes, Embajador ante los gobiernos argentino, uruguayo, y boliviano, manifestó enormes deseos de ser también Embajador para Chile. Pero "sería demasiado extensa mi misión, y tendré que conformarme con volver a Chile, aunque sea como turista", manifestó a LA NACION. En el grabado, junto al consejero comercial, único representante de Hungria en Chile, desde hace tres años, Tibor Merán.

COLABORACION

Al finalizar la lectura del documento, el Canciller improvisó algunas palabras y manifestó:

"Estas relaciones políticas, culturales, económicas y comerciales son de interés para Chile, pero también lo son para Hungría.

"Hemos declarado en el acta y dejado constancia de que hay diferencias entre el régimen de Hungría y el que rige a este país. Pero ello no es obstáculo para que tengamos relaciones basadas en la libre determinación de cada uno para regir sus propios destinos. Este es un común esfuerzo para colaborar con la paz, que es el objetivo fundamental de la política exterior de este Gobierno. Es también un esfuerzo de colaboración para un mejor entendimiento entre los pueblos a fin de buscar fórmula de acercamiento comercial y económico.

"Que las ventajas de este acuerdo sean satisfactorias para ambos países y Gobierno, deseo al darle a usted una grata bienvenida."

FORTALECIMIENTO DE LA PAZ

Imre Kepes, respondió al Canciller con el siguiente discurso:

"Es un gran honor para mi, y me es sumamente grato poder firmar en nombre de mi Gobierno los documentos sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas entre la República de Chile y la República Popular de Hungría. Estoy convencido de que este acto estrechará aún más los lazos amistoso ya existentes entre nuestros países y pueblos y ampliará y profundizará sus contactos.

"Hace ya tiempo que nuestros pueblos se interesan por conocer mutuamente la vida, la cultura, la economía, la ciencia."

MAS VENTAJAS

"Desde hace años tenemos un intercambio comercial y últimamente Hungría, tiene ya una delegación comercial permanente en Santiago de Chile. Estos vínculos comerciales existentes pueden estrecharse con ventajas para ambos países.

"Representantes de la vida cultural, científica y política, visitaron varias veces nuestras capitales. Hay un intercambio deportivo, como lo demuestra la próxima visita de uno de los mejores equipos de fútbol de Hungría a Santiago.

"No han sido casos excepcionales que en beneficio de la humanidad, particularmente para mantener la paz en el mundo, en la cuestión del desarme, de la seguridad internacional tanto en la ONU como en otros foros internacionales, nuestro países han marchados juntos.

LA PAZ

"Uno de los propósitos más importantes de la política internacional del Gobierno de la República Popular Húngara, es el de coodyudar a salvar a los pueblos del peligro de una guerra termonuclear.

"Partiendo de los principios que fundan el régimen socialista de Hungría, mi Gobierno siempre se coloca en todos los terrenos de la vida internacional, al lado de las justas reindicaciones de los pueblos en desarrollo.

"Es nuestra profunda convicción que el básico interés de los pueblos con distintos regímenes sociales y la única forma de la colaboración entre ellos es hacer valer los principios de la coexistencia pacífica en las relaciones internacionales e interestatales.

LA AMISTAD

"Es el deseo de mi Gobierno fortalecer el entendimiento y la amistad entre los pueblos.

"Por tales razones, recibo con compresión y aprobación la proposición de reanudar las relaciones diplomáticas con la República de Chile, con la seguridad de que este paso promoverá en entendimiento y amistad no solamente entre nuestros dos países y pueblos, sino que también servirán para fortalecer los mismos en la esfera internacional.

"El acto de hoy es propicio para que exprese los calurosos saludos de mi Gobierno, del pueblo húngaro y también los míos propios al pueblo chileno, a su honorable Gobierno a usted Excmo. señor Ministro deseándoles un futuro feliz y fructuoso."

El Presidente Frei habla hoy al país

SU DISCURSO SE TRANSMITIRA A LAS 22 HORAS POR RED NACIONAL DE EMISORAS Y TELEVISION

El Presidente de la República, Eduardo Frei, se dirigirá esta noche al país por cadena nacional de emisoras y televisión.

La cadena está anunciada para las 22 horas, y según adelantó el Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, el Primer Mandatario hablará de 30 a 35 minutos.

Será un discurso de orden general con dos o tres novedades, agregó Troncoso.

Según trascendió en círculos de la Moneda, el Presidente, daría a conocer el resultado de gestiones realizadas por el ingeniero Raúl Sáez, con ejecutivos de la Compañía Chilena de Electricidad, para definir la ingerencia definitiva del Gobierno

HIELOS IMPIDIERON AVANCE DEL "PILOTO PARDO" AL PARALELO 72

Por haberse enfrentado a una enorme extensión de témpanos flotantes que hicieron imposible todo avance, el transporte antártico "Piloto Pardo" debió ayer emprender el regreso cuando se encontraba a unos 190 kilómetros del paralelo 72, que era su objetivo.

Según un informe del comodoro de la Expedición Antártica, comandante Augusto Geiger, la nave alcanzó al paralelo 70.21 Sur, donde enfrentó al "pack". Un helicópttero del buque enviado a inspeccionar, confirmó la idea de que era inútil seguir avanzando.

De ese modo el "Pardo" quedó a 112 millas (alrededor de 200 kilómetros) del paralelo 72 latitud sur, su lugar de destino en el casquete polar, exactamente en bahía Peacoke, punto que a pesar de todo se considera el más distante a que una misión chilena haya jamás llegado dentro del territorio antártico nacional.

El transporte Pardo es un buque adaptado a la navegación antártica que se abre paso con la proa, acondicionada en forma especial para aplastar témpanos. Después de la inspección realizada por una de los dos helicópteros de dotación del barco, se decidió suspender el "track" dificultado continuamente por las malas condiciones climáticas, especialmente de carácter glaciológico.

Durante la navegación del transporte, su tripulación y personal científico embarcado, perteneciente a diversas universidades del país, realizó investigaciones hidrográficas, geológicas y de reconocimiento.

También se cumplieron trabajos de apoyo a los refugios y se mantuvo contacto con buques norteamericanos en Puerto Arturo.

El comodoro Geiger envió una comunicación al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, agradeciendo una nota que éste le dirigiera el martes y en la que le felicitaba por la labor cumplida. Textualmente, la respuesta expresa:

"A nombre de los oficiales, personal y mío propio agradezco la felicitación que nos ha enviado como estímulo en el logro de nuestra tarea.

"Hoy, ante gran cantidad de hielo existente que imposibilita continuar al sur, se ha dispuesto el regreso, habiendo alcanzado latitud 70.21 sur, longitud 102.55 oeste, lo que hace de este punto el más austral alcanzado por buque chileno. Augusto Geiger, Comodoro de la Flotilla Antártica."

Temblor de regular intensidad se sintió ayer en Curicó

Cierta alarma causó en la población un temblor de regular intensidad registrado ayer en las primeras horas de la mañana en la zona de Curicó. No se establecieron víctimas, ni daños materiales.

El Instituto de Sismología de la Universidad de Chile, ubicado en Santiago declaró que el temblor se registró a las 6.34 horas de la mañana con grado 3 de la escala del 1 al 12. El movimiento también se sintió en la ciudad de San Fernando.

CABALLO ENCABRITO CUANDO IBA EN AVION A GUAYAQUIL

La máquina aterrizó de emergencia en La Serena

Un avión cargero de la empresa LASA, efectuó ayer un aterrizaje de emergencia en el aeródromo de La Florida, de La Serena. Un caballo de fina sangre que transportaba la máquina, enloqueció en pleno vuelo, provocando una situación difícil en el viaje. El animal hirió a otro de sus ocho acompañantes.

Frente a esta situación, el piloto resolvió aterrizar de emergencia. Posteriormente, sacrificó al caballo con un tiro de pistola y continuó su itinerario a Guayaquil.

La aeronave, bimotor, y su tripulación, no sufrió daños de ninguna especie.

Magistrado interrogará hoy a un implicado en tráfico de cocaína

MARIO SAFATLE ALI INGRESO AYER A LA CARCEL.— HAY DOS PROFUGOS QUE BUSCA LA POLICIA

A la Cárcel Pública de Santiago ingresó en la tarde de ayer el propietario de la Boite y Restaurante "Santiago", Mario Safatle Ali, más conocido en el ambiente artístico nocturno como "El Papito Safatle".

"El Papito" fue detenido anteayer por los sabuesos de la Brigada contra el Vicio, que comanda el Subprefecto Mario Baeza Azócar, de Investigaciones.

Lo hicieron en obedecimiento de una orden amplia del Primer Juzgado del Crimen, tribunal adonde fue acusado como reincidente en el tráfico de estupefacientes.

Quien le acusó fue Leoncio Olavarría Ponce, a quien los detectives sorprendieron la semana pasada consumiendo un papelillo de cocaína en la Sala de Juegos de la Boite "Santiago".

Olavarría dijo que fue "El Papito" el que le vendió el papelillo en veinte escudos y que lo hacía casi todas las noches, ya que él era cliente consuetudinario de su negocio.

"El Papito" no fue interrogado ayer por el Magistrado porque el titular del Primer Juzgado está de vacaciones y la persona que le reemplaza está recargada de trabajo.

Pero entretanto, ayer contó a los detectives que la cocaína efectivamente la vendía él en su negocio y acusó como a sus proveedores a Carlos Choy Zeballos (a) "El Chino"; y a Daniel Hormazábal, quienes son buscados ahora por los policías.

Piden investigación en desgracia que ocurrió en El Tabo

Una investigación acerca de las circunstancias en que perecieron ahogadas dos personas en el balneario de El Tabo ha solicitado el regidor del municipio correspondiente, Fernando Pacheco Talavera.

Las víctimas fueron un menor y el dirigente gremial Ruperto René Vergara Rodríguez, que se ahogaron sin recibir oportunamente auxilio. Con el objeto de esclarecer ampliamente las causas de estas tragedias, que enlutaron respetables hogares, el mencionado regidor ha pedido que se haga una investigación en torno a estos desgraciados sucesos para evitar su ocurrencia futura y velar por el prestigio del balneario de El Tabo y playas vecinas, especialmente en la época veraniega.

La petición del regidor Pacheco Talavera ha sido respaldada por el vecindario de El Tabo y por los parientes de las víctimas, debido a que se considera que el trágico fin de esas personas pudo haber sido evitado.

Mató a su esposa y el cadáver lo tapó con tierra y piedras

Un crimen cometido hace pocos días en la nortina localidad de Calama, ha conmovido e indignado a toda la población de la zona norte por la forma como ocurrió el suceso.

Raúl Eduardo Farías Guevara, 25 años, fue el autor del uxoricidio cometido en la persona de su cónyuge María Rosa Gárate Arenas, 23 años de edad.

El matrimonio se encontraba separado desde hace ocho meses a la fecha. El vivía con su madre en el Campamento "C" Nº 32, del mineral de cobre de Chuquicamata. Ella estaba residiendo con sus familiares en Calama.

A comienzos del mes en curso, Farías tomó su automóvil marca Ford patente TJ-173 y se dirigió en él hacia Calama, con intenciones de conversar con su cónyuge. Ambos se encontraron en la Plaza de Armas de Calama, alrededor de las 20 horas. Juntos bebieron un refresco en una hostería que está ubicada en un costado de la Plaza, a una cuadra del edificio de la Municipalidad.

Después decidieron dar un paseo en el automóvil. Al llegar a un lugar solitario denominado "Las Terrazas" Farías detuvo su automóvil y comenzaron a conversar animadamente.

Repentinamente se trabaron en una violenta discusión. El origen fue que él se negó rotundamente a acceder a una ptición de María Rosa en el sentido de que le entregara a sus dos hijos, Raúl y Miguel, de 5 y 3 años, respectivamente, que su padre los tiene consigo en casa de su madre.

Cuando la discusión llegó a su climax, Raúl Farías le dio un bofetón a su mujer, lanzándola fuera del automóvil y cayendo a un pozo de cuatro metros de profundidad.

La mujer, a lazotar la cabeza en las piedras, murió instantáneamente.

Enseguida, Raúl Farías, con toda serenidad, bajó por la quebrada y tomó el cadáver de su mujer y lo introdujo nuevamente en el interior del automóvil.

Condujo el cadáver a nueve kilómetros de distancia y en las proximidades del aeropuerto de Calama procedió a enterrarlo completamente con tierra y piedras.

Acto seguido se fue a su casa. Aquí contó a su madre que había dejado a María Rosa en el centro de Calama. Al día siguiente tomó a sus dos hijos y se dirigió con ellos en su automóvil a casa de su tío político Miguel Aguirre, que vive en Talagante.

Aquí en Talagante fue detenido, a las 18 horas de ayer, por los funcionarios policiales de esta ciudad. Anoche estuvo en el Cuartel de la Policía Civil y hoy temprano será enviado —vía aérea— a Calama, donde comenzará a procesarle de inmediato al Juez del Crimen local.

El automóvil quedó retenido por la policía por ser pieza vital en el proceso y reconstitución de la escena.

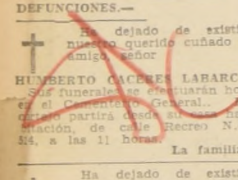
In Memoriam.-



Sra. ROSA CORDERO DE BERNAL
(Q.E.P.D.)

MAMITA QUERIDA:
Mañana nuevamente se cumplen 6 años lejos de nosotros, un año más que tu alma buena y generosa por designio de Dios voló al infinito en busca del descanso eterno.
¡Madrecita querida, qué no daríamos por verte de nuevo, aunque fuera un instante! Ya sabes qué inmenso, grande e infinito fue nuestro cariño.
Aunque corporalmente no estás a nuestro lado, espiritualmente vivirás toda la vida en el corazón de tus hijos y de todos cuantos te conocieron como un ser noble y bueno.
Hoy 18 de febrero, a las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de tu alma, en la Capilla del Cementerio Católico.
Rogamos a sus parientes y amigos nos acompañen en esta oración.
Alfonso Bernal Cordero,
Irma Reyes de Bernal,
Patricia Bernal Reyes.
Alexandra Bernal Reyes.

DEFUNCIONES.—



† Ha dejado de existir nuestro querido cuñado y amigo, señor
HUMBERTO CACERES LABARCA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Recreo N.o 514, a las 11 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor
JAIME P. YAÑEZ R.
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio San Bernardo, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Los Sauces 830, a las 16 horas.
La familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse dos años del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don
JORGE BRAVO LEON
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa el viernes 19, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.
Su esposa e hijos.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestras más sinceros agradecimientos a todas las personas amigas, que enviaron sus ofrendas florales y acompañaron los restos de nuestro inolvidable esposo, y padre, don
HUMBERTO ORREGO
(Q. E. P. D.)
hasta su última morada el martes 16 del presente mes.
Sergio Orrego V. y familia.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,85	Eº 2,86
Libra	" 8,0028	" 8,0309
Dólar a futuro	" 3,099	" 3,110
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 3,41	Eº 3,42
Libra	" 9,575	" 9,604

Santiago, 17 de febrero de 1965

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con una actividad moderada y precios irregulares se realizaron las operaciones bursátiles en el día de ayer. Siendo los mejores conformes Banco de Chile, Banco Sud Americano, Disputada, Elec. Industrial, Vidrios Planos, Caupolicán, Chañaral, Cía. Industrial y Vapores.

Los bonos hipotecarios, con un volumen de operaciones [illegible] cido, mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 458.702 acciones [illegible] Santiago; 45.348 acciones con Valparaíso, y Eº 4.975 nominales en bonos.

El cierre acusó 14 alzas contra 14 bajas; tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS

Crecinco 2.334
Capitales Unidos 2.578

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OIFCIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Int. 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1, 84 c
Pavimento. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 45 n
Bco. Estado 6 3|4, 50 c
Bco. Estado 10-6, 75 c
Hip. Chile 6-1, 65 n
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 20.000 n
Concepción', 130 n
Continental, 10 n
Crédito, 115 n
Chile, 311 v
Edwards, 34 n
Español, 120 t
Hipotecario, 86 c
Israelita, 115 n
Italiano, 10 v
Nacional del Trabajo, 12 v
Osorno, 240 t
Pacífico, 9 c
Panamericano, 100 v
Sudamericano ,35 1|2 c
Talca, 300 c

MINERAS

Andacollo, 2 1|4 n
Aucanquilcha, 30 c
Chañaral, 26 c
Cerro Grande, 545 n
Delirio Punitaqui, 9 n
Disputada, 80 t
Lota-Schwager, 7 c
M. y Fertilizantes, 32 n
Merceditas, 2 1|4 n
Oruro, 25 n
Presidenta, 15 n
Pta. de Lobos, 15 n
Tamaya, 5 c
Tocopilla, 250 n
Totoral, 28 1|2 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 400 n
Colcura, 25 t
Copihue, 34 n
Gente Grande, 135 v
Laguna Blanca, 250 v
La Rosa Sofruco, 210 n
Rupanco, 125 c
T. del Fuego, 102 c
Viña C. y Toro, 170

t
Wagner Stein, 18 cb

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., 3.000 v
Anglo Lautaro C., 300 t
Iquique Pot., 57 t
Iquique Nom., 55 n

TEXTILES

Caupolicán, 18 c
Chiteco, 20 n
Flap, 40 v
Bellavista Tomé, 95 n
Paños de Concepción, 2 v
Paños Tomé, 33 n
Rayonhil, 12 c
Sedylán A., 2 n
Sedylán B., 1 1|2 n
Tejidos El Salto, 1 n
Textil Progreso, 28 n
Textil Viña, 6 t
Yarur, 245 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 8 n
Arrocera Ega, 11 v
Arroc. Miraflores, 20 v
Bima, 11 n
Carozzi, 29 v
Cementos Bío Bío, 105 t
Club de Golf, 60.000 t
Club Hípico, 420.000 n
Club de Polo, 15.000 n
Cervecerías, 70 c
Codina, 328 n
Colorantes, 45 n
Cía Industrial, 52 1|4 c
Copec, 38 1|2 v
Cristalerías, 15 t
Chilectra, 34 c
Distrib. Talca, 19 c
Electromet, 55 c
Emb. Andina, 21 t
Eperva, 245 c
Farmo Química, 5 n
Electricidad Ind., 10 n
Gas Santiago, 27 v
Hucke, 103 n
Ind. Bellavista, 30 n
Ind. Varias, 8 1|4 n
Inmob. Huelén, 250 t
Insa, 242 c
Interamericana, 3 c

Interoceánica, 4[illegible]
La Rural, 22 1[illegible]
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 11 n
Mac Kay, 89 n
Maderas Cholguán, [illegible] t
Melón, 206 c
Molinera El G[illegible] 12 n
Mol. Koster, 11 [illegible]
Muelles, 5 1|2 c
Naviera Arauco, [illegible]
Naviera Coronel, 1|2 n
Pacífico Sur, 3[illegible]
Papeles y Cartones, 120 v
Pesquera Iquique, [illegible] t
Pizarreño, 138 v
Polpaico, 220 n
Refractarios, 4 [illegible]
Refinería Viña, [illegible]
Rentas Urbanas, [illegible]
Saavedra Benard, [illegible] c
Sanitas, 6 1|2 n
Soprole B., 2.0[illegible]
Sporting Club 2[illegible] n
Tabacos, 175 v
Tattersall, 85 v
Teléfonos, 11 1[illegible]
Vapores, 117 c
Vidrios Planos, [illegible] c
Volcán, 56 1[illegible]

METALURGICAS

Cap, 191 t
Cap D., 400 n
Cia, 220 n
Cobre Cerrillos, [illegible]
Compac, 15 t
Elecmetal, 20[illegible]
Envases, 3 1[illegible]
Fensa, 88 t
Ferriloza, 10 n
Indac, 9 1|4 n
Indura, 11 7|8 n
Madeco, 46 c
Mademsa, 22 1[illegible]
Mecánica Ind., [illegible]
Socometal, 20 [illegible]

SEGUROS

Araucanía, 15[illegible]
Chilena Cons. [illegible] 31 1|4 n
Germania, 15[illegible]
Marítima, 25 n
Transandina, 2[illegible]

Indice General Precios de Acciones 2.122,6 puntos

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo.	45[illegible]
Operaciones Valpso.	45.[illegible]
Bonos Eº Nominales	4.[illegible]

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. La[illegible]

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA
£ 460. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE . . .	£ 452.10.0 Comp.
" 462.10.0 Vend. . .		" 455. 0.0 Vend.
" 5. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION . . .	" 7.10.0 BAJA
" 370. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	" 365. 0.0 Comp.
" 371. 0.0 Vend. . .		" 336. 0.0 Vend.
" 5. 0.0 ALZA. .	FLUCTUACION . . .	" 5. 0.0 BAJA
" SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	" SOSTENIDA
" 1.500 Tons. Largas.	VENTAS	" 500 Tons. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

1.378 Bco. Estado 6 3|4, 50
600 Hip. Chile 10-6, 75
100 Bco. Chile, 316
400 Bco. Chile, 316 Od.
15 Bco. Chile, 315
300 Bco. Chile, 316 Od.
30 Bco. Chile, 316
100 Bco. Chile, 315
100 Bco. Chile, 314
100 Bco. Chile, 313
20 Bco. Chile, 316
57 Bco. Chile, 313
864 Bco. Español, 120 Od.
1.000 Bco. Sud Amer., 35 Od.
186 Bco. Sud Amer (lotes), 35
175 Bco. Osorno, 240
6.000 Chañaral, 24
12.000 Chañaral, 25
2.000 Chañaral, 26
16.662 Lota, 7
20.000 Tamaya, 5
100 Laguna Bca., 260
5.400 Fuego, 102
500 Viña C. y Toro, 170
1.500 Lautaro "A", 3.000 Od.
200 Lautaro "A", 3.000
1.000 Lautaro "C", 300
1.000 Iquique Port., 57
9.300 Caupolicán, 18 Od.
50.000 Caupolicán, 18
1.200 Rayonhil, 12
700 Yarur, 245
976 Cervezas, 70 Od.
2.737 Cem. Bío Bío, 105
800 Cía. Industrial, 52
40 Cía. Industrial, 52 Od.
2.100 Cía. Industrial, 5[illegible]
38 Cía. Industrial, 51
5.000 Cía. Industrial, 5[illegible]
4.616 Copec, 38
1.892 Copec, 38 1|4
400 Copec, 38 1|4 Od.
2.000 Copec, 38 1|4
2.087 Cristales, 15
2.000 Elec. Indus., 10
4.166 E. Andina, 21
400 Gas de Stgo., 27
270 Insa, 240
1.500 Interoc., 39
2.800 La Rural, 22 1|2
800 M. Cholguán, 9
200 Melón, 206
1.000 Pasur, 33
900 Naviera, 20
1.000 P. y Cartones, 1[illegible]
2.200 P. y Cartones, 119
5.800 P. y Cartones, 120
2.200 Pesquera, 25
100 Viña, 100
20 Soprole B. 2.000
2.000 Vapores, 116 Od.
300 Vapores, 116
3.000 Vapores, 117
300 Vapores, 116
3.000 Vapores, 117
2.000 Vapores, 117 Od.
1.100 Vapores, 117
2.003 CAP, 191
7.500 Envases, 3 1|8
343 Fensa, 88
1.000 Madeco, 45 1|2
77 Madeco, 45
3.000 Madeco, 46
46.431 Socometal, 20

TRIPLE CRIMEN EN TEMUCO: DETENIDO EL AUTOR.-

Por deuda de diez escudos mató a sus patrones y a la empleada doméstica

● Triple asesinato conmueve a la ciudadanía de Temuco y a todo el sur del país.— ● A balazos fueron acribillados el dueño del fundo "Las Lagunas", Hugo Kisel; su esposa, Ulda Müller, y la empleada doméstica, Pascuala del Carmen Carter.— ● El homicida fue el ex mozo del matrimonio, Luis Vásquez Vásquez, quien fue detenido ayer por Investigaciones de Temuco

En menos de veinticuatro horas y en una rápida diligencia, personal de Investigaciones de Temuco solucionó uno de los más despiadados asesinatos que registra la historia policial chilena, al detener y obtener la confesión espontánea del hechor.

En el barrio Pueblo Nuevo, de esa ciudad, detuvieron a Luis Vásquez Vásquez, de 22 años de edad, sin profesión ni domicilio conocidos, quien confesó ser el autor del triple asesinato perpetrado en las personas de Hugo Kisel —dueño del fundo "Las Lagunas"—; su cónyuge, Ulda Müller Compsela, y en la empleada doméstica del matrimonio, Pascuala del Carmen Cárter Rivas.

Los cadáveres de las víctimas fueron encontrados en la mañana de ayer en las casas del fundo, presentando una serie de heridas a bala.

El fundo está situado a 60 kilómetros de "Las Hortensias" y a 120 kilómetros de Temuco.

Kisel presentaba una herida a bala al lado de la oreja derecha; su esposa, cuatro heridas en la cabeza, y la empleada doméstica, una a la altura del corazón y otras en el hombro izquierdo y en la cabeza.

El hallazgo de los cadáveres fue hecho por Fernando Müller, cuñado de Hugo Kisel, quien vive en Temuco. Descubrió el triple asesinato cuando en la mañana de ayer se dirigió al fundo de su cuñado por asuntos de carácter familiar.

Cuando junto con algunos inquilinos llegó hasta las casas del fundo, nadie salió a su llamado. Un inquilino, cuyo nombre no fue revelado, le manifestó: "Parece que el patrón salió temprano con destino a Temuco, señor..."

Grande fue la sorpresa, cuando al penetrar al interior del domicilio, encontraron los tres cadáveres tendidos en el dormitorio del matrimonio, y aún manando abundante sangre.

El espectáculo fue verdaderamente macabro: El cadáver de la señora Ulda Müller estaba sobre el de su esposo, y dos metros más allá yacía el cuerpo de la empleada.

De inmediato se dio aviso a la policía, cuyos detectives y carabineros entraron en acción. Carabineros detuvo a cinco personas por aparecer presuntivamente sospechosos.

La mayoría de los detenidos eran jornaleros del mismo fundo. Las pesquisas estuvieron orientadas a establecer si el señor Hugo Kisel había tenido alguna desavenencia con los obreros en cuanto al cumplimiento del pago de salarios, obligaciones de carácter previsional, etc.

Asimismo, se indagó respecto a su vida íntima. Se hizo consultas en relación a las últimas amistades o familiares que visitaron al matrimonio.

DETENIDO EL ASESINO

Alrededor de las 16.30 horas fue ubicado en Temuco, Luis Vásquez Vásquez, de 22 años de edad, jornalero, quien se había desempeñado como mozo en casa de los dueños del fundo "Las Lagunas" y que había sido visto en sus cercanías.

Como había sospechas de él, dos detectives, al mando del Prefecto de Investigaciones de Temuco, Rodolfo Melgarejo y del Comisario Juan Muñoz del Pino procedieron a detenerle.

CONFESION ESPONTANEA

En principio, Vásquez negó toda participación en el triple crimen. Incluso, dijo no tener noticias de que su ex patrón hubiese muerto.

Pero luego confesó todo espontáneamente.

Dijo que el triple asesinato lo cometió por venganza, porque Hugo Kisel no le había cumplido el trato o compromiso de pagarle un sueldo de 40 escudos mensuales, sino que le había pagado sólo treinta.

Explicó que antenoche, alrededor de las 21 horas se presentó en casa de su ex patrón. Entró sorpresivamente al living-comedor y le enrostró su actitud de "poca palabra", según confesión del asesino.

Agregó que al retirarse, sin que nadie se diera cuenta subió una escalera y de cuatro saltos llegó al segundo piso donde están los dormitorios.

Desde una "Cómoda" sacó una pistola, premuniéndose de varios proyectiles y se escondió en el interior de un ropero.

Allí esperó tranquilo. Alrededor de las 22 horas, subió el dueño de casa con intenciones de acostarse. Cuando éste se disponía a quitarse los zapatos, Vásquez le disparó un balazo, hiriéndolo cerca de la oreja derecha. Hugo Kisel murió casi instantáneamente, según confesión del homicida. Dos o tres segundos después apareció la esposa de la víctima, señora Ulda Müller. Esta cuando se inclinaba sobre el cadáver de su marido, recibió cuatro balazos en la cabeza, pereciendo también en forma inmediata.

Enseguida corrió hasta el dormitorio la empleada doméstica, Pascuala del Carmen Carter Rivas quien, prácticamente, no alcanzó a cruzar el umbral de la puerta cuando fue derribada por tres balazos.

AL PRIMER JUZGADO DE TEMUCO

El homicida quedó anoche en los calabozos del Cuartel de Investigaciones de Temuco, después de haber prestado declaración.

Hoy temprano será puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen de esta misma ciudad. Tomará a su cargo el proceso correspondiente, el Juez Germán Valenzuela Erazo, quien, anoche, ordenó levantar los cadáveres y enviarlos a la morgue de Temuco.

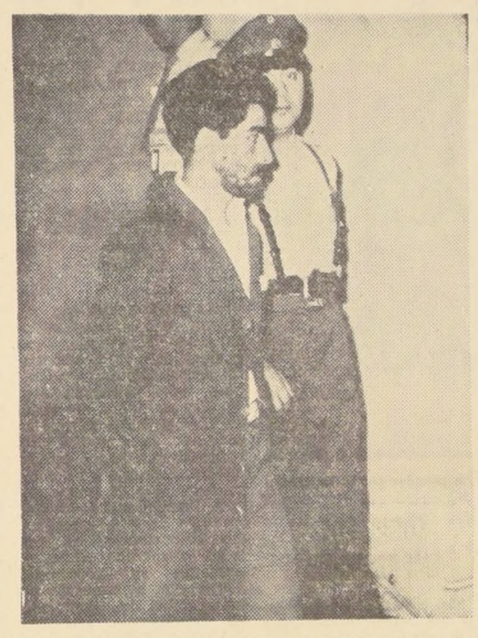
HOMICIDA ERA ANTIGUO DELINCUENTE

Según radiogramas policiales recibidos anoche en Santiago, procedentes de Temuco, el ex mozo Luis Vásquez Vásquez, era más conocido por el alias de "El Peco" o "El Pequeco".

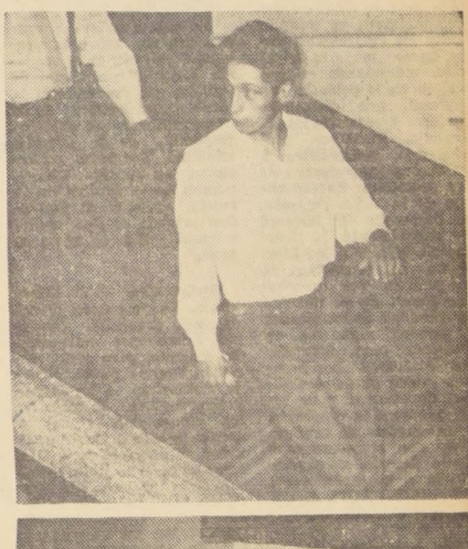
A esto hay que agregar que en los momentos de confesarse lo hizo con toda espontaneidad. Textualmente, dijo: "Bueno jefe... qué quiere que le haga... ¿no les gusta a estos ricachones reírse de los pobres...?

"Yo creo —agregó— que cualquier otra persona habría actuado como lo hice yo. Y, por lo demás, no tenía ninguna intención de matar a la señora Ulda ni menos a la Pascuela. Si las maté fue en un acto de enojo y para que no le contaran a nadie..."



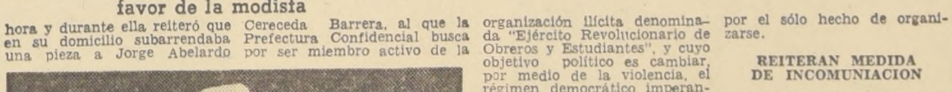






MIEMBROS DEL "EJERCITO REVOLUCIONARIO".— Ardua labor cumplió ayer el Ministro en Visita, Armando Silva Henríquez que sustancia el proceso contra los "terroristas". Prorrogó por otros cinco días la incomunicación a los reos que, en el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, Raúl Zamora Zazo, Diego Morales Adasme, José Valle Olivares y Hernáán Ampuero Ferrada.





José Valle, "correo" de terroristas, declarado reo por "asociación ilícita"

Se halla confeso de ser miembro del "Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes", que dirige el prófugo doctor Carlos Ramos.— La modista Rebeca Astorga prestó declaración y quedó detenida e incomunicada.— Prorrogada la incomunicación a todos los reos, pero Magali Honorato fue autorizada para leer revistas y novelas.— Sala de Verano de la Corte de Apelaciones conocerá hoy recurso de amparo en favor de la modista

Desde ayer el proceso 1—65, que por infracción a la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado instruye el Ministro de la Corte de Apelaciones de la capital, Armando Silva Henríquez, en contra de los miembros del "Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes", tiene un nuevo reo y otra mujer detenida e incomunicada.

José Manuel Valle Olivares —"Correo" del jefe de los terroristas, doctor Carlos Ramos— que ayer cumplía el plazo legal de cinco días de detención preventiva, fue declarado reo en las últimas horas de la tarde por el Magistrado de la causa como autor del delito que describe y pena el artículo 292 del Código Penal.

Por su parte, tras exhaustiva declaracion indagatoria, el Ministro sumariante resolvió decretar la prisión preventiva e incomunicación de la modista Rebeca Astorga Mena.

NADIE "CONOCE" A LA MODISTA

A las 8.30 horas de ayer el Magistrado Silva Henríquez dio comienzo a su labor en el sumario por la explosión de dinamita ocurrida la noche de Año Nuevo en el inmueble de calle Río de Janeiro 0925, en La Cisterna, y donde hallaron la muerte los jóvenes Teobaldo Salazar y Eduardo Marchant. Heridos graves en esa misma oportunidad resultaron Diego Morales Adasme, Raúl Zamora Zazo y Hernán Hilario Ampuero Ferrada, todos los cuales se hallan declarados reos en la causa por infracción a la ley sobre Seguridad Interior del Estado.

Previo a su trabajo de interrogar una vez más a los detenidos desde los primeros instantes y a la nueva mujer implicada, la modista domiciliada en calle Andes 3755, de Quinta Normal, el Ministro en Visita llamó a su presencia al Jefe de la Prefectura Confidencial de la Dirección General de Investigaciones, Prefecto Hernán Romero Espinoza, y quienes colaboraron más directamente con dicho funcionario policial.

Posteriormente, personal de la Guardia de los Tribunales condujo a presencia del Ministro sumariante al primer interrogado, esto es al "Correo" José Manuel Valle Olivares. Este se mantuvo en su mutismo característico y afirmó no conocer a ninguna mujer de nombre Rebeca Astorga Mena. Este detenido pierde por momentos su lucidez. No se sabe si las obnuvilaciones son reales o ficticias. A muchas preguntas del Magistrado, Valle respondió con el silencio o con respuestas como ésta: "El rayo de luz que penetra desde el alba hasta el atardecer a mi celda, me permitirá la inspiración necesaria para terminar mi libro de poemas".

Acto seguido, se condujo hasta la sala en que funciona el Tribunal a Magali Honorato Lobos, que al igual que Valle Olivares, dijo no conocer a Rebeca Astorga Mena.

La última en ser llevada ante el Magistrado sumariante fue, precisamente, la modista Rebeca Astorga Mena. La declaración indagatoria de esta mujer duró más de una hora y durante ella reiteró que en su domicilio subarrendaba una pieza a Jorge Abelardo Cereceda Barrera, al que la Prefectura Confidencial busca por ser miembro activo de la organización ilícita denominada "Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes", y cuyo objetivo político es cambiar, por medio de la violencia, el régimen democrático imperante en nuestro país. Aseveró de que desconocía en absoluto las actividades políticas y sociales de Cereceda Barrera.



CONTRA EL ASEDIO PERIODISTICO. BUEN HUMOR.— En el grabado, el Ministro sumariante, Armando Silva Henríquez sonríe ante el asedio de los Reporteros de Tribunales. "Ustedes son muy diablos", expresó socarronamente. Virtualmente el Magistrado "vivió" todo el día en la Corte.

REO POR ASOCIACION ILICITA

Por la tarde, poco antes de las 17 horas, el Ministro en Visita, Armando Silva Henríquez, reanudó su trabajo, esta vez en el recinto de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones.

A las 17.05 horas tomó nueva declaración al reo Diego Morales Adasme por espacio de cuarenta minutos. En seguida, tocó el turno a otro reo, Hernán Hilario Ampuero Ferrada, el que fue interrogado durante veinte minutos. Finalmente, los vigilantes de Prisiones de la Guardia de los Tribunales llevaron ante el Magistrado sumarante al reo Raúl Zamora Zazo, que también declaró durante un lapso de veinte minutos. Todos estos miembros del "Ejército Revolucionario de Obreros y Estudiantes", reos en el proceso 1-65 por contravención a la ley sobre Seguridad Interior del Estado, aseveraron no conocer a la detenida e incomunicada modista de Quinta Normal, Rebeca Astorga Mena.

Finalmente, el Magistrado Silva Henríquez, procedió a encargar reo, en calidad de autor, al detenido José Manuel Valle Olivares por infracción al artículo 292 del Código Penal, precepto que expresa que toda asociación formada con el objeto de atentar contra el orden social, contra las buenas costumbres, contra las personas o las propiedades, importa un delito que existe por el sólo hecho de organizarse.

REITERAN MEDIDA DE INCOMUNIACION

Al término de su agotadora labor del día de ayer, mediante los oficios de rigor, el Ministro sumariante comunicó tanto a la Cárcel Pública como a la Casa Correccional de Mujeres, que los detenidos continuaban bajo estricta incomunicación. En el caso de Magali Honorato Lobos y de los detenidos Valle, Zamora, Ampuero y Morales, la medida de apremio se prorrogaba por otros 5 días. En cuanto a la incomunicación de Magali Honorato, en el oficio se autoriza a la reo para leer revistas o novelas. En el caso de la modista Astorga Mena, la medida rige por primera vez en la forma estricta que es usual, mientras el éxito de la investigación lo exija.

RECURSO DE AMPARO EN FAVOR DE REBECA ASTORGA MENA

A las 10.30 horas de ayer el abogado Juan Yuseff ingresó en la Secretaría Criminal de la Corte de Apelaciones un recurso de amparo en favor de la detenida e incomunicada modiseta, Rebeca Astorga Mena.

En el libelo se sostiene de que la detención no procede porque no hay méritos en contra de la eventual inculpada. En todo caso, asegura la defensa de la modista, la aprehensión resulta extemporánea.

El recurso será visto en las primeras horas de la mañana de hoy por la Sala de Turno que preside el Ministro Julio Aparicio Pons e integran el Ministro Marcos Aburto Ochoa y los abogados Alberto Echavarría Lorca y Benjamín Valdés Alfonso.



MUJERES REVOLUCIONARIAS.— (ARRIBA).— La modista Rebeca Astorga Mena, en cuya casa habitaba el "terrorista" Jorge Cereceda Barrera, prófugo al igual que su jefe el doctor Carlos Ramos. Quedó detenida e incomunicada, luego de prestar declaración ante el Magistrado Armando Silva Henríquez.— (ABAJO) Magali Honorato Lobos, esposa del doctor Ramos, a quien le fue renovada la incomunicación, pero podrá leer en su encierro revistas y novelas. No sabe el actual paradero de su marido.

JAIME CASTILLO contesta a JAVIER ECHEVERRIA:

"Usted es Anti-Cristiano o no Comprende las Ideas que Predica"

Así le responde el líder demócratacristiano al candidato conservador:

"He leído con mucho interés la exposición polémica —y, como él diría si ella fuese mía, soberbia— insertada en los diarios del miércoles por el señor Javier Echeverría A., candidato a senador del Partido Conservador por Santiago. Me esfuerzo por conocer el pensamiento ajeno y procuro basarme fielmente en su tenor literal cuando intentó refutarlo. Por desgracia, no siempre me siento correspondido. Supe, por ejemplo, de un comentario hecho en Radio Corporación que tergiversa de manera asombrosa lo que afirmé sobre el significado del triunfo obtenido por el señor Frei. Leí en "El Siglo" una andanada de injurias en mi contra. Ahora, es el señor Echeverría. Esta coalición no me extraña. Es un hecho histórico: EL CONSERVADOR, EL RADICAL Y EL COMUNISTA ACTUAN OBJETIVAMENTE (SU CONCIENCIA INTIMA QUEDA OCULTA), EN UNA ALIANZA SANTA PARA IMPEDIR LOS CAMBIOS EN LIBERTAD. Ello vale para mis modestas palabras y para cualquiera otra circunstancia".

PRECISO EL LIDER DEMOCRATACRISTIANO:

"El sistema social que surge del pensamiento cristiano no se funda en el derecho particular de la propiedad, pues descansa en el principio de que todos los hombres deben participar de los bienes de la tierra." "Los hombres de Derecha se oponen al Impuesto Patrimonial porque tienen un concepto individualista (egoísta) de la sociedad. Nosotros lo impulsamos, por cuanto se funda en la voluntad de resolver con la participación y sacrificio de los poseedores, los problemas de aquellos que nunca han tenido propiedad, y nunca la tendrán, mientras los Parlamentos estén dominados por personas que piensan como el señor Echeverría."

POR QUE ECHEVERRIA ES ANTI-CRISTIANO

"DIJE QUE EL PENSAMIENTO SOCIAL DEL SEÑOR ECHEVERRIA ES ANTICRISTIANO, PORQUE PUEDO PROBAR QUE DESCANSA EN EL CONCEPTO INDIVIDUALISTA DEL HOMBRE Y DE LA SOCIEDAD. EL MISMO LO DEFINIO HACE ALGUN TIEMPO DE LA MANERA SIGUIENTE:

"En cambio, si la riqueza está repartida entre los llamados ricos, el Estado deja de tener un poder malsano; se compite entre los empresarios para hacer mayores negocios, redundando en beneficio de la población en general, que encuentra mejores oportunidades de trabajo, junto con precios más competitivos y calidades superiores de los productos. En ese clima de la libre empresa, se desarrolla la libertad de pensamiento, la libertad de educar a los hijos según las creencias de los padres. Los asalariados gozan de la libertad de cambiar de empleador y pueden asociarse en sindicatos para defender sus intereses. Los hombres gozan de la posibilidad de ahorrar y de tener acceso a la propiedad de los medios de producción, con el correspondiente derecho de transmitirla a los herederos". ("EL MERCURIO", 25 DE NOVIEMBRE DE 1961).

"Cité este pasaje en mi ensayo sobre "Las fuentes de la Democracia Cristiana", y lo comparé con el pensamiento de los más destacados expositores del liberalismo económico. Cité, asimismo, la definición de varios tratadistas cristianos acerca del liberalismo. Hay una identidad perfecta. DICHA DOCTRINA, FUNDADA EN EL INDIVIDUALISMO FILOSOFICO, ES ANTICRISTIANA. EL SEÑOR ECHEVERRIA, HOMBRE DE EMPRESAS Y DEFENSOR DE LA PROPIEDAD INDIVIDUALISTA, NO HA COMPRENDIDO JAMAS EL ALCANCE DE LAS IDEAS QUE PREDICA. Y SI LO HA COMPRENDIDO, DEFIENDE CONCEPCIONES ANTICRISTIANAS, A SABIENDAS QUE SON TALES".

EL SEÑOR ECHEVERRIA Y EL LUCRO . . .

"Lo que el señor Echeverría afirma sobre la propiedad privada es el esquema banal y tradicional de aquéllos que desean unir la teoría individualista de la propiedad con la doctrina respectiva de la filosofía cristiana. Sus ideas no resisten un análisis teórico, porque no se fundan en la teoría. Para él, la propiedad privada es de derecho natural y ahí se agota su tesis.

Olvida algo, el Sr. Echeverría. La propiedad privada y la propiedad común son igualmente naturales. La primera, para serlo, necesita basarse en el trabajo y referirse a los bienes indispensables. El resto de los bienes está vinculado esencialmente a la colectividad y no obedece a las exigencias de la naturaleza, sino a la ley civil. EL SISTEMA SOCIAL QUE SURGE DEL PENSAMIENTO CRISTIANO NO SE FUNDA EN EL DERECHO PARTICULAR A LA PROPIEDAD, PUES DESCANSA EN EL PRINCIPIO DE QUE TODOS LOS HOMBRES DEBEN PARTICIPAR DE LOS BIENES DE LA TIERRA. De ahí no resulta un sistema económico, cuyo fundamento es el lucro, sino otro, cuya raíz está en la solidaridad humana. El señor Echeverría quizás dirá que ésto es utópico. Lo mismo dicen los liberales individualistas."



JAIME CASTILLO.— Respondió a Javier Echeverría candidato a senador por el Partido Conservador en Santiago,

EL IMPUESTO PATRIMONIAL . .

"EL IMPUESTO PATRIMONIAL ES LA CLAVE DE BOVEDA PARA ENTENDER ESTOS PROBLEMAS. LOS HOMBRES DE DERECHA SE OPONEN A EL, PORQUE TIENEN UN CONCEPTO INDIVIDUALISTA (EGOISTA) DE LA SOCIEDAD. NOSOTROS LO IMPULSAMOS POR CUANTO SE FUNDA EN LA VOLUNTAD DE RESOLVER, CON LA PARTICIPACION Y SACRIFICIO DE LOS POSEEDORES, LOS PROBLEMAS DE AQUELLOS QUE NUNCA HAN TENIDO PROPIEDAD, Y NUNCA LA TENDRAN, MIENTRAS LOS PARLAMENTOS ESTEN DOMINADOS POR PERSONAS QUE PIENSAN COMO EL SEÑOR ECHEVERRIA".

SOBRE LOS EMPRESARIOS

"La teoría del empresario que desarrolla el señor Echeverría es propia de un expositor liberal. Presenta el aspecto humano y subjetivo, pero omite el aspecto social y moral. Un hombre que se dice cristiano y que habla del empresariado sin tomar en cuenta el desarrollo histórico, las reivindicaciones de los trabajadores, las protestas de los moralistas y los políticos, las grandes catástrofes militares causadas por el sistema capitalista,. las consecuencias en el plano de la economía internacional, las insistentes quejas de las iglesias cristianas, etc, es pura y simplemente un hombre que vive dentro de la maquinaria del sistema como pez en el agua. SINCERAMENTE CREEMOS QUE, EN ESTOS TIEMPOS, NO DEBE SER SENADOR UNA PERSONA TAN POCO COMPRENSIVA. SI SALE ELEGIDO, CREEMOS, SE HUNDIRA POCO A POCO EN SU SILLON, SIN HACERSE OIR DE NADIE, PUES SUS IDEAS NO CORRESPONDEN A NUESTRA EPOCA."

LA VICTORIA DE FREI

"No puedo menos que rechazar la argumentación del señor Echeverría sobre el significado de la victoria del actual Jefe del Estado. Creo haber explicado con detalles mi punto de vista en la audición radial que él contesta. Pero parece no haber entendido mi pensamiento. Aconsejo a mi contradictor leer de nuevo mi tesis. No digo que todos los votantes de Frei eran demócratacristianos, ni que todos aceptaban voluntariamente su programa Afirmé que, al momento de votar, había dos programas en discrepancia. Las tesis del señor Echeverría o de su Partido no jugaban para nada. NADIE VOTO PARA QUE VOLVIESEN LOS TIEMPOS DE LA DERECHA TRADICIONAL O, POR EJEMPLO, PARA QUE NO HUBIESE REFORMA AGRARIA. No, señor. Cada uno votó a sabiendas de que votar por Frei era aceptar, aunque fuese de mala gana, un determinado programa de transformaciones. Si eso le disgustaba, tenía que votar por la posición allendista o eliminarse de la vida ciudadana. Eso es todo. La política no se vive en lo recóndito de las almas. Ella implica decisiones concretas ante hechos objetivos. Si el señor Echeverría no entiende esto, lo lamento mucho. Tengo que decir de él que no considera los factores históricos, sociológicos y políticos."

¿DE QUIEN LA SOBERBIA Y LA INJURIA...?

"Nuestro contradictor nos acusa de soberbia y de injuria. Los dos calificativos son normales. La soberbia consiste, como él mismo lo dice, en haber comprendido con claridad que los tiempos eran favorables a un programa de revolución social en libertad y no a un programa liberal-conservador-radical, en el que nadie creía. Nos culpa, pues, de haber tenido razón, y convierte la pertinaz resistencia de esos sectores contra la Democracia Cristiana en virtud de modestia. OLVIDA QUE SE ENTREGARON SOLO CUANDO CARECIAN DE SOLDADOS. Y, ANTES DE ESO, ¿DEJARON LOS VIEJOS DIRIGENTES CONSERVADORES DE SER SOBERBIOS CON LOS DEMOCRATACRISTIANOS? ¡CUANTO DESPRECIO, CUANTAS OFENSAS, CUANTAS IMPUTACIONES FALSAS! ¿NO SE DIJO DE NOSOTROS QUE ERAMOS PRO COMUNISTAS, PARA TERMINAR QUERIENDO SALVARSE DEL COMUNIS[...] DETRAS DE NOSOTR[...] HACE FALTA UNA SU[...] ME INOCENCIA O [...] DEMONIACA SOBER[...] PARA DAR VUELTA [...] REALIDAD HISTORI[...] DE LA MANERA COMO [...] PRETENDE HACER[...] AHORA, BAJO LA CO[...] SIGNA QUE EL SE[...] ECHEVERRIA BLAN[...] CON SOBERANA OB[...] CUENCIA Y MAESTRIA".

"En cuanto a injurias [...] hay una sola en mi ex[...] sición. Pero, el señor Eche[...] verría se une al coro de [...] procomunistas y comu[...] tas para acusarme de el[...] Formulo juicios políticos [...] bre hechos políticos. ¡Si [...] falsos, que nos desmient[...] PERO, NO HAY DESME[...] TIDOS SOBRE LOS HE[...] CHOS, NI HAY REFUT[...] CION DE LOS ARGUME[...] TOS. SOLO HAY UNA SE[...] RIE DE REFERENCI[...] PERSONALES Y UNA BU[...] NA DISPOSICION PA[...] TERGIVERSAR NUESTR[...] PALABRAS."

"EL SEÑOR ECHEVE[...] RRIA SE QUEDARA CO[...] SU CONCIENCIA TRA[...] QUILA. A NADIE INSULT[...] NI OFENDE. CUANDO NO[...] DICE SOBERBIOS, TOTA[...] LITARIOS, INTOLERAN[...] TES, IMPUTADORES D[...] FALSEDADES, VANIDO[...] SOS, ETC., NO COMET[...] NINGUNA OFENSA. PO[...] QUE PARA EL, EJERCE[...] DURANTE TREINTA AÑO[...] EL OFICIO DE OPONER[...] AL MOVIMIENTO DEMO[...] CRATACRISTIANO, S[...] ESTE CHICO O GRAN[...] NO ES NI UN OSTEN[...] BLE ERROR POLITICO [...] UN MODO DE DENIGR[...] A HOMBRES QUE L[...] CHAN POR LA JUSTIC[...] ES, POR EL CONTRAR[...] UN DEBER QUE SE [...] IMPUESTO. ALGUNA V[...] HABRA QUIZAS DE ARR[...] PENTIRSE POR ELLO."

UNIVERSITARIOS REGRESAN DEL SUR



Otro grupo de cien estudiantes de las Universidades de Chile y Católica regresaron ayer al mediodía a Santiago.

Estos jóvenes permanecieron por más de 20 días en la provincia de Llanquihue terminando los locales escolares que otros de sus compañeros habían comenzado en enero. En la Estación Central, fueron recibidos por el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; por el Subsecretario de la misma cartera, Patricio Rojas; por el Asesor de la Presidencia para Asuntos Juveniles, Marco Antonio Rocca; por dirigentes universitarios y familiares. Los jóvenes dejaron terminadas 28 salas de clases y 10 casas-habitación para el personal docente que las atenderá. El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, al referirse a la acción de estos muchachos expresó: "Estamos orgullosos de este trabajo voluntario que los estudiantes universitarios han realizado. Ello constituye un ejemplo que permanecerá imborrable. Es también un ejemplo valioso de lo que puede conseguir un Gobierno que interprete el pensamiento popular al atraerse el apoyo de una comunidad, cualquiera que sea su índole. Expresamos a estos jóvenes nuestra gratitud, no sólo como Gobierno, sino que como pueblo de Chile. Hacemos extensivo este reconocimiento en nombre de todos los niños que recibirán educación en las aulas construídas". EN EL GRABADO: El Subsecretario de Educación, rodeado de estudiantes universitarios, a quienes acudió a recibir.

OBRAS PUBLICAS

RETEN DE CARABINEROS EN VALDIVIA

En el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas fueron abiertas las propuestas públicas solicitadas para la construcción de un retén de Carabineros en la provincia de Valdivia, con una inversión superior a los 100 mil escudos.

El contrato comprende, además, casa-habitación para el Jefe del Destacamento Policial y caballerizas. Las obras deberán estar terminadas en 270 días, desde su comienzo.

Los trabajos estarán a cargo del único contratista que se presentó en la ciudad de Valdivia, Mario Carrasco, que presentó un presupuesto de 145.284,36 escudos.

DIRECTOR GENERAL A ZONA SUR

El Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, viajó ayer a la zona sur, con el objeto de conocer en el mismo terreno diversos problemas, cuyas soluciones están a cargo del organismo que dirige.

El próximo lunes se reunirá en Temuco con el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, quien viajará con un grupo de jefes del servicio, con el fin de conocer las necesidades de obras públicas y de viviendas en la provincia de Cautín.

ESTUDIANTES PERUANOS EN SANTIAGO

Un grupo de estudiantes de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de San Marcos, Lima, Perú, es huésped desde ayer en la Casa del Estudiante Americano.

Los 26 alumnos peruanos conviven en estos días con un grupo de 20 alumnas de la Escuela Normal de Profesoras de San Luis, República Argentina, quienes también se hospedan en el mismo hogar estudiantil.

Los colegas chilenos de la Escuela de Medicina Veterinaria han preparado una serie de festejos para agasajar a los visitantes del Perú. Preside el grupo peruano el Profesor Dr. Aviterio Núñez, y lo integran Norma e Isabel Angeles, Flora Castillo, Luisa Herrera, Bertha Lecaros, Elba López, Adriana Llenera, Percy Núñez, Jorge Alvarado, Carlos Bravo, Domingo Castro, Alberto Tocaces, Carlos García, Jorge Guerrero, Víctor Soto, José Martínez, Gerardo Monroy, Miguel Peña, Alberto Placencio, Pablo Reyes, Luis Silva, Hugo Sillan, Nicolás Singer y Fernando Tapia.

LISTA DE MUERTOS NO RECLAMADOS

El Servicio Médico Legal, entregó ayer la siguiente lista de fallecidos, los cuales, si no son reclamados, serán sepultados el próximo 20 de febrero, en fosa común:

1.—Rolando Villegas Valencia.
2.—N. N. (m).
3.—Guillermo Catalán Cisterna.
4.—N. N. (f).
5.—Carlos del C. Rubio Cabello.
6.—Francisco Piña Delgado.
7.—Luis Carreño.
8.—Juan Moreno Bustos.
9.—Tito 2º Sánchez Gómez.
10.—Ruperto Arriagada Silva.
11.—N. N. (m).
12.—Bricio Gatica Valverde.
13.—Belisario Arenas González.
14.—Sara Morel Segura.
15.—Guillermo Oyanedel Saavedra.
16.—N. N. (m).
17.— N. N. (m).
18.—Enrique Chandía Chandía.
19.—Diógenes Miguel D[illegible] Romo.
20.—N. N. (f).
21.—N. N. (m).
22.—Eduardo Antonio Donoso Donoso.



LEO DAN SE FUE EN LA TARDE DE AYER a Buenos Aires, amargado pero con el dinero correspondiente al contrato que firmó su representante con el empresario que lo presentó en Chile, Hugo Ortega. Este discjockey cumplió con el astro argentino, pero al parecer fue el público el que no respondió. Mucho entusiasmo en torno al cantante que vende millones de discos, pero poco interés por verlo personalmente. Leo Dan, costó a los organizadores de su breve jira de dos días y medio a Chile, poco más de diez millones de pesos. El dinero se recuperó, pero ahora queda por pagar el impuesto del 37% que se aplica a los artistas extranjeros.Y en este rubro se le irá la ganancia a los representantes en Chile. Leo Dan, famoso por la venta millonaria de sus discos, parece no ser el astro de categoría en un escenario. Su comportamiento tranquilo, su poca personalidad escénica atentaron contra su fama. Es un astro del disco, simplemente. No es "showman" que dejó contentos a las "calcetineras" y a los públicos adultos. De ahí su pena al retornar ayer a Buenos Aires, después de haberse presentado en el Teatro Caupolicán, en Radio Cooperativa Vitalicia, en Viña del Mar y San Antonio. EN EL GRABADO, el pequeño Leo Dan, con cara de boxeador, empina sus 19 años por entre sus admiradores durante la función en el Caupolicán. También influyó en su poco éxito, la falta de propaganda antes de su llegada a Chile.

DENTRO DE 15 DIAS TERMINARIA SUMARIO SOBRE AVION LAN 404

Fiscal Julio Tapia agiliza diligencias para establecer las verdaderas causas del accidente

Dentro de quince días más se pondría término al sumario que instruye el fiscal de la FACH, Julio Tapia, sobre el accidente aéreo del avión Douglas DC-6.

En el día de ayer el fiscal se dedicó a revisar en su totalidad el expediente sobre la causa, y despachar citaciones para nuevos testigos presenciales de la tragedia, como también para algunos funcionarios de la Línea Aérea Nacional.

Asimismo, se informó que aún queda un 30 por ciento de las especies encontradas en la máquina que aún no han sido retiradas por los familiares de las víctimas.

En cuanto a los dineros efectivos existentes, como no se ha podido establecer dominio, éstos serán puestos a disposición del tribunal, conjuntamente con los valores que se extraigan de las prendas no reclamadas.

Se esperan los últimos informes de peritajes para emitir el dictamen final, lo que bien podrá ocurrir dentro de los próximos 15 días.

LISTA DE LOS FALLECIDOS EN SANTIAGO AYER

Las personas fallecidas [...] las siete circunscripciones [...] Santago, el día 17 de febr[...] son las siguientes: Ema R[...] Oyarzún Rivera, Luis Carre[...] Francisco Peña Delgado, C[...] los Rubio Cabello, Belisa[...] Arenas González, Enri[...] Chandía Chandía, Isolina [...] las Mercedes Fuenzalida R[...] ves, Aída Caroca Torre[...] Brisio Gatica Valverde, Ma[...] Elena Olivares Araneda, C[...] los Díaz Gómez, Clotilde E[...] peranza Catalán Gutiérr[...] Patricio Hernán Arriagada, E[...] vira Campos Fuentes, Sa[...] Donoso Cabezas, Amelia Ta[...] Nieto, Marcos Sepúlveda Co[...] treras, Miguel Torres Cubill[...] Patricio Alejandro Acuña L[...] zama, Humberto Cáceres Lo[...] barca.

Refuerzan vigilancia policial en la Población J. M. Caro

Mientras se aumenta la dotación de vigilancia policial en la Población José María Caro, Carabineros ha reforzado su dotación con el grupo de instrucción Llo-Lleo, y servicios nocturnos de emergencia a cargo del Grupo Móvil. Así lo comunicó el Prefecto Jefe de Santiago, Joaquín Chinchón, al Intendente de la provincia, Sergio Saavedra.

El grupo de instrucción Llo-Lleo fue recientemente trasladado para reforzar los servicios policiales de la población y dar tranquilidad a los vecinos.

Asimismo la Prefectura General, de acuerdo a un plan amplio ha dispuesto que el Grupo Móvil envíe semanalmente dos grupos de emergencia en los servicios nocturnos, para ser distribuidos a los sectores más amagados entre ellos la Población José María Caro.

Planes de Promoción Popular explicarán a vecinos de Pte. Alto

Una reunión con los pobladores de Los Quillayes, en Puente Alto, tendrán hoy a las 19 horas, personeros de la oficina de Servicios a la Comunidad de la Intendencia de Santiago.

La reunión tiene por objeto dar a conocer a los vecinos los planes de Gobierno para mejorar el nivel de vida de las clases trabajadoras y escuchar sus aspiraciones. Posteriormente se elaborará un plan de trabajo para ir en ayuda de las necesidades inmediatas de las familias de Los Quillayes.

Han sido invitados grupos organizados, como el Cuerpo de Bomberos, las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, y otros.

PEQUEÑO CHILENO VOLVIO FELIZ DE EE. UU.



EMOCIONADOS llegaron a Los Cerrillos el pequeño José Luis Garay, y su padre. El niño, de 13 años de edad, hijo de un radioperador de Panagra, viajó a Houston, Texas, para someterse a una delicada operación al corazón que le debía practicar el mundialmente famoso cirujano cardíaco, Dr. Michael Debakey. Luego de someter al niño a una serie de exámenes, el médico afirmó que no era este el momento para practicar la intervención.

La enfermedad que padece José es una estenosis a la válvula tricúspide. La afección es que dicha válvula, en lugar de estar formada por tres "cúspides", tiene sólo dos. La operación indicaba la extirpación de dicha válvula y su reemplazo por otra de material plástico.

Como el niño está en pleno desarrollo no es necesario, por el momento, operarlo. El Dr. Debakey dijo que era preferible esperar y dejar, por algunos años, el tratamiento en manos de cardiólogos chilenos. Después vendrá una curación definitiva.

Tanto el chico como su padre fueron atendidos con extraordinaria cordialidad en el Hospital Metodista de Houston. Todos prodigaron al pequeño atenciones especiales. El volvió a su patria convencido de que hay amigos en todas las latitudes del mundo, que en otra oportunidad se recuperará de su mal y, por último, regresó feliz con un auténtico sombrero texano y su rifle de juguete cruzado sobre su maletín PANAGRA.

COEXISTENCIA PACIFICA ENTRE PAISES DE DISTINTOS SISTEMAS ES NUESTRA POLITICA

—Porque por sobre todo deseamos mantener la paz y evitar la guerra termonuclear que no beneficiaría a nadie, dice Imre Kepes, diplomático que suscribió, junto al Canciller Valdés, la reanudación de relaciones entre Chile y Hungría.

—Nuestro pueblo sufrió mucho con la guerra y la contrarrevolución, pero ahora su desarrollo es fuerte y seguro, y tenemos una juventud alegre y sana

—Soy un diplomático, pero me gusta hablar abiertamente cualquier asunto. Quiero extraordinariamente a América Latina, no porque contraste con mi país, sino por la enorme afinidad de sus habitantes con el pueblo húngaro.

Así se presentó Imre Kepes, el Embajador ante los Gobiernos de Buenos Aires, Montevideo y La Paz, quien junto con firmar el documento que restablece las relaciones de Chile con Hungría, trajo un mensaje nuevo de su país: "La Hungría actual, dice, está llena de una juventud alegre, síntoma muy favorable para medir el estado en que se encuentra mi país".

Lleno de una suavidad que parece muy espontánea y que se ajusta perfectamente a la imagen ideal de un Embajador, Imre Kepes no elude las preguntas delicadas. Pero tampoco se decide a dar informaciones frías de política internacional. Por eso, primero cuenta en perfecto castellano:

—Vivo en Buenos Aires desde hace dos años y medio con mi esposa y un hijo de 16 años. Tengo una hija casada en Budapest. Antes, representé a mi país en Siria y El Líbano, pero me gusta mucho más América Latina.

En la entrevista a LA NACION lo acompaña el consejero comercial que reside en Chile desde hace tres años, Tibor Merán, quien se limita a escuchar la entrevista debido a que no domina tan bien el idioma como Kepes.

—Chile y Hungría son dos países que se complementan, dice éste. Nosotros nos interesamos por adquirir —y ya lo hemos hecho a través de nuestra delegación comercial—, mineral de fierro, cobre, celulosa, papel para diarios, salitre, distintas clases de cueros, porotos, ají, arvejas, lentejas, harina de pescado y lana. Ofrecemos proporcionar a Chile, equipos ferroviarios de la mundialmente conocida fábrica Ganz, autobuses, máquinas e instalaciones mineras, camiones, máquina-herramientas, equipos de refrigeración, buques, instalaciones portuarias, de telecomunicaciones, medidores eléctricos e instrumentos de precisión.

—No es extraño que estemos en condiciones de ofertas este tipo de mercaderías, porque desde 1938 hasta el año pasado, nuestra producción industrial aumentó cinco veces y media. Es decir, Hungría es ya un país con una industria muy bien formada, que integra el 60% de la renta nacional. Este ha sido un cambio fundamental para un país que era considerado como eminentemente agrícola.

COEXISTENCIA PACIFICA

—Hungría, dice el diplomático, al referirse a su posición política, sostiene el principio de la coexistencia pacífica entre naciones de distintos sistemas. Porque por sobre todo, deseamos mantener la paz y evitar la guerra termonuclear, que no beneficiaría a nadie.

—El pueblo húngaro sufrió mucho con los acontecimientos de lo que nosotros llamamos la contra revolución de 1956. Posteriormente analizamos las razones de cómo pudo ocurrir esta situación y llegamos a la conclusión de que hubo errores internos pero también existió intervención extranjera.

—Yo represento actualmente a la parte vencedora de esa contrarrevolución la cual gobierna naturalmente, a la Hungría de hoy.

—Pero ese es un acontecimiento del pasado y desde entonces, el desarrollo ha sido fuerte y seguro. También pasó para mi pueblo la época que durante años tuvo como música de fondo "Domingo Sombrío", melodía que provocó muchos suicidios en el Danubio porque representaba para muchos la época del desaliento y de la guerra.

Hoy, lo que queremos es dar una vida alegre y feliz a nuestro pueblo. Tenemos una juventud fuerte físicamente y deportista. Y que, aunque eso no es todo, en las Olimpiadas conquistó para Hungría diez medallas de oro.

INTERCAMBIO CULTURAL

—En forma paralela al intercambio comercial, estaríamos muy dispuestos a robustecer nuestras relaciones culturales y científicas con Chile, dice Imre Kepes. Mi Gobierno estaría muy conforme con un convenio sobre esta materia. Deseamos intercambiar cultura, técnicos y científicos porque esa es una buena manera de conocernos.

En esta materia, estamos deseando cumplir nuestras promesas.

Hasta el momento existe entre nosotros solamente un convenio interbancario entre el Banco del Estado de Chile y el Banco de Comercio Exterior de Hungría.

—Creo que más adelante habrá posibilidades de dar becas a los chilenos para que vayan a mi país y de traer técnicos a Chile a través del fondo de la UNESCO, del cual participamos.

—Por el momento, antes de la oficialización de cualquier tratado, puedo anticipar, dice el diplomático, que dentro de algunas semanas llegará a Chile una embajada que nada tiene de científico o técnico pero sí de popular. Se trata del equipo de fútbol Vasas, que jugará en Santiago con el seleccionado nacional.

JORNADA UNICA DE TRABAJO PEDIRAN EE. DE COMERCIO

Una campaña por la reimplantación de la jornada única de trabajo en la capital, acordó impulsar la Federación Nacional de Empleados de Comercio de Chile, que preside Inés del Canto. La determinación fue adoptada en una asamblea que sostuvieron recientemente los trabajadores del ramo, en la sede de la FENEC. El acuerdo estipula la formación de una comisión de estudio que se abocará a esta materia, para posteriormente formular la solicitud respectiva a la Municipalidad metropolitana.

Los dirigentes máximos de los empleados de comercio han expresado, asimismo, que "hay muchos patrones de acuerdo con esta iniciativa, que tiende, fundamentalmente, a terminar con el abuso que significa el mantener trabajando a los dependientes hasta avanzadas horas de la noche".



INAUGURAN CASINO — El gerente general de la industria de cerámicas "Princesa", Carlos Ahlers, hace entrega simbólica de la llave del nuevo casino para el personal, al maestro jefe de los obreros que participaron en su construcción, José Rodríguez, durante la ceremonia que tuvo lugar en el lical de la fábrica. El local fue construido por trabajadores de la propia industria y financiado por la gerencia.

Se iniciaron obras para mejorar nivel sanitario de las poblaciones

De acuerdo a los planes del Gobierno, de beneficiar a 15 grupos habitacionales, con 4.200 viviendas.— Ayer partieron trabajos en Lo Saldes, comuna de Las Condes.— Letrinas sanitarias se instalan en la Población "Matte Urrejola", de Bellavista

Ayer se iniciaron obras de mejoramiento de la población Lo Saldes, en Las Condes, de acuerdo a los planes del Gobierno, instalar nuevos servicios y mejorar los existentes en 15 poblaciones marginales de Santiago, que beneficiarán a un total de 4.200 viviendas.

Esta campaña de mejoramiento de las condiciones sanitarias de las poblaciones está a cargo del Departamento de Higiene Ambiental del SNS, con la colaboración de Talleres Sanitarios. En este programa también intervienen los servicios de Educación Sanitaria y del Servicio Social.

Las obras de instalación y mejoramiento de los servicios de agua están a cargo de la Empresa de Agua Potable, y son financiados por el Servicio Nacional de Salud.

El programa general de trabajo fue estudiado ayer en una reunión que se celebra habitualmente todos los miércoles en la Intendencia de Santiago, bajo la presidencia del titular Sergio Saavedra.

Asistieron representantes de la Empresa de Agua Potable, SNS, y de las Direcciones de Vialidad, Pavimentación y Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas. Esta reunión tiene por objeto coordinar la acción de los servicios estatales en relación con las poblaciones.

EL PLAN

Recientemente se iniciaron obras de mejoramiento en la población "23 de Enero", de Macul.

En breve se instalarán nuevos servicios en los grupos habitacionales Banco de Chile y Callejón San Luis de Las Condes, y mejoramiento en Lo Saldes y Lo Castillo de Vitacura.

El SNS también esta colocando letrinas sanitarias en la población Matte Urrejola de Bellavista, y otros grupos menores del sector.

Belaúnde Terry felicita a Frei por su labor panamericanista

El Presidente del Perú considera un valioso aporte a la solución de los problemas latinoamericanos, la carta del Jefe de Estado chileno a cuatro economistas de prestigio internacional

Una conceptuosa nota en que le felicita por su labor panamericanista envió al Presidente Frei el Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry. El Primer Mandatario Peruano hace especial referencia a la carta que el Jefe del Estado chileno enviará los economista latinoamericanos José Antonio Mayobre, Raúl Prebisch, Felipe Herrera y Carlos Sanz de Santa María.

El texto de la carta es el siguiente:

"Lima, 12 de febrero de 1965.

"Estimado señor Presidente y amigo:

"Tengo a honra acusar recibo de la carta de 20 de enero último, con la que Vuestra Excelencia se ha servido remitirme copia de la comunicación que enviará el 6 del mismo mes a los señores Raúl Prebisch, Director General del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social de las Naciones Unidas, José Antonio Mayobre, Director Principal de la CEPAL; Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo y Carlos Sanz de Santamaría, presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso.

"En respuesta, y al agradecer la gentil atención de Vuestra Excelencia, me place asegurarle que he leído con sumo interés la aludida carta, cuyos conceptos y planteamientos constituyen un acertado y valioso aporte al estudio y posible solución del conjunto de problemas y dificultades que afectan a los países latinoamericanos. Esta situación no ha podido ser hasta ahora encarada en su totalidad dentro del reducido marco de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio como es deseable. Los esfuerzos de integración que realiza este organismo son muy meritorios y no pueden desconocerse, pero su dinámica y los alcances de su actividad deben ser fortalecidos para que, a plazo relativamente breve, pueda devenir en un instrumento importante para el desarrollo económico y social de nuestros pueblos, aunando sus esfuerzos con los de otros organismos interamericanos, que también son susceptibles de aportar más al necesario proceso de integración.

"Puede Vuestra Excelencia tener la seguridad de que el Gobierno que me honro en presidir, y que desde su instalación ha procurado dar a su acción un pronunciado sentido de americanismo activo, aprecia cabalmente la iniciativa tomada por Vuestra Excelencia ante las mencionadas personalidades, de cuyo pronunciamiento sobre las cuestiones propuestas por Vuestra Excelencia espero con vivo interés poder imponerme oportunamente.

"Al ofrecerle por ello mis agradecimientos anticipados, me valgo de esta ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración.

"Su amigo.— **FERNANDO BELAUNDE TERRY**, Presidente de la República Peruana."

Antofagasta vive horas de acelerado progreso

Ministro de Defensa cumplió visita oficial a esa ciudad

"Durante mi reciente visita a Antofagasta, pude comprobar el alto espíritu de progreso que se advierte en la provincia, que vive, a través de todas sus actividades, una etapa de superación". Así condensó su pensamiento el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, quien viajó recientemente a esa ciudad del norte, invitado por la Municipalidad, con motivo de las fiestas conmemorativas de la ocupación de la ciudad por las tropas chilenas.

ERA DEL JET

Agregó que la entrega de cinco aviones a propulsión que hizo a la ciudad en nombre del Gobierno, y el establecimiento de un Centro de Instrucción de Pilotos para esta clase de máquinas, significa que Antofagasta se ha incorporado en definitiva a la era del Jet.

MEDALLAS

"Fue emocionante —dijo el Ministro— la ceremonia en la que se rindió homenaje a los méritos cívicos del ex Alcalde don Maximiliano Poblete, cuyas iniciativas de progreso todos los sectores recuerdan con cariño. En la misma oportunidad se hizo entrega de la Medalla al Valor al cabo Carlos Rodríguez y al marinero Absalón Rebolledo, quienes, exponiendo sus vidas, subieron a la nave "María Elisabeth", que se incendiaba y hundía, para cortar la amarra al ancla y atarla, enseguida al remolcador que la llevó mar afuera, donde se produjo la explosión. En esta forma —espresó— la ciudadanía de Antofagasta rendía tributo a un meritorio ciudadano y a un par de valientes chilenos".

EL HOSPITAL

Manifestó el Ministro que se procederá a la brevedad a dotar al nuevo Hospital de Antofagasta de los elementos necesarios para que pueda entrar en instrucciones en el curso del presente año.

EL DEPORTE

Se reunió el Secretario de Estado con los dirigentes deportivos de la zona y tuvo la satisfacción de comprobar que los planteamientos que allí se hicieron coincidían con los que formuló, como política deportiva del Gobierno, el Director de Deportes del Estado Horacio Walker. Asistió a la reunión el funcionario de este organismo, Sergio Safián.

Los deportistas antofagastinos ofrecieron toda su colaboración al programa del Gobierno, en el sentido de ir a una activa difusión del deporte en el país, iniciando la labor el alumnado de los liceos y escuelas.

MOVIMIENTO INDUSTRIAL

Asimismo, tuvo oportunidad el Ministro de tomar contacto con los hombres del comercio y de la industria, los cuales tienen una profunda fe en la nueva política del cobre, porque de su aplicación esperan para el norte del país un positivo desarrollo industrial.

SOLUCIONADO CONFLICTO DE LA INDUSTRIA ODIS

OBREROS SE REINTEGRAN EL PROXIMO LUNES

Con la firma del acta de avenimiento se dio término en la tarde de ayer al prolongado conflicto que sostuvo durante casi 70 días el personal obrero de la fábrica de candados Odis, de esta capital.

La solución del conflicto se logró luego de repetidas intervenciones del abogado asesor de la Dirección del Trabajo, Guillermo Videla, quien tuvo a su cargo las gestiones de arreglo durante los últimos 15 días.

La fórmula que puso fin al paro establece, entre otras regalías, el pago de una indemnización para los dirigentes despedidos, un anticipo de 50 escudos, que deberá ser cancelado el mismo día del reintegro de los trabajadores, y la promesa de la parte patronal de no tomar represalias en contra de los obreros que participaron en el conflicto. Al mismo tiempo, se acordó designar un tribunal tripartito integrado por un miembro de la Federación Metalúrgica en representación de los obreros, un representante de ASIMET, por la empresa, y un Ministro de la Corte del Trabajo. Este tribunal tendrá un plazo máximo de 15 días para emitir un fallo sobre los restantes puntos del pliego de peticiones, aumentos de salarios y montos de las indemnizaciones para los dirigentes.

Los obreros, por su parte, se reintegrarán a sus labores el próximo lunes, esperándose la normalización de las faenas en el transcurso de la semana.

"Llegó la hora de hacer historia aunque sea jugándose el pellejo"

DIJO EL SENADOR BALTAZAR CASTRO, LUEGO DE EXTENSA ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE FREI

Una información en detalle de su viaje a Cuba y una protesta enérgica ante la forma en que los candidatos a parlamentarios derechistas están llevando la campaña electoral, hizo ayer al Presidente de la República, Eduardo Frei, el senador Baltasar Castro.

VISITA A FREI

A la salida de su entrevista con el Primer Mandatario, efectuada ayer en la mañana, el senador Castro dijo:

"Con el Presidente hablamos de política internacional y nacional. El me llamó ayer al Senado para que hoy concurriera a su despacho y lo informara en detalles de mi viaje a Cuba.

"Charlamos extensamente sobre la situación de la revolución cubana y le manifesté cómo ha progresado ese país y cómo ha fracasado el bloqueo internacional que se le ha impuesto.

"El Presidente se mostró muy agradecido de la información, que él estimó de gran valor.

"A raíz de ello, estoy más optimista que nunca respecto al buen fin de los objetivos que me han embarcado en esta empresa.

"Sobre política nacional, le expuse al Presidente la enorme irritación que me produce cada día oír la propaganda electoral de algunos candidatos, quienes se permiten darle consejos al país.

"Es como si la derecha hubiera ido a su jardín y hubiera confeccionado el más galano ramillete de comerciantes para destinarlo al Parlamento.

"Por eso le dije a Su Excelencia que en este país ha llegado la hora de hacer historia, aunque sea jugándose el pellejo.

"Estimo que es inadmisible que den consejos simples tramitadores de la anterior Administración.

"En este momento, por sobre todo, me interesa terminar con la derecha en este país, y así se lo expuse al Presidente.

"Al respecto, el Presidente me dijo que después de marzo conversaríamos."

"QUIEREN HUNDIR A FREI"

"Como hombre de izquierda, me interesa que desaparezcan los partidos políticos retrógrados, que han profitado con el interés nacional y que quieren hundir a Frei, no para proponer una política más avanzada, sino para regresar a las brujas de Talagante.

"Para liquidar la derecha económica, expresé a Frei que estoy dispuesto a colaborar con él, porque esa es la causa del atraso en Chile.

"Me fastidia sobremanera enchufar la radio y oír a esos caballeros, que gastan millones y millones en darnos recetas y cuya única finalidad es empotrarse en el Parlamento y recobrar esos millones, sacándolos del bolsillo del pueblo."

"HAY QUE ELIMINARLOS DEMOCRATICAMENTE"

"No soy partidario de terminar con ellos por la vía antidemocrática, porque creo que si hay un Gobierno de coraje dispuesto a golpear la mesa, el juego democrático hará el resto."

"No soy partidario de esta oposición que desea continuar medrando con el hambre del pueblo.

"Estimo que deben quedar gobernando sólo los partidos con ideas claras de lo que es esta tarea, sin sacar ventajas para la faltriquera.

"Yo pediría a los colegas parlamentarios que hicieran una declaración protocolizada de los bienes que tenían al llegar al Parlamento y los bienes que ostenten al salir. Porque por sobre todo, un parlamentario debe proteger su honestidad.

"Yo tengo una posición de izquierda honesta y creo que hay que predicar con el ejemplo y prescindir del interés personal. El hombre vinculado a grandes consorcios y que gasta fortunas en propoganda electoral, no debe postular a un cargo en el Parlamento.

"Las elecciones de marzo no solucionarán los problemas en este país. Por eso, que mi pequeño partido, la Vanguardia Nacional del Pueblo, aprovechará las elecciones para cimentar su andamiaje popular, que le servirá para tomar el Gobierno.

"Yo sostengo que si este Gobierno —como se lo dije al Presidente— "golpea" la mesa, no habrá parlamento que obstruya su programa.

"Es ridículo que este Parlamento, que está agonizando, frene los proyectos del Gobierno."

AUMENTARAN PRODUCCION DE MADERA AGLOMERADA PARA PLAN HABITACIONAL

Con este fin, la CORFO ha otorgado préstamos a "Maderas Aglomeradas Pinihue S. A."- Producirá 15.000 m3. de planchas de este tipo de madera

Ochocientos mil escudos y US$ 95.000 prestará la Corporación de Fomento de la Producción a la firma "Maderas Aglomeradas Pinihue S. A.", con el fin de llevar adelante la instalación de una nueva planta para la fabricación de maderas aglomeradas.

Los US$ 95.000 serán computados al convenio existente entre la CORFO y el Banco Interamericano de Desarrollo. Anteriormente la Corporación de Fomento había otorgado a dicha firma un crédito directo por la suma de E° 540.000, y su caución solidaria para los compromisos que esa sociedad tiene contraídos con el BID, que totalizan la suma de US$ 1.935.000.

La especial ayuda que la CORFO está dando a este proyecto de la sociedad "Pinihue", obedece a su política de fomento de las actividades madereras nacionales, para la utilización, entre otros objetivos, de esas producciones en el Plan Habitacional que propugna el Supremo Gobierno.

El proyecto presentado por "Maderas Aglomeradas Pinihue S. A." tiene como objetivo la fabricación de placas de madera aglomerada, de trozos de pino, en planchas de prensado plano, de 3 capas. Su producción alcanzaría a los 15 mil metros cúbicos anuales, vale decir, cerca de nueve mil toneladas. Parte de esta producción será también enchapada en plástico ó en otras maderas nobles, aprovechando los equipos especiales para esta elaboración con que contará la fábrica.

De acuerdo al proyecto, la nueva planta quedará instalada en la localidad de Chiguayante (Concepción), y permitirá una ocupación directa de cerca de 100 personas, entre empleados y obreros. Las inversiones totales a realizar por la sociedad "Pinihue", incluyendo sus propias reservas forestales ascendentes a cerca de 650 hectáreas de bosques sobrepasarán los E° 10.000.000.

"Maderas Aglomeradas Pinihue", es una sociedad anónima que cuenta en la actualidad con cerca de 4 mil accionistas, habiéndose aprobado recientemente un aumento de su capital autorizado de E° 2.500.000 a 4 millones de escudos.

La puesta en marcha de la nueva Planta, una vez ejecutadas las obras correspondientes a la segunda etapa del proyecto, está programada para el próximo mes de marzo.

FRANCIA PROPONE A ESTADOS UNIDOS:

LIQUIDAR CRISIS DE VIETNAM Y NEUTRALIZAR ASIA SUDORIENTAL



SAIGON, Vietnam del Sur.— Los miembros del nuevo Gobierno de Vietnam del Sur, en el primer plano el Primer Ministro, Phan Huy Quat, se inclina para conversar con el Presidente Phan Khao Suu; atrás, los integrantes del nuevo Gabinete. — (Radiofoto UPI.)

Ministro de RR. EE. francés viaja a Washington, mientras se consultan Johnson y Eisenhower sobre la situación.— Nuevas advertencias de Rusia y China a los Estados Unidos

PARIS, 17 (UPI).— El Gobierno del Presidente Charles de Gaulle reiteró hoy su petición de una conferencia, con inclusión de China Comunista, destinada a liquidar el conflicto de Vietnam y neutralizar el Asia Sudoriental.

El llamamiento coincidió con el viaje del Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, a los Estados Unidos para pasar tres días en conversaciones con el Presidente, Lyndon Johson, y el Secretario de Estado, Dean Rusk.

UNICA ESPERANZA

Funcionarios franceses manifestaron que el problema de Vietnam será un importante tema de las conferencias de Washington.

Afirmaron que Couve de Murville explicará nuevamente por qué De Gaulle considera que la negociación y la neutralización son la única esperanza de solución de lo que, a su parecer, es una situación insostenible en Vietnam.

No obstante, autoridades francesas reconocen que parece haber poca probabilidad de acuerdo sobre la cuestión en este momento.

CONSULTAS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 17 (UPI). — El Presidente Johnson consultó hoy con el ex Presidente Dwight Eisenhower sobre la crisis de Vietnam y otros problemas mundiales.

Después de una conferencia no anunciada en la Casa Blanca, el Jefe del Gabinete de Prensa, George Reedy, dijo a los periodistas que el Presidente había pedido a Eisenhower consejo sobre la tensa situación de Vietnam.

En su última conferencia de prensa, el pasado día cuatro del corriente, Johnson puso de relieve que el compromiso básico de los Estados Unidos de ayudar a Vietnam del Sur a defender su libertad se adquirió hace diez años siendo Presidente Eisenhower.

Otra promesa semejante la hizo el asesinado Presidente John Kennedy.

Eisenhower visitó la Casa Blanca a invitación de Johnson después de haber ido el General al Centro Médico Militar Walter Reed para someterse a un reconocimiento.

NUEVA ADVERTENCIA RUSA

MOSCU, 17 (UPI).— La Unión Soviética advirtió hoy de nuevo que las consecuencias de la crisis de Vietnam "no pueden preverse si no se pone fin al peligrosísimo desarrollo de los acontecimientos". Al mismo tiempo, amenazó con la destrucción nuclear a "cualquier agresor".

La advertencia está contenida en un artículo del periódico gubernamental "Izvestia". La amenaza la formuló el ex Jefe de Estado Mayor Mariscal Vasili Sokolovski, en una conferencia de prensa.

Las manifestaciones siguen a la exigencia del Primer Ministro, Alexei Kosygin, expuesta ayer, de que Estados Unidos retire sus tropas de Vietnam del Sur.

AYUDA A VIETNAM

"Izvestia" señala que depende del pueblo estadounidense poner término a la guerra vietnamesa, que "amenaza la paz y la seguridad" de Estados Unidos y otras naciones.

La Unión Soviética ofreció ayuda a Vietnam Septentrional durante la reciente visita de Kosygin a dicho Estado comunistas dentro de un recorrido de diez días por el Asia. Los rusos no han revelado qué clase de asistencia habrán de proporcionar a los norvietnameses.

ARGUMENTO CHINO

LONDRES, 17 (UPI).— El dirigente chino comunista Liu Shao-chi declaró hoy que es el pueblo movilizado y no la bomba atómica, lo que es verdaderamente poderoso en una crisis como la de Vietnam del Norte. En despacho de la agencia noticiosa oficial Nueva China se informa que Liu, Presidente de la República Popular China, había dicho en discurso pronunciado en Pekín que Estados Unidos afrontará desastre seguro si expande el conflicto en Vietnam.

"Bajo cualesquier circunstancias —habría dicho Liu— puede decirse con seguridad que mientras más avance por este sendero tanto más desastrosa será su derrota. Los imperialistas de Estados Unidos se imaginan que con la ayuda de unas cuantas bombas atómicas en sus manos, más una cantidad de buques de guerra y aviones, pueden extender los tentáculos de su agresión aquí y provocar a los pueblos del mundo entero."

DECLARACION DE JOHNSON

WASHINGTON, 17 (UPI). — El Presidente Johnson reafirmó hoy que Estados Unidos no pretende ampliar la guerra en el Vietnam, pero que tomará todos los pasos que sean necesarios para hacer frente a la agresión comunista.

El Primer Mandatario formuló estas declaraciones después de haber conversado con el ex Primer Magistrado, Dwight Eisenhower, en la Casa Blanca sobre problemas del Vietnam y otras cuestiones internacionales.

Sus expresiones en materia política, insertadas a último momento en su discurso ante la Junta de la Conferencia Industrial Nacional, indica que los ataques aéreos norteamericanos continuarán, si es necesario, para reprimir los ataques de los guerrilleros contra Vietnam del Sur.

ACCIONES EN VIETNAM

SAIGON, 17 (UPI).— Diversas acciones bélicas se registraron hoy contra las guerrillas comunistas en Vietnam del Sur, entre ellas, el hundimiento del mayor barco al servicio de los guerrilleros.

Al mismo tiempo se informó que durante la semana pasada, el Viet Cong mató a 37 estadounidenses. Más de los que perdieron la vida en los primeros dos años de intervención activa de Estados Unidos en el conflicto vietnamés (1961 y 1962), cuando [...]yeron 32 norteamerican[...]. Durante la semana, las fu[...]zas del gobierno perdieron 290 hombres, mientras que [...] número de muertos entre [...] comunistas fue de 795, seg[...] informe oficial.

FRENTE POLITICO

En el escenario político, [...] nuevo Primer Ministro, P[...] Huy Cuat, integró un gabi[...]te de reconciliación nacio[...]. Fuentes enteradas manifes[...]ron que el Embajador de [...] tados Unidos, Maxwell Tay[...] prometió al nuevo jefe de [...] bierno, durante una v[...] que la asistencia de Washi[...]ton a Vietnam del Sur pro[...]guiría.

300 INVITADOS A BODA INTOXICADOS CON UNA MAYONESA

LONDRINA, Brasil, 17 (UPI).—Trescientas personas que festejaban una boda en la vecina ciudad de Cambe, se intoxicaron con los alimentos servidos y tuvieron que ser hospitalizadas. Cien de ellos estaban en grave estado, incluyendo los novios.

Cambe es una ciudad situada en el norte del Estado de Paraná y su población es de 30 mil habitantes.

Los intoxicados comieron una mayonesa de pescado que después se supo estaba en mal estado.

Rusia abandona planes de conferencia comunista

Sería el precio que pagaría el Kremlin para tregua con Pekín

LONDRES, 17 (UPI).— Asomaba hoy la posibilidad de que la Unión Soviética estuviera dispuesta a abandonar la idea de celebrar una conferencia mundial de representaciones de naciones comunistas, propugnando con ello una nueva tregua en el conflicto ideológico con la China Comunista.

En fuentes diplomáticas surgieron conjeturas en el sentido de que el Kremlin pudiera tomar tal decisión, o, por lo menos, reconsiderar la iniciativa de celebrar la reunión citada, la cual ha sido convocada para el primero de marzo en Moscú. Si la conferencia fuera suspendida, ello significaría el precio que estaría dispuesto a pagar Rusia por no llegar a definiciones con relación a la China Comunista.

"Ranger-8" explorará sitio en que alunizará el hombre

CABO KENNEDY, 17 (UPI). — Estados Unidos disparó hoy a su cohete Ranger 8 que, provisto de un aparato de televisión, viajará en 65 horas hasta la Luna para sacar otras 4.000 fotos de primer plano de un posible lugar de descenso de los cosmonautas que viajen al satélite natural de la Tierra.

La nave espacial fue lanzada mediante un cohete Atlas Agena, de más de 30 metros de alto, a las 12.05 horas del este.

OBJETIVO DEL RANGER

Si todo va bien el Rangers 8 se encaminará hacia el Mar de la Tranquilidad, mediante una maniobra que se llevará a cabo en las primeras horas de mañana, cuando la cosmonave televisora haya llegado a la mitad de su recorrido. El propósito de enviar al Ranger 8 a ese lugar es ver si la vasta planicie lunar es tan lisa en su superficie como la de otros mares lunares fotografiados por el Ranger 7 en el mes de julio del año pasado.

LUGARES DE DESCENSO

Los hombres de ciencia necesitan las fotografías del Ranger 8 para localizar posibles lugares de descenso para un investigador automático que se lanzará hacia fines de este año y para los astronautas del proyecto Apolo que se llevará a cabo en 1970.

SEGUNDO LANZAMIENTO

El Ranger 8 entró en una órbita de estacionamiento a 185 kilómetros de altura y desde allí, ocho minutos después, el cohete actuó como plataforma de lanzamiento para la parte final del vuelo de 40.216 kilómetros hacia la Luna.

Recién, dentro de varias horas, se sabrá si la trayectoria es correcta.

Transcurridos 35 minutos desde el lanzamiento un vocero de la agencia espacial dijo que la cosmonave se había separado normalmente de su elemento propulsor.

RECORD DE MAXIMA ALTURA Y VELOCIDAD MARCO EL "X-15"

Subió 29 kilómetros a una velocidad de 5.650 Km.|H.

BASE EDWARDS DE LA FUERZA AEREA (California), 17 (UPI).— El mayor de la Fuerza Aérea Robert Rushworth voló hoy en el avión cohete X-15, a una altitud de cerca de 29 kilómetros y una velocidad de 5.650 kilómetros por hora, y aterrizó sin novedad, a pesar de un contratiempo en el tren de aterrizaje del aparato.

EL CONTRATIEMPO

Después de haber llegado el chato avión a su máxima altitud y velocidad, el compartimiento del tren principal se abrió prematuramente en vuelo, pero ello no obstaculizó el descenso de Rushworth en esta base del desierto, y el piloto aterrizó, como tenía previsto, en el lago seco Rogers.

ALTURA Y VELOCIDAD

El máximo de altitud alcanzado fue de 28.800 metros, y la velocidad 5,2 veces la del sonido.

Para el vuelo se aumentó el peso del X-15 con la adición de equipo científico. Se montaron cámaras detectoras de cuerpos celestes, las cuales probó Rushworth. No se tomaron fotografías, sin embargo. Este tipo de fotografías se hará en futuros vuelos a mayores altitudes.

EE. UU. RESPALDA CREACION DE FUERZA DE PAZ PARA NU

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI).— El Vicepresidente de Estados Unidos, Hubert Humphrey, declaró hoy que su país está dispuesto a robustecer la función salvaguardadora de la paz de las Naciones Unidas, contribuyendo a entrenar y equipar contingentes de otros países asignados al servicio del Organismo Mundial, transportando dichas unidades cuando fuere necesario, y pagando sus contribuciones a las operaciones de mantenimiento de paz.

El Vicepresidente pronunció el discurso principal de la sesión de apertura, efectuada en la sede de las Naciones Unidas, de un seminario de cuatro días sobre la consecución de la paz y la comprensión internacionales, auspiciado por intereses privados. Destacadas figuras mundiales de la política y la intelectualidad han sido invitadas a hablar en la reunión, cuyas restantes sesiones se efectuarán en un hotel neoyorquino. La convocatoria, patrocinada por el Centro de Estudios de Instituciones Democráticas, fue inspirada por la Encíclica "Paz en la Tierra", dada hace dos años por el entonces Papa Juan XXIII.

NACIO OTRO PAIS EN AFRICA: GAMBIA

BATHURST (Gambia), 18 (UPI).— Gambia, la más antigua de las colonias británicas de Africa, se transformó hoy en la más pequeña nación independiente del continente.

El tradicional "Unión Jack" izado por primera vez en Africa por un reducido grupo de comerciantes ingleses en 1618, cuando desembarcó en la desembocadura del río Gambia, fue arriado a medianoche, izándose en su lugar la bandera de la nueva nación.

La capital vivió una jornada de grandes festejos populares, a los que asistieron el Duque de Kent, primo de la Reina Isabel de Gran Bretaña; el Subsecretario de Estado Americano para Asuntos Africanos, C. Mennen Williams, en representación del Presidente Lyndon B. Johnson, y otras altas autoridades.

Famosa aviadora que dio sola vuela al mundo estrelló ayer

BIG PINES, California.— La famosa aviadora Joan Merriam Smith, de 28 años de edad, se mató hoy cerca de Big Pines, junto con una acompañante, al estrellarse la avioneta que piloteaba. En 1964, la señora Smith estableció un récord dando la vuelta al mundo, sola, en una avioneta.

ASALTADA EMBAJADA DE EE. UU. POR 25.000 UGANDESES

Protestan por suministro de armas a Tshombe

KAMPALA, Uganda, 17 —(UPI)— Una múltitud de alrededor de 25.000 africanos asalt óayer la Embajada norteamericana en protesta —sancionada por el Gobierno— contra el apoyo norteamericano al Primer Ministro congoleño, Moise Tshombe.

Los manifestantes destrozaron ventanas y luego arriaron la bandera norteamericana haciéndola pedazos.

La protesta degeneró más tarde en una disputa política y cinco personas resultaron heridas.

La policía empleó gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

MANIFESTACION DE PROTESTA

El Gobierno había hecho un llamamiento oficial exhortando a la manifestación de protesta. Se pidió a las empresas comerciales e industriales, así como a las oficinas del Gobierno, que dieran asueto a sus empleados para que pudieran participar en la manifestación.

EXIGENCIAS ENTREGADAS

La nota entregada por una declaración de los manifestantes al encargado de negocios de la representación, D. A. Flynn, exige que los Estados Unidos, dejen de suministrar armas al Gobierno de Tshombe; retiren a los cubanos exilados que luchan con el ejército congoleño contra los rebeldes comunistas; ejerzan influencia sobre Tshombe para que éste retire a los mercenarios blancos, y garanticen la integridad territorial de Uganda de las armas norteamericanas.

ACUSACION UGANDISA

Uganda declaró que aviones norteamericanos suministrados a Thombe por los Estados Unidos han bombardeado dos villas ugandesas cerca de la frontera con el Congo, el sábado último.

ATERRADORA CARGA ATOMICA PONEN LOS RUSOS A SUS COHETES

Mariscal Sokolovsky "recomienda" a Occidente reducir sus efectivos militares

MOSCU, 17 (UPI).— El mariscal Vasily Sokolovsky [...] hoy que el arsenal de cohetes nucleares de la Unión Soviética es lo suficientemente poderoso como para aplastar a cualquier agresor, y dijo que "la Unión Soviética no ve la necesidad de utilizar el espacio cósmico con fines militares por lo menos en los próximos 20 años".

"Las armas de que se dispone en la tierra son suficientes para destrozar todo lo viviente", dijo el héroe de la Segunda Guerra Mundial y ex jefe del Estado Mayor soviético, en una conferencia de prensa convocada en conexión con el 47.o aniversario del Ejército rojo, que se celebrará el [...] de febrero.

COHETES DE LARGO ALCANCE

El mariscal agregó que la espina dorsal de las Fuerzas Armadas soviéticas son los cohetes al alcance global equipados con cabezas de guerra que tienen una potencia destructiva de hasta 100 millones de toneladas de trinitrotolueno.

"Y tenemos más que suficientes como para destrozar a cualquier agresor", dijo Sokolovsky.

REDUCCIONES MILITARES

El militar soviético pidió luego al Oeste que iguale las reducciones soviéticas en materia de armas para demostrar sus deseos de paz, y no [...] referencia alguna a los [...]ques aéreos contra obje[...] en el Vietnam del Norte [...]munista.

RETIRO DE TROPAS

Asimismo, repitió la o[...] soviética de retirar tropas [...] Europa central si las po[...]cias occidentales adopta[...] igual criterio.

"Retiraremos gustosame[...] tropas de Hungría, Polonia [...] la República Democrát[...] alemana si las potencias [...]cidentales siguen nue[...] ejemplo"(dijo, respondiendo [...] una pregunta que se [...] formuló.

OEA aprobó reglamento para la próxima Conferencia de Río

La reunión comenzaría el 20 de mayo, para prolongarse hasta junio

WASHINGTON, 17 (UPI).— El reglamento de la Conferencia Interamericana Extraordinaria de Río de Janeiro, y una partida de 130.000 dólares para gastos de la Secretaría durante esa reunión, fueron aprobados hoy por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

El temario de la Conferencia sigue al estudio de la Comisión de Organización, que está cotejando proyectos de resolución y elaborando trabajos preliminares.

LA CONFERENCIA DE RIO

En el proyecto de presupuesto aprobado hoy por el Consejo, se calcula que la Conferencia, que se efectua[...] el 20 de mayo, durará se[...]nando 17 días. La fecha [...] clausura será convenida p[...] la propia Conferencia, pero [...] calcula que será entre el [...] 6 de junio.

El reglamento de la Conferencia fue aprobado en la f[...]ma en que lo presentó hace [...] semanas.

LA "U" NO RECLAMA CONTRA SANTOS Y VIAJA HOY A LIMA

En razones de tipo deportivo y de orden moral se basa el club universitario para no reclamar contra el campeón brasileño, no obstante la infracción reglamentaria que éste cometió al incluir al jugador Toninho.— El equipo chileno viaja hoy a Lima

El Club Deportivo de la Universidad de Chile, resolvió no reclamar contra el Club Santos, por haber éste incluido al jugador Toninho, sobre quien pesaba una sanción de la Confederación Sudamericana, a raíz de haber sido expulsado en el partido que el año pasado jugó el elenco paulista contra Independiente, de Buenos Aires, por el Campeonato Copa Libertadores de América.

La decisión la dio a conocer el club estudiantil, en una conferencia que ofreció anoche en su sede social a través de uno de sus repesentantes. En el curso de la conferencia dio cuenta el dirigente universitario que, a juicio de su club, no existía duda alguna en cuanto a la ilegalidad de la inclusión del jugador Toninho, como tampoco de que de haberse presentado la reclamación, habría sido acogida, con la pérdida para Santos de los puntos que consiguió en el match con la "U".

Se aclaró también que por un vacío de la reglamentación de la Copa de Campeones, las reclamaciones no operaban de oficio y que de tal manera, al no hacer uso la "U" de la facultad de reclamar, el partido con su resultado quedaba a firme.

LA DECLARACION

El texto completo de la declaración oficial emitida por el Club Universidad de Chile es el siguiente:

"Velando por los más puros principios de la ética deportiva y por la limpia y sincera amistad entre las instituciones, el Club Deportivo de la Universidad de Chile ha decidido no hacer uso de los derechos que le asisten, según los reglamentos, para reclamar contra el Club SANTOS, de Brasil, a raíz del partido jugado por la "U" contra dicho cuadro por la inclusión del jugador Toninho, sancionado por la Confederación Sudamericana de Fútbol, por haber sido expulsado en el partido jugado el año próximo pasado contra INDEPENDIENTE, de Buenos Aires, por el "CAMPEONATO COPA LIBERTADORES DE AMERICA".

Fiel a los principios e ideales que inspiran a los auténticos deportistas que repudian cualquier subterfugio de carácter reglamentario para lograr un triunfo que no se obtenga en la cancha misma, el Club Deportivo de la Universidad de Chile, frente a la situación producida, declina categórica y lealmente el dudoso honor que podría haber obtenido al adjudicarse un partido ya perdido en el campo de juego.

Por otra parte, manifiesta que las imperfecciones en la reglamentación vigente del Campeonato de Clubes Campeones, son las que hacen que se produzcan situaciones anómalas como la ocurrida, por lo que la "U" hará las gestiones necesarias para modificarlas.

Rafael Cardemil de Rurange, Secretario General.

HOY VIAJA LA "U" A LIMA

A las 11.30 horas de hoy, vía APSA viajará a Lima, el equipo de Universidad de Chile, quien el lunes próximo enfrentará en el Estadio Nacional de esa ciudad, a Universitario, actual campeón del fútbol peruano. La delegación del instituto azul, irá presidida por el señor Luis Martens, quien llevará como asesores a Jorge Sitnisky y Raúl Davanzo. La nómina de la delegación la integrarán además: El Dr. Raúl Arroyo, el entrenador Luis Alamos, el preparador físico, Gustavo Graff; el kinesiólogo, Raúl Araya, y los jugadores: Manuel Astorga, Adoldo Neff, Luis Eyzaguirre, Humberto Donoso, Hugo Villanueva, Carlos Contreras, Roberto Hodge, Braulio Musso, Manuel Rodríguez, Pedro Araya, Ernesto Alvarez, Juan Carlos Oleniack, Rubén Mar[...]cos, Leonel Sánchez, Ad[...] Olivares y Carlos Campos.

CRISIS ECONOMICA GRAVE VIVE CLUB MAGALLANES

A un grave problema económico se encuentra en estos momentos enfrentado el club Magallanes, luego que algunos documentos bancarios girados por dirigentes del club, no fueron cancelados por la entidad bancaria respectiva al ser presentados en cobro. Conforme a antecedentes totalmente fidedignos, los cheques, correspondían a una cuenta bipersonal de dos dirigentes de la institución, que el Banco no pagó por estar la cuenta cerrada.

A raíz de esto, los afectados, que son jugadores, harán la denuncia correspondiente a la Asociación Central, sin perjuicio de ejercitar las acciones legales que procedan, lo que, sin duda, traerá consigo inconvenientes graves para la institución, incluso la posibilidad de que los jugadores sean declarados en libertad de acción, una vez bien los antecedentes lleguen a poder de la Central.

COPA EUROPA:

INTERNAZIONALE VENCIO A RANGERS, ESCOCIA, 3-1

MILAN, 17 (UPI).— El Internazionale, de esta ciudad, derrotó al Rangers, de Glasgow, por tres goles a uno, en el primero de sus dos partidos por los cuartos de final de la Copa Europea de Campeones de Fútbol.

El primer tiempo del match, presenciado por 55.000 espectadores en el Estadio de San Siro, había terminado con el score en blanco.

En el segundo período el "Inter" se lanzó a una resuelta ofensiva y conquistó sus tres goles en rápida sucesión. El entreala izquierdo español de los milaneses, Suárez, abrió la cuenta a los cuatro minutos y el centrodelantero Piero venció la valla escocesa a los seis y siete minutos. Forrest, centrodelantero del Rangers, conquistó el único gol visitante, a los 20'.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE FEBRERO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

•

La victoria de Godfrey Stevens sobre el cordobés Juan Carlos Lescano sirvió para marcar la reaparición del campeón chileno de peso pluma en el ring del Caupolicán. Mirada desde ese punto de vista por el tiempo que estuvo inactivo, su actuación resultó convincente. No sólo porque ganó con amplitud, sino por que el rubio estilista volvió a darnos una demostración sobresaliente de su arte pugilístico. Aunque superado sin apelación, Lescano resultó por su temple y poder de absorción, un adversario muy adecuado para que Stevens desplegara su excelente técnica que no en vano lo ha llevado a un plano de privilegio en el firmamento del boxeo chileno y sudamericano.

Los 10 rounds, intensos y con el colorido que supo darles el vencedor por la variedad de su juego, aparte de interesantes, fueron muy provechosos para Stevens, desde el momento que para todo peleador es siempre positivo disputar un match entero, más todavía, como éste, donde la actividad fue permanente y dejó a la luz todas las virtudes del campeón.

Habrá que convenir, entonces, en que Godfrey Stevens no sólo ganó. Convenció, ratificó su calidad. Y de paso, dada la moral combativa, el espíritu enhiesto de Lescano, alcanzó el estado físico y el nivel de boxeo que no es posible lograr en el gimnasio por mucho que se trabaje. Esta pelea, como otras que tendrán que venir, le permitirán al pupilo de Balbontín ajustarse totalmente a su mejor forma y rendimiento a la espera de que llegue el momento culminante de disputar la revancha con el campeón sudamericano, Osvaldo Cañete, su vencedor en Buenos Aires. Una revancha que desde ya apasiona por su significado y porque se librará en el escenario de los mejores triunfos de Stevens.

•

Cuando se escriba la historia del Club Santos y de su famoso equipo de fútbol, tendrá necesariamente que dejarse un hueco grandote para ahí estampar el nombre de Gilmar, cuyo acervo de virtudes futbolísticas y humanas tendrá que señalarse con trazos firmes, como que corresponde a un auténtico crack. Figura ya incorporada a la leyanda del fútbol brasileño, tiene Gilmar los atributos clásicos del arquero excepcional, que, al igual que los grandes actores, brilla más, y es más notable su faena cuando el escenario es grande y grande la responsabilidad. Esto lo ha acreditado una y otra vez en distintas canchas del mundo. Como todos, ha pasado momentos oscuros y a veces se llegó a decir que su carrera estaba cerca del ocaso y que era preciso reemplazarlo. Sin embargo cuando su equipo tuvo por delante un compromiso importante, no hubo dudas en su inclusión, pues existía la seguridad de que no fallaría. Así ocurrió muchas veces y así lo vimos recién en el Estadio Nacional cuando ante Universidad de Chile, fue factor decisivo en el triunfo dejando de este modo en evidencia que aún mantiene intactas sus virtudes y que continúa siendo un arquero notable y como hecho para las grandes ocasiones.



•

Se inicia hoy un nuevo Campeonato Nacional de Natación en Viña del Mar y, aunque no se quiera pensar negativamente, asalta a la casi totalidad de los seguidores de este deporte, la duda de que éste será un certamen más. Vale decir, llegarán nadadores, los mejores del país, y que, a pesar de ello, estarán lejos de registrar marcas aceptables en competencias internacionales. Pero este campeonato es de esperar que pase a llevar todo lo anterior y muestre en la pileta 8 Norte de Viña del Mar, que la natación chilena no está próxima a perecer, sino que por el contrario, al igual que la legendaria Ave Fénix, viéndose ya cerca de su total ocaso, exhiba una superación ya largamente esperada.

Varias de las razones que dan ciertas esperanzas de recuperación, la confirman algunos nadadores jóvenes que poco a poco han ido escalando posiciones, aunque en forma lenta, hasta situarse entre las promesas de la natación chilena. Francisco Urria, de la Asociación Universitaria, es uno de ellos, que en forma tesonera junto a su hermana Sonia y a su incansable madre, Inge von der Forst, se han trazado una meta a la cual esperan llegar pronto.

Francisco Urria, si bien es cierto que ganó algunas pruebas en el recién finalizado Torneo Metropolitano, no es menos cierto también que en el Nacional de Viña del Mar tendrá la oportunidad de cristalizar sus avances, apremiado por nadadores de mayor peso.

A este joven lo sabemos consciente y gran enamorado de su deporte y que con entrenamientos más intensos tiene que ocupar más adelante un lugar de privilegio en nuestra natación.



VISTA PANORAMICA del Estadio Regional de Antofagasta, que tiene una capacidad para 28.150 personas. Ya está totalmente terminado y esperando la decisión de la Asociación Central, para entrar en funciones para el Torneo de Ascenso de 1965.

Norte y Sur Aspiran a Enriquecer Este Año el Ascenso

Cinco equipos postulan en estos instantes a ingresar a la División de Promoción.— Consejo de Delegados, en reunión del próximo lunes, dará a conocer su fallo para que actúen dos de ellos.

El próximo lunes el Consejo de Delegados de la Asociación Central, formado por todos los representantes de los clubes de la Primera y Segunda División, decidirá entre cinco postulantes, dos para ingresar a la División de Ascenso. La votación en este caso especial no tiene para los delegados la misma proporción o el mismo valor. El voto de los delegados de División de Honor vale por tres, Ferrobádminton e Iberia que vienen de Primera votan por dos y el resto de Segunda División, el voto sólo vale por uno.

Los postulantes este año son: el Club Bellavista de Antofagasta, el Club Deportes Ovalle; el Club Arturo Fernández Vial, de Concepción; el Club de Deportes Huachipato y el Club Lord Cochrane o Club Deportes Concepción.

Por resultar una materia de suyo importante y tener esta División miles de problemas para desarrollar este certamen en todo orden, LA NACION manteniendo su invariable norma de justicia expone en esta oportunidad todas las prerrogativas que cada club ha ofrecido, para hacer mejor valer sus postulados.

Pedro Fernández, vicepresidente de la División de Ascenso visitó los diferentes Estadios, sedes sociales. Revisó con acuciosidad los libros de registros de socios, en fin, osculló hasta el más mínimo detalle, para luego emitir un informe, sin pronunciarse sobre cuál era el mejor. Sencillamente, expuso. Es lo que pretendemos hacer en esta crónica, para que el lector, una vez sancionado el ingreso, juzgue lo atinado y desacertado de la elección.

CLUB BELLAVISTA DE ANTOFAGASTA.— Los nortinos tienen un Estadio con capacidad para 28.150 personas, que se distribuyen en 9 mil las tribunas 16 mil las galerías, 3 mil las preferencias y 150 para las autoridades. En el rubro económico, el Club Bellavista está dispuesto a cancelar a todos los clubes que viajen a Antofagasta, la suma de 4 mil escudos, incluyendo los pasajes, estada y gastos menores de movilización o extras. En forma opcional se ofrece un match amistoso al interior de la provincia, con un líquido de 500 escudos como mínimo.

El Club Bellavista tiene una sede social en la calle San Martín 2711. Fue fundado el 12 de septiembre de 1896. Actualmente, tiene un registro de 1.500 socios al día en su cuota, con una progresión diaria.

CLUB DEPORTES HUACHIPATO.— Huachipato tiene en la actualidad un Estadio en comunidad con la Compañía de Acero del Pacífico, con capacidad para 7.500 personas. 2 mil tribunas y 5.500 galerías. Una sede social propia, en la calle Araucaria N.o 90, en Talcahuano, y en su registro de socios acusan cuatro mil, todos al día en sus cuotas, porque éstas se descuentan por planilla.

El ofrecimiento de Huachipato consiste en los siguientes puntos. Un mil quinientos escudos libres, al jugar en Segunda División, y 2.500 escudos al lograr llegar a primera. Esta cantidad será reajustable, según el alza del costo de la vida, al 31 de diciembre de cada año. Además, bonifican en el gasto de los pasajes en bus en un 50%. En cuanto a la recaudación, se ajustará a los reglamentos de la Asociación Central, que establece 60% para el ganador, y el 40% para el perdedor, deducidos los gastos.

CLUB DEPORTES OVALLE.— La carpeta del Club Deportes Ovalle es la más poco voluminosa. No existen fotos de los Estadios, historia del club, ni largas exposiciones. Sólo hay en éllas notas de las autoridades de la provincia, en la que respaldan la postulación del club, que en su nota de presentación como candidato expone las bondades como plaza futbolística, al hacer notar que en el balance de las recaudaciones del año en la División de Ascenso, Ovalle está en uno de los primeros lugares. Existen notas en las cuales se deja constancia que ningún club que viajó a Ovalle en el certamen de 1964 tuvo pérdidas.

CLUB DEPORTES LORD COCHRANE.— Se señala en este caso, que de ganar esta postulación, cambiaría su nombre por Club Deportes Concepción. Tiene el Estadio Regional de Concepción con una capacidad de 35 mil personas, 15 mil bajo techo. Un registro de socios de 3.024, con 1.572 al día en sus cuotas. Un local propio, en la calle O'Higgins 1127.

El ofrecimiento en la parte económica, es el siguiente: un mil quinientos escudos, mientras permanezcan en segunda división, y 2.500 escudos en el caso de subir a primera. Todo esto reajustable, según el alza del costo de la vida. Abonan el 50% del valor de los pasajes a todos los equipos, considerando una delegación de 20 personas.

CLUB DEPORTES ARTURO FERNANDEZ VIAL. — Ofrece la misma cancha que el Club Lord Cochrane. Tiene un registro de socios de 3.500, de los cuales, mil se descuentan por planilla. En el terreno económico, no ofrece ninguna recompensación.

ARRAP.



DE GRAN BELLEZA NATURAL y arquitectónica es el Estadio de Huachipato con capacidad para 7.500 personas. Rodea la cancha de fútbol una hermosa pista de cenizas, como además tiene facilidades para la práctica de otros deportes.



Futbol...siempre Futbol

Los palos que le han dado a la "U" por el contraste ante Santos, más parecen el producto de un tropicalismo puro. Los grandes también caen y atraviesan por un período flojo. Son muchos los ejemplos. Entre éstos, Real Madrid, cinco años campeón de Europa. Fabulosos ingresos de Independiente en la Copa Libertadores de América 1964. Mal paso de la "U"

Si hubiese sabido la directiva de Universidad de Chile que recibiría la serie de denuestos por el **contraste** experimentado ante Santos, estamos seguros que habría fijado el partido en una cancha de un país neutral. Tanto el público como algunos seudo sabiondos y, por suerte, escasos comentaristas, poco menos que han despotricado contra los azules, tildándolos de autores de un verdadero desacato contra el fútbol nacional. El tropicalismo los condujo a frases inconsecuentes, como si hubiesen sido atacados de súbito por una amargura que ellos mismos no soportaron.

Que fue una actuación anormal la cumplida por la "U", ni dudarlo; pero de ahí a calificar al cuadro como en una franca y profunda decadencia, queda a mucha distancia de lo justo, de lo equitativo, de lo real. Pocos se han detenido a considerar los diversos aspectos que afectan al andar actual del ballet, que se aleja, por el momento, de sus mejores tiempos, principalmente de la brillante jornada internacional de los primeros meses del 63. Por un CONTRASTE, lo han hecho trizas o pretenden hacerlo, como si los invadiera la morbosidad, olvidándose de golpe las notables presentaciones realizadas por el cuadro colegial. Esto es tropicalismo puro. Contrasta, estamos seguros, con lo que ocurre en otros ambientes, donde más puede la mesura que el descontrol.

Con el mismo Santos, que hoy de nuevo se ha levantado airoso, no sucedió igual que ocurre ahora con la "U". El torneo de Sao Paulo del 63, halló a Santos en un período de baja, y fueron muchos los **contrastes** con que volvió a sus pagos porteños. Vino la disputa de la Copa Libertadores 1964, y siguieron las caídas del team de Pelé, vencido en gran forma por el buenísimo equipo que tuvo Independiente. Sin embargo, nadie dijo que Santos ya no valía nada, que era un cuadro agotado. O sea, sus **contrastes**, como todos los grandes equipos los tienen, fueron recibidos y calibrados en su justa forma. Que en el momento caminaba mal, nadie lo negaba; pero siempre hubo palabras de "futuro" renovador, de esperanzas, de aliento. Acá, todo al revés. Sobre la caída de la "U", palos y palos, sin un gesto o una palabra edificante. Pocos lo han instado a una recuperación, a un reajuste.

La "U", es cierto, atraviesa por un mal período. Muchos hombres-claves vienen declinando a pasos agigantados, y los "brotes" aún no están a punto, no maduran. Y fallando en sus piezas vitales, en sus individualidades, forzosamente la baja repecute en la acción colectiva, en el conjunto. A otros grandes equipos les sucedió lo mismo, pero siempre hubo calma y paciencia para la recuperación. Real Madrid, cinco veces campeón de Europa, que se paseó triunfante por cientos de canchas extranjeras, también tuvo sus altibajos. Wolverhampton y Aston Villa, campeones otrora del torneo inglés, hoy están ubicados en los lugares inferiores. Una mala racha, como la tienen todos los clubes, por más campeones del mundo que sean. Los grandes también tienen caídas... Por lo demás, eso es el deporte. Lo monótono sería que surgiera un equipo que permaneciera por años y años como imbatible. Sería una lata espantosa. Al final, habría campeonato sólo por el segundo puesto.

Ahora, la experiencia recogida por la "U", debe aprovecharla para observar dónde está el origen y causa de su caída. Para ver el punto preciso de los "chirridos" que está dando el cuadro. Luis Alamos sabe su oficio de preparador, de conductor. Años que viene sacando buen provecho de lo que rinden las piernas de sus jugadores. Esa ha sido y es la función del "coach", profesión que conoce al dedillo. La cuestión es que no se eche "a la bartola", ni se deje amargar por el súbito tropicalismo que ha debido sufrir y afrontar después del 5-1 con Santos. **¡Arriba la "U"!**

Los suculentos ingresos que se vienen consiguiendo en la Copa Libertadores, están haciendo cada vez más interesantes los torneos oficiales de los países participantes. Es una entrada fabulosa y que entona las arcas de cada uno de los cuadros campeones. Tenemos a la vista un balance del Club Independiente de Buenos Aires, campeón de América de 1964 y subcampeón mundial del mismo año, tras intensa lucha con Internazionale de Milán. Obtuvo un ingreso neto de 60 millones 153 mil 208 nacionales y 96 centavos ,o sea, más o menos 850 millones de pesos chilenos.

La "U" ha dado un paso que no se aviene con el espíritu deportivo que debe imperar en una entidad de su jerarquía. Ha reclamado oficialmente por intermedio de la Asociación Central por la inclusión en el ataque de Santos, de Toninho, sobre quien pesaba la expulsión de que fue objeto en el partido Independiente - Santos, por la Copa Libertadores 1964. Después del 5-1, no cabe, creemos, esta reclamación, pues deja de tener rasgos de seriedad, para aparecer como un resabio de su **contraste**. Es decir, que lo que no pudo conseguir en la cancha, lo pretende obtener por secretaría... Y eso no está bien. Ha sido un error de la "U". Un club grande no puede ni debe tener actitudes propias de un enano.



CARLOS CONTRERAS está rindiendo bien no así Luis Eyzaguirre, que ha perdido muchas de sus bondades futbolísticas. Lento, perdido en la contención del rival. Ante Pepe, lo hizo mal. Al fondo, a la derecha, Manuel Astorga, otro que atraviesa por una baja ostensible de sus condiciones. Pero los buenos hinchas de la "U", confían en su propia recuperación. Ojalá vuelva el "ballet" por el exitoso andar de recientes jornadas.

MANOLA BAEZA:

UNA PEQUEÑA GRAN NADADORA

Ostenta el título de campeona de Chile infantil, en 100 metros pecho.— Tiene 12 años e intervendrá, a partir de hoy, en el Campeonato Nacional a realizarse en Viña del Mar.

Hace unos días finalizó en la pileta del Stade Francais el Campeonato Metropolitano de Natación organizado por la Asociación Santiago.

Intervinieron en él, los más destacados cultores de este deporte de la entidad organizadora, como asimismo de la Universitaria.

Las cuatro jornadas no ofrecieron grandes marcas, que evidenciaran una ligera sospecha de superación, en este ya bastante tiempo alicaído deporte.

Las figuras que desde hace un tiempo vienen mostrando ciertas condiciones que les sitúan en un lugar destacado para nuestro medio, dejaron entrever no estar en su mejor forma. Salvo los hermanos Sonia y Francisco Urria, que pese a vencer en las pruebas en que intervinieron, no se alejan mucho de la crítica primera.

Una de las nadadoras que sí exhibió progresos, fue Manola Baeza, representante infantil del Estadio Español, que en los 100 metros pecho, para su categoría, batió el record de Chile, que ella misma tenía, con el tiempo de 1' 41" 1/10.

Esta pequeña de 12 años de edad, tiene enormes posibilidades de mejorar su actual marca en el campeonato nacional a iniciarse hoy en Viña del Mar y a la vez excelentes perspectivas futuras, si mantiene una actividad más continuada.

Conversamos con esta joven campeona, con el objeto de conocer algunos aspectos de su personalidad. Del diálogo sostenido, pudimos deducir que Manola Baeza es entre otras muchas cosas, una chica serena y que mira su actuación con tranquilidad.

La natación no es sólo su única preocupación, ya que al margen de lo anterior, coordina en forma adecuada su pasión por el ballet, los estudios y la música.

Pertenece desde hace un año al Ballet de Arte Moderno, al cual se dedica con enorme interés.

Sus aptitudes artísticas las ha heredado de su padre Mario Baeza, conocido director de coros y uno de los mayores impulsores de esta actividad en nuestro país. Lo deportivo, por su parte, de su madre Iris Gacitua, que tuvo destacada participación en varios deportes cuando era estudiante.

—¿Cuándo aprendió a nadar? —le preguntamos.

—Hace cuatro años y quien me enseñó fue mi mamá. Desde esa fecha hasta ahora, quien se ha encargado de orientarme y prepararme para competir ha sido el entrenador y profesor de Educación Física del Club Estadio Español, Juan Carlos Rojas.

—Creo que este señor está cumpliendo una gran labor, ya que ha enseñado a nadar a todas o casi todas las representantes del Estadio Español, que en este torneo lograron ganar.

—¿Qué nadadores admira?

—Siempre he considerado como mis estrellas a los hermanos Sonia y Francisco Urria.

Continuando con nuestra conversación, nos informamos que Manola a pesar de haber ganado en forma brillante los 100 metros pecho, no tuvo una adecuada preparación, motivada ésta por una aguda amigdalitis que le impidió entrenar. Sólo dos días antes del torneo, empezó su adiestramiento. Esto abona los conceptos primeramente vertidos, en el sentido de que su rendimiento deberá ser superior en el Campeonato Nacional de Viña del Mar.

El estilo elegante para nadar encuentra en el rechazo, la mejor arma.

Los dos mayores deseos que abriga desde hace un largo tiempo Manola son el llegar a convertirse en dentista y a la vez, en estrella de ballet.

Como se puede apreciar la natación, no ocupa como tal vez pudiera creerse, un lugar prominente en su ideal futuro.

Mientras pueda conjugar armoniosamente sus inquietudes deportivas con las artísticas, Manola lo hará. Es de anhelar que debido a sus casi innatas condiciones naturales, se mantenga participando durante largo tiempo, porque sin duda, dará numerosas satisfacciones para nuestra natación.— **CARLOS BONILLA V.**

SONRIENTE MIRA el futuro Manola Baeza, destacada representante de Estadio Español. Tiene grandes condiciones para el ballet, el cual le atrae sobremanera. Espera cumplir una perfomance mejor en el Campeonato Nacional de Natación que se inicia hoy en Viña del Mar.

PELE, el Hombre

Un recuento de las actitudes humanas y deportivas del astro brasileño, hecho por Oldemario Touguinho, periodista carioca del "Jornal do Brasil".

Está nuevamente en Chile, para cubrir las informaciones de la actuación de Santos en la Copa Libertadores de América un colega brasileño amigo de esta casa periodística: **OLDEMARIO TOUGUINHO**, del diario Jornal do Brasil de Río de Janeiro. Oldemario es la quinta vez que visita nuestro país, y siempre tras la inquietud de la noticia.

A Santos lo ha visto jugar en Argentina, Uruguay, Colombia, México, Lisboa, Milán, y en Alemania. Conoce de sobra todas las incursiones del cuadro santista y en especial la personalidad de Pelé dentro y fuera de la cancha. Ese es el tema central de esta crónica. Conversar sobre Pelé. Saber otras cosas aparte de las genialidades del Rey, que Oldemario como buen brasileño exalta muchas veces más allá de la realidad.

SUS COMIENZOS

Dice Oldemario: "Todas las personas conocen a Pelé como gran jugador de fútbol, más todos deberían conocer al hombre **EDSON**, quién es mucho mejor, que el jugador de fútbol. Es hijo de un antiguo jugador, que nunca llegó a ganar mucho dinero en este deporte, pero consiguió algunos contratos para el mantenimiento de su familia que era muy humilde. Y cuando Pelé era niño, siempre jugaba fútbol en las calles, pero al volver a su casa conversaba con su madre doña Celeste, y le decía, yo voy a ser un gran jugador de fútbol y ya no tendrás las apreturas que tienes ahora. Te daré todas las comodidades y un buen bienestar, lo mismo que a mi "vovo" (abuelita). La vovo, señala Oldemario era todo para Pelé, lo cuidaba y mimaba hasta en el más caro capricho. Siempre fue muy inteligente. No era muy estudioso, pero se confeccionaba sus propios juguetes y ordenaba el jardín para brincar y correr. Pelé vivía en la ciudad de Baurú, pero había nacido en la ciudad Tres Corazones. Se inició en el equipo juvenil del Club Baurú, donde su padre fue antes jugador. Tenía tanta facilidad para jugar que un antiguo jugador Valdemar de Brito, y llevó a Pelé para entrenar en Santos. Tenía 15 años. En la primera partida por el cuadro juvenil disparó un penal y lo erró. Pese a ello lo contrataron y estuvo viviendo en una pensión con seis o siete jugadores más. El año 1957, con 16 años ya era titular y se tituló campeón paulista. Luego fue a la Copa del Mundo con 17 años y se consagró en Suecia. Después ya fue Rey, pero volvamos al hombre Edson.

Para su familia compró departamentos, terrenos, automóvil último modelo para su padre. Recientemente recibió de parte del Club Santos una casa de un valor de 60 millones de cruceiros. Antes de reunir a toda su familia en Santos, vivía con su procurador José Osores, un español más conocido por Pepe. Gracias a él hoy Pelé es un hombre independiente. Tiene varias firmas de construcción, venta de materiales, venta de departamentos, todo organizado por el procurador. Zito, el mediovolante es socio de algunas firmas también. Mensualmente regala cerca de 200 mil cruceiros a los orfanatos, ayuda a las personas, pero no le gusta que se diga. Un ejemplo, cuando la Selección se clasificó Campeón del mundo, le dijo al masagista Francisco de Asís que le daría una ayuda. Luego al volver a Río se entrevistó con él sin alarde de ninguna especie y le entregó un sobre con cien mil cruceiros. Muchos santuarios de Iglesias se han podido construir gracias a la ayuda de Pelé. Hace poco tiempo se hizo una encuesta en un Hospital a los enfermos para conocer el personaje que les gustaría recibir. El resultado arrojó una abrumadora mayoría para Pelé. Se hicieron los anuncios y se fijó una hora. Toda la televisión, radios, diarios y revistas, llegaron a la hora. Pelé no apareció. Pasadas tres horas, y cuando todo el mundo se había ido. Tomó su coche y se dirigió a visitar los enfermos y estuvo más de media hora, conversando y alentando a los enfermos. Los niños del establecimiento hospitalario le pidieron que no hiciera goles frente a Flamengo. Pues en ese partido Pelé jugó mal y no hizo goles.

Todos piensan que fue por el ruego de los enfermitos. En el match siguiente que fue en Sao Pablo, fue el mejor hombre del campo e hizo tres goles. Así es Pelé, todo una historia de gratos recuerdos y de una generosidad de alma extraordinaria. Un hombre al cual vale la pena conocer".

ARRAP.


COLEGA BRASILEÑO.— Oldemario Tounguinho, del diario Jornal do Brasil, está nuevamente entre nosotros. En forma gentil nos proporcionó antecedentes de la personalidad y perfiles humanos de Pelé.

EL DRAMA DE OSCAR MONTALVA:

"El choque con Onega tuvo fatales consecuencias para mi matrimonio"

Su esposa enfermó al enterarse del accidente.— El zaguero albo estuvo 20 días en cama y con pastillas especiales le quitaron los coágulos de la cabeza.— Está seguro de viajar a Londres, al Campeonato Mundial de 1966, como integrante de la Selección Nacional

Periodísticamente, teníamos una deuda con **OSCAR MONTALVA NUÑEZ**, zaguero derecho de Colo Colo.

Cuando ocurrió el accidente con Onega, todos se preocuparon del estado del argentino, sin hacer mención, o sólo en forma esporádica, de las condiciones en que había quedado el jugador chileno.

Nunca es tarde para enmendar errores y ahora, cumplimos con el caballeroso zaguero albo.

Pero antes de entrar en detalles de las consecuencias que para él, y en especial para su señora tuvo el accidente enfoquemos bien la personalidad de Montalva.

Se inició como jugador en las divisiones inferiores de Colo Colo, hasta llegar a formar en el primer equipo.

Desgraciadamente, una grave hepatitis lo marginó por largo tiempo de las canchas. Sólo su presencia de ánimo y paciencia, lo llevó nuevamente a calzar los "chuteadores", cuando ya los médicos, lo habían desahuciado cómo jugador.

Esto ocurrió a principios de 1961, y retornando a las canchas, en la temporada Internacional de 1963.

Siempre ha sido un muchacho afable y cumplidor tal vez, según su propia expresión "demasiado blando".

Esa misma blandura, era la gran contra que tenía cuando en su equipo, le tocaba enfrentar a jugadores que prácticamente se habían iniciado con él.

Es el caso de Juan Soto en Rangers y el "Chino" Herrera en Temuco.

Con éste último era tal la amistad que tenía, que cuando en un amistoso jugaron Colo Colo y Temuco, el "negro" Montalva no se atrevía "darle duro" a su amigo, que se aprovechó de su blandura y marcó 3 de los cuatro goles con que el cuadro de provincia derrotó al capitalino.

Esta anécdota lo retrata de cuerpo entero.

Ahora, que pasa por un grave momento, tampoco tiene la palabra de reproche para nadie, y todo lo asocia a "mala suerte".

Sí... mala suerte para él, que el choque con Onega, aparte de dejarlo marginado del hexagonal, tuvo principalmente consecuencias funestas para su joven esposa.

En noviembre del año pasado contrajo enlace con Gaby Castañeda, y ahora, tenían sus ojos puestos en el calendario, sacando las cuentas de los meses que faltaban para que unos débiles gritos, indicaran que la familia había aumentado.

Desgraciadamente la impresión recibida por su compañera al enterarse del accidente, fue demasiado grande, y más aún, al ver llegar a su marido en camilla, la medianoche del fatídico 13 de enero.

Las preocupaciones de la joven señora hicieron mella en su físico, y perdió ese hijo que tanto deseaban.

Actualmente, cuando ya han transcurrido varios días, sigue en reposo, y han gastado bastante dinero en medicina y visitas médicas.

Por su parte, Montalva, todavía no se repone del todo, ya que siente malestares en la parte golpeada.

Para aquellos que no recuerdan como aconteció todo, preguntamos al jugador que relatara lo que recordaba del encontrón.

"Vino un centro y sobró la pelota al "Chita". Yo cuidaba a Mas; pero al ver que Onega quedaría sólo en poder del balón, me lancé en procura de evitar que cabeceara. Por su parte el argentino trató de "peinarla", para que me sobrara y para eso, la tocó suava hacia atrás. Como yo iba con ímpetu, mi golpe fue hacia adelante y ahí, nos encontramos. Más no recuerdo".

..—Según algunas versiones —le acotamos a continuación.— Ud. fouleó a Onega. O sea, en otras palabras se lanzó sobre él, sin preocuparse de las consecuencias.

—Eso es falso —dice—, Onega, como yo, es un profesional y mal podría querer lesionar a alguien, que al igual que yo vive del fútbol. Fue pura "mala suerte", nada más.

—¿Qué ha hecho después de ocurrida la lesión? —le preguntamos.

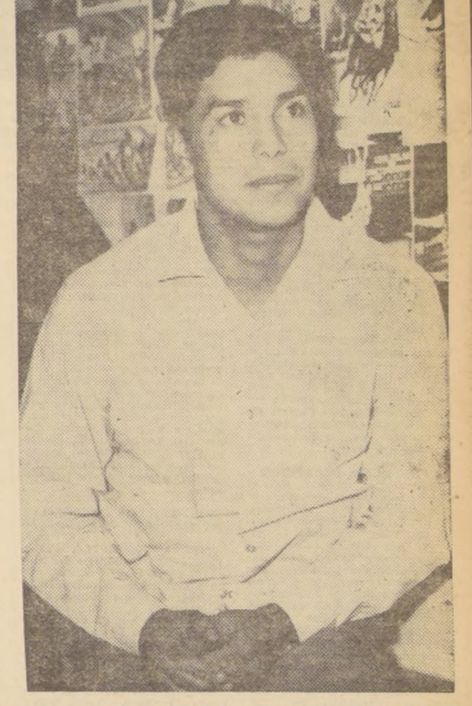
—Nada... Sólo he guardado reposo. Estuve 20 días en cama, con muchos dolores de cabeza, producidos por los coágulos que se me formaron y que no desaparecían. Después de 3 semanas, me recetaron unas pastillas que hicieron desaparecer la sangre "machucada" y las dolencias.

Luego de esto, cuenta que el doctor le había explicado que sólo su "cabeza dura", lo salvó de una grande.

Antes de despedirse, cuenta que ahora la única preocupación es la salud de su esposa "una mujer que me ha convertido en otro con su apoyo y cariño".

—Es tanta la confianza que me ha dado —agrega— que es seguro que voy a Londres con la Selección Nacional del Mundial".

EUGENIO SANCHEZ C.


DESDE EL ACCIDENTE DEL HEXAGONAL Oscar Montalva ha estado inactivo. Aparte de sus dolencias sufrió otra gran decepción a raíz del choque con Onega, su esposa perdió el primer hijo.

PARA COMPLETAR EL CICLO de mala suerte, está ahora Astorga, lesionado de una rodilla, luego de un encontrón que tuvo en un entrenamiento con Oleniack. Sin embargo, con el reposo a que está sometido, se piensa que podrá viajar a Lima.

El Vía Crucis de Manuel Astorga

Aquejado por problemas íntimos, vive el arquero de la "U" un momento muy difícil que afecta directamente a su carrera profesional.— Analiza su situación y la del cuadro universitario.

MANUEL ASTORGA vive los momentos más difíciles de su carrera profesional. Encumbrado a la fama, por obra directa de sus condiciones pareció tener todo: dinero, popularidad y la distinción de ser arquero del campeón chileno y también de la Selección Nacional. Pero ahora todo tambalea. La plataforma sobre la cual, situó su nombre, se desmorona, cede y amenaza con arrastrarlo en su caída. Los primeros síntomas ya se advierten. El público —insensible y hasta deshumanizado— no sabe de razones. Exige, critica, vocea su nombre con tono duro, como deseando destronar al ídolo que él mismo glorificó. Y Astorga, con los nervios tensos, aquejado por problemas cuya dimensión sólo él conoce, cambia su manera de ser, suave y hasta apacible por actitudes belicosas, con claros tintes revanchistas. A las recriminaciones de un compañero responde con violencia, ásperamente, con los puños apretados. No es el mismo Astorga o aparentemente parece que en su "yo" interno, se ha trabado una lucha tremenda. Hechos simples lo retratan. Recordemos uno. Cuando entrenaba poco antes del último match con Santos, un par de muchachos sentados en la murálla que circunda la cancha Juan Pinto Durán le dijeron "algo", algo que le pareció una ofensa. Saltó [illegible] y como fuera de sí, con los ojos desórbitados, pretendió agredirlos... Episodio insólito, que podrá tener muchos calificativos, pero que ponen en evidencia que "algo" anda mal. Ese "algo", sólo Astorga puede saberlo y sólo él es capaz de analizarlo con toda propiedad: "no puedo negar que estoy jugando mal, pero en ningún caso, esta mala racha que paso, puede justificar que me insulten, que se olviden que si soy jugador profesional, también soy hombre y que como tal, tengo sentimientos como cualquiera..."

Buscar causas a las actuaciones sin duda bajas de Astorga, es bucear un poco en [illegible] ser: "[illegible] podría asegurar, pero me parece que mucho de lo que estoy sufriendo, arranca de lo exageradamente sensible que soy. Cualquier cosa me afecta, hasta la más mínima y aunque para otros puede ser tontera, a mí me preocupa a tal extremo que muchas veces no [illegible]. Sin ir más lejos, el año pasado, tuve un problema muy grande con la enfermedad de mi señora, la que debió operarse en dos oportunidades ambas con riesgo de su vida. ¿Puede un jugador actuar normalmente en estas condiciones? Creo sinceramente que no. Por lo menos yo. Además, desde hace tiempo tengo una inflamación en el hombro derecho, que me ha obligado a entrenar solo a medias. Afortunadamente si bien mi estado de ánimo, no es muy bueno, tampoco es tan malo como muchos piensan".

La posibilidad que sus errores pueden haber sido determinantes en los últimos contrastes del cuadro, la desmiente Astorga con cierto énfasis: "Aunque reconozco, que los errores de un arquero influyen mucho en la moral de un equipo, no creo que en el caso mío haya podido ser determinante, ya que en las derrotas jugaron otros factores que no pueden cargarse sólo a mi cuenta".

Enfrentado a aclarar cuáles pueden ser los factores a que alude, señala Astorga sin ninguna vacilación: "estoy convencido que la "U" ha perdido capacidad en su rendimiento porque lamentablemente se nos ha olvidado el significado de las palabras: "responsabilidad", "seriedad", "sobriedad" y "amistad". Estas son para mí las causas principales y generales. Lo otro entra en el papel individual de cada uno, que por otra parte, está también relacionado con el problema general".

No obstante lo difícil de su situación actual, no ha perdido Astorga la confianza en sí mismo. 'Siempre he reconocido abiertamente mis errores y he reaccionado favorablemente. Esta vez creo que me hace falta un buen descanso y también un poco de comprensión. Lo demás lo pondré yo, y mi anhelo de demostrar que no estoy vencido y que lo de ahora es sólo una mala racha, que confío pasará muy pronto".

Hablando de su problema, de lo que es su vía crucis parece Astorga, desahogarse. Sin embargo, le falta algo por agregar: estos momentos en que he sufrido tantas críticas, tantos sinsabores, quisiera agradecer publicamente a toda la prensa, por el constante aliento que me ha brindado, a pesar de todo lo mal que he jugado". Dice esto y se calla, piensa y sigue mirando sin mirar, como si quisiera convencerse que todo sigue igual, como hace poco tiempo cuando era un ídolo indiscutido y tantas veces aplaudido...

(Jorge Fernández R.)

Clases con árbitros de la FIFA tendrán los "pitos" chilenos

La Federación de Fútbol de Chile ,preocupada del progreso técnico y especializado de los núcleos que oficialmente participan en la práctica del popular deporte, ha conseguido ser distinguida por la FIFA, el más alto organismo del fútbol mundial, con la Sede de un Curso de Arbitraje, con la participación de los Instructores del Comité de Arbitraje de la FIFA, señores Adolf Lindenberg, de Suiza; Juan José Alvarez, de Buenos Aires; y el Charlista Oficial señor Walter Manning, residente en Santiago.

El curso de Arbitraje que será organizado por la Comisión Técnica de la Federación está limitado a 60 matrículas, de las cuales 35 serán para árbitros pertenecientes al Comité de Arbitros Profesionales de la Asociación Central, y 25 para los miembros que designe la Federación de Arbitros de Chile. Su comienzo está fijado para el lunes 22 en las instalaciones de la Escuela de Fútbol Juan Pinto Durán, desde las 8.30 horas hasta las 11.30 en las mañanas, para continuar en la tarde desde las 18.30 hasta las 21 horas, en los salones de la Federación de Fútbol de Chile.

La Comisión Técnica, se ha preocupado de ultimar todos los detalles de organización del Curso de Arbitraje, deparando a los instructores enviados por la FIFA una nueva demostración de la capacidad de los dirigentes nacionales al enfrentar estas responsabilidades y designando como Relacionador del Curso al Instructor de los árbitros profesionales señor Adolfo Reginato, conocedor del rodaje de estas jornadas.

Los instructores señores Lindenberg y Alvarez, son portadores de películas, textos y láminas especiales para estos cursos, completando con sus autorizadas explicaciones y consideraciones a las Leyes de Juego un interesante ciclo de clases por siete días en jornadas de mañana y tarde, que serán de indudable beneficio para nuestros esforzados árbitros, tanto del sector profesional como amateur.

Las inscripciones para este interesante Curso se reciben por intermedio de los organismos rectores de los árbitros —Comité de Arbitros Profesionales y Federación de Arbitros de Chile—, comunicando a los interesados, especialmente de provincias, lo hagan a la brevedad posible.

Los instructores de la FIFA arribarán a nuestra capital el próximo sábado y domingo, provenientes de Buenos Aires y Zurich, programando la Comisión Técnica una conferencia de Prensa para el lunes 22, a las 20 horas, en los salones de la Federación de Fútbol.

Viejos Cracks de Colo Colo se reunirán hoy

Los integrantes de los Viejos Cracks de Colo Colo, se reunirán esta noche en la sede social de la institución, Cienfuegos 41, a las 20 horas, para tratar asuntos de gran interés, por lo cual se cita en forma encarecida a los ex jugadores albos al lugar y hora indicada.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Es nutrido el núcleo de valores surgidos en el fútbol chileno en estos últimos años. La promoción se produjo alrededor del Campeonato del Mundo de 1962, y aún cuando ha decrecido, siempre mantiénese viva como una fuente de producción. Lógicamente que ella afluye de manera más poderosa en aquellos clubes que se preocupan y trabajan con sus divisiones juveniles, cual es el caso de Universidad de Chile. De sus filas ha surgido Pedro Araya, hace menos de dos años, un perfecto desconocido. Hoy, una figura, un valor consagrado, no obstante que se trata de un jugador muy joven, de breve pero sensacional trayectoria. Para nosotros, está en el grupo de los mejores punteros derechos que ha dado el fútbol criollo en todos los tiempos. Quizá, si a la cabeza de ellos.

Jugador de calidad pura, pocas veces lo probó mejor que en el reciente encuentro que perdiera la "U" frente a Santos por la Copa Libertadores. En una jornada adversa, dentro de una noche de amarga derrota, en medio del desastre, se levantó la figura de este muchacho, ofreciendo una impresionante demostración de capacidad, de clase auténtica.

Lo distinguimos con el Medallón de la Semana, como una forma de expresar nuestra confianza en la recuperación del campeón, cosa perfectamente factible cuando se dispone del concurso de valores de la talla de Pedro Araya. Y para hacerle justicia a un jugador de ascenso tan sorprendente como macizo hacia las alturas donde muchos llegan a costa de mucho esfuerzo. Para Pedro Araya, todo pareció ser fácil, natural. Simplemente, impuso su jerarquía desde el instante mismo en que apareció en la punta derecha del ataque azul.

R. H. L.

BOXEO AL DIA

Argentinos traen a tres grandes figuras: Almaraz, Pace y Servioli

Vía Aerolíneas Argentinas, para hoy, a las 15 horas, es esperado por los directivos de la Federación Chilena de Boxeo, el arribo a Los Cerrillos de la selección amateur argentina que se presentará mañana en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, para cumplir su segundo match internacional amistoso con una selección chilena.

Tanto por la reconocida calidad de los defensores de ambas representaciones, como por el hecho de que esta confrontación reviste todos los atributos de un encuentro-revancha al anteriormente sostenido el viernes 5 de febrero último en Buenos Aires, la velada de mañana ha despertado, como es de suponer, verdadera expectación en nuestros círculos deportivos.

LOS QUE VIENEN

Según un último comunicado de la Federación Argentina de Boxeo, integran el plantel argentino los siguientes pugilistas, en las categorías que se indican: peso mosca: Miguel Angel Beltrán; peso gallo: Abel Almaráz, campeón argentino, gran figura del conjunto; peso pluma: José L. Cachazo; peso liviano: Héctor Pace, campeón argentino y otro de los créditos del equipo; peso mediomediano ligero: Juan A. Aranda, vicecampeón argentino; peso mediomediano: Héctor Blanco; peso mediano-ligero: Osvaldo Mariño, vicecampeón argentino; peso mediano: Luis Servioli, vicecampeón argentino y otra de las figuras del elenco; peso mediopesado: Natividad Orona, vicecampeón argentino y peso pesado: Felipe Marich:

Por la tarde, a las 18.30 horas, la delegación concurrirá a la Federación para el trámite reglamentario del examen médico y pesaje. Más tarde, los dirigentes de la delegación serán invitados a una comida de camaradería en Maipú, por el directorio de la Federación Chilena de Boxeo.

FIGURAS DE EXCEPCION

Pese a que, en conjunto, el equipo representa lo mejor con que cuenta en la actualidad el boxeo aficionado trasandino, destacan nítidamente en él por sus títulos internacionales: el peso gallo Abel Almaráz, campeón panamericano, con el cual empató Joaquín Cubillos en Buenos Aires; Héctor Pace, peso liviano, campeón latinoamericano, que superó estrechamente por puntos en Buenos Aires al chileno Hugo Figueroa, y el mediano Luis Servioli, campeón continental de la categoría y una de las más grandes revelaciones del pugilismo argentino, que no pudo actuar por indisposición en el primer match de Buenos Aires, pero que lo hará ahora ante el chileno Raúl Cerda, que superó en brillante presentación en la capital argentina a Néstor Lacarra.

LISTOS LOS CHILENOS

El plantel nacional, también con algunas modificaciones en relación al que cumplió su primer encuentro en Buenos Aires, puso término ayer, en satisfactoria forma, a su entrenamiento intensivo. Los púgiles, esta vez bajo la dirección de sus respectivos managers oficiales, demostraron un acabado training y un perfecto estado de salud.

Trabajaron con entusiasmo ayer todos los integrantes del equipo, esto es: Jaime Silva, mosca; Jorge Barcía, gallo; Abelardo Araya, pluma; Arturo Barcía, pluma también y suplente de Araya; Hugo Figueroa, liviano; Moisés Fernández, mediomediano-ligero; Enrique Reinoso, mediomediano; Gastón Sepúlveda, mediano-ligero; Raúl Cerda, mediano; Guillermo Salinas, mediopesado, y Wagner Salinas, pesado.



WAGNER SALINAS ha tenido un buen maestro estos últimos días para su presentacion-revancha de mañana con el argentino Felipe Marich, con el cual empató en Buenos Aires: el gran Arturo Godoy. Aquí vemos al viejo crack mundial haciéndose amarrar los guantes por el Second Desconocido, para una sesión de boxeo con Salinas. Este observa atento.

DOS TITULOS MUNDIALES EN JUEGO EL 30 DE MARZO

NUEVA YORK, 17 (UPI).— (Por Jack Cuddy).— El Madison Square Garden, dispuesto a mantener el movimiento ascendente que comienza a registrarse en el mundo del boxeo, anunció hoy un doble programa para el 30 de marzo, en que se pondrán en juego dos títulos mundiales, e indicó que puede celebrarse una velada similar en mayo.

El promotor del estadio cerrado de Nueva York, Harry Markson, confirmó hoy que los campeones mundiales de peso mediopesado, Willie Pastrano, y mediomediano (welter), Emile Griffith, arriesgarán su corona el 30 de marzo, en tanto que en la reunión de mayo se incluiría por lo menos una pelea entre destacados pugilistas de la categoría máxima.

En combates a 15 rounds, Pastrano enfrentará al puertorriqueño José Torres, residente en Nueva York, mientras que Griffith cotejará fuerza y recursos con el cubano exiliado José Stábile, que vive actualmente en Miami.

Markson adelantó que las 18.000 localidades del Madison serán reservadas y que en el Estadio se espera una recaudación de más de 200.000 dólares, pues las entradas se venderán a precios que oscilan entre 5 y 30 dólares. Además, ambas peleas serán transmitidas a salones y teatros por un circuito cerrado de televisión.

ORTIZ NO LE TEME A NINGUNO EN SU PESO

NUEVA YORK, 17 (UPI).— (Por Enrique Rojas-Vela).— "Carlos Ortiz no le teme a ningún hombre de su peso en el mundo entero", declaró categórico Bill Daly, el manager del campeón mundial de los livianos.

Se hizo eco así de versiones según las cuales, algunos en Panamá decían que Ortiz había diferido la confrontación por el título con el púgil panameño Ismael Laguna por excesiva preocupación.

Es difícil imaginarse que Ortiz pudiera temerle a otro hombre en el cuadrilátero. Corresponde recordar que antes de conquistar la corona mundial de los livianos, venciendo a Joe Brown en 1962, peleaba con hombres más pesados y llegó a ser el campeón mundial de los welter livianos.

En su departamento del Bronk, donde reside con su esposa y tres hijitos, Ortiz expresó a United Press International su interés en defender el título ante la afición panameña. "Siempre me ha gustado dar la oportunidad a los púgiles de otros países —declaró—.

No hay que olvidar que fui a Japón y a Filipinas en defensa de mi corona." Cabe agregar que salió airoso tanto ante el púgil japonés como ante el filipino, éste el renombrado Flash Elorde.

También defendió su corona en Puerto Rico, la isla donde nació. En San Juan se impuso bien al norteamericano Kenny Lane.

En el caso de su diferida pelea con Laguna, mencionó Ortiz que resolvió dar a éste la chance en respuesta a insistentes pedidos de la afición panameña. "Hace varios meses se entrevistó conmigo una delegación de panameños, que me pidió que fuera a ese país para hacer una pelea de campeonato. Yo no tuve ni tendré inconveniente en satisfacer sus deseos. A decir verdad, me agrada hacer quedar bien a Puerto Rico y a Estados Unidos, así como al boxeo, y de allí que esté siempre dispuesto a viajar y enfrentar a otros hombres."

47 PRUEBAS EN CUATRO ETAPAS

VIÑA DEL MAR.— (Por Armando Jorquera Márquez) Con el siguiente programa de pruebas, se desarrollará el 38º Campeonato Nacional de Natación, que se inicia hoy en esta hermosa ciudad balneario y finalizará el domingo.

Jueves 18 de febrero:

1) 800 metros, libres, varones, T. C.; 2) 100 metros mariposa, damas, T. C.; 3) 100 metros espalda, damas, Inf.; 4) 200 metros pecho, damas, Juv.; 5) 200 mariposa, varones, T.C. 6) 100 metros espalda damas, Juv.; 7) 200 metros espalda varones T. C.; 8) 200 metros pecho, damas, T. C.; 9) 200 metros espalda varones, Juv.; 10) 50 metros mariposa, damas, Inf.; 11) 100 metros mariposa, varones, Juv.; 12) Posta 4x100 mts. 4 estilos, varones, T. C.

..Viernes 19 de febrero:

1) 200 metros libres, damas, T. C.; 2) 400 metros libres varones, Juv.; 3) 100 metros pecho, varones, Inf.; 4) 50 metros mariposa, damas, Juv.; 5) 100 metros espalda, damas, T. C.; 6) 50 metros mariposa varones, Inf.; 7) 200 metros libres, damas, Juv.; 8) 100 metros pecho, varones Juv.; 9) 100 metros pecho, varones, T. C.; 10) 200 metros libres varones T. C.; 11) Posta 4x100 libres, damas, T.C.

SABADO 20 DE FEBRERO

1) 400 metros libres, damas, T.C. 2) 200 metros medley, varones, T.C. 3) 100 metros mariposa, varones, T.C. 4) 100 metros pecho, damas, Juv. 5) 100 metros pecho, damas, T.C. 6) 100 metros espalda, varones, Inf. 7) 200 metros libres, varones, Juv. 8) 100 metros espalda, varones, T.C. 9) 100 metros pecho, damas, Inf. 10) 400 metros libres, varones, T.C. 11) 100 metros espalda, varones, Juv. 12) Posta 4x100 metros, 4 estilos, damas, T.C.

DOMINGO 21 DE FEBRERO

1) 100 metros libres, damas, Juv. 2) 100 metros libres, varones, Juv. 3) 100 metros libres, damas, Inf. 4) 100 metros libres, damas, T.C. 5) 100 metros libres, varones, T.C. 6) 200 metros espalda, damas, T.C. 7) 100 metros libres, varones, Inf. 8) 200 metros pecho, varones, Juv. 9) 200 metros espalda, damas, Juv. 10) 200 metros pecho, varones, T.C. 11) 200 metros medley, damas, T. C. 12) Posta 4x100 metros libres, varones, T.C.

NOTA.— Las series, se disputarán en las mañanas correspondientes a las respectivas pruebas contempladas en el programa oficial.



CON GRANDES DESEOS de cumplir una campaña destacada en el Campeonato Nacional de Natación a realizarse a partir de hoy en Viña del Mar, llegaron las cinco nadadoras de Pedro de Valdivia. En el grabado, durante su visita a LA NACION. De izquierda a derecha: Armando Díaz, su entrenador; Cecilia Messina, su figura de mayor cartel; Bettina Bertoglio, Mónica Quiñones, Ana María Simunovic y Jaqueline Messina.

NATACION:

PARTE EL 38.o TORNEO NACIONAL

Con los 800 metros libres, varones, todo competidor, se inicia hoy en la Piscina Municipal 8 Norte, de Viña del Mar, este certamen.— En cuatro etapas se definirá este torneo.— Diez asociaciones se hacen presentes en el campeonato

VIÑA DEL MAR.— (Por Armando Jorquera Márquez). Con la intervención de participantes procedentes de 10 Asociaciones del país, se iniciará hoy el Trigésimo Octavo Campeonato Nacional de Natación, que tendrá como escenario la Piscina Municipal de 8 Norte. El torneo comenzará oficialmente a las 10 horas, con el desarrollo de las pruebas de clasificación. Posteriormente, a las 17 horas, se llevará a efecto el programa que consulta la ceremonia inaugural, desfile de las delegaciones e izamiento del pabellón nacional. En seguida, se cumplirán las pruebas finales.

Durante todo el día de ayer, se observó una enorme actividad en la pileta viñamarina. En realidad, solamente los nadadores de la Universidad de Chile controlaron marcas de cierta categoría en estas prácticas. Ya que el resto, nada más que se preocupó de entrenar, sin exigirse mayormente. De lo que se desprende de que existen posibilidades manifiestas de que se produzcan sorpresas diversas en el transcurso del torneo en lo que a registros se refiere.

Uno de los aspectos de importancia lo constituyó lógicamente la Escuela Naval, ya que, pese a que sus nadadores vienen llegando recién del período de vacaciones, resolvió participar nada más que para cooperar al mayor realce del campeonato y como una forma de "sacar la cara" por Valparaíso. Entendiéndose entonces, que los navales más los cinco nadadores del Deportivo Playa Ancha, serán los únicos valores que representarán a Valparaíso.

El entrenador de la Escuela Naval, Fernando Reed, declaró que por la circunstancia expresada no podía hablarse de que sus nadadores estarían en situación de romper varias marcas nacionales. "Condiciones les sobran" —agregó—. "Pero —dijo después—, les falta aún una preparación más intensa para ello".

El contingente naval estará integrado por Juan García, en 200, 400 y 800 metros libres; Tomás Hurley, en 100 y 200 metros libres; Juan Gaete, en 100 y 200 espalda; Jorge Escobar, en 100 metros estilo mariposa; además, del equipo de Posta 4 x 100, que componen Rolando Kelly, Tomás Hurley, Juan Gaete y Jorge Escobar.

Es probable, igualmente, que compita Rolando Kelly, en su especialidad de 100 metros pecho, en la cual posee el record nacional. Todo depende de sus progresos alcanzados en los últimos entrenamientos.

De acuerdo con un cálculo aproximado proporcionado por el presidente de la Asociación de Natación de Viña del Mar, Miguel Larach, las delegaciones foráneas estarán integradas por el siguiente número de personas: Iquique, 18; Pedro de Valdivia, 11; Antofagasta, 20; Talca, 20; Santiago, 36; Universidad de Chile, 35; Rancagua, 4; Cauquenes, 3; Valparaíso, 10; además, por supuesto, del contingente crecido de Viña del Mar.

Hasta el momento, la única deserción del campeonato la representa la ausencia de Rosita Guzmán, que padece de una enfermedad. La noticia fue recibida con desaliento, toda vez que se esperaba que repitiera en Viña del Mar sus sensacionales duelos con Sonia Urria, en 100 y 200 metros pecho. De todos modos, no se descarta la posibilidad de que el presente [illegible] sea un buen vaticinio de las posibilidades futuras de la natación chilena.

Sólo damas lleva Pedro de Valdivia al Torneo Nacional

De paso, para intervenir en el Campeonato Nacional de Natación, que empieza mañana en Viña del Mar, visitó la redacción del diario LA NACION, la reducida delegación de Pedro de Valdivia.

Integraban esta embajada nortina cinco jóvenes nadadores, quienes junto a su entrenador Armando Díaz departieron brevemente.

La más pequeña de las nadadoras es Jaqueline Messina, con sólo 9 años de edad y quien competirá como es lógico en la categoría infantil en las pruebas crawl, mariposa y espalda. Otra es Mónica Quiñones de 12 años. Dos son las que intervendrán entre las juveniles, ellas son, Ana María Simunovic, en espalda y crawl, y Bettina Bertoglio, quien al igual que la anterior tiene 14 años.

La especialidad de Bettina es crawl y mariposa.

El crédito de la delegación de Pedro de Valdivia, según propias palabras del entrenador Díaz, es Cecilia Messina, quien por contar con 15 años participará en la categoría para todo competidor.

Entre los record que ostenta Cecilia figura su actual record de Chile en 100 metros espalda, juvenil, que comparte con Rosita Guzmán desde el año pasado con 1'32" 6/10.

Fundadas esperanzas de que tanto Cecilia Messina como sus demás compañeras cumplan una destacada actuación tiene su entrenador y que es confirmada con los aprontes con que ellas llegan a este Nacional. Entre los antecedentes que tienen, figuran los ocho títulos conquistados en el Campeonato Nacional anterior realizado en Santiago, en la piscina del Stade Francais. En esa ocasión con sólo cinco representantes cosecharon los triunfos anotados.

La confianza que la delegación mostró, en su visita, nos hace suponer que serán hueso muy duro de roer en Viña del Mar.

FUTBOLERIAS

Socios del Club Green Cross están conformes con la fusión

Por un amplio margen, los socios de Green Cross aprobaron la fusión con uno de los tres clubes interesados.

Ciento ochenta asociados, con su carnet al día, asistieron a la reunión que presidió Guillermo Ferrer, y de ellos, 177 votaron por la fusión, y sólo 3 en contra.

Pero en definitiva no se sabe aún, cuál de los tres clubes que optan a la fusión, será el favorecido. Municipal, Green Cross, de Antofagasta, y Temuco, son los interesados en unirse a los pijes y formar una grande y sólida institución.

CONDICIONES DE LOS SOCIOS

Cabe destacar, eso sí, que los socios de la "cruz verde" pusieron sus condiciones para fusionarse.

En primer lugar, el club será presidido desde la capital, trasladándose solamente la rama de fútbol a provincia. Por otro lado, los nuevos dirigentes deben hacerse cargo del pasivo de Green Cross, que según opinión de Raúl Maffey, presidente de la rama de fútbol, no es mucho.

CON TEMUCO SERA LA FUSION

En fuentes extraoficiales, se supo que en definitiva será Temuco, el que se una a la entidad capitalina, ya que cuenta con el apoyo de la mayoría de los dirigentes.

En esto influye también el hecho de que los personeros de Antofagasta acordaron dar su visto bueno a la fusión, siempre y cuando no interfiera la postulación de Bellavista al Ascenso.

De todos modos, la última palabra la dirá el Consejo de Delegados, cuando conozca en forma oficial los antecedentes del caso.

ORLANDELLI SERA ENTRENADOR DE LA TECNICA

Nuevamente se confirma una primicia de LA NACION. Carlos Orlandelli tendrá nuevamente a su cargo el plantel de Universidad Técnica.

El ofrecimiento le fue hecho oficialmente por los directivos "universitarios", y el entrenador, luego de ponerse de acuerdo en la parte económica, aceptó la designación.

Por otro lado, el entrenador dio a conocer a los dirigentes de la "UTE", los nombres de dos argentinos que pueden viajar de inmediato a Santiago, para someterse a prueba en el equipo.

FLAMENGO QUIERE A ROBERTO

Oficialmente, el club Flamengo, de Río de Janeiro, pidió precio a Colo Colo por el alero Roberto.

Se desconoce la cifra que solicitó la directiva alba; pero al parecer fue bastante elevada, como para que los brasileños desistan de sus propósitos.

ARQUERO DE SANTOS ES EL QUE TRAE COLO COLO

Tal como lo informáramos ayer, Colo Colo está en trámites para concretar la contratación de un arquero brasileño.

Pese a que Guillermo Herrera, presidente del club no dio a conocer el nombre, circuló por el ambiente deportivo que el guardavallas pertenece a Santos y lo más seguro es que sea Claudio.

BERNARDO BELLO MOLESTO CON SU CLUB

Bernardo Bello, alero izquierdo de Colo Colo, que fue enviado a la Bolsa, está molesto con los directivos albos, porque, según él, no respetaron un compromiso de palabra.

Aclaró el jugador que le habían prometido darle el pase en blanco al término de la temporada, y ahora, ignorando esa promesa, lo habían enviado a la Bolsa, e incluso dificultaban la ida a otro club interesado en sus servicios, pidiendo una elevada suma por su transferencia.

Falta saber qué dicen los dirigentes albos al respecto.

RENOVO DANIEL TORRES

Por un período de un año renovó contrato con Everton el entrenador Daniel Torres.

Pese a que existían conversaciones con otros técnicos, el directorio resolvió mantener a Torres, ya que estimó que había cumplido una campaña bastante aceptable con el equipo, en la competencia del año pasado.

NO ACEPTO MENDEZ OFRECIMIENTO DE WANDERERS

El alero derecho de Santiago Wanderers, Eugenio Méndez, no aceptó la proposición del club porteño para arreglar por otros dos años.

De todas maneras, el jugador tiene contrato vigente con el club hasta enero de 1966. Sin embargo, las autoridades quisieron lograr que firmara por otros dos años más.

La oferta del club consistía en la adquisición de un bien raíz para el jugador, además de un aumento de sueldo.

RENUNCIO PREPARADOR FISICO DE EVERTON

Karl Bruckner, preparador físico de Everton, renunció a su cargo, por razones netamente particulares.

Indicó el profesional en la carta-renuncia que sus funciones de profesor en la Escuela Naval y el Colegio Alemán de Valparaíso, no le permiten tener tiempo suficiente para desempeñar el cargo a entera satisfacción en el plantel del club.

WANDERERS QUIERE A DOLDAN

Se ha tenido conocimiento que Santiago Wanderers estaría gestionando con los directivos de Everton, el traspaso del paraguayo Doldan, que fue enviado a la Bolsa de Jugadores en Eº 25.00.

Según "el correo de las brujas" el crack habría solicitado a los "porteños", un sueldo mensual de Eº 1.200, aparte de una pequeña prima por la firma.

SANTIAGO MORNING SE INTERESA POR VALENZUELA

Aurelio Valenzuela, delantero de San Luis de Quillota, está prácticamente listo para irse a Santiago Morning.

Las autoridades de ambos clubes conversaron sobre el cambio de tienda del jugador, y están de acuerdo en la parte económica. Resta sólo arreglar con el jugador, la parte "pesos".

SPENCER A COQUIMBO

Coquimbo Unido sigue empeñado en formar una buena escuadra para la próxima competencia y ahora, está en tratos con Palestino, para lograr el concurso del mediozaguero Hernán Spencer.

Por parte del jugador no hay inconveniente y se estima que por lo que a Palestino se trata, tampoco, ya que cuenta en su plantel con dos mediozagueros de primera como son Orlando Aravena y Raúl Angulo.

TRES JUGADORES MAS A COLCHAGUA

El Club de Deportes Colchagua está en conversaciones para conquistarse a Echeverría de Coquimbo Unido, Puché de Ovalle y Reginaldo Bustos de Ferrobádminton.

Con los tres han mantenido un contacto permanente y dentro de una semana, a más tardar, se puede llegar a algo definitivo.

RANGERS PRUEBA A UN OSORNINO

Héctor Barría, destacado jugador de Osorno, viajó a Talca para someterse a una prueba en el primer equipo del club Rangers.

Juega de puntero derecho, y según opiniones de quienes lo conocen puede ser una grata revelación en el torneo de este año.

Universidad de Chile estaba interesado en lograr su concurso, pero al parecer funcionó primero "la grúa" talquina y conquistaron al jugador antes de que llegara el emisario estudiantil.

VIENE HERMANO DE HECTOR TORRES

Un hermano de Héctor Torres, delantero de Magallanes, cuyo nombre es Rubén, llega la próxima semana a Chile.

Tiene el pase en blanco, según un acuerdo que tuvo con el club Huracán, donde jugaba y viene a tentar suerte en un club chileno.

OSCAR ANDRADE A CASTRO

El entrenador Oscar Andrade viaja la próxima semana por 15 días a Castro.

Va contratado por la Asociación de Fútbol de esa ciudad, para dictar algunas charlas y, al mismo tiempo, dar clases del más popular de los deportes, como así también organizar alguos equipos.

Una vez que regrese a la capital, se abocará de lleno a la oferta que tiene de Palestino para hacerse cargo como entrenador de las divisiones inferiores del club.



DOS JUGADORES ARGENTINOS reforzarán el cuadro de Audax Italiano esta temporada próxima a iniciarse. Desde ayer, Bellomo pertenece a las filas verdes, al paso que Juan Carlos Rodríguez tiene prácticamente resuelto su contrato con el mismo club, faltando sólo pequeños detalles para finiquitar. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Bellomo, ex player de San Felipe; Gino Rosseti, presidente de Audax, y Juan Carlos Rodríguez, conversan en la sede social de la institución.

DOS BUENAS FIGURAS CONTRATO AUDAX: BELLOMO Y JUAN CARLOS RODRIGUEZ

El jugador Bellomo, que pertenecía a San Felipe, compró su pase y arregló con Audax.— Juan Carlos Rodríguez llegó ayer de Argentina acompañado del entrenador Salvador Biondi

Desde ayer se encuentra en Chile el jugador argentino Juan Carlos Rodríguez, quien fuera traído al país por el entrenador Salvador Biondi, para ingresar a las filas de Audax Italiano.

En la sede social de la entidad de colonia estuvo anoche Rodríguez, con Roberto Bellomo, que el año pasado defendiera a San Felipe y que desde ayer pertenece a Audax Italiano.

De acuerdo a lo conversado con el presidente de Audax, Gino Rosseti, presente también en esa ocasión, y con el propio Rodríguez, este excelente jugador tiene ya prácticamente resuelta su contratación con la entidad itálica, ya que sólo restan para una decisión final, pequeños detalles.

En cuanto a Bellomo, éste nos manifestó que en el curso del día había firmado con su nueva entidad, con la cual había llegado a un completo acuerdo, luego de adquirir su pase a Unión San Felipe. Hoy debía partir a la capital de Aconcagua para arreglar sus cosas y proceder a trasladarse a Santiago. Tanto Rodríguez como Bellomo integraron hace años, junto a Fumaroni, el trío central de Boca Juniors, en su tercera división, por lo cual se conocen bastante.

Juan Carlos Rodríguez espera, al igual que Bellomo, reeditar esas actuaciones.

Rodríguez nos manifestó que durante la temporada pasada estuvo jugando en Colombia, en Independiente de Medellín, y que su actual paso al fútbol chileno le brindaba la ocasión de demostrar sus condiciones en un medio en que, sin duda, se notaba una gran superación. Esto lo confirmó al anotarnos que ya en varias oportunidades ha estado en Chile.

"El año 1959 vine por Boca Juniors, y en esa ocasión enfrentamos a Colo Colo, venciendo por un gol a cero. Posteriormente, el año 1962, jugué ante la Selección Chilena, pero esta vez defendiendo a Huracán".

ESCUTI: "TERMINARE MI VIDA DE JUGADOR EN EL ARCO DE COLO COLO"

En entrevista con Guillermo Herrera, el arquero internacional aceptó jugar un año más.— "Me dolió que me mandaran a la bolsa" dice el popular guardavallas.— "A falta de una carta de Escuti tuvimos que ceñirnos al reglamento", aclara el dirigente albo

Una prolongada reunión tuvieron anoche en la secretaría de Colo Colo, Guillermo Herrera, presidente de la institución y el arquero Misael Escuti.

Esa reunión, sirvió para limar alguna asperezas y darse mutuas explicaciones.

Cómo lo anunciamos en su oportunidad, el crack estaba molesto con la actitud de los dirigentes altos, que lo habían enviado a la Bolsa de Jugadores sin previa consulta.

Sobre éste aspecto, el timonel de la entidad recordó a Escuti que se había comprometido él, personalmente a enviarle una carta solicitándole oficialmente al Club, la rescisión de su contrato, ya que deseaba alejarse definitivamente de la práctica del fútbol.

"En vista de que esa carta no llegó a mi poder —dijo Herrera—, nos vimos en la obligación, cómo ya se vencía el plazo reglamentario de la Bolsa de incluirlo en la nómina"

Pero al margen de estas explicaciones mutuas, trascendió que el jugador había ofrecido sus servicios al club, si lo necesitaban, por un año más.

El dirigente tomó nota de la proposición del arquero para jugar otra temporada en la valla colocolina y quedó en darle una respuesta definitiva en el transcurso de la próxima semana, luego de que el directorio conozca las condiciones del jugador.

Pero mientras tanto, ¿qué pasa si algún club decide sacar a Escuti de la Bolsa, pagando la suma pedida...?

Esa misma pregunta la formulamos al presidente de la institución, quien respondió que eso no era factible, ya que solamente podían retirar jugadores de la Bolsa, aquellos clubes que tuvieran el consentimiento de los mismos.

"En ese caso —agregó— tenemos la certeza y la promesa de Escuti de no entrar en negociaciones con nadie."

Y mirando el otro lado de la medalla, encontramos que esta posición es la causante de esa espina clavada que tiene el arquero con el club al cual entregó toda una vida deportiva.

"Justamente —dice Escuti— ¿por qué no demostraron esa misma confianza que tienen ahora de que yo no jugaré por otro club, cuando se vencía el plazo de la Bolsa y me incluyeron en la lista...?

Ellos, —acota más adelante—, demuestran tener "ahora" confianza en mí: saben que yo no jugaré ni aceptaré proposiciones de otros equipos. Pero cuando los alcanzaba un reglamento, que podría haberlos perjudicado... bueno, lisa y llanamente me enviaron a la Bolsa. Eso es lo que me duele más. Máxime, si estoy seguro que después de mi madre y mi esposa, son los dirigentes de Colo Colo los que mejor me conocen, toda vez que tengo toda una vida defendiendo sus colores".

En descargo de los personeros albos, debemos aclarar que ellos, en reconocimiento de la larga trayectoria de Escuti, en los tres palos del club, habían acordado, como un premio, acceder a la solicitud que el jugador no concretó por carta, y entregarle el contrato sin ninguna exigencia, en la seguridad, eso sí, de que no practicaría más fútbol por otro equipo profesional.

Al margen de ésto, debemos aclarar que las declaraciones de Misael Escuti, se obtuvieron anoche cuando, acompañado de su esposa e hijos, visitó a LA NACION.

Antes de despedirse, reiteró: "La conversación sostenida con el presidente Guillermo Herrera, me dejó ampliamente optimista. Yo le dije que si Colo Colo me necesita, estaba dispuesto a jugar un año más. Ahora, la decisión depende del club. Entiendo que firmaremos un nuevo contrato y automáticamente seré retirado de la Bolsa. Le expresé al presidente algo que me nace del corazón: soy colocolino de toda la vida. Mucho de lo que soy se lo debo a Colo Colo y mi único anhelo es terminar mi carrera de jugador, defendiendo como lo he hecho durante 20 años, el arco de mi querido club".

HECTOR PILAR, lleva varias montas en la reunión del próximo domingo en el Valparaiso Sporting Club, en la cual, como de costumbre, debe estar en el marcador.

GUSTOS y DATOS

por John Timba

HIPODROMO CHILE

La mala intención de un profesional —que trató de sorprender, incluso a sus colegas— hizo pasar un mal rato al handicaper del Hipódromo Chile. ¿La razón?, un supuesto "regalo" de handicap de un ejemplar que fue reajustado, después de actuar en 36 oportunidades, logrando sólo un sexto lugar. Por un momento, los demás preparadores retiraron a sus pupilos, los que finalmente debieron echar marcha atrás a sus reclamaciones después que se comprobó que todo estaba dentro del reglamento.

Hemos estudiado el programa del próximo domingo, y éstas son nuestras observaciones. En la carrera inicial debe salir TABACO RUBIO, un ejemplar que siempre llega metido. A mayor distancia nos parece mejor carta. Un golpe con buen dividendo, puede venir del lado de NILDITA que entró sexta en su anterior. Llevará la monta de ERNESTO PEÑA, jinete que trata de conseguir su triunfo Nº 60, que lo hará ingresar a la primera categoría. Este fin de semana se corren las dos últimas condicionales para elementos de dos años en 950 metros. En ellas vemos con la primera opción para cambiar de categoría a FOGOSO, con dos figuraciones desde su debut y GUARICO, un debutante que se ha visto muy adelantado en sus aprontes. Lo "picará" Fernando Toro. En la serie "B", nos "tinca" DIABLILLO, elemento que adiestra Gabriel Avila, y que se ha visto sobresaliente en sus "huluchcos". Sorteó el "uno" y aseguran que sólo lo verán entrar al partidor.

Una buena reprimenda se llevó el jinete Galvarino Jorquera, por la desacertada conducción de AL PASAR, ejemplar que sólo corrió en los últimos 150 metros. En esta distancia nos parece imperdible. Tiene como bravo rival a ATOCONGO que va "clavado" en su distancia. En la mejor serie palmeña, nos seduce CALUGA, partió muy desmejorada en su anterior y entró última a la recta para finalizar sexta encima. SHARIFF, al que creían grito y plata en su primera presentación en la arena puede amagar a nuestra favorita. Ahora más conocedor de la cancha, y mejor puesto, saldrá muy cotizado. En la prueba central vemos muy bien colocado a HATARI, que a estos kilos, y partida, será muy difícil que traten de seguirlo... A nuestro entender es la "papa" del día. Para la primera apuesta triple les recomiendo comenzar con AL PASAR y los vales de este ejemplar cambiarlos por MOLINE, un pensionista de Raúl Parra, que los dejó con la boca abierta al imponerse en cuarta serie con el excelente tiempo de 1.24. ¿Cómo pierde? Para el remate de esta apuesta les recomiendo a COMPLEJA, que llegó séptima de Marfilino en igual distancia. Ahora sale del cajón Nº 2. Para la triple final, hay que comenzar con ASALTO que tuvo muchos contratiempos en su tercero de Iluminada. MONOKINI, con F. Toro es otro vale con opción, aseguran que los dejará igual desde la partida. Para la segunda válida nos gusta, por el momento, Kina, que quedó lista para la repetición. Si no le gustan los favoritos, cargar la mata con CARRASCO; no le doy más luz al gas. Para el remate, MISTER CHUKI, que se compuso de frentón y venderá cara su derrota. Si no le gusta ése, MANTOVA, que el lunes aprontó en muy buena forma en la arena del Club Hípico. Una de las carreras de más difícil pronóstico es la duodécima. BEJIN, tercero de Lamballe con múltiples tropiezos; MADAME ARTHUR, a la que pillaron en la misma meta; PRONTO, con excelente campaña, SIERRA FUERTE, figurando en todas sus presentaciones; DAMUR, cuarto y con contratiempos; MISTER MAGGO, cuarto en 1.400 metros y con el que se llevaban el Hipódromo y BOBINETTE, en su mejor distancia, complican la elección del favorito en una carrera de 1.200 metros.

Fernando Toro va bien montado en esta semana y el hombre al parecer encontró la onda. El domingo se cuadró con 4 y va bien montado en ambas pistas. FRATERNITE es una de las buenas opciones del líder del año pasado. Llevará como temible rival a LLANO ROJO, que hizo sudar tinta china a sus allegados al venírsele de un "pato" en 1.400 metros. Está precioso el colorado y no será la primera satisfacción que dé a su sufrido propietario al que le creció el pelo con el triunfo de su regalón.

El miércoles habrá una reunión extraordinaria y les recomiendo guardar "plata" para ese día. Hay varias "papas" que se vislumbran y que, seguramente, pagarán buenos dividendos, como siempre ocurren en las carreras extraordinarias, donde nunca falta el permiso para ir a la caja o acompañar a la señora al médico. ¿O no/ ¡El miércoles nos encontramos en el paddock! le dijo un jefe a un subalterno que pidió permiso para irse a sacarse una muela. Ambos salieron "tuques" como vulvares "tracas".

CLUB HIPICO

Nuevamente empezaron las anormalidades en el hipódromo de calle Blanco. El domingo se atrasaron que daba un gusto. Hasta 15 minutos por carrera, y esto exaspera al más pintado. ¿Qué pasa en nuestra primera institución? El sistema de parlantes es algo atroz, y es una lástima que no se puedan apreciar los relatos de las carreras de un hombre que conoce su oficio; pero al que no lo acompañan los parlantes. Ojalá algunos directivos salieran el domingo de su trinchera y se dieren una vuelta por paddock y galerías y comprobaran que es cierto cuanto decimos.

Con cuatro carreras condicionales se da comienzo al programa vespertino. MALVA ROSA, con "Sonrisal" Pezoa, debe dar desquite a sus seguidores; ESPUELA, con el "Kike" Araya, y tercera de María en el Chile, debe ser la favorita; POLITA, con "Chenco" Toro y muy buenas actuaciones en la arena palmeña, y RABOLIOT, por su segundo de El Rojo, son nuestros preferidos para estas pruebas condicionales.

Para iniciar la primera Triple, nos gusta RINALDA, en llave con María Javiera. Si sale, cambiar por CARACAL, y remate con BELDAD, por su buen quinto de Teleca en 1.200 metros. Para la segunda Triple, recomendamos iniciarla con AARON, cuyos dos segundos consecutivos le dan la primera opción. En la segunda válida nos gusta DON GOYO, y remate con LA PIRULA.

Para la Apuesta Doble, les sugiero la fórmula BRAVURA, cuarta de Polinesia, y remate con HERALDO, que va tras su tercer triunfo consecutivo.

Esperando que la reunión termine de día, les entrego mis mejores apreciaciones para ambas pistas:

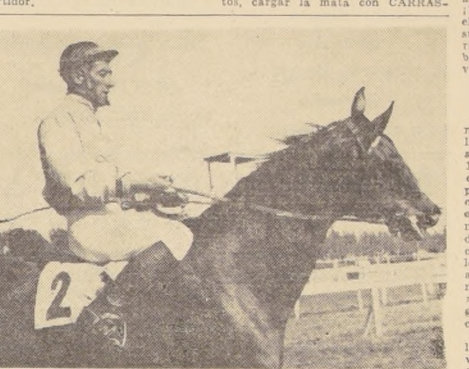
PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. T. RUBIO, Nildita, Azulejo.
2a. CHAPALITA, C. de Guerra, L. Smog.
3a. FOGOSO, Guarico, C. Jondo.
4a. DIABLILLO, Baba, Pavador
5a. ATOCONGO, R. Morena, A. Pasar.
6a. SHARIFF, Caluga, G. de Chile.
7a. MOLINE, Lakanal, Cachivache.
8a. HATARI, Meteoro, R. Paddock.
9a. M. LOREN, Cariñoso, Pomona.
10a. FRATERNITE, Trueno, Ll. Rojo.
11a. ASALTO, G. Soñador, Collicano.
12a. M. ARTHUR, Bejin, Bobinette.
13a. KINA, Carrasco, Lebu.
14a. Iluminada, Tediosa, Orontes.

CLUB HIPICO

1a. M. ROSA, Jugler, Pasadero.
2a. ESPUELA, Mandy, Canarita.
3a. POLITA, Revoltea, Paradilla.
4a. RABOLIOT, Yacal, Camilo.
5a. SANTAN, N. Noa, Luana.
6a. TATAO, Caracal.
7a. FLAPERA, Serenitte, Granata.
8a. C. VIEW, Monette, M. Rosarito.
9a. AGUAMIEL, Quilquilco, Aarón.
10a. DORAYA, Bravura, El Parásito.
11a. DON GOYO, Emilio, Obstinado.
12a. HERALDO, Lupin, Pelluca.
13a. LA PIRULA, Chistosita, N. Buena.
14a. URANIA, Teleca, Parco.



LUIS ESPINOZA estará este fin de semana en Viña del Mar. Dirigirá a su pupila Ultimo Gaucho.

Trabaja "El Patrón"

Buen registro anotó el alto precio en 800 metros.— Ejemplares del L. O. S. O. cambian de entrenador. Plebeyo se recupera. Operaron a Eaton. Hermano de Perpignan a Ernesto Inda G.

EL PATRON, elemento de dos años que en la subasta del año pasado alcanzara un alto precio, trabajó en la arena del Club Hípico, en la mañana de ayer, en la distancia de 800 metros. Hizo un registro de 50 segundos 1/5.

Los ejemplares del stud L. O. S. O., que estaban bajo los cuidados de Juan García, ingresaron al corral de Manuel Viballos.

PERIGORD, dos años, hijo de Tale Of Two Cities y Popea (propio hermano de Perpignan), ingresó al corral del entrenador Ernesto Inda Guzmán.

PLEBEYO, al cuidado de A. Valenzuela, se recupera de heridas de alcance de mediana gravedad.

TANTEADO, fue operado y se le extrajo el testículo izquierdo.

GRANDON perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

LADIENO, recibió aplicaciones de yodo cáustico en los nudos de las manos.

PRETTY fue curada de heridas desgarradas en la paleta derecha.

ROYAL KING, fue operada de abertura hematoma pierna izquierda.

COLOR, HOMERICO, TEMPRANERO, LAKMI, RAHUE, recibieron tratamiento antiparasitario, al igual que CIBA, CHOZA y CRUZEIRO.

LA LIONNE fue sometida a un tratamiento de puntas de fuego y yodo cáustico en ambas manos.

INFILTRADOS: PRETORIA, en las grupas; UBALDINO, en las paletas; CACHIVACHE, CANDOR y TABARIN, infiltración sacro-coxijea.

EATON, fue operado de un absceso en la región submaxilar.

MENTON, recibió aplicaciones de puntas de fuego en la rodilla derecha y yodo cáustico en ambas.

VERCELLI, fue sometida a un tratamiento de puntas de fuego en la caña anterior derecha y yodo cáustico.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 22—33

1.o MENDICANTE (9), 53 kilos, por Hardendale y Manitoba, del señor Octavio Castillo H. Jinete, Jorge Bórquez	852	
2.o Morena (15), 45; J. Aliaga	450	13,50
3.o Liat (4), 56; E. Frías	70	87,30
4.o Rumor (6), 55; G. Lerma	842	7,30
5.o Apicra (3), 56; E. Castavino	412	14,60
6.o La Nanita (13), 48; J. Duarte	898	6,80
7.o Journée (8), 53; J. Meneses	1784	3,40
8.o Mancera (11), 46; P. Hernández	270	22,50
9.o Chancellor (14), 45; J. Gálvez	288	21,20
10.o Aló Aló (1), 56; L. Mejías	1015	6,00
11.o Teedulo (12), 50; C. Jorquera	631	14,10
12.o Ancud (5), 55; P. Muñoz	849	7,20
13.o Tarafah (2), L. Duque	1015	6,00
	8261	

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.27.— No corrieron (7) Setter q (10) La Agrícola.— Preparador: Octavio Castillo H.— DIVIDENDOS: E° 6,40 y 2,30; 3,20 y 11,00.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.—

1.o CHAMPIGNON (4), 54 kilos; por Sertorius y La Flecha, del Stud "Valencia"; Jinete: Gastón Saavedra	2185	
2.o Vim Rose (10), 49; J. Monardes	1953	5,30
3.o Tipo Rico (11), 48; L. Yáñez	1484	7,00
4.o Mandalay (7), 47; J. Miranda	2350	4,40
5.o Freud (2), 56; I. Saavedra	702	14,80
6.o Grímpola (6), 53; S. Azócar	—	4,40
7.o Pie Ligero (1), 57; E. Araya	876	11,80
8.o Piccolino (3), 51; E. Vásquez	—	14,80
9.o Beligerante (8), 52; H. Pilar	4193	2,50
10.o Doña Soledad (9), 50; R. Durán	306	33,90
	14052	

GANADA por 1 1/4 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo; el cuarto a 1 cuerpo. Tiempo: 1.36.— Preparador: Enrique Vidal.— No corrió: (5) Petronio.— DIVIDENDOS: E° 4,70 y 2,10; 1,80 y 1,80.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.—

1.o BRAGADO (6), 48 kilos, por Biriatou	852	
2.o Espacial (7), 47; J. Aliaga	1061	9,60
3.o Estero (4), 51; J. Monardes	311	32,90
4.o Nerone (5), 49; S. Azócar	1036	9,90
5.o Basket Ball (3), 51; H. Pilar	5217	2,00
6.o Tabaif (1), 57; G. Saavedra	2283	4,50
7.o Campari (2), 52; C. Astorga	2415	4,20
8.o Realejo (9), 46; J. Duarte	687	14,90
	13863	

GANADA por 5 cuerpos; el tercero a 1/2 cuerpos; el cuarto a 1/2 cabeza.— Tiempo: 1.24.— No corrió: (8) Serpia.— DIVIDENDOS: E° 12,00 y 3,70; 2,60 y 5,60.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 48—60

1.o NESSIN (5), 52 kilos, por Welsh Honey y Naipur, del Stud "Choapa"; Jinete: Héctor Pilar	8684	
2.o Voladora (1), 57; O. Saavedra	721	22,30
3.o Niso, (8), 50; L. Yáñez	1905	8,40
4.o Lady Crooner (12), 45; J. Aliaga	2415	5,50
5.o Cachativa (2), 55; E. Araya	1526	10,50
6.o Clea (6), 51; E. Vásquez	408	39,40
7.o Mare Nostrum (4), 52; C. Astorga	1863	8,60
8.o Corilin (3), 54; S. Arellano	980	16,40
9.o Kim Novak (7), 51; J. Monardes	408	39,40
10.o Florecilla (9), 49; S. Azócar	1143	14,00
11.o Monte Nevado (10), 49; J. M. Aravena	429	37,50
12.o Cara Sucia (11), 46; P. Hernández	159	100,80
	21785	

GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo; el cuarto a 1 cabeza.— Tiempo: 1.24 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Jorge Inda G. DIVIDENDOS: E° 1,80 y 1,70; 4,70 y 2,40.

CARRERA "A".— 1.900 metros.— Carrera Especial.— (SIN APUESTAS).

1.o CONJUNTO (1), 60 kilos, por Paresa y Conjunción, del Stud "Olguita"; Jinete: Héctor Pilar ..
2.o Dionisio (3), 48; J. M. Aravena
3.o Muzhnieks (2), 50; S. Vera ...
4.o Recidiva (4), 45; P. Hernández ..

GANADA por 1 1/4 cuerpos; el tercero a 3 cuerpos; el cuarto lejos.— Tiempo: 1.56 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Augusto Breque.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.—

1.o MARQUESITO (4), 55 kilos; por Bristol y Marquesita, del Stud "Jahuel". Jinete: Isidoro Saavedra	413	
2.o Itata (5), 53; J. M. Aravena	1306	13,40
3.o Maravillado (6), 53; S. Azócar	4170	4,20
4.o Bon Voyage (7), 52; C. Pezoa	792	12,60
5.o Correntino (1), 55; E. Romero	3456	5,10
6.o Niloka (10), 52; N. Bravo	2036	8,60
7.o Chanaz (9), 49; J. Monardes	4146	4,20
7.o Chanaz (9), 49; J. Monardes	4146	4,20
8.o Media Vuelta (12), 47; L. Yáñez	1500	11,70
9.o Atractiva (11), 51; S. Vera	3304	5,30
10.o Juanucho (8), 52; H. Pilar	—	4,20
11.o Mozambique (3), 51; J. Aliaga	2016	8,70
	23744	

GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1 naríz; el cuarto a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.25 4/5.— Preparador: Luis A. García.— No corrieron: (2) Falcato. — DIVIDENDOS: E° 42,40 y 6,60; 3,50 y 2,20.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 33—39.

1.o REDIABLO (10), 51 kilos, por Hipo y Grand Lady, del señor Gustavo Rivera B.; jinete: Juan Monardes	3291	4,50
2.o Ava Gardner (1), 55; E. Araya	3291	4,50
3.o Bosquelina (11), 50; J. Miranda	1675	8,90
4.o Hija Noble (5), 53; S. Azócar	662	22,50
5.o Tontona (13), 49; J. Bórquez	2878	5,20
6.o Pinta Fina (12), 49; L. Yáñez	768	19,40
7.o Vivianita (9), 52; C. Pezoa	2390	6,20
8.o Juvenilia (3), 54; E. Romero	1610	9,20
9.o Scapin (8), 52; E. Vásquez	974	15,30
10.o Monosabio (4), 54; G. Lerma	759	19,70
11.o Dov (6), 52; D. Cerda	1622	9,20
12.o Saeta (7), 52; C. Astorga	2091	7,10
13.o Gelsemiun (2), 54; J. M. Aravena	185	60,90
	20238	

GANADA por 3/4 cuerpos; el tercero a 3/4 cuerpos; el cuarto a 1 cabeza.— Tiempo: 1.26 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: Francisco Castro Cid. DIVIDENDOS: E° 11,20 y 3,20; 2,50 y 2,80.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 39—47

1.o REINA DE TREBOL (13), 49 kilos, por Espace Vital y Retozona, del Stud "Friendship". Jinete: J. M. Aravena	5265	
2.o Tornasol (2), 55; E. Araya	3393	6,20
3.o Buena Compra (15), 47; J. Bórquez	177	119,90
4.o Loco Mundo (3), 49; H. Pilar	—	6,20
5.o Mercenaria (5), 54; I. Saavedra	2275	9,30
6.o Cirta (7), 52; C. Pezoa	2489	8,50
7.o Yes (12), 50; E. Vásquez	1613	13,10
8.o Puerto Nuevo (11), 50; P. Hernández	1362	15,50
9.o Sweet Boy (16), 47; L. Yáñez	1030	20,60
10.o Cantora (14), 48; J. Monardes	3321	6,30
11.o Carissima (1), 55; J. Manríquez	2193	9,60
12.o Big Prince (9), 51; S. Azócar	1690	12,50
13.o Flor de Lis (10), 50; J. Miranda	3005	7,00
14.o Quinta Libertad (8), 52; R. Arredondo (rodó)	861	24,60
	28679	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero a 2 cuerpos; el cuarto a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.26 4/5.— No corrieron: (4) Buque y (6) Romy. Preparador: Guillermo: Urquidi. DIVIDENDOS: E° 4,00 y 2,40; 5,30 y 11,40.

ASALTO SERA CORRIDO POR C. SEPULVEDA

Para la reunión del próximo domingo en el Hipódromo Chile, se registraron los siguientes compromisos de montas:

2ª CARRERA: Nº 14 CHAPALITA, J. Toro y Nº 15 LA NANA, R. Madariaga.

7ª CARRERA: Nº 6 PALADINO, L. Camus.

11ª CARRERA: Nº 9 ASALTO, C. Sepúlveda y Nº 15 MI CAPRICHO, A. Parra.

12ª CARRERA: Nº 5 JUPITER, B. García y Nº 12, REZONGONA, D. Cerda.

ERNESTO GUAJARDO contrató muy buenas montas esta semana. Irá a los dos hipódromos

Hablemos de HIPICA

CAMBIOS EN UNA MEDIDA

Habrá cambios en el modo de facilitar la pista de carreras Nº 2, los días lunes, a los potrillos de dos años. La forma que se venía aplicando (fue una orden mal comprendida), será eliminada y los dos años podrán, antes de realizar su primera presentación oficial, pasar dos veces antes por esa pista. Es más, a los ejemplares que demostraran no quedar aptos y que durante sus presentaciones se vieran no acostumbrados a la cancha, se les dará nuevas oportunidades. La Administración de Cancha, llevará un control estricto de los elementos que pasen por pista de carrera. Se quiere colaborar con los profesionales pero también se desea cuidar la cancha. Los profesionales, y sobre todo los propietarios de caballos (que no en vano invierten tanto dinero) serán los más favorecidos con esta nueva medida. La anterior era (permítasenos la expresión) una medida "descabellada". Una medida que asegura bonitos paseos (el cuidado de las pistas), pero no elementos de carreras bien preparados que puedan brindar, los días domingos, los espectáculos que los aficionados se merecen. Las mayores oportunidades que se brindaran a los dos años, para adaptarse a las pistas, sin lugar a dudas, favorecerá a todos. De verdad nos alegramos, pues, fue justamente LA NACION la primera en señalar los inconvenientes y mayores gastos que significaba la que ya consideramos antigua medida.

—oOo—

SE REUNEN LOS GREMIOS

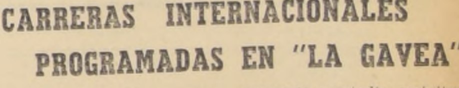
Los gremios hípicos se reúnen esta tarde. Quien labore en torno al turf no puede dejar de asistir al Hogar Social del Bienestar del Hipódromo Chile. Allí se necesita la presencia de Empleados de Stud, Herradores, Jinetes, Preparadores y Empleados de Apuestas Mutuas. Los gremios hípicos, quedaron al margen del reajuste, al rechazar el artículo 160 que facultaba a S. E. para realizar una nueva distribución en los porcentajes que ingresan por concepto de Apuesta Mutuas. La Hípica está ayudando a variados sectores y se ha perjudicado ella interiormente. El régimen previsional para algunos sectores (empleados de stud, por ejemplo), no es el mejor, y por ello, se quiere, encontrar el camino que asegure un bienestar firme y auspicioso para aquellos hombres que, después de bregar, por años y años en este oficio, se retiran a un merecido descanso. Hoy se reúnen los gremios y creemos que allí deben estar todos presentes. Lo que importa, en estos instantes, es el porvenir, y el porvenir puede estar en que se reponga, en la Sala de Senadores, este artículo 160 que puede dar, a la hípica, lo que los hombres de la hípica realmente quieren y necesitan.

—oOo—

GUGLIO: UN CAMPEON

GUGLIO es el nombre de uno de los ases de la hípica peruana en la actualidad. Su nombre llena las páginas de todos los diarios. Es ganador de la mayoría de los premios importantes de la generación 1964, entre ellos "El Derby". Guglio, es para el aficionado peruano, como nuestro Maporal. Guglio, es muy posible, vendrá a Chile para animar los 2.200 metros del premio "Internacional" que está organizando el Hipódromo Chile. Se han realizado muchas consultas y de ellas hemos estado al tanto y hoy las contamos. Es casi seguro que al venir Guglio, a nuestro medio, sea dirigido por un jinete nuestro. El que tiene las mayores posibilidades es Luis Alberto Díaz, profesional que ganará, con este valor, el clásico "El Derby" y en el cual, hemos sabido, su propietario tiene enorme fe. Díaz asegura que Guglio es un elemento de mucho corazón ("es guapísimo y jamás se entrega, tiene a su favor que es un gran arenero...", ha dicho) y que en nuestro medio, nuestros campeones, tendrían que mirarle con mucho respeto. La hípica peruana siempre ha hecho presente en todos los eventos que hemos organizado y es por ello que, estamos casi seguros, esta vez nos enviarán un auténtico campeón. Nos alegramos de verdad, pues mientras más elementos de alta categoría aseguren su presencia, más interesante, y más atractiva, será la carrera.

Miguel Black



CARRERAS INTERNACIONALES PROGRAMADAS EN "LA GAVEA"

Los días 27 y 28 de marzo, en la pista de La Gavea, se disputarán dos pruebas internacionales en la que pueden participar elementos nacionales.

Las carreras que se deben disputar son las siguientes:

GRAN PREMIO CUARTO CENTENARIO DE LA CIUDAD DE RIO DE JANEIRO. — 2.400 metros. Premio 50 millones de cruzeiros (30 mil dólares aproximadamente) al vencedor (sin descuentos) para animales de tres años y más edad. Pesos: 3 años, 56 kilos; 4 años 60 kilos y 5 años y más 61 kilos, con descargo de dos kilos para las yeguas.

GRAN PREMIO SUPERINTENDENCIA DEL CUARTO CENTENARIO.— 1.600 metros. Cruzeiros 10 millones (US$ 6.000) al vencedor (sin descuentos). Para animales de 3 años y más edad. Pesos: 3 años, 56 kilos; y 4 años y más 60 kilos, con descargo de dos kilos para las yeguas.

Los propietarios de los animales que se clasifiquen en 2º, 3º y 4º lugares tendrán, respectivamente, 30 por ciento, 20 y 10 por ciento del premio al primer lugar.

Las inscripciones para el Gran Premio Cuarto Centenario cerrarán el día 10 de marzo.

Los propietarios que se interesen por hacer participar algún caballo en estas pruebas deberán enviar oportunamente al Jockey Club del Brasil las performances de su animal para el debido pronunciamiento del Consejo Técnico de esa entidad. Los caballos que sean clasificados en la categoría A tendrán derecho a transporte y estadía gratuitos, más pasajes hasta para dos propietarios, preparador, jinete y cuidador.

Para cualquier consulta relacionada con la información precedente, se ruega dirigirse a la Comisión de Carreras del Jockey Club Brasilero, calle Jardín Botánico Nº 1003, Río de Janeiro.

Acta de la tercera reunión de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago

En Santiago, a diecisiete días del mes de febrero de mil novecientos sesenta y cinco, a las catorce horas, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, se reunión la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, bajo la presidencia del Defensor Público, don Adolfo Ossa Joglar, y con asistencia además, del Oficial del Registro Civil de Quinta Normal, don Alfredo Benavides Solar y del Conservador de Bienes Raíces, don Alvaro Bianchi Paz, que actuó de Secretario.

La Junta conoció y aceptó, por estar fundadas en causales legales, debidamente comprobadas, las solicitudes de exclusión y excusas: **VARONES**: Julio Jiménez Abarzúa, José Cubillos Valenzuela, David Morales Pangui, Carlos Policarpo Terraza, Nelson Gutiérrez Albornoz, Reinaldo Colombo Pérez, Manuel Soriano Acuña, Juan Enrique Pérez Osorio, Miguel Bianchi Miranda, Aureliano Duarte Duarte, Luis Guerra Rivera, Luis Pérez González, Caupolicán Madrid Farías, Francisco Javier Rivadeneira Monreal, y Hugo Aguilar Calderón.

MUJERES.— María Fulla Alcáñiz, Inés L. Ferreira Arias, Blanca Poblete Muñoz, Ilse Quiñones Ramos, Ursula González Salinas, Mariana Díaz Lagos, Ana Navarrete Concha, Marta Díaz Urrutia, Magaly Duarte Poblete, Gabriela Flores Astorga, Irma Cornejo Torres, María Jofré Rebolledo, Manuela Leiva Jiménez, Pascuala Garrido Torres, Olga Lemires Olavarría, Irma Ayala Zamorano, Martina Contreras Sepúlveda, Amanda Gutiérrez Figueroa, Sonia Fariña Cerón, Amelia Aguilera Hormazábal y Marta Guzmán Lepe.

En reemplazo de las personas cuyas solicitudes fueron aceptadas y que quedaron excluídas, la Junta efectuó las siguientes designaciones:

COMUNA QUINTA NORMAL VARONES

Local: Escuelas 187 y 192 J. J. Pérez esquina Molina Lavín

5ª y 6ª Secciones

Fernando Guajardo González

37ª, 38ª y 39ª Secciones

Miguel Espinoza Troncoso

61ª y 62ª Secciones

Pedro Reyes

108ª Sección

Luis Ayala González

116ª Sección

Jorge Martínez Trujillo

153ª Sección

Jorge Calderón Rocco

180ª Sección

Manuel Ramírez Gajardo

COMUNA DE CONCHALI

Local: Escuela Unesco, Población El Carmen

9ª y 10ª Secciones

Alejandro Marín Núñez

19ª y 20ª Secciones

Manuel Sánchez Román

26ª y 27ª Secciones

Arnoldo Cristi Figueroa

121ª Sección

Juan Contreras Contreras

COMUNA DE BARRANCAS

Local: Escuela Nº 159 San Pablo 9154

21ª y 22ª Secciones

Raúl Espejo Peralta

COMUNA DE RENCA

Local de Func. Escuela de Niñas Nº 382: Domingo Santa María 4482

24ª y 25ª Secciones

Carlos Araya González

COMUNA DE COLINA

Local: Escuela Nº 166: Concepción s/n

17ª, 18ª, 23ª y 24ª Secciones

Luis Grez Olivares

22ª Sección

Raúl Bravo Salinas

M U J E R E S

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Local: Escuelas 49 y 139 San Pablo 4986

25ª Sección

Blanca Pacheco Castro

26ª Sección

Elsa Burgos Casanova

89ª Sección

Eliana Espinoza Quijada

97ª Sección

Silvia Sandoval Donoso

132ª Sección

María Delgado Argomedo

137ª Sección

Hilda Moreno Villa

139ª Sección

Odila Kreither Zuilt
Inés Gaete Sepúlveda

142ª Sección

Patricia Rojas Fernández

COMUNA DE CONCHALI

Local: Escuela Centralizada El Salto 2751

33ª y 34ª Secciones

Carmen Child Pizarro

47ª Sección

Alicia Tarraza Moblen

60ª Sección

Berta Román Zavala

79ª Sección

Lidia González Véliz

83ª Sección

María Mejías Cruz

90ª Sección

Marta Vargas Vargas

91ª Sección

Marta Vilches Mandiola

COMUNA DE BARRANCAS

Local; Escuela de Niñas 184 San Pablo 9154

10ª Sección

Gilda Toloza Toloza

39ª Sección

Regina Armijo Bastías

COMUNA DE RENCA

Local: Escuela de Niñas Nº 44. Domingo Santa María 4373

37ª Sección

Alda Cortez Viera

COMUNA DE COLINA

Local: Municipalidad

18ª y 19ª Secciones

Marina Moreno Arancibia

COMUNA DE TIL TIL

Local: Escuela Nº 2..

15ª Sección

Luperfina Guerra Díaz

La Junta tomó todos sus acuerdos por unanimidad.

Las personas nombradas como reemplazantes de las excluídas, deberán reunirse el 20 del presente, a las catorce hora, en los locales respectivos, en conformidad a lo ordenado por el Artículo 47 de la Ley de Elecciones, para constituirse y elegir presidente, secretario y comisario.

Se acordó enviar las comunicaciones correspondientes y hacer las publicaciones que ordena la Ley.

Siendo las diecisiete horas se levantó la reunión. Para constancia firman.— A. Ossa J. — A. Benavides S. — A. Bianchi P.—

ALVARO BIANCHI PAZ
Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

TERCERA SESION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL DEPARTAMENTO DE MAIPO

En la ciudad de Buin, capital del departamento de Maipo, provincia de Santiago, República de Chile, a diez y seis de Febrero de mil novecientos sesenta y cinco, siendo las catorce horas, en el Oficio del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, se reunió la Junta Electoral con asistencia de sus miembros que suscriben la presente acta. Se procedió a conocer de las notificaciones devueltas por no haber sido ubicadas las personas designadas, y de las excusas alegadas por los Vocales designados el día diez del presente mes, y en atención a los antecedentes acompañados a las respectivas solicitudes, se acordó reemplazar a los Vocales que se indican por las siguientes personas:

C O M U N A   D E   B U I N

REGISTRO ELECTORAL DE VARONES

Sección 1 y 2:
José Leonidas Rivas Alarcón por HERNAN HAROLDO OYARZUN PEÑA.— Pérez, entre Prat y Balmaceda, Buin.

Sección 17 y 18:
Octavio Rossi Blachet por ENRIQUE TOLEDO GALLARDO.— Las Diez Cuadras. Maipo.

Sección 24 y 26:
Carlos Aníbal Munizaga Varela por HECTOR GUILLEN GACITUA.— Serrano 298. Maipo.

Sección 31, 32 y 33:
José Alamiro Bustamante Ramírez por MARIO EMILIO INOSTROZA ARAVENA. — O'Higgins 351. Buin.

REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES

Sección 7:
María Benigna Muñoz Aguilar por ANA LIDIA CALDERON QUINTEROS.— C. Díaz s/n. Maipo.
Alicia Uribe Martínez por GABRIELA DEL C. INOSTROZA PINO.— Felipe de Nery 296. Maipo.

Sección 11, 12 y 15:

Ramona de las M. Cabrera Cabrera por OLGA INES QUEZADA LOPEZ.— V. de Paine.

Sección 24:
Guillermina Rodríguez Tapia por ROSA ELENA BOZAN COVARRUBIAS.— Alto Jahuel.

Sección 25:

En esta sección, por un error, apareció cambiado el segundo apellido de doña María Espina, por lo que se hace la rectificación y la Junta acordó notificarla con su nombre y apellidos correctos, el que es MARIA ESPINA BERRIOS.— S. Aldea 245. Buin.
Aída Morales Brisso por MARIA ELENA LOPEZ MORALES. Balmaceda 682. Buin.

Sección 26:

Ernestina Piñeira Maulén por NANCY CUEVAS PINTO. El Bolsón s/n. V. de Paine.

C O M U N A   D E   P A I N E

REGISTRO ELECTORAL DE VARONES

Sección 1 y 2:
Carlos Becerra Gómez por OSCAR MEDARDO GONZALEZ REYES.— Paine.
Carlos Berríos Fernández por RAFAEL GARATE INOSTROZA.— Paine.
Humberto Garrido Ostornol por JORGE URETA ESPIÑEIRA.— Huelquén. Paine.

Sección 3 y 4:

Luis Valdivieso Ariztía por ALBERTO PETIT BRUILH MADARIAGA.— Fdo. San Isidro. Paine.

Sección 5, 6 y 7:

Hugo Gutiérrez Vásquez por GREGORIO GATICA CORDERO.— Paine. Culitrín.

Sección 11 y 12:

Domingo Carrasco Sarno por JOSE ANTONIO GUZMAN LOYOLA.— 18 de Septiembre 403. Paine.

Sección 13, 14 y 15:

Mario Ramírez González por MANUEL VIVENCIO GUTIERREZ MARQUEZ.— Concepción 319. Paine.

Sección 16 y 17:

Eliseo Córdova Pérez por BERNARDO JAIME BALCAZAR.— 18 Septiembre 102.— Paine.

Sección 19:

Elías Lagos por BIENVENIDO HUMBERTO JARA CONTRERAS.— Fdo. San Miguel. Paine.

Sección 20:
Sergio Oñate Hernández por LUIS TORRES ACUÑA.— Parcela La Colonia, Paine.
Sergio Munizaga Navarrete por PEDRO HARGOUS GUARDIA.— Fdo. Cachantún.

REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES

Sección 6, 7, y 8:

Olga Donoso por EMELINA ELISA JARA GONGORA. — Parcela 1. San Pablo. Paine.

Sección 9, 10 y 11:

Isabel Díaz Herrera por ANGELA ELIANA IZAGA RIVEROS.— 18 Septiembre 785. Paine.

Sección 12, 13 y 14:

Antonieta Salas Correa por MARIA ELENA GUAJARDO CATALAN.— 18 Septiembre 819. Paine.
Berta Celedón Roa por JULIA VALENZUELA TORRES. — Parcela 1. Paine.

S U B D E L E G A C I O N   D E   C H A M P A

REGISTRO ELECTORAL DE VARONES

Sección 10, 11 y 12:
Gustavo Bustamante Olivares por MIGUEL ANGEL FLORES ACEVEDO.— Hda. Aculeo.

Sección 18 y 19:
Jorge Alberto Quiroz Córdova por FRANCISCO JAVIER RIVEROS ARACENA.— Champa.

REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES

Sección 6, 7 y 8:
Inés Reyes Tamayo por MARIA URBINA GARCIA DE LA HUERTA.— Hda. Aculeo.
Se levantó la sesión siendo las quince horas cincuenta y cinco minutos, y para constancia se levanta la presente acta que firman a continuación los miembros de la Junta Electoral asistentes, señores Leontina Herrera del Río, Oficial del Registro Civil; Aquiles Parra Acuña, Tesorero Comunal Subrogante, y Humberto Farías Bustamante, Notario y Conservador de Bienes Raíces Suplente, que autoriza. — **LEONTINA HERRERA.— A. PARRA A.— HTO. FARIAS B.**, Notario y Conservador Suplente."

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

REAJUSTE DE PENSIONES

Las pensiones que otorga el Servicio de Seguro Social serán reajustadas en un 41,6% a contar de enero del presente año, de acuerdo con el art. 47 de la Ley 10.383.

Las pensiones de monto mínimo, tanto las que se pagan con cargo al Fondo General de Pensiones (Ley 10.383), como las que se pagan con cargo al Fondo de Asistencia Social (Ley 15.386), tendrán los siguientes valores:

Tipo de la pensión	Monto 1964	Monto 1965	Descuento	Saldo líquido	Saldo líquido a pagar en febrero
	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº
Vejez e Invalidez					
Ley 10.383	60,18	85,21	6,17	79,04	102,26
Ley 15.386	30,09	42,61	3,09	39,52	51,13
Viudez					
Ley 10.383	35,40	50,13	3,51	46,62	60,32
Ley 15.386	17,70	25,07	1,75	23,32	30,17
Montepío					
Ley 15.386 (pensión madre natural)	21,24	30,08	2,11	27,97	36,20
Orfandad					
Ley 10.383	9,03	12,78	0,64	12,14	15,70
Ley 15.386	4,52	6,39	0,32	6,07	7,85

La última columna corresponde a las cantidades que se les pagarán en el presente mes de febrero a los pensionados que perciban las pensiones mínimas. Dichas cantidades incluyen la pensión de febrero y la diferencia de enero. La penúltima columna corresponde a las cantidades que se les pagarán a contar del mes de marzo.

Los pensionados que perciben pensiones de monto superior al mínimo, obtendrán en marzo la pensión de ese mes más el reajuste de enero y febrero; y desde abril en adelante el monto mensual normal.

DIRECTORA GENERAL

Jóvenes altruistas organizaron Cuerpo de Salvavidas en El Tabo

Su creación se originó a raíz del incidente en que perdió la vida Ruperto René Vargas, cuyo cadáver aún no ha sido rescatado del mar.— Con fondos obtenidos con celebración de Semana Tabina comprarán elementos de salvamento

EL TABO.— Este balneario estuvo viviendo horas de sobresaltos y, en cierto modo, de abandono. Por negligencia de un salvavidas, pereció ahogado el joven Ruperto René Vergara, sin que hasta el momento haya aparecido su cadáver. Ese accidente dejó a los veraneantes entregados a su propia suerte.

Para solucionar este grave problema, un grupo de jóvenes voluntarios organizó un equipo destinado a prestar auxilios a quiénes los necesiten, valiéndose de elementos por ellos improvisados y confiando en sus condiciones de nadadores de cierta experiencia en la brava playa tabina. Ellos son Alan Jaimovich, Leopoldo Cabrera Zúñiga —alumno del segundo año del Instituto de Publicidad Mercado y Ventas—, Jorge Patiño —aguilucho de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", e inspirador de la humanitaria iniciativa—, y Hugo Larraguibel.

—"No contamos sino con medios reducidos —afirma el joven Jorge Patiño—, pero lo que falta lo suplimos con nuestro entusiasmo, inspirado en el cariño que le tenemos a este balneario, en el que veraneamos desde pequeños. La tarea es difícil. Sin embargo, nos sentimos alentados por el apoyo que nos prestan las autoridades comunales y por los veraneantes. No se nos han presentado todavía casos difíciles. En todo caso, estamos preparados para afrontarlos."

UNA TRADICION QUE SE PERDIO

"El Tabo es un balneario que atrae, que encariña. Quien viene una vez regresa siempre —afirma Leopoldo (Polo) Cabrera Z.—, un lobo de mar que desde la infancia ha enfrentado el siempre agitado oleaje de la costa. Y no merece el abandono en que se halla. En otros tiempos, nadie se ahogaba en el balneario tabino. No tenía otro salvavidas que "don Pachaco", un hombre rudo, pero de un gran corazón. No le importaba que la marea estuviese brava. Luego de beber una copa de aguardiente, se echaba al agua y salía con el imprudente en apuros. Murió a los 70 años, en su ley. Dicen que esa vez no bebió su copa de alcohol y que fue vencido por el oleaje. Luego le siguió su hijo. Con la modernización de El Tabo, vinieron los salvavidas a sueldo. Ganan 300 escudos al mes. No es mucho como para arriesgar la vida. Por eso, nos hemos propuesto organizar, en forma permanente, un equipo de voluntarios salvavidas. Lucharemos por obtener medios modernos, de los más avanzados que existen en EE. UU. Para ello, organizaremos rifas, colectas y todo lo que nos pueda producir el dinero que necesitamos."



EL TABO.— VELAN POR LA COMUNIDAD.— Leopoldo Cabrera Zúñiga, Alan Jaimovich, Jorge Patiño y Hugo Larraguibel, son los entusiastas jóvenes que están luchando para dotar al balneario de El Tabo de los más modernos elementos de salvamento. Desde luego, todos los fondos que se obtengan de la Semana Tabina, serán con este objeto. En el grabado, los esforzados organizadores del Cuerpo de Salvavidas de El Tabo.

LA SEMANA TABINA

Los jóvenes lobos tabinos han dado comienzo, de inmediato, a la consecución de sus propósitos. Y muchos de ellos pertenecen a la comisión organizadora de la Semana Tabina, cuyos resultados económicos serán destinados este año a la compra de elementos de salvataje. El programa confeccionado se inició ayer, con el primer escrutinio para la elección de reina, y una gran fogata en la playa. Continuará hoy con un campeonato de baile y la iniciación de torneos de vóleibol y básquetbol. El viernes se realizará un desfile de modelos, continuarán los torneos de baby-fútbol, vóleibol y se iniciará un torneo de natación. Por la noche tendrá lugar el segundo y último escrutinio. El sábado terminarán las competencias deportivas, con finales de vóleibol, baby-fútbol y habrá pruebas atléticas y fútbol entre veraneantes versus El Tabo. Será coronada la reina en un gran baile de disfraces. Para el domingo se anuncia una gymkhana automovilística, en la que ya se han inscrito numerosos participantes. (Vargas, corresponsal.)

Con una fogata se inició ayer Semana Tabina

EL TABO.— Con el primer escrutinio para elegir Reina de este balneario y una gran fogata en la playa, se inició ayer la Semana Tabina, cuyos fondos serán destinados este año a la adquisición de elementos de salvamento. Hoy se realizará un Campeonato de Baile, en el Hotel Bilbao y se iniciarán campeonatos de vóleibol y baby fútbol. Mañana se realizará un desfile de modelos, continuarán los torneos deportivos y se hará el 2º y último escrutinio para la elección de Reina. Para el sábado se anuncian las finales deportivas ya citadas, con el agregado de una competencia atlética y de un match de fútbol entre veraneantes y tabinos. En un gran baile de disfraces se procederá a la coronación de la soberana de las playas. El domingo se pondrá fin al programa con una gimakana automovilística, prueba para la que ya se han inscrito numerosos participantes.

Aquí... el Puerto

TEATRO INFANTIL EN HOSPITAL DE NIÑOS.— En la tarde del viernes, a las 14.30 horas, visitará el Hospital de Niños de Valparaíso, el Teatro Infantil de niños porteños, que dirige María Teresa Baeza, argumentista de las obras que representan los niños, y entusiasta impulsora del arte de este conjunto, que está cosechando muchos éxitos en la zona. Sus actuaciones están siendo solicitadas por diversas instituciones, y se anticipa que la función que presentarán mañana viernes a los enfermitos del Hospital, será de gran entretenimiento para éllos, a quienes en otras oportunidades ha visitado el Teatro Infantil mencionado.

NUEVOS LOCALES ESCOLARES.— En el curso de esta semana se iniciará la construcción de tres nuevos locales escolares en la provincia, en las poblaciones Mar, Cardenal Caro (Miraflores), en Paso Hondo y en Tabolango. De este modo, la Municipalidad de Viña está colaborando al Plan Educacional del Gobierno, mediante la instalación de escuelas de estructuras metálicas. Ayer, a las 10 de la mañana, se entrevistó el Alcalde, Juan Andueza, con el representante de la Maestranza El Salto, Rodrigo Fricke, que construirá dos de estas escuelas; Cimsa, de El Salto, se encargará de la tercera construcción.

HOY SE INAUGURA FERIA PORTEÑA.— A las 20 horas de hoy se inaugurará en el Parque Italia, de Valparaíso, la IV Feria de Artes Plásticas y Artesanías, auspiciada por la Municipalidad de este puerto, y organizada anualmente por la Asociación de Artistas de Chile. Las inscripciones para participar en esta feria se reciben de 10 a 12 horas, en el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso, Condell 1246.

JEFE DE ESCUADRA EN BUQUE DE EE. UU.— El Comandante en Jefe de la Escuadra, contralmirante Ramón Barros González, realizó, en la mañana de ayer, una visita protocolar al barco norteamericano "Georgetown", que se encuentra fondeado en este puerto, en cumplimiento de una misión operatoria. Los marinos norteamericanos, durante su estada en esta ciudad, han realizado competencias deportivas con marinos chilenos y efectuado visitas a diversos lugares de la zona. Asimismo, la banda del barco ofreció una retreta a los niños del Hogar "Arturo Prat". La nave zarpará de Valparaíso en el día de hoy.

NUEVO COMANDANTE DEL FUERTE VERGARA.— En la mañana de hoy asumirá el nuevo comandante del Fuerte Vergara, capitán de fragata Claudio Collado Núñez, en reemplazo del capitán de navío Daniel Gimpert García. A las 11.30 horas se efectuará, con este motivo, una ceremonia en el patio de la Escuela de Infantería de Marina, en Las Salinas. Junto con este cambio de comandancia se efectúa también el cambio de Director de la Escuela del Cuerpo IM. Como Director de esta asumirá el capitán de corbeta Raúl Torres Salvo, subrogando al capitán de fragata Sergio Huidobro Justiniano, que asumirá en mayo próximo.

REGULARIZARAN RIO ACONCAGUA.— Un experto del Punto Cuarto visitó ayer la zona de Quillota, acompañado por el Intendente de la provincia y otras autoridades, para informarse acerca de las posibilidades de que EE. UU. coopere en la regularización que se proyecta hacer al río Aconcagua. El mencionado experto elaborará un informe acerca de las necesidades de esta regularización y condiciones que las determinan.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

HOY:

AVENIDA: Ulises, y Caravana de mujeres.
BRASILIA: Un amor del otro mundo.
COLON: La antesala del infierno.
CONDELL: Los Beatles, y la Amarga victoria.
IMPERIO: Resurrección, y La dama del perrito.
METRO: La flecha de oro.
PACIFICO: México de mis recuerdos, y Al son de la marimba.
REAL: Tom Jones.
VALPARAISO: Regreso del agente 007.
VICTORIA: El Padrecito, y Tierra violenta.
VELARDE: Cleopatra.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR:

OLIMPO: La dama de las camelias.
ORIENTE: Pánico en el aire.
REX: La cigarra no es un bicho.
RIALTO: Los hijos del trueno, y La amarga victoria.

VALPARAISO:

INSISTEN EN QUE LOS VOLKSWAGEN DEBEN SER ARMADOS EN CONCON

VALPARAISO.— Una serie de gestiones destinadas a lograr que la firma Volkswagenver, de Alemania, instale en Concón una planta de armaduría de vehículos han iniciado en forma conjunta la Municipalidad de Viña del Mar y la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, luego que se tuvo conocimiento que trámites en tal sentido había iniciado la empresa alemana para radicarse en Chile en un futuro cercano.

La primera gestión sobre esta materia fue iniciada por la Municipalidad, a través de un cable del Alicalde, Juan Andueza Silva, al Gobierno, en el cual hacía ver la necesidad de que esta Planta quedara ubicada en Concón, zona que reúne condiciones muy favorables para dicho trabajo de tipo industrial.

Aparte de las comunicaciones exponiendo el propósito de la zona, por que esta firma instale la armaduría de vehículos Volkswagen en Concón, que tanto la Municipalidad como ASIVA han cursado a la CORFO y representantes de la firma alemana, el Alcalde Juan Andueza, sostendrá una entrevista personal en el curso de la próxima semana con Walter Lebus, representante de la Volkswagenwerg A. G. en Chile, a fin de exponerle las ventajas que tendría esta Plan de Armaduría en Viña del Mar, en la zona industrial de Concón.

En la nota que ASIVA remitió a Walter Lebus se estableció las ventajas técnicas sociales, económicas e industriales que aconsejarían la ocupación de Concón como zona para labores de la planta alemana.

VALPARAISO:

AYER INICIARON ESTUDIOS DE LAS PROPUESTAS DEL CASINO

VALPARAISO.— Los detalles de las dos únicas propuestas presentadas para la concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, fueron estudiados por los regidores de la Municipalidad, presididos por el Alcalde Juan Andueza Silva, y con la sola presencia del secretario municipal, Guillermo Pinto Desplás; y de los directores, Armando Barrientos, de Contabilidad; Alex Varela Caballero, de Jurídico; y el secretario abogado de la Alcaldía, Raúl Celis Cornejo.

La sesión se inició a las 19.30 horas y durante su desarrollo se tomó conocimiento oficial del acto de la propuesta pública realizada el miércoles recién pasado, ante la presencia del Alcalde y varios regidores e interesados.

Fueron leídos los diversos antecedentes que, de acuerdo a las bases de la concesión, cada interesado debía presentar a la Municipalidad para intervenir en dicho trámite legal para la adjudicación posterior del contrato de concesión del Casino Municipal, por un plazo de diez años, hasta 1975.

Es así, que se dio a conocer la documentación presentada por la Sociedad prometida Nicolás Frenchel y Cía. y la Sociedad prometida "Husa, Puig y Cía".

El estudio de tales antecedentes motivó el acuerdo de los regidores de someter a una revisión detenida tales documentos y que, basados en informes de comisiones, en próximas sesiones la sala prosiguiera el tratamiento de las propuestas.

Por acuerdo de la Sala de Regidores, quedó comisionado Guillermo Pinto, para que hiciera entrega de una declaración oficial a los órganos de difusión informativa, la cual expresa lo siguiente: "Ayer, a las 19.30 horas, se reunió la Municipalidad de Viña del Mar, en Comité de Regidores, con el objeto exclusivo de conocer e iniciar el estudio de las Propuestas Públicas presentadas para la concesión del Casino Municipal.

En la reunión mencionada se encargó la petición de diversos informes, todos ellos necesarios para el mejor estudio de las Propuestas, a la vez que se acordó adoptar, a la brevedad posible, una resolución definitiva y final sobre ellas."

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO:

LLEGAN:

HOY:
TOCOPILLA: de Punta Arenas.
SAN FELICE: de Génova.
SAN VICENTE: de San Antonio.
MAÑANA:
YAVARI: de Chacama.
SAN FERNANDO: de San Antonio.
TORSTEIN: de Hamburgo.
NORDGLIMT: de Liverpool.
NORDANGER: de Long Beach.

SALEN

HOY:
PERU MARU: para Kobe.
CIENFUEGOS: para Talcahuano.
SAN VICENTE: para Arica.
MAÑANA:
SAN FERNANDO: para Antofagasta.
NORDANGER: para Long Beach.

VALPARAISO:

PREPARAN ACTO ELECCIONARIO DEL PROXIMO MES DE MARZO

VALPARAISO.— A las 14 horas del sábado próximo deberán constituirse los vocales de las mesas receptoras de sufragios, habiéndose informado que 300 vocales designados se han excusado de concurrir a las urnas. Al 70% de ellos se les ha aceptado la excusa.

Jefes de Plazas.— Los jefes de las Fuerzas Armadas que estarán encargados de mantener el orden público en el acto eleccionario del 7 de marzo próximo, son los siguientes:

Valparaíso: contraalmirante Ramón Barros González.
Las Zorras, capitán de fragata Federico Thomas Cavieres.
Cordillera: teniente coronel de Ejército don Renato Picón Ruiz.
San Agustín: capitán de fragata (DCEM) don Claudio Collados Núñez.
Delicias: capitán de corbeta (N) don Julio Rojas Cellier.
Barón: capitán de fragata (A) don Ernesto Jobet Ojeda.
Juan Fernández: capitán de Carabineros don Ramón Alvarez Ramos.
Viña del Mar: capitán de navío (INGE) don Felipe Bodelón Ripoll.
Limache: capitán de corbeta (IE) don Pedro Canobra Carrasco.
Olmué: capitán de corbeta (AV) don Ronald Jacob Neumann.
Quilpué: capitán de corbeta (AV) don Ernesto Huber von Appen.
Casablanca: capitán de Carabineros don Mario Véjar Sandoval.
Lagunillas: capitán de Carabineros don Guillermo Gacitúa Arlegui.
Algarrobo: capitán de Ejército don Alejandro Rodríguez Faine.
El Quisco: capitán de Ejército don Daniel Pérez Arancibia.
Villa Alemana: capitán de Carabineros don Germán Veas Osses.

DEPARTAMENTO DE QUILLOTA

Quillota: coronel de Ejército don Eugenio Parra Herrera.
Puchuncaví: teniente de Carabineros don Ramberto Valenzuela Calderón.
Quintero: coronel de Aviación (A) don Osvaldo Jerez Valdivieso.
Nogales: capitán de Ejército don Fernando Hormazábal Gajardo.
Hijuelas: capitán de Ejército don Eduardo Castellón Keller.
Llay-Llay: capitán de Ejército don Carlos Lizama Louvel.
La Calera: mayor de Ejército don Arnaldo Bustamante Olivares.
Ocoa: capitán de Ejército don Darwin Sotomayor Palma.
La Cruz: capitán de Ejército don Carlos Ojeda Vargas.

Proclaman a los candidatos del PDC en Valparaíso

VALPARAISO.— Mañana, a las 21 horas se realizará la proclamación de los candidatos de la Democracia Cristiana y de los partidos que apoyan esta postulación: Democracia Agrario Laborista, Vanguardia Nacional del Pueblo, Patrido Democrático, independientes y fuerzas freístas, en calle Unión y Portales, en Recreo.

PROCLAMACION FEMENINA

Las integrantes del Centro de Madres de Forestal en Viña del Mar se reunieron especialmente para escuchar la palabra de los candidatos de la Democracia Cristiana, Benjamín Prado y Alfonso Ansieta. Ambos personeros analizaron algunos de los planes del Gobierno del Presidente Frei y dieron respuesta a diversas consultas formuladas, agradeciendo, finalmente, el valioso aporte a las ideas de la Democracia Cristiana y el Gobierno. Especialmente invitadas concurrieron las señoras María de Ansieta, Silvia Traverso de Prado y Nilda de la Fuente.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA:

HOY:
SERRANO: en calle Serrano 440.
EL LEON: en calle Esmeralda 1141.
ITALIA: en calle Victoria 2229.
MAÑANA:
ADUANA: en calle Bustamante 1.
AMERICA: en calle Independencia 1702.
ITALIA: en calle Victoria 2229.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:
INGLESA: en calle Valparaíso 560.
RECREO: en calle Portales esq. Prat Recreo.
MAÑANA:
VILCHES: en calle Valparaíso 1192.
EL INDIO: en calle Agua Santa 2.

LAS BARRANCAS.— AGRADECIMIENTOS AL M. DEL INTERIOR.— Su constante y valiosa preocupación para resolver los problemas que afectan a los sectores populares y en especial, de la Población Las Casas, agradecerá la Junta de Vecinos de la mencionada población al Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Esta semana la Directiva de la Junta de Vecinos, presidida por Ricardo Pincheira visitará al Ministro para expresar el reconocimiento de los pobladores a su esforzada labor, la cual ha hecho posible a la mayoría de los habitantes de la Población Las Casas, de contar con los títulos de dominio de sus viviendas y sitios. En el grabado, un aspecto de la entrega de títulos de dominio a los pobladores de Las Casas, en que el Ministro estuvo representado por Humberto Petridis, en que se puede ver al representante del Ministro, a Jaime Cornejo, Fernando Buzeta, a la esposa de Humberto Petridis, señora Ana Rojas de Petridis, Ramón Salinas, Luis Bustos y Ricardo Pincheira, presidente de la Junta de Vecinos.

Universidad del Norte creó en Arica un Instituto Tecnológico

Funcionará este año con Escuelas de Construcción Civil, Eléctrica, Química Industrial, Pesca Industrial y Mecánica en Motores de Embarcaciones. La matrícula está abierta desde el 25 del mes pasado

ARICA.— La Universidad del Norte creó en esta ciudad un Instituto Tecnológico que iniciará sus funciones en el transcurso del presente Año Académico; funcionará con escuelas de Construcción Civil, Electrónica, Química Industrial, Pesca Industrial, Mecánica en Motores de Embarcaciones. Esta determinación fue concebida en virtud del notable desarrollo económico, industrial y educacional de Arica. Iniciará sus actividades con la creación de dos primeros años comunes, uno de los cuales funcionará como un grado intermedio, correspondiente al segundo ciclo de humanidades, que actuará en coordinación con el plan piloto, considerado en el Plan de Integración Educacional. La Junta de Adelanto de Arica otorgará el 1 1/2% anual (Uno y medio por ciento anual), de sus entradas, para contribuir al financiamiento de estas actividades; proporcionará, además, el edificio destinado a las dependencias necesarias, mientras se construyen los locales imprescindibles a la entrada del Valle de Azapa.

CONSEJO DE LA UNIVERSIDAD

El Consejo de la Universidad del Norte, en Arica, estará formado por: Leopoldo Sanz, gerente de la firma Citroen; Rodolfo Sir, gerente administrador de ENDESA en Arica; Monseñor Ramón Salas, Vicario Apostólico de Arica; Doctora Amelia del Villar; Víctor Idro, destacado dirigente gremial y Manuel Antonio Tocornal, gerente de la firma INDO. Director del Instituto Tecnológico de Arica fue designado Juan Mandaleris, quien se desempeñaba como secretario del Tecnológico de Antofagasta.

INTERES NACIONAL

La decisión de los directivos de la Universidad del Norte ha concentrado el interés general de los pobladores, incluyendo a los sectores extranjeros limítrofes; son numerosas las consultas realizadas en el sentido de permitir la continuación de estudios superiores.

Los estudios tecnológicos de la Universidad del Norte requieren una preparación científica basada en conocimientos sólidos de matemáticas; este objetivo se logra con el funcionamiento de los primeros años comunes que fueron implantados en el Tecnológico de Antofagasta en 1961 y que desde 1964 funcionan también en el Pedagógico. Los alumnos adquieren en este curso los conocimientos básicos que los capacitan para seguir los cursos diferenciados. La matrícula en el Tecnológico de Arica está abierta desde el 25 de enero del presente año.

ARICA:

GOBERNADOR SE PREOCUPA DEL ABASTECIMIENTO DE LA HARINA

ARICA.— El Gobernador de Arica, Carlos Vildósola, está realizando gestiones para conseguir en Antofagasta dos mil quinientas toneladas de harina, con el objeto de evitar que esta ciudad quede sin pan, y mientras se reciben diez mil toneladas de harina, que se enviarán para el normal abastecimiento de los establecimientos elaboradores de pan. Esta situación ha sido puesta en conocimiento del Ministro Hugo Trivelli, haciéndole ver al Gobernador Vildósola que sólo existe harina para el amasijo de mañana.

REPAROS EN JUNTA DE ADELANTO

Inspectores de la Contraloría, que están realizando una investigación en la Junta de Adelanto de Arica, habrían reparado en numerosos decretos de pago e inversiones de este organismo, hechos el año pasado, situación que afectaría a los Consejeros de la mencionada Junta.

NUEVO CONSUL DE BOLIVIA

Ayer llegó a la Gobernación de esta ciudad la documentación oficial por la cual se reconoce como nuevo Cónsul de Bolivia en Arica, a Walter Canedo López.

HOSPITAL PERUANO

El próximo sábado arribará a la vecina ciudad de Tacna, el Ministro de Salud del Perú, doctor Javier Arias, quien colocará la primera piedra del moderno hospital que se construirá en la localidad de Moquehua. (Crosa, corresponsal).

Dirigentes de los agricultores se dirigen al Norte

Viajaron al Norte Chico, dirigentes de la Asociación Nacional de Agricultores, con el propósito de ponerse a disposición de las autoridades, para la distribución de alimentos a los pequeños agricultores y a los comuneros, que les serán distribuidos por el Gobierno, con ocasión de la sequía que ha afectado a esa zona.

Los dirigentes que han tomado a cargo estas funciones, son los señores Juan Becerra, presidente Juan García Rojas, Raúl González Palominos, Marcelino Briones Valdés y Enrique Moreno Rivera.

Los dirigentes mencionados, viajan a la ciudad de Ovalle, donde trabajarán con el Gobernador para el cumplimiento de su cometido, especialmente si se considera que la gran mayoría de los trabajadores agrícolas de la región pertenecen a este organismo.

Planta celulosa será establecida en Constitución

CONSTITUCION.— Se informó a "La Nación" que ha quedado suscrito el convenio con una empresa promotora para la instalación de una planta de celulosa en este balneario. El capital inicial sería del orden de los 7 millones de dólares.

NUEVOS LOCALES ESCOLARES SERAN HABILITADOS ESTE AÑO EN TOME

TOME.— Diferentes gestiones está realizando el Gobernador Héctor Aravena Fuentealba con el fin de habilitar, en breve, nuevos locales escolares. Es así como ha recibido donaciones de terrenos y entre otros colegios serán aumentados de salas no menos de 10 en la comuna de Coelemu y otros 10 entre Tomé y Ranquil. Entre las nuevas escuelas que construirá personal del Ejército, figuran: Perales y Vegas de Itata, en Coelemu, y Columo, en la misma caleta pesquera, cerca de Dichato.

Además el industrial Alejandro Quiero ha prometido habilitar con caderas y personal, la Escuela de Punta de Parra, siempre que la Armada ceda una casa de madera que posee en el ex Fuerte San Martín, y que ahora ha sido desmontado.

CABILDO EN DICHATO

Los vecinos de Dichato desean que este lugar sea una comuna del Departamento. Tienen un Junta de Vecinos que preside Leocadio Vera, que ha proyectado un Cabildo para el 21 de este mes, pidiendo la concurrencia del parlamentarios y autoridades de la provincia y el Departamento para solucionar sus problemas.

SEMANA TOMECINA

Se inició la celebración de la Semana de Tomé, que durará hasta el 21 del presente mes. Fue elegida reina Ana Orellana, miembro del personal de la Fábrica de Paños de Bellavista. Hay gran ambiente de fiesta y se han celebrado interesantes programas. Los actos finalizaron con bailes en el Casino El Morro.

SE INCENDIO COOPERATIVA

La nota de actualidad es el incendio que redujo a cenizas al local de la Cooperativa de Consumos Textil-Tomé Ltda. Está integrada por operarios y empleados de la Sociedad Nacional de Paños. Se giraba con un capital activo de Eº 150.000. Hay seguros comprometidos por Eº 144.000. Los directivos trabajan apresuradamente para volver a atender en breve a los cooperados que han tenido con esto.

El Juez Diógenes Fuentealba ventila el caso, pero se estima, a rasgos generales, que fue casual. Firmas comerciales y bancos han ofrecido ayuda consistente en prórroga de documentos u ofrecimiento de mercaderías.

Habían sido detenidos 4 empleados, pero posteriormente fueron dejados en libertad incondicional.

HOGAR DE MENORES

Desde hace años y ahora se ha actualizado la situación, se pide para Tomé un hogar para menores. Hace poco murieron dos niños al caerse de trenes en marcha y prácticamente se trataba de niños vagos. En el ex Fuerte San Martín hay dependencias que antes ocupó la Armada y que ahora están libres, pudiendo servir para un Hogar de Menores.

Se ha pedido la intervención del Supremo Gobierno, ya que la Armada no desea dejar el local, pese a no ocuparlo en actividades oficiales. (Ampuero, corresponsal.)



ANTOFAGASTA.— CURSOS POPULARES.— La realización de los Segundos Cursos Populares de Verano, organizados por la Universidad del Norte, Municipalidad de Antofagasta, ONCASIS y Federación de Estudiantes de la Universidad, ha logrado concentrar el interés de todas las poblaciones periféricas de Antofagasta. Los cursos se iniciaron el martes 2 de febrero, luego de haber sido inaugurados con un discurso grabado por el Presidente de la República. El grabado ilustra parte de la numerosa concurrencia que a diario se da cita en las diversas sedes con el objeto de presenciar el desarrollo de las actividades extraprogramáticas. Funcionan en la actualidad 43 asignaturas con un total de 2.856 matriculados que son atendidos por 150 profesores y conferenciantes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE LA FLORIDA

PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.o 8.946, de fecha 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios, que a continuación se indican, que los frentes de sus predios afectos a pago de pavimentación de ACERAS DE CONCRETO, ejecutadas por los siguientes Cttas.: Res. 279, de fecha 11 de Marzo de 1963, Sr. Jaime Ortúzar; Res. 1.219, de fecha 1º de Agosto de 1963, y Res. 50 de fecha 21 de Enero de 1964, en las diversas calles de esta Comuna, son los siguientes:

CALLE DOS

Entre calle Uno Norte y Uno Sur
Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Escuela Pública	53,00
Parc. 13	N. N.	60,00
Parc. 15	Victor M. Lara	58,00
8103	Hans von Bohlen	167,00
Parc. 25	Hernán Blanche	110,00

CALLE UNO

Entre Uno Norte y Uno Sur
Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parc. 1	Abner Mella P.	45,00
Parc. 2	Rubén Venegas	57,00
Parc. 3	Señor Caro	56,00
Parc. 4	Francisco García	55,00
Parc. 5	Luis Quintana	56,00
Parc. 6	Carmen de Bustos	55,00
Parc. 7	Oscar Gundlach	167,00

CALLE BACTERIOLOGICO

Entre San Jorge y Los Copihues
Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
385 p. S. Jorge	Clemencia Lazo	21,00
s/n.	Rubén Amado	10,00
10991	Luz Tapia de Sotello	10,00
Sitio 19	Luis Leyton	10,00
10927	Florentino Toro	10,00
Sitio 21	Angel Salinas	10,00
10961	Braulio Sanhueza	10,00
10955	Juan Sotello	10,00
Sitios 24 y 25	N. N.	20,00
Sitios 26 y 27	N. N.	20,00
Sitio 28	Raúl Ubeda	20,00

Entre Los Copihues y Fin. Pav.

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
399 p. L. Coph.	Guillermo Navarro	15,00
10863	Tristán Castillo R.	15,00

CALLE SAN JORGE

Entre Princip. Pav. y Los Jazmines

Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
230	Laura O. V. de Rebolled o	138,00

Entre Los Jazmines y Los Nardos

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
304	René Serón T.	15,00
316	Jovino González	15,00
325	Enrique Ortega	15,70
334	Felipe Sarqui	15,50

Entre Los Nardos y Bacteriológico

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
355	Celia Rodríguez	15,30
361	Cecilia Lea	15,30
375	Emilio Mendoza	15,50
385	Clemencia Lazo	16,00

Entre Bacteriológico y Sta. Cecilia

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parc. 9	N. N.	142,00
Parc. 12	Hugo Real	28,00
s/n.	N. N.	11,00
s/n.	Sr. Carrasco	28,00

Entre Sta. Cecilia y Sta. Lucia

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
648	Desiderio Orellana	52,00
754	Jorge Muñoz C.	13,00
762	Oscar A. Navarrete	22,50
788	Augusto Muñoz	21,00

CALLE LOS COPIHUES

Entre Bacteriológico y Los Jazmines
Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
399	Guillermo Navarro	23,00
s/n.	Tristán Castillo	10,00
386	Amalia Poblete R.	20,00
Sit. 6	Prosperina Lobos	10,00

Entre Bacteriológico y Los Jazmines

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 7 y 8	Guisella Gana	20,00
348	Desiderio Sepúlveda	10,00
337	Carlos Hormazábal L.	10,00
325	Adolfo Olivos	7,00
Sit. 12	María O. de Pizarro	11,00
305	Silvia Miranda	9,00

Costado Sur

Entre Los Jazmines y Los Nardos

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10910	Sergio Ahumada	31,00
s/n.	Raúl Ubeda	31,00

Entre Los Nardos y Bacteriológico

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 30	Eugenio Gallardo	30,00
Sit. 28	Raúl Ubeda	28,00

CALLE LOS JAZMINES

Entre Los Copihues y San Jorge
Costado Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10910	Sergio Ahumada	20,00
10918	Manuel Zamorano	10,00
10922	Luis Correa A.	10,00
s/n.	N. N.	20,00
s/n.	Humberto Muñoz	10,00
10972	Julio Sepúlveda S.	20,00
10980	Marta V. de Muñoz	10,00
10984	Luis Ulloa	10,00
10990	Sara López	10,00
304 P. s. Jorge	René Serón	30,50

CALLE LOS NARDOS

Entre Los Copihues y San Jorge
Costado Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 30	Eugenio Gallardo	10,00
10900	Ana Lizama	10,00
10910	Orfelia Sotelo	10,00

Entre Los Copihues y San Jorge

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10920	Sra. Domitila	10,00
10932	Margarita Lizama	10,00
10954	José Llaitul	20,00
Sit. 37	Sra. Hilda	10,00
Sit. 38	Mauricio Jarpa	10,00
10976	Fernando Jorquera	10,00
10986	N. N.	20,00
355 p. S. Jorge	Celia Rodríguez	30,00

Entre Los Copihues y San Jorge

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Raúl Ubeda	10,00
s/n.	N. N.	10,00
10923—A	Carlos Machuca	20,50
10923—B	María Labrador	10,00
10937	María L. Briones	10,00
10955	Ana Núñez	30,00
10971	Francisco Salcedo A.	10,00
10981	Pedro Sobarzo	10,00
s/n.	Raúl Alvarez	10,00
10999	Sergio Bonilla	10,00
334 p. S. Jorge	Felipe Sarqui	21,00

CALLE DIEGO PORTALES

Entre Princip. Pav. y 8 de Septiembre
Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
620	Ana Alfaro de Silva	56,00
s/n.	Gonzalo Oyanedel	56,00
770	N. N.	16,00
772	Luis Cortés A.	15,50

Entre 8 de Sept. y Gandarillas

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Sr. Montana	12,50
776	Sergio Ruiz	12,50
788	Hernán Campusano	12,50
s/n.	Arturo Valenzuela	12,50
808	Oscar Vilches C.	12,50
s/n.	Cooperativa Diego Portales	20,00
s/n.	Cooperativa Diego Portales	96,00

Entre Gandarillas y M. Cavada

Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
776	Guillermo Valencia	25,00
798	Uberlinda Morales	25,00
882	Juan Berg	52,00

Entre M. Cavada y fin de pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
11460 p. Cavada	Isabel González	50,00
Parcela 22	Ociel Salazar	56,00
s/n.	Temístocles Bunster	31,00
828	Escuela Pública N.o 208	25,30

CALLE CORREGIDOR ZAÑARTU (Resol. 279)

Costado Poniente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
621 p. Portales	Ester Sepúlveda	32,50
11537	Ester vda. de Martínez	17,00
11545	Lucila Alfaro M.	17,00
11549	Hércules Aránguiz	18,00
Sit. 6	José Reyes	18,30
11561	Arturo Seguel	18,20
Sit. 8 y 9	José Olguín	37,00
Sit. 10	Ramón Bravo	13,00

CALLE MANUEL RENGIFO (Resol. 279)

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Fanny vda. de Donoso	32,00
Sit. 13	Teresa Ramírez	16,00
11544	José Lagos	16,70
11556	Ismael Salas	17,20
s/n.	Manuel Martínez	18,00
11650	Fernando Barrera	18,30
11584	Juan Escobar	18,80
Sit. 19	Carlos Figueroa	20,60
Sit. 20	Pedro Muñoz	16,00

Costado Poniente (Resol. 50)

entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 1 y 2	Luisa Rogers Landaeta	31,40
sit. 3	Alfredo Reyes	16,30
Sit. 4	Hugo Martínez	17,60
s/n.	Olga Urzúa	17,00
11561	José Cornejo Silva	18,00
Sit. 7	Suc. Acosta	18,40
Sit. 8	José Luis Aballay	19,00
Sit. 9	Sara Varas	20,60
Sit. 10	Guillermo Durán	18,00

CALLE JOAQUIN TOCORNAL

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
109 p. Portales	Javier Astudillo Z.	16,50
109—A	Artemio Altamirano	17,40
s/n.	Tito Belmar	27,70
11424	Alfonso Contreras	14,40
11488	Anatolia Carrasco de Paz	13,30
11468	Bernardo Aránguiz	14,50
11600	Benjamín 2.o Díaz	14,40
11452	Manuel Serrano	13,20
Sit. 25	Paulina Monsalves	14,40
Sit. 26	Gabriel Cuevas R.	24,20

Costado Poniente (Resol. 50)
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
80 p. Portales	Manuel Soto	19,000
	Por Portales	2,50
11488	Zoila Rosa Díaz	20,00
11465	Alberto Polloni	20,00
11472	Guillermina Vargas	20,00
11462	Juan Cáceres	20,00
s/n.	N. N.	20,00
11458	Antonio Dodero	41,00
11450	Mario Rocher	20,00
11440	J. Vall Font	16,60

CALLE CAUPOLICAN

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
785 p. Portales	Eulogio Pérez	32,00
785	Carlos Pérez	17,00
Sitio 14	Manuel Carvallo	17,00
s/n.	N. N. (sitio eriazo)	18,00
Sitio 16	Clarisa Henríquez	19,00
11566	Juan Cisterna	18,00
Sitio 18	Leonelo Madrigal	18,00
Sitio 19	Pedro Olmedo	19,00
Sitio 20	Manuel Sánchez	14,50

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
779 p. Portales	Juan Plaza	15,00
Sitio 2	Olga Cortés	17,50
Sitio 3	N. N.	17,50
Sitio 4	Artemio Moya	17,00
Sitio 5	Uberlinda Morales	17,50
Sitio 6	Héctor Bozo	18,00
Sitio 7	Fidelina Barrera	18,00
Sitio 8	Eduardo Sánchez	19,00
Sitio 9	Adela Ayerbe	19,00
Sitio 10	Lidia Hurtado vda. de H.	14,50

CALLE GUACOLDA

Costado Poniente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Dn. Misael	[illegible]
Sitios 3 y 4	Misael Muñoz Díaz	[illegible]
11505	Samuel Fernández	[illegible]
11515	Juan Oñate Oñate	[illegible]
s/n.	María Larenas	[illegible]
11549	Luis Hto. Muñoz M.	[illegible]
11567	José Zurita	[illegible]

CALLE JOSE V. LASTARRIA (Resol. 279)

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
205 p. Portales	Sara Aguilera	[illegible]
11536	Oscar Herrera	[illegible]
11514	Francisco Miranda	[illegible]
11524	Carmen Saavedra	[illegible]
11544	Augusto Rodríguez	[illegible]
11584	Juan Ramón Sánchez	[illegible]
11600	Vicente Rodríguez	[illegible]
11610	Zulema Caro	[illegible]
11620	Eugenio Redonda	[illegible]
11630	Leonidas Lagunas C.	[illegible]
11650	Roberto Parada	[illegible]

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 5	Abraham	[illegible]
11503	N. N.	[illegible]
11513	Gregoria Díaz	[illegible]
11525	María Muñoz Muñoz	[illegible]
11543	Ramón Garcés	[illegible]
11583	Ester Silva Cornejo	[illegible]
11611	Emiliano Moreno	[illegible]
s/n.	Paulino Monsalves	[illegible]
11631	Víctor Zúñiga	[illegible]
s/n.	Marta Vega	[illegible]

CALLE SAN PEDRO

Costado Norte

Entre Bacteriológico y Polo Sur

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parcela 7	Inst. Bacteriológico	[illegible]
Parcela 10	Gladys Avila	[illegible]

Entre Polo Sur y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
608	Orfiria Alvarez A.	[illegible]
s/n.	Vinicio Quiñones	[illegible]
622	Ester Agüero y Adriana Gutiérrez	[illegible]
640	Sr. García	[illegible]
658	Luis Vidal	[illegible]
Parcela 17	Rosamel Rozas	[illegible]
Parcela 14	Juan Eloy	[illegible]

Costado SUR

Entre Bacteriológico y Santa Cecilia

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parcela 8	Cloro Vilches	[illegible]
Sitio 1	Carlos Davis	[illegible]
Sitio 2	Raquel de Friguerio	[illegible]
Sitio 3	Humberto Brunet	[illegible]
Sitio 4	Nelly de Mondino	[illegible]
Sitio 5	Dagoberto Casanova	[illegible]

Entre Santa Cecilia y Santa Lucía

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 6	.... Lazcano	[illegible]
Sitio 7	Dionisio Muñoz	[illegible]
Sitio 8	Héctor Sagredo	[illegible]
Sitio 9	Carlos Bórquez	[illegible]
Sitio 10	N. N.	[illegible]
Sitio 11	Remigio Leiva	[illegible]

CALLE SANTA LUCIA

Costado Poniente

Entre San Pedro y San Jorge

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 11	Remigio Leiva	[illegible]
10755	Juan Alveal	[illegible]
s/n.	Guillermo Guerrero	[illegible]
10796	Elba Guzmán	[illegible]
s/n.	Rosa Orrego	[illegible]
10813	Herman Malermo	[illegible]
s/n.	Custodio González	[illegible]
s/n.	Antonio Navarro	[illegible]
s/n.	Juan Cabello	[illegible]
Sitio 58	Susana Fierro	[illegible]
s/n.	.... Medina	[illegible]
10921	María Isabel Herrera	[illegible]
10937	Germán Abarca A.	[illegible]
s/n.	Tomás Gallardo	[illegible]
788 p/San Jorge	Augusto Muñoz	[illegible]

CALLE SANTA CECILIA (Resol. 50)

Costado Poniente
entre San Pedro y San Jorge

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Dagoberto Casanova	[illegible]
Sitio 11	Juan Medel	[illegible]
Sitio 12—13	Luis Dipont	[illegible]
Sitio 14—15	Manuel Silva	[illegible]
s/n.	Efraín Santander	[illegible]
Sitio 17	Gerardo Guajardo	[illegible]
s/n.	Suc. Moya	[illegible]
s/n.	Leonidas Pezoa	[illegible]
s/n.	Suc. A. de la Fuente	[illegible]
s/n.	Señor Pérez	[illegible]
s/n.	Fernando Salcedo Soto	[illegible]
s/n.	Pantaleón Parada	[illegible]
s/n.	Carlos Carrasco Ulloa	[illegible]

Costado Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 6 p. S. Pedro	Lazcano	[illegible]
s/n.	Camilo Bustamante	[illegible]
s/n.	Guillermo Guerrero	[illegible]
s/n.	N. N.	[illegible]
s/n.	Bahamondes	[illegible]
s/n.	N. N.	[illegible]
s/n.	N. N.	[illegible]
s/n.	Gastón Rocha	[illegible]
s/n.	Manuel Ahumada	[illegible]
s/n.	Emilio Camus Ovalle	[illegible]
s/n.	Celinda Avendaño	[illegible]
s/n.	Susana Yebría	[illegible]
s/n.	Elías Romero	[illegible]

CALLE POLO SUR

Costado Poniente
entre San Pedro y Piloto Pardo

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parc. 10	Gladys Avila	[illegible]
10625	Edgardo Cádiz	[illegible]
10613	Ladislao Quintana	[illegible]

Entre Piloto Pardo y Plazoleta

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10595	Carlos García A.	[illegible]
10681	Laura Castro	[illegible]
Sitio 11	Victorino Ortega	[illegible]
Sitio 12	María Fuentes	[illegible]

(PASA AL FRENTE)

PAVIMENTACION... (Del frente)

Entre Plaza y Canal Beagle

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10527	Gustavo Scorza	22,70

Entre Canal Beagle y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10499	Luis Lyon	11,10
10483	Francisco Alvarez	11,30
10475	Rosina Rojas R.	11,30
10530	Victorino Ortega	10,00

CALLE MARIA INES

entre San José de la Estrella y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
719 p. San José	Domingo Padilla	30,00
s/n.	Guillermo Marret	16,00
10277	Guillermo Araya	16,00
10265	N. N.	16,00
10259	Hernán Romero	16,00
10247	Hernán Casoni	16,00
10239	Lorenzo Ferrer	16,00
10227	Erna Dalle	32,00
Sit. 23 y 24	Abel Padilla	30,60
10185	Adrián Rodríguez	15,40
10165	Elba Vargas	14,00
s/n.	Eque Sampierre	14,70
10153	Luis Cariz	13,00

CALLE PONIENTE

Costado Oriente

Entre M. Rodríguez y Uno

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Pilar Gómez	36,60
9660	María Willigman	11,40
9658	José Dgo. Muñoz S.	22,00
9638	Enrique Rojas	11,00
9630	Luiz Muñoz	11,00
9626	José Lopez G.	11,40
9620	Guillermo Cavieres	11,00
9616	Gabriel Durán	11,00
9604	Club Dp. M. Rodríguez	11,00

COSTADO ORIENTE

Costado Poniente

Entre Calle Uno y Dos

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9598	José Segura L.	11,00
9590	José Lopez V.	10,00
9582	Luis Rivera	11,00
9578	Carlos Puga	11,00
9564	Sr. Urra	11,00
9548	José Gómez	22,00
9530	Juan Rubio	10,70
9526	Tobías Olivares	11,00
9512	Mercedes López	11,00
s/n.	Teresa P. de Flores	11,00

Entre Calle Dos y Tres

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9498	Sra. v. de Arenas	11,00
9490	Agustín Herrera	11,00
9482	Carlos Lastra	11,00
9472	Alen Segura	22,00
9458	Francisco Anabalón	11,00
s/n.	Venicio Cordero	11,00
9430	Ester Silva	11,00
9426	Ramón Fritz	10,00
9418	Luz San Martín	10,00
9404	Juan Orellana	10,00

Entre Calle Tres y Fin Pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9396	Francisco Torres	11,00
9386	Tulio Figueroa	11,00
9378	Juan Urbina	10,70
9364	Enrique Durán	11,00
9358	Manuel Cancino	10,70
9350	Rosa Díaz	11,00
9344	Juan Arias	11,00
9338	Esteban González	11,00
9330	Manuel González	11,00
s/n.	Kerima Rayo	22,00
9302	Sonia González	10,70

CALLE UNO

Costado Norte

Entre Poniente y Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9598 p. Pon.	José Segura L.	33,40
9597 p. Orient.	Clara Troncoso	33,40

Costado Sur

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9604 p. Pon.	Club Deportivo M. Rodríguez	33,40
9609 p. Orient.	Angel Parraguez	33,40

CALLE DOS

Costado Norte
entre Poniente y Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9498 p. Pon.	Sra. v. de Arenas	33,40
9498 p. Orient.	Olga González	33,40

Costado Sur

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Teresa P. de Flores	33,40
9503 p. Orient.	Dagoberto Ibáñez	33,40

CALLE TRES

Costado Sur
entre Poniente y Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9404 p. Pon.	Juan Orellana	33,40
9407 p. Orient.	Enrique Ibáñez	33,40

CALLE PONIENTE

Costado Poniente
entre M. Rodríguez y fin pav.

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
9315	Uberlinda Castro	16,80
9323	Julio Pacheco	10,80
9331	Hernán Cabrera	10,80
9339	César A. Rojas	10,80
9345	Mario del Valle	10,80
9351	Aníbal Muñoz	10,80
9359	Ramón Rivera	10,80
9365	Humberto Silva	10,80
9377	Ismael Barrios	10,80
9385	Pascual Vásquez	10,80
9399	José Arredondo	10,80
9401	Fermín Garrido	12,00
9409	Luis Fica	10,80
9417	Carlos Garín	10,80
9423	Emiliano Vásquez	10,80
9433	José R. Salgado	10,80
9447	Carlos López C.	32,60
9473	Luis González	10,80
9483	Angel Silva	10,80
9491	N. N.	11,00
9499	Gabriel Garrido	11,00
9507	Luis Silva	12,00
s/n.	Orfelina Aravena	22,00
9535	N. N.	11,00
s/n.	Sitio eriazo	10,80
9545	N. N.	10,80
9555	Humberto Rodríguez	10,80
9563	Fernando Leiva	11,00
9577	N. N.	10,80
9581	Efraín González	10,80
9591	Pedro Contreras	11,00
9599	Héctor Rivera	10,80
9603	Héctor Zárate	12,00
9611	Manuel Salas	11,00
9619	Irene Campos	11,00
9623	Ambrosio Martínez	11,00
9631	Juan Pimiento	11,00
9639	Ramón Fernández	11,00
9647	Alfredo Olivares	11,00
9651	José Sepúlveda	11,00
9659	Augusto Palma	11,00
9665	Víctor Rojas P.	11,80
1550 p. Rodrg.	Escuela Pública	36,00

CALLE FRESIA

Costado Oriente

Entre Rupanco y Fin Pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
291 p. Rup.	Carlos Urrutia C.	145,00

CALLE SERAFIN ZAMORA

Costado Norte

Entre V. Mackenna y Fin Pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Ilustre Municipalidad (Carabineros)	12,50

CALLE VALENTINA LEPPE

Costado Poniente

Entre San José de la Estrella y Gral. Arriagada

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10421	Amelia Herrera	53,00
10433	Erasmo Ugalde	50,00
10465	Segundo Carreño	20,00
s/n.	Juan Barahona	59,00
10513	Juan A. Pérez	20,00
10515	Ramón Varela	20,00
10522	Enrique Jara	20,00
10519	Aníbal García S.	20,00
10555	Tomás Cea	20,00
10531	Antalicio Ramírez	20,00
10575	Mario Alvarez P.	20,00
s/n.	Fresia de Veranchu	20,00
10597	Pedro E. Bustos	20,00
10615	Osvaldo Rojas	20,00
10635	Mercedes Contreras	29,00
10653	Nolberto Collazo	20,00
10643	Arnaldo Bravo G.	47,00

Costado Oriente
Entre San José de la Estrella y Gral. Arriagada

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10420	Esteban Guevara	45,00
s/n.	Manuel Herrera	20,00
s/n.	N. N.	20,00
10474	Luis Miranda	20,00
Sit. 15	Olivia Cea	20,00
Sit. 14	Manuel Guerrero	20,00
Sit. 13 y 12	Pedro López	40,00
Sit. 11	Sr. C. Contreras	20,00
10504	Julio Jofré L.	30,00
10512	Francisco Doñiz	40,00
10566	José Pulgar P.	31,00
Sit. 7	Héctor Brunett	40,00
s/n.	Eriazo	40,00
10628	Romeo Venuzzi	20,00
10640	Diógenes Fuentealba	20,00
10670	Suc. Juan Rojas	56,00

CALLE JOSE M. CARRERA
Costado Norte

Entre Princ. Pav. y J. J. Pérez

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
195	Luis Hto García	1,50
s/n.	N. N.	120,00
s/n.	Juan y Gonzalo Araneda Daza	26,00
	Entre J. J. Pérez y Bulnes por J. J. Pérez	2,50
409	Luis Soto	7,00
409—A	Luis Soto	6,00
411	Mario Gutiérrez E.	13,00
Sitio 27	Luis Jiménez	12,00
Sitio 28	Tomás García	12,00
	por Bulnes	6,00

CALLE J. J. PEREZ

Costado Oriente

Entre J. M. Carrera y fin pav.

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Juan y Gonzalo Araneda Daza	44,00
10158	Dagoberto Barrientos	12,00
10142	Manuel Faúndez	12,00
10136	Elena Ríos	12,00
Sitios 7, 8 y 10	Stas. Venegas	36,00
Sitio 10	Lindor Marchant	12,00
10072	Manuel Jara	12,00
10076	Francisca Fuentes	13,30
10044	Rodolfo Salinas	12,40

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10045	Yolanda Alcántara	3,30

CALLE BULNES

Entre J. M. Carrera y fin. pav.

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
505 p. J. M. Carr.	Narciso Cárter	30,00
10157	Miguel Soto B.	13,00
10145	Domingo Cayulo	12,00
10133	Custodio Arévalo	12,50
10121	Julio de la Fuente	12,50
10093	Marta Pardo A.	36,00
10097	Juan Díaz R.	12,00
10063	Rebeca Guerrero S.	12,00
10069	Carmen García F.	26,00

CALLE J. M. CARRERA

Costado Sur

're Ramón Freire y calle s/nombre

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
710	Manuel Cruz Arana	16,60
720	Carmen Freire	17,00
732	Enrique Hernández	17,00
748	Tomás Rivas	48,00
758	Enrique Nelson	16,70
764	Arturo Frinz	16,30
774	Carlos Céspedes	16,00
780	Ramón Sariego	16,00
s/n.	N. N.	59,00

Entre calle sin nombre y fin de pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	N. N.	48,00
s/n.	Francisco Petit	16,00
808	Miguel Cataldo	11,40

CALLE WALKER MARTINEZ (Resol. 1219, Calzadas)

Costado Sur
Entre Macul y fin de pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Vicente Valdés	790,00

Costado Norte
Entre .... y Callejón 1

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Nazario Chacón	139,60

Entre Callejón 1 y Callejón 2

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Julio González	60,00
s/n.	Sra. Estelinda	13,00

Entre Callejón 2 y Callejón 3

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parcela 2	Pradelicio Cáceres	20,00
Sit. 7	Carlos Belmar S.	11,00
s/n.	N. N.	22,00
Parcela 2	Germán Contreras B.	20,70
s/n.	N. N.	24,20

Entre Callejón 3 y Callejón 4

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
2020	Ernesto García	125,00
2080	José Márquez	125,50

Entre Callejón 4 y Fin Pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parcela 5	Jorge Ristter	120,00
Parcela 6	Jorge Richars	71,50

Los reclamos u observaciones que pueda merecer a los vecinos la publicación de estas cifras, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, oficina 212, dentro del plazo de los 15 días estipulados en la Ley antes citada, a contar desde la fecha de esta publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas todas y cada una de las cifras contenidas en ella.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesto en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, o sus representantes autorizados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

ACTA DE LA JUNTA DEL TERCER DISTRITO ELECTORAL DE SANTIAGO

En Santiago de Chile, a dieciséis de febrero de mil novecientos sesenta y cinco, siendo las catorce horas, se reunió en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces que suscribe, la Junta Electoral del Tercer Distrito Electoral de Santiago, con asistencia del señor Manuel Antonio Riveros Izquierdo, suplente del Archivero Judicial de Santiago, que la preside; del Notario don Luis Azócar Alvarez; del Tesorero Comunal de Ñuñoa, señor Raúl Brieba González; del Oficial Civil de la misma Comuna, señor Roberto Franco Paiva y del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, don Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa de Secretario, con el fin de pronunciarse sobre las solicitudes de excusas presentadas, tomándose los siguientes acuerdos: **PRIMERO**.—La Junta por unanimidad de los asistentes acordó rechazar las siguientes excusas, la primera por no acreditar las razones alegadas y las demás por estar fuera del plazo y no acreditar en forma alguna las razones que exponen: ÑUÑOA — MUJERES: Rosario Vargas García; Patricia Barros Lira. PROVIDENCIA — VARONES: Eugenio Heiremans Despouy; MUJERES: Ximena Silva Ferrando. LAS CONDES — MUJERES: Sara Mónica Correa Ossa.— **SEGUNDO**.—La Junta por unanimidad de los asistentes acordó aceptar las siguientes excusas, por estar fundadas en causas legales y sobrevinientes: ÑUÑOA - VARONES: Luis Bravo Atria, Jorge Santos Tolosa Villalta, Pedro O'Ryan Donoso; MUJERES: María Cifuentes Torres, Ida Cepeda Olavarría, Luisa Violeta Lavín Mebus, Edith Rojas Guerrero, Ana Lily Vargas Farías, Sonia Margarita Sweet León, Sara del Carmen Lobos Muñoz, María Eugenia González Contardo. COMUNA DE PROVIDENCIA — VARONES: Sergio Calvo Salas; Oscar Fuentes Lazo; Héctor Sepúlveda Silva; Gabriel Barros Rivadeneira; Eduardo Silva Villalón; MUJERES: Dora Schafer Ahumada; María Angélica Grez Matte; María Isabel Gandarillas Vergara, María Videla Lira, Aara Elena Carvallo Parker, Carolina Devoto Calvo, María Raquel Ugarte Vergara, María Eugenia Capra Rioseco, Loretta Simón Mainzer; Gloria Ovalle Barros, Margarita Carreño Rojas, Sylvia Bordalí Cristi, Rose Marie Cáceres Yutronic.— COMUNA DE LAS CONDES — VARONES: Enrique Gutiérrez López, Roberto Rojo Morales, Fernando Rubio Martínez; MUJERES: Luz Lecaros Vergara, Mónica Hales Riadi, Carmen Valdivieso Solis, Eloísa Merino Corvalán y Raquel Concha Torres. **TERCERO**.— La Junta, por unanimidad de los asistentes, acordó designarles reemplazantes a las personas que les fueron aceptadas sus excusas y a que se refiere el artículo anterior, la cuales, junto con los otros vocales designados con anterioridad, deberán reunirse en los locales más abajo indicados, el día 20 del presente a las catorce horas, a fin de constituir las mesas respectivas. Los nombres de los vocales designados en esta reunión, así como los nombres de los anteriormente designados son los siguientes:

COMUNA DE ÑUÑOA VARONES

Local: Estadio Nacional Costado Oriente

3ª y 4ª Secciones

Sabino Dotte Albornoz
Benito Sagredo Riquelme
Carlos Alvarado Adriazola
Enrique Ramos Farías
Ricardo Tamargo Iribarría

82ª y 83ª Secciones

Juan Petrovic Lebedina
Eduardo Heyraud Serra
Roberto Garling Varas
Luis Ubilla Ahumada
Carlos Boloña Sans

170ª Sección

Bernardo Tejada Hernández
Rodolfo Vásquez Villar
José Aracena Ruiz
Nicolás Ramírez Arévalo
Francisco Peters Kelling

COMUNA DE ÑUÑOA MUJERES

Local: Estadio Nacional Costado Poniente

24ª y 26ª Secciones

Dolores Jara Sepúlveda
Rosa Andriola Falcone
Elena Cartagena Cabello
Viviana Girón Vargas
Carmen Valdés Vásquez

25ª Sección

Adel Abadía Paz
Elena del Pozo Madrid
Beatriz Olea Inostroza
Olga Pinto González
María Ferrada Cáceres

44ª Sección

Yolanda Castillo Uribe
Eliana Valenzuela Morán
Lina Osorio Fritz
Matilde Salvatierra
Mercedes Varas Ibarra

133ª Sección

Liana Garabito Romero
Carmen Salas Holuigue
Elena Romero Rojas
Ruth de la Rivera Figueroa
Ana Reyes Pavez

167ª Sección

Mónica P. Costas Martínez
Sara Bidart Toro
Ema Briceño Briceño
Lucía Massoni Gaozza
María Fernández Arenas

188ª Sección

Isabel Tagle Avilés
Bella L. Gutiérrez Jofré
Natividad La Paz Gatica
Esperanza Camus Fernández
Sonia Critician M.

201ª Sección

Carmen Muñoz Mora
María J. Aros Asumurú
María Valderrama Vergara
Blanca E. Vera Fuentes
Carmen Marambio Avendaño

COMUNA DE PROVIDENCIA VARONES

Local: Liceo J. V. Lastarria

5ª y 6ª Secciones

Francisco Olivares Frascara
Alfonso Rojas Romani
Luis M. Pierattini Vásquez
Rodolfo Salcedo Carrasco
Carlos S. Bravo Araya

47ª y 48ª Secciones

Manuel Herrera Montaña
Raúl del Carmen Calderón
Rogelio Alberto Pinto
Germán Torres Guajardo
Rafael Poblete Rojas

51ª y 52ª Secciones

Alfredo Cox Ureta
Octavio Montenegro Ramírez
Leonel Edwards Orrego
Hernán Lazcano Maldonado
Mario R. Inostroza Ortiz

Sección 88ª

Juan Silva Uribe
Jorge Reyno Rojas
Pablo Cortés Rencoret
José Devilat Barros
Guillermo P. Sepúlveda Ortega.

94ª Sección

Patricio Smith Fontana
Jaime Alvear Artaza
Eleodoro Acuña Mendoza
Vicente Roca Guerra
Felipe A. Silva Pinto

100ª Sección

Neftalí Hidalgo Alfaro
Patricio Trujillo Ramírez
Armando Ortega Rebolledo
Pedro Acuña Calderón
Mario E. Merani Balanda

COMUNA DE PROVIDENCIA MUJERES

Local. Liceo de Niñas Nº 7

9ª y 10ª Secciones

María Rodríguez Vergara
María Bernales Castillo
María . Vergara Walker
Elsa Humphrey Quiroz
Juana Espinoza

23ª Sección

Manuela Herrera Prieto
Cristina Aracena Quezada
Hilda Vargas Gálvez
Olga Guzmán Bravo
Gabriela Sagües Sagües

39ª Sección

Lucy Vicuña Ossa
Celia Sangüesa Catalán
Nieves E. Maturana Godoy
María E. Salas Dávila
Marta Araos Martínez

47ª y 48ª Secciones

Ketty Díaz Bowen
M. Cecilia Arteaga Garcés
María Eugenia Concha Rodríguez.
I. Alicia Rojas Alerigó
Patricia Varas Rivera

57ª Sección

Esterlina Muñoz Alarcón
María Alvarado Elissetche
Blanca Correa Quezada
Manuelita Labbé Correa
Eliana Labarca Meza

65ª y 66ª Secciones

Margarita Pizarro Muñoz
Silvia Ramírez Urzúa
María J. Ossandón Gana
Laura Lazo Quezada
Virginia Vásquez Moya

87ª Sección

Marta Castro Avaria
María Cofré Navarro
Ester Ramírez Muñoz
María Navarrete Ponce
María I. Marín Torrealba

90ª Sección

Ofelia L. Tapia
María Chacón Barra
Raquel Flores Angulo
Herminda Hernández Peña
Silvia Meza Tapia

99ª Sección

Elena Lazo Guajardo
Ana Olivares Toro
Adriana Rodríguez Burgos
Norma Arancibia Orrego
Nelly Célis González

101ª Sección

Ximena Silva Ferrando
Yelka Bielancic Ceballos
Magalí Ortíz Ortíz
Fresia Salvo Concha
Blanca Correa Novoa

105ª Sección

Marcela Munita Fernández
María Isabel Vergara Rojas
Ana María Ossa Budge
Irma R. Moscoso Otto
Marcela Villalobos Darrigrandi.

106ª Sección

Gladys N. Collado Valenzuela.
Eliana Collado Valenzuela
Nilda Cerda Venegas
Esmeralda Escalona Espinoza
M. Eugenia Hernández Figueroa.

136ª Sección

Corina Varela García
Lía Pinto Véliz
María Ortúzar Navarro
Cecilia Toro Lagomarcino
Irma Marín Olmos

CAMUNA DE "LAS CONDES" VARONES

Local: Escuela Militar

44ª Sección

Alberto R. Allende Arenas
Rodolfo Valenzuela Tapia
Eugenio Cantuarias Maturana
Santiago Barrios Munizaga
Sergio Vergara Larraín

57ª Sección

Oscar Vergara
Egón Bastian Pohl
Sergio Monry González
Carlos Carmona Valenzuela
Gerardo Zaccarelli Puig

72ª Sección

Hugo Lagos Arellano
Carlos Jiménez Silva
Gonzalo Córdova Vizcano
Leopoldo García Núñez
Juan Lyon Lyon

COMUNA DE "LAS CONDES" MUJERES

Local: Escuela Militar

20ª y 21ª Secciones

Ana Bañados Lathrop
Carmen Catalán Recabarren
Adriana Gallardo Saavedra
Ana María Barros Barros
Rosa María Irarrázaval Larraín.

51ª Sección

María M. Montoya Alvarez
María Vergara Errázuriz
Amelia Price Ramírez
María Díaz Clarke
Elena Montes Hurtado

88ª Sección

Deura Bustos Reyes
Olga Concha Torres
Lucía Gallo da Costa
Rubí Larrañaga Gallegos
María Infante Nachmann

92ª Sección

María Bustamante Parra
Silvia Orellana Braun
Juana Gumucio Vives
Adriana Vilches Aguilera
Eliana Valenzuela Chacón

102ª y 104ª Secciones

Nelly Espinoza Garrido
Blanca Giradi Norambuena
María Jiménez Larraín
Rebeca Gacitúa Guillén
Isabel Cruz Fabres

No habiendo otro asunto que tratar, se levantó la sesión, firmando para constancia.—Doy fe.—Manuel A. Riveros Izquierdo. — Luis Azócar Alvarez. — Raúl Brieba G. — Roberto Franco P. — Teodosio Urrutia Muñoz.

CONFORME CON SU ORIGINAL, Santiago, 16 de febrero de 1965.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ
Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

OPTICA

OPTICA FOCUS
ANTEOJOS DE SOL
DESPACHO DE RECETAS
REPARACIONES
AHUMADA 254 - LOCAL 12
Frente al Bco. de Chile
INDEPENDENCIA 771
RANCAGUA

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 - ESQ. BANDERA
TEL.: 88075 - CASILLA 3898

CONSTRUCCION

FIERRO
C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES CAÑERIAS
Y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA.
SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

MUEBLES DE COCINA
CON AMPLIAS FACILIDADES
EN
ESTABLECIMIENTOS MAIPO
SAN DIEGO 2285 - FONO 50091

DEPORTES

El Gancho
En su gran venta de verano ofrece equipos completos de hombres ranas además toda la línea de deporte acuático
SAN DIEGO 339
Fono 88602

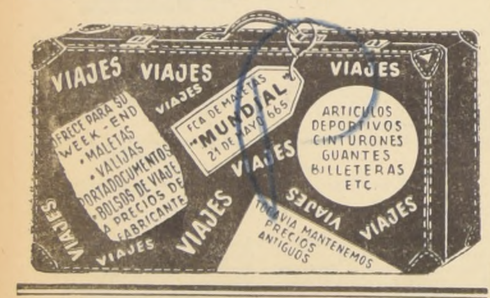
VARIOS

ESCORIAL
Le ofrece un agradable AIRE ACONDICIONADO de mayor agrado que comer en una Terraza
Almuerzo con Menú variado a elección, E° 4.80
Siempre las noches de mejor ambiente
ESCORIAL

AHORA PARRILLADAS
EN ESTABLECIMIENTOS MERVILLES
Rondizzoni 2084 - fono 93963

Pantalones E° 9.80
SHORTS E° 4.40
BATAS
Popelina estampada E° 16.80
"AFA" CONFECCIONES
SAN ANTONIO 236 LOCAL 809
ESTADO 337 Local 32
GALERIA ESPAÑA

COMPRE SUS CHALES Y PONCHOS de ALPACA MOHAIR VICUÑA en casimires estado
ESTADO 201



EN VALPARAISO

Servicio Oficial


DEFORMES 2902
Teléfono 7102
Fco. González L.
Valparaíso

SERVICIO Autorizado
Repuestos Legítimos
NSU
MORRIS 577
Teléfono 56807
O. MUÑOZ V.
Valparaíso

CONCESIONARIO Autorizado


E. GAMBARO C.
Traslaviña 141
Teléfono N° 81508
Viña del Mar



Valparaíso
P. Montt 2157
Teléfono N.o 3272
Viña del Mar
3 Norte 449
Teléfono 883439
R. CHAMY Y CIA.

RAMONA — POR LINO PALACIO







AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO


DE TODO..., Y PARA TODOS

UN FILOSOFO se lamentaba ante André Malraux de la inconsecuencia de los políticos. "Prometen muchas cosas durante su campaña electoral —decía el filósofo— y una vez elegidos no las cumplen. ¡No son de fiar!" Malraux, repuso: "La campaña electoral es el prólogo de un político. ¿Juzga usted la bondad de un libro por su prólogo?"

—:—:—

EN 1906 murió una tortuga en el zoológico de Londres, que había cumplido los 350 años.

—:—:—

UNA DE LAS enfermedades mentales más difíciles de sanar es la esquizofrenia, consistente en una deformación o ruptura de la personalidad.

Los esquizofrénicos pierden a veces la capacidad lógica, y escriben cosas que contienen un absurdo desbordante de otro.

La esquizofrenia parece deberse a un metabolismo alterado de la adrenalina.

Pues bien, la administración de niacina parece reducir la alteración del metabolismo adrenalínico, y, al mismo tiempo, la alteración de la capacidad lógica.

—:—:—

MARTE es siete veces menor que la Tierra.



—Señor, sus justificaciones no son de cuenta mía. Diga "sí" y basta.

Art. para el Hogar

ALFA
E° 25 Mensual
Servicio técnico permanente
Completo surtido de repuestos
ORDINA
ALAMEDA 2981

Servicio Técnico
Bazar de la Lavadora
REPARACIONES
REFRIGERADORES
LAVADORAS
CON FACILIDADES
JOSE SALVAT P.
Fono 69426
Eleodoro Yáñez 1053
TARAPACA 1115
AL LLEGAR A SAN DIEGO

COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
20% MENOS
COMPRELOS AL FABRICANTE
FACILIDADES
EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389
FABRICA: CARNOT 768 FONO 569724
Por Santa Rosa altura 2700

Colegiales!
FABRICA DE CONFECCIONES "ARIZONA"
Ofrece:
Uniformes
Overoles
Guardapolvos
Camisas Pantalones
Visítenos
DIAGONAL CERVANTES 726

La Casa Ideal de los Novios
SAN DIEGO 1000
TELEFONO 61913
Fábrica de Bordados finos en juegos de cama y mantelería.
Sábanas — Fundas — FRAZADAS — TOALLAS

HOY DIA JUEVES DIA DE USAR DOLLY PEN

CASAS-VENTAS

CASITAS INSTALADAS
PREFABRICADAS
YAÑEZ HNOS LTDA
10 DE JULIO 1707
DE 9-1-4-8 P.M.



ANDES MAR BUS
VIÑA DEL MAR — VALPARAISO — LOS VILOS — COQUIMBO — COPIAPO — OVALLE — LA SERENA — CALDERA — VALLENAR — CHAÑARAL — EL SALVADOR — TALTAL — ANTOFAGASTA.
BALMACEDA 1134 — FONOS 63892-86351



CHEVRON
PRECIO JUSTO HORA EXACTA
PIE E° 20
SALDO 10 MESES
ESTADO 48 Gabor ESTADO 91

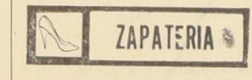
Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.





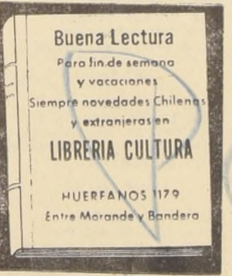


TELEVISORES
REFRIGERADORES
ENCERADORAS
JUGUERAS
TOCADISCOS
14 CUOTAS SIN PIE
CASA F. IVANOVIC
SAN ANTONIO 282





LIBROS



MODAS

MODAS Sarry
TRAJES PARA NOVIAS
VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS
Av. Matta 1151
Fono 85180

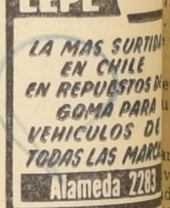
VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS E° 9.90

Hilandería CHUA...
OPORTUNIDAD
CUADROS DE LANA E° 25 KILO
SAN ANTONIO
SAN ALFONSO

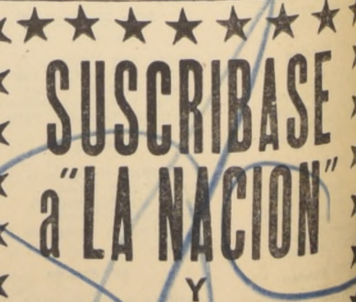
Liquidación
Aproveche nuestras ventajosas ofertas
PETATE 090
ORGANZA 090
GENEROS ESTAMPADOS
SAN DIEGO 3...

AUTOMOVILISMO

APRENDA
Mecánica y manejo de automóviles y camiones
PRECIOS BAJOS FACILIDADES
Inst. San Miguel
Escuela de Choferes Mecánica
GRAN AVENIDA ...
SAN NICOLAS ...







SOLICITADA.-

RESPUESTA CONCLUYENTE A LA REVISTA "TOPAZE"

Una Vida Entera Entregada a Dar Salud al Pueblo

Más de 500 enfermos atiende gratuitamente el doctor Gustavo Monckeberg. En tres consultorios distribuidos en el Gran Santiago, tres médicos le asesoran en una labor médico-social sin precedentes. Testimonios directos obtenidos en los tres consultorios



MAS DE 500 PACIENTES ATIENDE GRATUITAMENTE CADA SEMANA EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG. LOS ENFERMOS SE CONCENTRAN ESPERANDO ATENCION MEDICA EN TRES CONSULTORIOS DE LA CAPITAL.

Entre 500 y 600 personas atiende semanalmente y en forma gratui- el doctor Gustavo Monckeberg, candidato a la reelección por el Primer istrito de Santiago, en los policlínicos instalados en los más variados sec- res de Santiago.

Cumpliendo nuestra función periodística, visitamos los policlínicos stalados en Hernán del Sante (Vicuña Mackenna 2227), Eduardo Cruz oke (Compañía 1263) y Salvador Leal (La Legua).

LOS DIAS SIN HUELLA

Los días martes y sábados, y en la tarde de los jueves, el doctor istavo Monckeberg, atiende gratuitamente estos consultorios, atendien- enfermos de todo Santiago, afectados de toda clase de dolencias.

El intenso trabajo del doctor Monckeberg es asesorado por un equi- médico que trabaja bajo su dirección, formado por los doctores Luis utin, Gabriel Leal y Domingo Medina, dedicados abnegadamente a esta an labor social, que pese al agradecimiento del pueblo no deja huellas.

Se ha dado el caso de que el doctor Monckeberg y su equipo me- o trabajen desde las 9.00 horas hasta las dos de la madrugada, cumplien- una función médica ejemplar.

VISITA A LOS CONSULTORIOS

En visita efectuada a los consultorios atendidos por el doctor Gus- vo Monckeberg, hemos comprobado una labor altamente ejemplarizadora.

HERNAN DEL SANTE (Vicuña Mackenna 2227), atención los mar- s, de 10.00 a 14.00 horas, y los sábados, de 15.00 a 19.00 horas. Prome- o de atención médica, 80 enfermos cada día.

EDUARDO CRUZ COKE (Compañía 1263), martes y jueves, de 8.00 horas en adelante. Promedio de atención, 150 enfermos por día.

SALVADOR LEAL (La Legua), martes y sábados, de 9.00 a 13.00 de 14.00 a 17.00 horas.

TODA CLASE DE ENFERMOS SON ATENDIDOS SIN DISTINCION POLITICA

En las visitas realizadas a los consultorios atendidos por el doctor ustavo Monckeberg, constatamos que se atienden enfermos afectados por da clase de dolencias, sin distinción política de ninguna clase, reconocien- o que —pese a la propaganda adversa— en estos consultorios no sólo atienden enfermedades propias de la Madre y el Niño, sino toda clase enfermos.

CASOS HUMANOS ATENDIDOS POR EL DR. MONCKEBERG

En los diferentes consultorios atendidos por el doctor Gustavo onckeberg, candidato a la reelección por el Primer Distrito de Santia- , pudimos comprobar casos médico-sociales de estremecedora impor- ncia.

ROSA ARRIAGADA, de 75 años, domiciliada en calle Chorrillos 75 (Estación Central), sin previsión ni atención médica de ninguna cla- . Hace su visita por primera vez al Consultorio Eduardo Cruz Coke, Compañía 1263.

MARIANELLY FERNANDEZ DE VALLADE, esposa de un obrero etalúrgico, con tres niños, visita al doctor Monckeberg por primera vez. u hijita Corina, de 3 años, sufre de una persistente colitis.

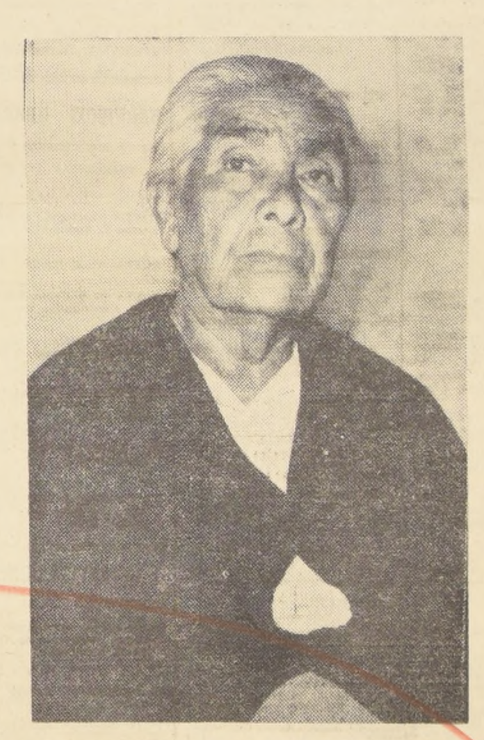
CELIA BAEZA BUSTOS DE FONDA, única enferma militante del artido Conservador que encontramos en los consultorios del doctor Gus- vo Monckeberg, fue atendida por úlceras al estómago en diciembre pa- do, y sigue siendo atendida por el médico y diputado por el Primer Dis- tio. Vive en la Población Joao Goulart y pertenece al Centro de Madres eonor Larraín, del Partido Conservador.

FELIDOR MADARIAGA, 82 años, ex zapatero y ex obrero agríco- , domiciliado en Conchalí (Clara Estrella 2940), afectado de la vista y de rofundos dolores de cabeza, visita al doctor Gustavo Monckeberg, en- ado por el comando que funciona en calle Tacora 2272.

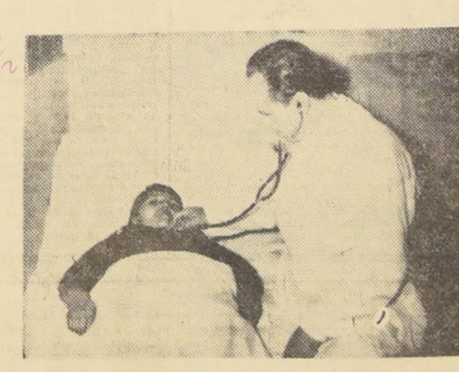
YOLANDA ALTAMIRANO, casada con Juan Rivas, mueblista, es adre de 2 hijos y uno por nacer. Domiciliada en Avda. Parrón 0284, lle- hasta la consulta gratuita del doctor Gustavo Monckeberg, con su pe- eña hija afectada de una infección intestinal. Tanto ella como sus hi- s son atendidos gratuitamente por el doctor Monckeberg, desde hace 4 eses, y no tienen militancia política.

LA VERDAD QUEDA CLARA

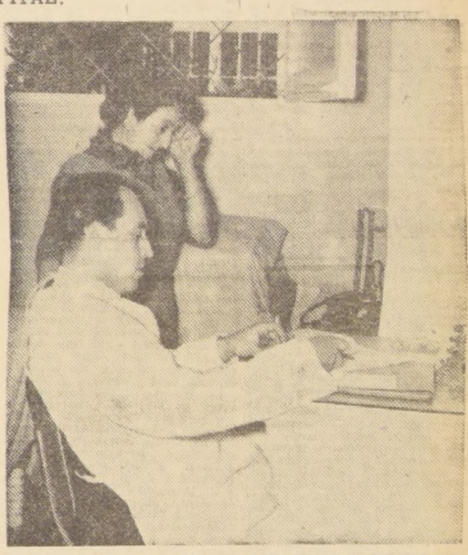
Ante las informaciones mal intencionadas hechas por "TOPAZE" dirigidas políticamente contra el doctor Gustavo Monckeberg, las visi- s hechas a sus consultorios y los miles de fichas de enfermos atendidos atuitamente por el diputado por el Primer Distrito de Santiago, que es- n a disposición de los más severos investigadores, constituyen la más equívoca verdad. El doctor Gustavo Monckeberg ha cumplido con su ofesión y con el alto mandato de la ciudadanía, que lo eligió diputado n histórica jornada en 1963.



TAMBIEN LOS ANCIANOS SON ATENDIDOS POR EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG EN SUS CONSULTORIOS GRATUITOS.



EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG ATIENDE EN EL CONSULTORIO EDUARDO CRUZ COKE, DE COMPAÑIA 1263, LOS MARTES Y JUEVES, DESDE LAS 18 HORAS.



COMPENETRADO DE SU FUNCION MEDICO-SOCIAL, EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG TRABAJA, GRATUITAMENTE, MARTES, JUEVES Y SABADO, HASTA LAS 2 DE LA MADRUGADA.



LA MADRE Y EL NIÑO HAN ENCONTRADO SIEMPRE EN EL DOCTOR GUSTAVO MONCKEBERG LA MANO FRATERNAL QUE ALIVIA TODAS LAS DOLENCIAS.

GUSTAVO MONCKEBERG BARROS - 1.er distrito, Stgo. B. 20

3) Aves animales

VENDO PERDICES Y PALOMAS. Laura León 263. Paradero 29, La Cisterna.
Z 16|3

PATITOS, POLLITOS, BROILER, Rhodes, Castellanos, mayor, menor, despachamos provincias. San Diego 1414. Fono 54876.
A 22|3

GRANJA "MANQUEHUE". POLLI-tos criados. "Broiler" a $ 890 c|u. en Compañía 1271. Fono 83591
A 3|22

8) Arriendos Ofrecidos

SEÑOR PROPIETARIO: DISPONE-mos de clientes seleccionados para arrendar su propiedad. Seguridad y solvencia, sin costo para usted. Bandera N.o 140 P, 5.o piso, Of. 53.
A 22|8

3.500 DIARIOS, PASAJEROS piezas con pensión. Santo Domingo 1227.
A 8|22

20, LOS COPIHUES. SERVICIOS, E° 80.— CASA GRAN AVENIDA, 3 dormitorios, patio. Tratar: Bandera 576.
A-18|8

E° 60, SECTOR AVENIDA MATTA. Entrega inmediata. Tratar: Bandera 576.
A-18|8

E° 90.— PARAGUAY, (QUINTA Normal), desocupada. Tratar Bandera 576.
A-18|8

E° 250.— CASA, AVENIDA MAT-TA, 4 dormitorios, servicios empleada. Tratar: Bandera 576.
A-18|8

OFREZCO EN ARRIENDO CASAS, departamentos y piezas. Tratar hoy: Bandera 576.
A-18|8

40.— CASA MAPOCHO. TRES piezas, local, sitio. Alameda 2458.
A. 19|8

60.— SAN FRANCISCO. AMPLIO dormitorio, dependencias. Alameda 2458.
A. 19|8

60.— MAPOCHO. PATIO, TRES piezas, servicios. Alameda 2458.
A. 19|3

60.— QUINTA NORMAL. DOS dormitorios, servicios, comedor, patio. Alameda 2458.
A. 19|8

70.— CASA DESOCUPADA. CO-medor, dormitorio, patio amplio, servicios. Alameda 2458.
A. 19|8

100.— CATEDRAL. DORMITORIO, patio, dependencias. Alameda número 2458.
A. 19|8

60.— GRAN AVENIDA. DOS dormitorios, patio grande, comedor. Alameda 2458.
A. 19|8

60.— ARAUCANIA. DOS DORMI-torios, patio, dependencias. Alameda 2458.
A. 19|8

55.— MOSQUETO. SERVICIOS, dormitorio, teléfono. Alameda 2458.
A. 19|8

60.— GRAN AVENIDA. OFREZCO casa desocupada. Tratar Alameda 2458.
A. 19|8

OFICINA PLENO CENTRO, TRAS-paso, especial taller. Tiene caja fondo, teléfono, muebles. Llamar teléfonos 497288-85479.
C. 27|8

10) Construcción y sus materiales

REJAS ANTEJARDIN, CONSTRUC-ciones en perfiles, correderas, marcos, puertas, instalaciones comerciales, estructuras metálicas en general. Seriedad plazos entrega. Consulte sin compromiso. Franklin 557. Fono 53091.
A 20|10

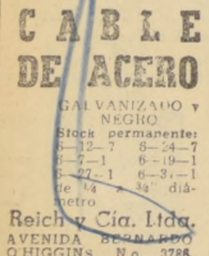
FABRICA CORTINAS METALICAS de Julio Valverde Aranda, puertas plegadizas y de mallas, cerrajería en general. Maule 1037. Fono 568582.
A 22|10

14) Estatutos y legales

REG. 106 FS. 1531.— DISOLUCION de Sociedad.— Sociedad Anónima "Pasaje Toro".— En Santiago de Chile, a veintiocho de enero de mil novecientos sesenta y cinco, ante mí, Jaime García Palazuelos, Notario Público de este Departamento y los testigos que al final se expresan, comparecen: don Luis Cousiño Sebire, chileno, casado, agricultor, domiciliado en Avenida Américo Vespucio Sur número mil setecientos ochenta y siete, cédula de identidad número quinientos sesenta mil trescientos sesenta y tres de Santiago; don Arturo Cousiño Lyon, chileno, casado, agricultor, domiciliado en calle Huérfanos número novecientos setenta y nueve, oficina setecientos seis, cédula de identidad número seiscientos treinta y seis mil seiscientos veintisiete de Santiago; don Gilles de Heeckeren Schauenburg, chileno, casado, factor de comercio, domiciliado en Avenida Apoquindo número tres mil ochocientos noventa y ocho, cédula de identidad número seiscientos treinta y seis mil ciento ochenta y cuatro de Santiago, y don Osvaldo Prieto Calvo, chileno, casado, factor de comercio, domiciliado en calle Huérfanos número novecientos setenta y nueve, oficina setecientos doce, cédula de identidad número novecientos veinte mil setecientos sesenta de Santiago, en su calidad de miembros del Directorio de la Sociedad Anónima "Pasaje Toro", mayores de edad, y exponen: Primero.— Que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley número doscientos cincuenta y uno, de mil novecientos treinta y uno, y en conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad Anónima "Pasaje Toro", en su sesión número trescientos ochenta y cuatro, de fecha treinta de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro, los comparecientes, en su calidad de miembros del Directorio de dicha sociedad, vienen en consignar por la presente escritura pública el hecho de haberse producido la disolución de la nombrada Sociedad Anónima "Pasaje Toro", por haberse reunido en manos de una sola persona, la Sociedad de Renta "Matías Cousiño", la totalidad de las acciones que componen el capital social. Se faculta al abogado señor Vicente Gumucio Vives para realizar todos los trámites de inscripción, publicación y demás que sean necesarios para dar cumplimiento a la Ley. Segundo: El acuerdo del Directorio a que se hace referencia en la cláusula precedente es el siguiente: "Trescientos ochenta y cuatro ava sesión de Directorio de la Sociedad Anónima "Pasaje Toro". En Santiago, a treinta de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro, previa citación, se reunió a las dieciséis treinta horas, el Directorio de la Sociedad Anónima "Pasaje Toro", compuesto por los señores Luis Cousiño S., Arturo Cousiño L., Gilles de Heeckeren S. y Osvaldo Prieto C. Presidió la sesión su presidente, don Luis Cousiño S., y actuó de Secretario el gerente don Osvaldo Prieto C. Se leyó y aprobó el acta de la sesión celebrada el once de noviembre último. Traspaso de acciones. El presidente dio cuenta de que se había presentado a la Sociedad copia autorizada de la escritura otorgada ante el Notario de Santiago don Jaime García Palazuelos con fecha veintinueve de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro, y de la cual consta que la Sociedad de Renta "Matías Cousiño" S. A. ha comprado a los accionistas que enseguida se indican el número de acciones que se expresan por los precios que se mencionan: a) a don Arturo Cousiño Lyon le compra seis mil ochocientas noventa y cinco acciones en el precio de doscientos trece mil trescientos ochenta y seis escudos; b) a doña Violeta Cousiño de van den Treeck le compra cinco mil ochocientas diez acciones en el precio de ciento ochenta y siete mil ochocientos cincuenta y cuatro escudos; c) a don Luis Cousiño Sebire le compra tres mil ochocientos noventa y ocho acciones en el precio de setenta y seis mil trescientos cincuenta y cuatro escudos; d) a don Guillermo Eyzaguirre Cousiño le compra tres mil novecientos sesenta y siete acciones en el precio de setenta y dos mil setecientos diecisiete escudos; e) a don Marcos de Heeckeren Cousiño le compra tres mil novecientos sesenta y siete acciones en el precio de setenta y seis mil ciento noventa y dos escudos; f) a don Gilles de Heeckeren Schauenburg le compra dos mil doscientos cincuenta y una acciones en el precio de setenta y ocho mil doscientos trece escudos; g) a doña Magdalena Lyon de Salinas le compra dos mil cuatrocientas cuarenta y siete acciones en el precio de cincuenta y seis mil quinientos cincuenta y ocho escudos; h) a don Ricardo Lyon Cousiño le compra dos mil trescientas veinticuatro acciones en el precio de cuarenta y seis mil setecientos escudos; i) a doña Loreto Lyon Cousiño le compra seis mil trescientas ochenta y ocho acciones en el precio de diecinueve mil ciento sesenta y cuatro escudos; j) a don Osvaldo Prieto Calvo le compra cuatro mil quinientos treinta y una acciones en el precio de treinta y un mil trescientas setenta y cinco escudos. Agregó que se habían acompañado los títulos de las acciones transferidas. El Directorio aprobó estas transferencias de acciones y acordó dar curso inmediato a los respectivos traspasos, a lo que el Gerente dio cumplimiento en el mismo acto, haciendo en el Registro de Acciones las correspondientes anotaciones e inscripciones, previa la inutilización de los títulos respectivos. Disolución de la Sociedad. Hechas las transferencias de acciones a que se refiere el acuerdo precedente, la Sociedad de Renta "Matías Cousiño" S. A. ha reunido en sus manos la totalidad de las ochocientas treinta y dos mil acciones que componen el capital social de la Sociedad Anónima "Pasaje Toro". En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley número doscientos cincuenta y uno, de mil novecientos treinta y uno, el Directorio acordó consignar en la presente acta el hecho de haberse producido la disolución de la Sociedad por haberse reunido todas las acciones en una sola persona, y, consiguientemente, acordó declarar disuelta la Sociedad y hacer igual declaración por escritura pública con la comparecencia de todos los Directores asistentes. Se deja constancia de que como consecuencia de la disolución de la Sociedad Anónima "Pasaje Toro", y de la reunión de todas las acciones en manos de la Sociedad de Renta "Matías Cousiño" S. A., todo el activo y pasivo de la primera pasa al dominio de la segunda. Entre los bienes del activo mencionado se incluye el inmueble ubicado en la ciudad de Santiago, en calle Ahumada esquina de Huérfanos, actualmente signada por esta calle con el número novecientos setenta y nueve, que está inscrita a nombre de la primera a fojas mil novecientos treinta número siete mil setenta y seis del Registro de Propiedades del año mil novecientos veintitrés del Conservador de Bienes Raíces de Santiago; y cuyos deslindes, según su título son: al Norte y Oriente, Pasaje Matte; al Sur, calle Huérfanos, y al Poniente, calle Ahumada. Se acordó, al mismo tiempo, encomendar al abogado don Vicente Gumucio Vives, a fin de que haga las publicaciones e inscripciones ordenadas por la Ley y realice todas las demás gestiones necesarias para finiquitar la disolución de la Sociedad. Se acordó facultar al portador de copia autorizada de la escritura pública correspondiente para requerir del Conservador de Bienes Raíces de Santiago las anotaciones e inscripciones que procedan, en especial que se anote al margen de la inscripción del inmueble antes citado el hecho de pasar su dominio a la Sociedad de Renta "Matías Cousiño" S. A. Se levantó la sesión. Luis Cousiño Sebire. Arturo Cousiño Lyon. Gilles de Heeckeren Schauenburg. Osvaldo Prieto Calvo. Tercero. Se deja constancia de que en conformidad a lo estipulado en la cláusula cuarta de la escritura de fecha veintinueve de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro, otorgada ante el Notario don Jaime García Palazuelos, que se cita en el Acta inserta precedentemente, la Sociedad de Renta "Matías Cousiño" se ha hecho responsable de cualquier impuesto, contribución u obligación tributaria que afectare a la Sociedad Anónima "Pasaje Toro". En comprobante, previa lectura, firman los comparecientes con los testigos doña María Angélica Latorre C. y don Hugo Rojas C., empleados de este domicilio. Se da copia y se paga el impuesto de un escudo veinte centésimos. Doy fe. Luis Cousiño S., Arturo Cousiño L., Gilles Heeckeren, Osvaldo Prieto C., H. Rojas, M. Angélica Latorre C.— J. García Palazuelos. N. P. Enmendado "ochocientos veinte". Vale. Doy fe. Esta hoja corresponde a la disolución de Sociedad, Sociedad Anónima "Pasaje Toro", de fecha veintiocho de enero de mil novecientos sesenta y cinco. Entre líneas "b)" Vale Doy fe.— Conforme con su original esta segunda copia. Santiago, veintiocho de enero de mil novecientos sesenta y cinco.
A. 19|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N.o B-1 4156733, Banco Israelita, por E° 1.000, queda nulo y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 19|14.

POR EXTRAVIO DE LIBRETA DE la CORVI N.o 5575, Banco del Estado, San Miguel, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A 18|14





PIDA ESTE LIBRO



¡ESTUDIE!

ESTUDIE UN CURSO QUE LE PERMITIRA GANAR MAS $.$.$. OBTENGA SU DIPLOMA. HOY MISMO REMITA SU NOMBRE Y SU DIRECCION Y RECIBIRA GRATIS EL LIBRO GUIA DE ENSEÑANZA DE 68 PAGINAS CON LOS PROGRAMAS DE LOS CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO

ENSEÑAMOS 55 CURSOS

CONTABILIDAD · CORTE Y CONFECCION · DIBUJO
CONSTRUCCIONES · DIESEL · MECANICO · TORNERO
RADIO · TELEVISION · y 46 cursos más

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
(Enseñanza por Correo)
Estado 337 5.º Piso Of 519 Clasificador 862 Stgo. Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
Nombre
Domicilio
Ciudad
Curso que le interesa

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM NAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP 4|6

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 68. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP 30|6

Dr. OSVALDO QUIJADA
Cirugía - Ginecología - Sexología. — Mosqueto 467. Pedir hora: 397796-371793.
18-II|18-V G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés.
Teléfono 495332.
GP. 30-VI.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
6-VII-65 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131. Oficina 915. Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886, Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 20|2

ABOGADO
Sólo atiende asuntos de arriendo, urbanos y rurales, cualquier parte país. O'Higgins Nº 514, San Bernardo, frente la Plaza.
GP 22|2

PEDICURO

A V I L E S
Indoloro tratamiento. Catedral 1147 (Pasaje Huneus) 9 a 12 horas. Llamados domicilio. 65842
GP 22|2

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31|8

SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP. 10|6

CONTADORES

Leyes Tributarias y Sociales
Contabilidades
Oficina Contable
J. E. ALVAREZ I.
Oficina 704.
Teatinos 865, séptimo piso
GP A 25 IV-65

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de La Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral. Sale de La Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ornidario a Iquique: Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda, los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALES

JUEVES

SALIDAS:

915 horas: Vuelo 103 Jet Caravelle, con destino a Buenos Aires.

LLEGADAS:

14.10 horas: Vuelo 104. Jet Caravelle, rocedente de Buenos Aires.

NACIONALES

SALIDAS:

8.00 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a P. Montt y Punta Arenas.

8.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, con destino a Antofagasta y Arica.

9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.

9.00 horas: Vuelo 630, Convair, con destino a Concepción, Valdivia y P. Montt.

10.15 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Taltal e Iquique.

10.30 horas: Vuelo 530 DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta y Tocopilla.

15.30 horas: Vuelo 90, Jet Caravelle, directo a Arica.

18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS:

15.40 horas: Vuelo 551, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.

15.40 horas: Vuelo 521, DC-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó Vallenar y La Serena.

17.20 horas: Vuelo 631, Convair, procedente de P. Montt, Valdivia y Concepción.

20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de P. Montt, Osorno, Temuco y Concepción.

20.35 horas: Vuelo 801, DC-6B, directo de Punta Arenas.

21.00 horas: Vuelo 221, Convair, directo de Concepción.

21.25 horas: Vuelo 901 DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

22.20 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, procedente de Arica y Antofagasta.

PANAGRA

JUEVES

VUELO 81: No hace escala en Santiago, volando directamente de Lima a Buenos Aires.

VUELO 80: Llega a las 19.55 procedente de Buenos Aires y sale a las 20.40 con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima Panamá y Miami.

SANTORAL

HOY: Claudio.
MAÑANA: Bernardita.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 15, Fonos 882244 y 45000

POSTA Nº 2, Maule . Chiloé

POSTA Nº 3, Compañía esquina Chacabuco. Fono 91011

LA CISTERNA. Esperanza 0187 La Cisterna Fono 146

ASISTENCIA PUBLICA NUÑOA. Irarrázaval - Villaseca Fono 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 — 897571 (anexo 278).

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos . . . 82211

Radiopatrullas Carabineros 62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia. Monjitas Nº 665, departamento 11, de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile, Independencia Nº 399. policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado de 12 a 13 horas.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020
Santiago	61171
Cisterna	591122

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 13 al 20 de febrero de 1965.

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes esquina Merced; FARRU, Alameda 901; CASALI, Catedral 2802; ANDACOLLO, Mapocho 2309; MATUCANA, Matucana 830; FENIX, José Joaquín Pérez 6116; MENDOZA, Carrascal 4220; ORION, Bernardo O'Higgins 3479; LAS REJAS, Ecuador 5142; GALLASSO, Salvador Sanfuentes 2852; ECHAURREN, Alameda 2196; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; SCOTT, Avenida Matta 1399; SAN DIEGO, San Diego 889; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; ARAUCO, Arauco 1077; SANTA ELENA, Santa Elena 2197; LA LINEA, Fernández Albano N.o 2880; RAIGEN, Población La Feria 5435; SEBASTOPOL, Sebastopol 431; DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; SAN RAMON, Ecuador esquina Blas Vial 8497; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; KAPPES, Carmen N.o 702; SAN CAMILO, Avenida Portugal 54; CARMEN, Pedro de Valdavia N.o 2; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; CUARTO CENTENARIO, Apoquindo 6282; ORIENTE, Los Leones 2006; SAN JORGE, Pedro de Valdivia 2833; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; LOS ALMENDROS, Presidente Battes y Ordóñez 4508; CENTRAL MACUL, José Pedro Alessandri 3120; URIS, Siria 3034; SANTA FE, Independencia 4290; SANTA MARIA, Avenida México 1298; SAN LUIS, Independencia 1200; ATLANTIDA, Independencia N.o 121; ORIENTAL, Bellavista 0408; STOWAS, Valdivieso N.o 596; ALEMANA, Avda. El Salto N.o 2254; DE URGENCIA, San Francisco N.o 72.

14) Estatutos y legales

NOTIFICACION.— TERCER JUZ-gado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Autos rol 4347-63. Caratulados "Fisco con Riveros Eugenia y otros", doña Silvia Bravo Urzúa adjudicóse propiedad rol 2519-4, Avenida Portugal 451-467 en E° 5.980, que figura nombre Raggi Morasca Humberto. Avísase interesados fin pueda hacer valer derechos dentro sesenta días última notificación conforme Art. 139, Código Tributario.— Secretario.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos de acciones del Banco Israelita de Chile N.o 20103—20104—22249—23300—24318—25303—26347 y 27371, por un total de 700 acciones de E° 1 v.n., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRA-viado el cheque N.o 2995349 del Banco Sud Americano, cuenta N.o 341632-1 (Oficina Central), por E° 400, queda nulo y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 18|14

SE HA EXTRAVIADO LIBRETA CORVI, cuenta N.o 6510, de propiedad de Guillermo Moreno Soto, queda nula por aviso correspondiente.
A. 18|14

HABIENDOSE EXTRA-viado cheques Serie A. I 7685076, 685077, Banco Estado-Huérfanos, quedan nulos por darse aviso.
A. 18|14

CHEQUE SERIE E N.o 00873485, cuenta 42192, del Banco Arabe de Chile, queda nulo por haberse extraviado.
A. 18|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta CORVI Nº 7090, Of. Principal, a nombre de Héctor Silva, Salomón Sack 601, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 20|14

POR HABERSE EXTRAVIADO cheques serie BF 739072 al 739075, del Banco de Chile, Sucursal San Diego de la cuenta 919, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20|14

POR HABERSE EXTRAVIADO los cheques Nºs 1260572 y 1260573, del Banco Continental, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20|14

AVISO.— HABIENDOSE EXTRA-viado la boleta de garantía Nº 384 por la suma de E° 8.000, tomada por Loewer y Cía., a la orden de Cecinas Loewer S. A., queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Bostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

24) Máquinas de escribir.

MAQUINA ESCRIBIR PORTATIL, moderna, véndese calle Rodó 1912, teléfono 497288.
C. 22|24

28) Metales y minerales

COMPRO ORO Y PLATA RELOJE-ría "Soto", San Diego 1445.
A 22|28

30) Muebles y útiles.

FABRICA DE MUEBLES, "LA EU-ropea". Alameda Nº 1673.
A 30|21

MUEBLES, MAYOR Y MENOR, despachamos a provincias. San Diego 1750.
A 25|30

31) Música, pianos e instrumentos

VENDO PUESTOS VARIOS, EN excelente estado. Nueva Imperial 4563, Qta. Normal.
A. 20|9.

OCASION GUITARRAS NUEVAS de estudio con clavijero, E° 60,00, San Francisco 371.
A. 22|31

36) Ocupaciones buscan

SEÑORITA 16 AÑOS SE OFRECE como principiante de oficina o telefonista, con documentos al día. Dirigirse a M. R. A. La Cisterna. Pedro Aguirre Cerda 0492, Paradero 24, Gran Avenida.
Z. 28|36

SE OFRECE CORTADOR CONFEC-ciones señoras, caballeros, sacas, pantalones, blue-jeans, para Santiago o provincias. Carnet 1158, casilla 81-D.
Z. 28|36

OFREZCOME COMO MAYORDO-mo, portero o bodeguero. Recomendaciones. Talca 6 Sur 12 y 13 Oriente, N.o 1961-A. Carnet 80144.
Z. 22|36.

SEÑORITA 16 AÑOS. SE OFRECE para fuente de soda en el centro, con documentos al día. Dirigirse La Cisterna, Pedro Aguirre Cerda 0492, Paradero 24, Gran Avenida, M. R. A.
Z. 36|28

37) Ocupaciones ofrecen.

NECESITO NIÑO DE 15 AÑOS, viva cerca. Andrés Bello 988, Bazar El Danubio.
A-18|8

47) Radios y discos

¿DISCOS? "33", E° 5,50. SAN DIE-go N.o 105, librería.
A. 27|47

¡DISCOS! "45", IMPORTADOS, E° 5,00. San Diego 105, Librería.
A. 27|47

ALBUMES PARA DISCOS "45", E° 6,00. San Diego N.o 105, Librería.
A. 27|47

¡DISCOS! STEREOS, E° 8,00. SAN Diego N.o 105, Librería.
A. 27|47

¡DISCOS! "45", DESDE E° 1,00. San Diego 105, Librería.
A. 27|47

48) Remates y citaciones.

REMATE CASIMIRES.— José Jorratt, San Diego ... al 20 febrero, 18 horas ... Geell, Martillero.

COMUNIDAD GUAYLAND... cita a asamblea extraordinaria ... domingo 21 febrero próximo ... 9.30 horas, en primera ... y 9.45 horas, en segunda ... Pérgola del Mar Guaya... bla: 1.— Información ... comunidad. 2.— ... trabajos futuros.— ... nistrativo.

1ª CITACION.— La Dir... del Sindicato Profesional ... feres de Microbuses ... Matadero Palma, cita ... para elección rotativa ... y de 15 a 17 horas, con ... cia de un Inspector del ... en la calle Aillavilú ... día 24 de febrero 1965 ... blicación se hace de ... artículo del Código de ...

CITACION.— El Sin... Profesional de Carga... Santiago cita a todos ... a una Asamblea General ... dinaria, para el día ... presente, a las 19 horas ... cal de Avda. Bernardo ... Nº 3389, a objeto de ... siguiente tabla: 1. ... del Sindicato, que se ... en receso. Asistirá un ... del Trabajo. José ... presidente; José Saavedra ... secretario.

REMATE SEMANAL DE ... de Casa. Compañía ... 19, a las 3.30 de la tarde ... de los señores Violeta ... crecia Arrau, Amalia ... A. Fuentes, Eugenio ... fino Garay, Rodolfo ... rra Mento, José A. ... Mudelman, Héctor ... de Bravo, María Fernández ... Pozo, René Garín, Ale... bell, Patricio Varas, ... Meyer, Berta Guerrero, ... tez, Amada Cortez, ... Lorenzo Reyes, Adriana ... rren, Margarita Díaz, ... lencia, Violeta Reyes, ... tez, Marta Muñoz, ... Oñate, Mario Mareglia ... Pino, Eloísa de Lonk... Rivadeneira, Gloria ... fo Olivares, Francisco ... Fernando Yebria, Al... María Hernández, ... Guzmán, Sara Martín ... García, Henberto ... Orozimbo Pino, Alfredo ... Schmidt, Gustavo ... Vigil, Ricardo Areya ... Martilleros Públicos.

CIRCULO DE PERIODISTAS ... Santiago.— De acuerdo ... Estatutos, cítase a Asamblea General de Socios para el ... 24 de febrero, a las 19 ... en primera citación, y ... horas, en segunda citación ... el número de socios que ... con el objeto de conocer ... forme de la Comisión ... Cuentas y del Balance ... diente al ejercicio fina... 1964, y designar a los ... de la Comisión Revisora ... tas. El Tesorero.

53) Varios no clasificados

CECILIA, MENTALISTA ... cartomancia, consejos ... París 849. Fono 384...

JOSE AZOCAR, TAPIZA Y ... toda clase amoblados, ... estado. Especialidad en ... fundas y limpiado de tapices ... do rápidamente a domicilio ... ues, Santo Domingo 141...

LA CASA UTIL. Arrienda ... para ceremonias San ...

REFRIGERADORES, ... cadiscos. Facilidades ... Alameda 2981.

SEÑOR X. B. 17 — POR MONO

Nace una vedette

[Giov]anna Derval surgió hace [poc]o tiempo a la vida artística haciendo Strip-Tease, en [un] local nocturno de la capital. Sus números llamaron la [aten]ción, porque la muchacha, [adem]ás de un hermoso cuerpo, [tiene] simpatía, verdadero "ángel" de artista, y en sus bailes [dem]ostraba haberse preparado [en el] ballet. Así la descubrió [...]mara, el empresario de [...]chito y sus Afro-Cubans", [que] resolvió incorporarla como [vede]tte a su show millonario. [Gi]ovanna Derval está ahora [est]udiando vocalización y "modeling", esa técnica inventada [por] los norteamericanos para [hac]er a la mujer más atractiva y elegante, a fin de ocupar [un] puesto en la compañía internacional del empresario [...]mara. Giovanna viajará por [Ar]gentina, Uruguay, Brasil y [las] Antillas Holandesas, para [lle]gar finalmente, a los Estados Unidos. Con ella irán también Katty Dupré e Isabel [...]ams, otras dos figuritas del [am]biente revisteril santiaguino. Ahora, Giovanna Derval [con] su nuevo papel de vedette [de] un conjunto internacional [ab]andonará el género nudista, [don]de tuvo sus primeros éxi[tos].

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "El patio de los Naranjo".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —19 horas: Club de Teatro Ana González: "La invitación al castillo".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) —19 horas: "ICTUS". Presenta: El tigre y las dactilógrafas.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas: "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19.00 y 22.30 hrs.: Temporada extraordinaria. Harba-Lay "El Caballero de la Magia". Mayores y menores.

PICARESQUE, Recoleta N.o 348 (372606). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas: Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 19 y 22 horas: No me manden flores. Noticiarios. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: Caos en Scotland Yard. Inglesa. Cómica. May. y Menores. EXTRA: Churchill, el paladín de la libertad.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 hrs.: Primos queridos. Not. y agregados. Mayores 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 15.15, 19 y 22 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Como dos gotas de agua. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26 (494359) 19 y 22 horas: Los ojos del amor. Noticiario y agregados. Mayores 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo. María Valeska. Not. Mayores 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) 19 y 22 horas: La verdad oculta. EE. UU. Policial. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: Mary Mary. Not. y agregados. Mayores 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: El regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: La Pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas Mayores y Menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. Noticiario y agregados. EE. UU. Cómica. Mayores 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El cadáver en el diván. Inglesa. Policial. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16, 19 y 22 horas: Perro mundo N.o 2.

METRO, Bandera 137 ((83361). — 15, 19 y 22 hrs.: Primos queridos. Mayores 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 y 22 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). —14, 16, 19 y 22 horas: La cortina camersi. Noche y niebla. París de noche. La Costa azul. Mayores de 18 años. Francesa.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Cómica Mayores de 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22.15 horas: La verdad oculta. Inglesa. Policial. Mayores 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) 15, 19 y 22 horas: Cien ojos en la noche. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) 15, 19 y 22 horas: Los donjuanes de la Costa Azul, italo-francesa, comedia, mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, A. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: California, Hombres sin rumbo, Charada.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El hombre del río, francesa, comedia, mayores y menores.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 13 hrs.: Vuelve, amor mío. Los alegres ladrones. Imperio de titanes.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas Lawrence de Arabia. Su mejor enemigo. Agregados.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). Rotativo desde las 15 horas: Cielo amarillo. El gatopardo. Agregados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.

ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: Los caballeros del rey Arturo. Extasis. La esclava del vicio.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La esclava del sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Qué me importa el dinero. De golpe en golpe.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El cuarto indiscreto. Sibila. Idolo en apuros. Aguilas al acecho.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67523). — Rotativo desde las 13 horas: El sacrificio de una madre. La sombra de los hijos.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 13 horas: Sangre que pide sangre. Noticiarios. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Pistoleros de Casa Grande. Los californianos. El germen de las bestias.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas. Menores.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Rotativo desde las 14 horas: Aventuras de las hermanas X. El infierno es para los héroes. El jorobado (Enrique de Lagardere).

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Codicia bajo el sol. Francesa. Comedia. Mayores de 18 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Los milagros de San Martín de Porres. Yo fui una callejera. Del rancho a la televisión.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: La piscina del terror. Algo que parezca amor. El espadachín del diablo.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 11 horas: Beso amargo. El revólver es mi ley. Mayores 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: Rubias, morenas y pelirrojas. Corazón rebelde. Hechizo Hawaiano.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Descanso del personal.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Pistolero de Casa Grande. Los californianos. El crimen de las tres bestias.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: La joven mancornadora. Pobre del pobre. Amante de verano.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Rot. desde las 14.30 hrs.: El hijo de Espartacus. Tarzán al rescate.

LO FRANCO, Carrascal 4605 (92705). — Cerrado por repar anocles. — Cerrado por reparaciones.

MADRID, Chacabuco 32-O (93657). — Rotativo desde las 13 horas: Lawrence de Arabia. La tarjeta mágica. Festival de agregados.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Los últimos días de la tierra. Los practicantes. Fumadores de opio. Los amores de Salambo.

MARCONI, Manuel Montt 032. — (42867).— Rot. desde las 14 horas: La piscina del terror. Algo que parezca amor. El espadachín del diablo.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Los primos.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) —Rotativo desde las 13 horas: El llanto del ídolo. El diablo rubio. La posada de los tres secretos.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— —Rotativo desde las 13 horas: El llanto del ídolo. El diablo rubio. La posada de los tres secretos.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Cinco tumbas. Juego de amor entre dos. Seres de las sombras.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Su mejor enemigo. Lawrence de Arabia. Festival de agregados.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Descanso del personal.

NACIONAL, Independencia 801 (370594) — Rotativo desde las 13 horas: Cuando hierve la sangre. Operación Bikini. Al oeste de Montana.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Mayores y menores.

NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: El profesor Voligoma. Los hijos del Capitán Grant. Menores.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Eco de tambores. Paranoico. Trágica fascinación.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El lunático. De golpe en golpe. Duro vaquero. Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 Descanso del personal.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: La esclava del Sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: La edad de la inocencia. El burócrata González. Canción de juventud.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas. Noticiarios y Agregados. Menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373113).— Rotativo desde las 14 horas: Canción de juventud. La edad de la inocencia. El burócrata González.

REPUBLICA, República 439 (93613) Rotativo desde las 13 horas: El aventurero del Pacífico. Al oeste de Montaña. Cuando hierve la sangre.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Vivir su vida.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La verdad. Todos los pecados de esta tierra. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (26093).— Rotativo desde las 13 horas: Qué me importa el dinero. De golpe en golpe.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: El castillo de los monstruos. Sibila. Aguilas al acecho. La ley del más rápido.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Para atrapar un espía. EE. UU., acción, mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 288 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Juguete de una mujer. El patrón. Noticiarios. Mayores 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81097). — Rotativo desde las 14 horas: La esclava del sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Vivir su vida.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El palacio embrujado.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rotativo desde las 14 horas: El jorobado. Escuela de verano. El terror del puerto.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Mi vida es una canción. Al ritmo del twist. Locura de juventud.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) Rotativo desde las 13.15 horas: 55 días en Pekín. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: La cigarra no es un bicho. Argentina. Comedia. Mayores de 21 años.

NAVIA.— Descanso del personal.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Los rivales de Al Capone. Fumadores de opio. La mano de la muerte.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rot. desde las 13 hrs.: Charada. California. Hombre sin rumbo.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Emboscados tras la ley. El caudillo rebelde.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: Muñequita de lujo. Taberna de ilusiones.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: El burócrata González. La edad de la inocencia. Canción de juventud.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Las novias de Drácula. Tres tristes tigres. Rebelión redentora.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 13.15 horas: Cien ojos en la noche. Mayores 18 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Marnie. Noticiarios. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

CINES COMUNALES

BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rot. desde las 18 hrs.: Escuela elemental. Un héroe en nuestra [...]. Mayores 14 años.

MAÑANA COMIENZA EL FESTIVAL DE LA CANCION DE VIÑA DEL MAR

El Festival de la Canción de Viña del Mar tiene listos todos los preparativos para comenzar mañana la serie de eliminatorias, habiendo sido establecida la fecha de las finales para los días 27 y 28. El Festival ha sido organizado por la Municipalidad de Viña del Mar, por intermedio de su Departamento de Turismo y Relaciones Públicas, que dirige Carlos Ansaldo.

Este festival, el número seis, elegirá por intermedio de un Jurado cuáles son las mejores canciones de 1965, de una selección de 20 temas que ya pasaron el primer examen. Los intérpretes de estas canciones demostrarán los defectos y virtudes de cada tema en las funciones al aire libre en la Quinta Vergara, que comenzarán el próximo 19. Los conjuntos interpretativos son: Calaucán, Los Cuatro Cuartos, Cecilia, Gladys Briones, Dúo Leal del Campo con Ester Soré, Marco Aurelio y Arturo Millán.

47 MIL DOLARES PARA GRUPOS ARTISTICOS DE LA U. CATOLICA

La Fundación Rockefeller, de los Estados Unidos, ha otorgado a la Universidad Católica de Chile la suma de 47 mil dólares, destinados a la adquisición de instalaciones portátiles para su Teatro de Ensayo y de instrumentos y equipo para el Conjunto de Música Antigua de la misma Corporación.

Cabe señalar que tanto el Teatro de Ensayo como el Conjunto de Música Antigua son vastamente conocidos en el extranjero, a raíz de las exitosas jiras realizadas en los últimos años. El Conjunto de Música Antigua obtuvo a fines del año pasado la medalla "Harriet Cohen", otorgada por la Fundación de ese nombre a la agrupación musical de cámara que más se haya distinguido en el transcurso del año. Esta medalla se ha concedido hasta el momento sólo a connotados conjuntos musicales de Europa, y ésta es la primera vez que recae en un grupo sudamericano.

Doris Day triunfa en el Astor



Doris Day, la heroína de "No me manden flores", junto a Rock Hudson y a Tony Randall, la joya en tecnicolor de Universal que triunfa en el Astor en séptima semana.

FESTIVAL LUCHO OLIVA-CANTARES DEL PERU, DOMINGO 21, CAUPOLICAN

Un nuevo rostro artístico lucirá este domingo 21 el clásico gran espectáculo musical que cada semana en el amplio Teatro Caupolicán nos brinda Fernando Luco, director de "Este Disco es para Ud.", de Radio Nacional, pues se reunirán tres valores de la canción folklórica peruana.

Al efecto, en el Festival "Cantares del Perú", consagrado a Lucho Oliva, actuarán en forma especialísima Alicia Lizárraga, la gran cantante limeña, creadora del "Vals de la Raspadilla"; Alicia Lizárraga, "La Cholita Linda del Perú", que por primera vez cantará el domingo en el "Caupolicán", con acompañamiento de guitarra y "cajón", auténticos instrumentos típicos peruanos.

La presencia de estos dos valores juntos, Lucho y Alicia, en el prestigioso y querido Teatro Caupolicán, concita desde ya el interés y entusiasmo de nuestro público que gusta de las expresiones artísticas de las naciones de Latinoamérica.

El homenaje a Lucho Oliva, en consecuencia, asume relieves especiales y este domingo 21 en vermut, a las 7, y noche a las 10, contará con amplio y entusiasta auspicio de todos los sectores del público capitalino, que sabe estimular a Lucho Oliva, quien ganó el favoritismo popular chileno desde sus comienzos en las radios de Antofagasta.

Fernando Luco tiene en organización un lindo super show para este domingo 21 en el "Caupolicán", con desfiles de orquestas y actuaciones de núcleos coléricos y cantantes nuevaolísticos en contraposición a las tiernas melodías del cantar peruano.

Lucho Oliva nos cantará sus "hits" más destacados, tales como Víbora, Puro bla, bla, Canción de medianoche, Valsecito del ayer, Que vivan los novios, La Pitítá, Qué temeridad.

Critirama
—POR— Andrés Belmondo

PERRO MUNDO Nº 2



ESCENA DE "PERRO MUNDO" Nº 2. Una tribu africana estéril por alimentarse únicamente de cocodrilo lleva un gran pez para alimentar al único niño nacido en la tribu en 30 años y que es también la única esperanza de supervivencia.

Producida por Jacopetti y Prosperi.
Dirección: Mario Maffei y Jorge Cecchini.
Fotografía: Benito Frattari.
1h. 37 mts. Italiana, Cine Lido.

Como en la vida actual es tan difícil encontrar hechos que causen dolor, tristeza o angustia, los comerciantes Jacopetti y Prosperi, productores de éste y el anterior "Perro Mundo", se han encargado con santa paciencia de seleccionarle al espectador cuanta escena o acontecimientos produzca morbosa emociones o dé margen al humor negro (aquel que hace chistes con las desgracias humanas), a fin de estimularle su imaginación, aletargada con tanta felicidad.

Con ese propósito, les muestra perros afónicos por habérseles operado las cuerdas vocales; policías mejicanos comiendo emparedados de chinches vivos; niños deformados intencionadamente para lanzarlos al negocio de la limosna; personas que comen azúcar en cráneos humanos; monjes budistas que se queman vivos, etc. También les exhibe hechos destinados a exaltar los extravíos, bajezas o errores humanos, a objeto de poder reírse con comodidad de ellos. Más de cincuenta breves y ágiles secuencias contienen todos estos diversos asuntos.

El público en la función recibe con signos positivos este espectáculo —se ríe y se le nota entretenido— pero, es evidente que una sensación de desagrado prima definitivamente en sus ánimos.

El valor real e indiscutido de esta película reside en su técnica. Tanto su fotografía como su compaginación son un acierto. Los enfoques de Frattari son siempre novedosos y de gran fuerza expresiva.

RESUMEN: Nutrido conjunto de escenas destinadas con morbosidad y humor negro, a excitar la curiosidad humana. Técnicamente muy bien realizada.

¡NIÑOS! PROXIMO A LLEGAR A SU CIUDAD... SIEMPRE LUCIENDO EN ALTO EL AIROSO PENACHO BLANCO DE SU PUREZA Y ALEGRIA SIN PAR, DIRECTAMENTE DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO A SU CIUDAD.

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1965

Chicos y grandes, todos reirán con LOS BEATLES de Zapallar; los nuevos trapecistas voladores suicidas mexicanos LOS CUATRO HNOS. GOMEZ SANCHEZ; capitán inglés Norman Scott y su grupo de DIEZ LEONES AFRICANOS, todos juntos en el redondel de hierro, el INDIO SIOUX RED ARROW —PLUMA ROJA—; Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad; THE GRAN TEDDY, juvenil estrella estadounidense y LOS CUATRO HNOS. VIDELA, notables gimnastas españoles 1965.



Indio Sioux RED ARROW, PLUMA ROJA, suscita enorme interés entre los niños sureños, zona austral.

H O Y

EN OSORNO: Hoy jueves 18 de febrero noche debut Osorno. Mañana viernes 19, vermut y noche. Sábado 20, matiné, vermut y noche, y domingo 21, triples despedidas de Osorno.

EN VALDIVIA: El jueves 25 de febrero noche debut valdiviano. Viernes 26 vermut y noche. Sábado 27, matiné, vermut y noche, y domingo 28 triple despedidas Valdivia.

EN TEMUCO: El jueves 4 de marzo, debut Temuco. Viernes 5, vermut y noche. Sábado 6, matiné, vermut y noche y domingo 7, triples despedidas Temuco.

NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS 1965" ATRACCIONES ARTISTICAS Y FIERAS, HOY EN OSORNO; EL 25 EN VALDIVIA; EL 4, EN TEMUCO

Por tierras auténticamente chilenas va rodando el Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas" 1965, bajo cuya carpa impermeable, en su redondel alto, se presentan las atracciones artísticas internacionales que fueron tan aplaudidas en el Teatro Caupolicán durante las pasadas fiestas patrias de septiembre, combinándose con las intervenciones de los domadores alemanes que actúan con los diez leones africanos y los graciosos elefantes musicales "Jumbo" y "Dumbo", favoritos de todos los niños de Chile.

MISS SANDRA HOPE, cuyo fantástico conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad, suscita admiración y entusiasmo entre el público femenino y niños sureños.

Ayer llegaron a Osorno suscitando gran interés en todas las poblaciones de esta zona.

El nuevo elenco 1965 de "Las Aguilas Humanas" viene alcanzando óptima acogida entre los públicos sureños australes. Son muy aplaudidos los gimnastas acrobáticos españoles "Los Cuatro Hnos. Videla", Miss Sandra Hope con su hermoso conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad, Red Arrow — Pluma Roja, el impresionante Indio Sioux estadounidense con sus actos de látigos y lazos cowboy, el conjunto acrobático mexicano "Los Cuatro Valencia" en trampolín-cama elástica; Lupe, el alambrista azteca; el Gran Teddy, juvenil estrella norteamericana malabarista - equilibrista de doble acción en el alambre alto; los estremecedores trapecistas voladores sucidas mexicanos "Los Cuatro Hermanos Gómez Sánchez" y el jubiloso grupo de tonies coléricos de la nueva ola "Los Beatles" de Zapallar.

Las matizaciones con fieras africanas leones de melena negra, diez fieras todas juntas en el redondel de hierro, y los elefantes de Siam, intensifican más y más la atracción de este meritorio espectáculo, cuyos fondos musicales están a cargo de la Orquesta Sonora "Cuba" de 22 instrumentistas chilenos.

EL GRAN CIRCO actuará en Osorno hoy jueves 18 noche debut; viernes 19 vermut y noche, sábado 20 matiné, vermut y noche; y el domingo 21 triples despedidas de Osorno.

EN VALDIVIA, el jueves 25, 26, 27 y domingo 28 inclusive en Valdivia.

EN TEMUCO el jueves 4 debut temuquense, viernes 5, sábado 6; y domingo 7, matiné, vermut y noche despedidas de Temuco.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Dirección General de Obras Públicas
Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

COMUNA DE PUENTE ALTO

PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ART. 23 DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION Nº 8.946, DE FECHA 20 DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS, QUE A CONTINUACION SE INDICAN, QUE LOS FRENTES DE SUS PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION DE CALZADAS Y ACERAS EJECUTADAS POR LOS CONTRATISTAS SRES. RAUL ZUÑIGA R., JACOB TALGUIA Y ARTURO TORO T., SEGUN RES. N.os 1.807, 932 y 361, DE FECHA 4—XII—61, 5—XII—62 y 21—III—63, RESPECTIVAMENTE, EN LAS DIVERSAS CALLES DE ESTA COMUNA, SON LAS SIGUIENTES:

CALLE BALMACEDA
Entre 21 de Mayo y R. Rodríguez
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
107	1ra. Cía. de Bomberos	20,90
121/25	Ester Solna de Guiaretti	13,60
151/55	Angel Corales	11,00
167	Adela H. v. de Gómez	20,00
195	Avelino Prada	10,40
199	Fernando Valenzuela	8,00

Entre Calle M. Rodríguez y José L. Coo

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Prop. I. Munic. Pte. Alto	25,00
219	Suc. García Kohler	28,50

Costado Poniente
Entre Princ. Pav. y M. Rodríguez

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
130	Adela H. v. de Gómez	37,30
166	José Merello	14,70
190	Terzolo y Merello	30,10

CALLE SANTO DOMINGO
Entre Eyzaguirre y Clavero
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
11	Pedro Passalaqua	3,20
45	Suc. Jorge Lahsen	78,10
97	Emsalam Lahsen	11,10
99	Saba Lahsen	11,20
115	María Elsaca	16,20
125	Terzolo y Merello	8,90
133	Carlos Fernández G.	7,15
143	Suc. Emsalan Lahsen	21,70
s/n.	Justina Guiaretti	7,10

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
48	Nabor Castillo O.	34,00
60	Marcial Sánchez	20,60
76	Francisco Lorca	13,00
84	Gastón Galleguillos	13,50
99	Ejército de Salvación	20,50
114	Jorge Pavez	10,70
120	Manuel Ulloa	22,50
140	Victoria Sánchez de Clavero	24,50

Entre Clavero y M. Rodríguez
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Enrique Cofré	12,50
165	Sind. Papelero	31,50
215	Jesús Villadango García	27,65

Entre M. Rodríguez y Josefina

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Novelia Villadango de Sánchez	14,40
269	Enrique Villadango G.	15,00
295	Víctor Donoso	24,00

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Enrique Cofré	47,20
168	Jesús Villadango	15,50
202	Ramón Bustos	8,90
240	Juan Rieutord	10,00
244	Humberto Pizarro	14,40
256	Bernardo Weiner	11,10
236	Elisabeth Zunino	23,30

CALLE TOCORNAL GREZ
Entre Santa Josefina y Tocornal
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Rufino Guzmán	55,30

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
302	Delfín Hernández	11,00
316	Antonio Hernández	13,00
350/80	Eleazar Bravo	31,40

CALLE EDO. CORDERO
Entre Concha y Toro y Balmaceda Norte

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
	p. Concha y Toro	4,80
s/n.	Héctor Salinas	48,00
s/n.	N. N.	7,40

Costado Sur

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Emiliano Ruiz de Vinaspre	48 00
	p. C. y Toro	17,00

Costado Surponiente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
580 p. C. y Toro	Enrique Cofré	20,00

Resolución Nº 361 de 21 de marzo de 1963.
Contratista Sr. Raúl Toro T.

(ACERAS DE CONCRETO)
CALLE VENEZUELA
Entre A. Prat y Eyzaguirre
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
098	Luis Zapata	9,20
086	Manuel González	9,20
082	Carlos Tapia	9,00
076	Osvaldo Tempini	9,00
072	Isabel Ojeda	9,00
066	Heriberto Ibarra	9,00
060	José Carrasco B.	9,00
054	Luis Ferrada	9,00
048	Justo Ulloa	9,00
038	Juan Valdenegro	9,00
036	Ramón Opazo	9,00
030	José Sáez	9,30
024	Emma Ulloa	9,30

(Canal Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Ernesto Rodríguez	41,00

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
097	Angel Martínez M.	9,00
091	Domingo Molina B.	9 00
085	Berta Castro	9 00
079	Rafael Prado	9.00
071	Juan Peña G.	9,10
067	Manuel Leiva R.	8,90
059	José de la Cruz Yáñez	9,00
055	Ernesto Manzor	9,00
049	Alicia Romero G.	9,00
039	Carlos González G.	9,00
035	Heriberto Arena	11.50
029	Enrique Navia R.	18.00

(Canal Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
07	Aurinda Guzmán	41,00

CALLE COLOMBIA
Entre A. Prat y Eyzaguirre
Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Miguel Viú	11,70
s/n.	Alfonso César	11,70
086	José Rodríguez	9,00
078	Juan Salvo	9 00
072	Emelina Riquelme	9,00
064	Lucrecia Guerrero	9 00
058	Segundo Vargas	9 00
052	Carlos Ortiz	9,00
042	María Pino	9,00
034	Amada Caro V.	9,00
026	Rosalía Caro	9,00
014	Manuel Vilches	36,00

(Canal Regadío)
Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
097	Juan Jeria	9,00
093	Sofía Valenzuela	9,00
089	Maclovia Urrutia	9.00
083	Isolina Osorio	9,00
079	Juan Iribarra	9,00
069	Francisco Albornoz	9,00
065	Víctor Jiménez	9,00
055	Juan García	9,00
051	Susana Valderrama	9,00
043	Alfredo Acevedo	9,00
033	Luis Ojeda	9,00
029	Juan Marambio	9,00
019	Luis Cerón	20,80
013	Manuel Ordenes	16,00

(Canal de Regadío)

CALLE BOLIVIA
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
098	Tránsito Gómez	9,20
092	Alejandro Marín	9.00
088	Emiliano Segura	9,00
084	Delfín Méndez	9,00
074	Alfredo Fuentes	9,00
064	Julieta Román	9,00
058	Olaya Zamorano	9,20
054	Narciso 2.o Abello	8.00
050	Narciso 2.o Abello	6,80

(Canal Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
044	Estela Manzano	11,00
040	Efraín Toro	9,00
034	María Fuentes	9,00
028	Julia Mejías	8,80
024	Abel Urzúa	9,00
018	Guillermina Sepúlveda	8,80
012	María Palomera	9,30
010	Rolando Astudillo	25,80

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
097	Manuel Muñoz	8.00
093	Domingo Plaza	9,00
089	Eleodoro Chamorro	9,00
081	María Donoso	9,00
075	Enrique Maldonado	9,00
065	Edelmira v. de Bernales	9,00
061	Segundo León	9,00
051	Fulgencio Rojas	17,60

(Canal Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
045	Amelia Miranda	11,30
039	Carlos Carrasco	9.00
035	Eduardo Suárez	9,00
029	Víctor Silva	9,00
025	Pedro Zúñiga	9,00
019	Josefina Labra	9,00
015	María Lucero	9,00
09	María Escobar	8.30
05	Guadalupe Castro	17,00

CALLE ECUADOR
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
092	Juan Jara Vilches	13,00
086	José Inostroza	9.00
080	Pedro Riquelme	9,00
076	Samuel Cortés	8,90
072	Heriberto Ponce	8,90
068	José Carmona T.	9.00
060	Pedro Aliaga T.	13,40

(Canal de Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
056	Carlos Urzúa	4,40
052	Rosa F. Donaire	8,00
048	Adolfo Carvajal	9,00
042	Ema Pardo	9.00
034	Pedro Acevedo	9,00
028	Luis Figueroa	9,00
024	Olga v. de Romo	9,30
020	Santiago Caro	9,00
s/n.	Raúl Lyon	26,00

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
099	Miguel Ortúzar	9,60
089	Luis Madrid	9,00
083	Armando Gálvez	9,00
077	Marcial Díaz	8,60
073	Carlos Guerrero	9 00
069	José Ramírez	9,00
065	José Gaballa F.	9,00
061	Manuel Barahona	9,00

(Canal de Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
055	Luis Donoso	11,50
049	Osvaldo Peralta	8,60
043	Teolinda v. de Serrano	9,00
035	Zoila León	9,00
029	Clara Cantillana	9,00
025	Raúl León	9,00
021	Amelia Lizama	9,00
011	Sucesión Contreras Carreño	25,50

CALLE ARGENTINA
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
098	Aurora León	8,70
090	Luis León	8,70
082	Manuel Suárez	9,20
074	Luis Mellao	9,00
066	Enrique González	9,00
060	Enrique Díaz	9.00
056	Francisco González	9.00

(Canal de Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
046	Exequiel Moreno	8,30
042	Samuel Gárate	9,30
032	Alfonso Coppelli	9,00
030	Luisa Soto	9,00
026	Luis Lizama	9,00
018	Pedro Rojas	16,00
010	Gustavo Madrid	28,40

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
099	F. David Roa	10,40
087	Manuel Leyton	7,60
083	Baltazar Castro	9,00
075	Alfredo Tapia	9.00
067	Lindor Barahona	9,00
055	Laura Becerra	15,30

(Canal de Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
047	Fernando Caroca	10,00
041	Francisco González	9,00
035	Sofanor Zamorano	9,00
031	Arsenia Hurtado	9,00
s/n.	Efraín Barahona	9.00
021	Lucila Inostroza	9.00
015	Suc. Vidal Mella	
07	José Acevedo	

CALLE URUGUAY
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
092	Luis Sandoval	
084	Isaías Azócar	
080	Lizandro Aguirre	
074	Francisco Becerra	
072	Inés Sarmiento	
064	Arturo del C. López	

(Canal de Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
052	José Pedrotti	
042	Luis Valeria	
036	Ramón Tapia	
028	Luis Flores	
024	Angel Maldonado	
020	Víctor Aguilera	
014	Segundo Jorquera	
010	Baltazar Cavieres	
06	Luis Frez M.	

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
093	Luis Jorquera	
087	César Riquelme	
083	Segundo Martínez	
077	Maximiliano Pugeño	
073	Armando Valenzuela	
069	Luis Faúndes	
065	Santiago Zúñiga	

(Canal de Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
s/n.	Margarita Guerra	
045	Alciro González	
037	Carlos Pedrotti	
029	Francisco Serrano	
023	Enrique Gangas	
021	Bernardo Calderón	
015	Atalicio Caro	
07	Luis del Pino Stuardo	

CALLE BRASIL
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
098	Cesario Tello	
080	Francisco Martínez	
076	José Román G.	
070	Antonio Espinoza	
056	Segundo Abello	
066	Trinidad Palma	
054	Carmen Pizarro	

(Canal de Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
050	Manuel Galleguillos	
046	Antonio Cuadra	
038	Olga Silva P.	
030	Aníbal Maturana	
026	Ema Díaz	
018	Claudina Gálvez	
012	Domingo Ulloa	
06	Enrique Godoy	

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
099	Carmen Tolosa	
095	Marta Cabezas	
093	Salvador Cornejo	
091	Anastacia de la Puente	
089	José Ulloa R.	
075	Ricardo González	
065	María Castillo	
063	Lidia Torre	
059	Florencio Cancino	

(Canal Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
047	Florencio Cancino	
037	Alamiro Muñoz	
029	Humberto Sepúlveda	
021	Pedro Yáñez	
013	Sofanor Sepúlveda	
09	Enrique Sánchez	
05	Rafael Abualba	
03	Juan Núñez	

CALLE PARAGUAY
Entre Arturo Prat y Eyzaguirre
Costado Oriente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
098	Carmen Tolosa	
090	Marta Cabeza	
084	Salvador Cornejo	
078	Anastacia de la Puente	
074	José Ulloa R.	
070	Ana Ibáñez	
066	María Castillo	
056	José Mella R.	
052	Florencio Cancino	

(Canal Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
037	Florencio Cancino	
030	Alamiro Muñoz	
029	Humberto Sepúlveda	
018	Pedro Yáñez	
014	Sofanor Sepúlveda	
08	Luis Catalán	
06	Manuel Fco. Tapia	

Costado Poniente

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
091	Segundo Arce	
085	Esteban Contreras	
079	Elvira Tapia	
073	Juana Coña	
069	Segundo Pineda	
065	Humberto Delgado	
059	Berta del C. Vergara	
051	Camino Castillo	

(Canal Regadío)

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
031	Ramón Guajardo	
023	Mercenorio Mejías	
019	Oscar Maulén	
013	Clodomiro Espinoza	
09	Leopoldo Ehrembock	
05	Armando Ruz	

Los reclamos u observaciones que pueda merecer a los vecinos la publicación de estas cifras, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda Nº 723, oficina 212, dentro del plazo de los 15 días estipulados en la Ley antes citada, a contar desde la fecha de esta publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas todas y cada una de las cifras contenidas en ella.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesto en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, o sus representantes autorizados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

VIDA SOCIAL

LA MODA AL DIA.—



LA ACTUAL TEMPORADA de verano, he aquí, en el grabado, dos originales para la playa. A la izquierda, una chaqueta imitando una manta, en gamuza oscuro. El pantalón, de color bronce. A la derecha, el mismo motivo, pero en piel de oso color ceniza, se acompaña con un pantalón gris perla.

MATRIMONIO BRANTES MARTINEZ-HENRIQUEZ VIO.—

...an los siguientes partes de matri-...

...Henríquez Cornish y Magda Vío de ... participan a usted el matrimonio ... María Eugenia con el señor Jorge ... Brantes Martínez, y le invitan a la ... religiosa, que se efectuará en la ... Nuestra Señora del Carmen (Plaza ... el sábado 20 de febrero, a las 16 ho-...

...Brantes Fernández y Norah Martí-... Brante participan a usted el matri-... de su hijo Jorge Euardo con la se-... María Eugenia Henríquez Vío, y le ... la ceremonia religiosa, que se efec-... la Iglesia de Nuestra Señora del ... (Plaza Ñuñoa), el sábado 20 de fe-... las 16 horas.

...uardo Brantes Martínez y María ... Henríquez Vío participa a us. ... matrimonio, y le invitan a la cere-... religiosa, que se efectuará en la Igle-... Nuestra Señora del Carmen (Plaza ... el sábado 20 de febrero, a las 16

...AGO, febrero de 1965.

...S PASEOS DE ... DEL MAR.—

...concurridos han estado esta tempo-... numerosos paseos de Viña del Mar. ...s señoritas que hemos visto última-... anotamos a las siguientes:

... Valenzuela Ugarte, Rebeca Cerda ... Isabel Margarita Maillard González, ...ugenia Díaz Ortúzar, Susana Beza-...ndara, Lucía Ferrada Valenzuela, Ma-...a Ortúzar Villalobos, Rebeca Barri-...da, María Eliana Echeverría Román, ... Villarroel Correa, Blanca Prat Gana, ... Benavente Ruiz Tagle, Patricia Prie-...te, Cecilia Covarrubias Ugarte, Ana ... Villarroel Ortúzar, Cecilia Vío Ugarte, ... Guarello Zegers, María Inés Jullian ... Fuente, Carmen Gloria Villarroel Co-...ga Labbé Rioja, Alicia Correa Valen-... Bernardita Bravo Atria, Josefina In-... Tirado, María de la Luz Serrano Ri-... Patricia Lyon Arriagada.

...MIENTOS.—

...acido un hijo de don Jaime Ross Bra-... la señora Susana Kerbernhart de ...

...acido una hija del señor Eduardo Sil-... y de la señora María de la Luz ...rdo de Silva.

...DA EN EL GRANADILLA ...TRY CLUB.—

... Alberto Horman Swett ofreció una ... en el Granadilla Country Club de ... del Mar, con motivo de finalizar la ... de golf internacional.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada Paz, hija del señor Heriberto Covarrubias Sinn y de la señora Inés Larraín de Covarrubias. Fueron sus padrinos, el señor Eugenio Larraín Barros y la señora Bernarita Antúnez de Larraín.

ENFERMOS.—

Restablecida se encuentra la señora Ana Carvallo de Aldunate.

—Se encuentra enferma, en la Clínica Santa María, la señora Ana María Sánchez de Sánchez.

VIAJEROS Y VERANEANTES.—

En su fundo en Constitución se encuentra don Juan Morel Morel, señora Marta Ortúzar de Morel, e hijas Marta y Julia.

—En Reñaca se encuentran las señoras Rosa Errázuriz de Morandé y Laura Pérez de Figueroa.

—De Melipilla ha regresado, después de pasar una temporada, la señora Rosa Moreno de Hoyl e hijo.

—De Las Cruces ha regresado la señorita Ximena Wielandt Yrarrázaval.

EN MEMORIA DE DON JORGE VICUÑA SUBERCASEAUX.—

Mañana, a las 12.15 horas, se oficiará una misa en memoria del señor Jorge Vicuña Subercaseaux, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

EN LA SERENA.—

Entre las numerosas familias que hemos visto pasando una temporada en los alrededores de La Serena(recordamos a las siguientes:

Portales Amenábar, Vigil Portales, Portales Santa María, García Huidobro Aguirre, Illanes Campo, Del Río Siggelkow, Domínguez Vial, Chadwick Piñera, Amenábar Ripamonti, Ripamonti del Río, Baraona del Río, Del Río Goudie Amenábar García, Aldunate Cordovez, Zañartu Charlín, Lyon Besa, Aldunate Saavedra, Prieto del Río, Larraín Echeverría, Del Río Varela, Ripamonti Huici, Velasco Santelices, Varela Aguirre, Domínguez Casanova , Amenábar Chadwick, Baraona Ortúzar, Amenábar Castro, Villarino Herrera.

PROXIMOS MATRIMONIOS.—

Entre los matrimonios que serán bendecidos próximamente, están los siguientes: la señorita Sybilla Gana Ulriksen con el señor Jorge Garín Vizcarra, en la Iglesia de San Lázaro; la señorita Ana Luisa Guevara Gómez Lobos con el señor Jaime Contardo Pizarro, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, de Viña del Mar; y la señorita Silvia Olivos Cáceres con el señor Mario Inzunza Vera, en la Iglesia San Juan de Dios.

La suscripción anual de LA NACION está al alcance de los bolsillos más modestos

Diversas modalidades puestas en práctica, las que van desde la contratación de suscripciones con facilidades de pago hasta el sorteo de valiosos premios

Una extraordinaria acogida ha tenido en todos los sectores la campaña de suscripciones a LA NACION puesta en marcha para asegurarles a los lectores la oportuna recepción de su diario favorito.

Nuestra empresa ha dispuesto para esta campaña una serie de indiscutibles ventajas y además ofrecerá en sorteo, entre los suscriptores, un conjunto de valiosos premios, entre los que figuran un receptor, un refrigerador, pasajes aéreos, cuatro máquinas de coser, diez relojes "Chevron", colecciones de libros y vales por cien mil pesos cada uno por mercaderías y artículos y ropa interior.

Además de las modalidades normales para contratar suscripciones, la Empresa puso en marcha un Plan Extraordinario de suscripciones por diez meses, desde el 1º de marzo al 31 de diciembre de este año.

El valor de esta suscripción es de TREINTA ESCUDOS, suma que se puede pagar con el treinta por ciento al contado y el saldo en dos cuotas iguales a treinta y sesenta días.

En primer término el suscriptor que se acoja a esta modalidad durante el presente mes, recibirá gratis LA NACION durante todo el mes de febrero.

Y también recibirá tres opciones para el sorteo de valiosos premios que detallamos a continuación:

Un televisor GELOSO, con pantalla de 23 pulgadas donado por Bonacic y Caro; dos pasajes a Río de Janeiro ida y vuelta, donados por Panair do Brasil; un refrigerador "FORTUÑO" de 10½ pies; dos pasajes a Buenos Aires en JET de Aerolíneas Argentinas; cuatro máquinas de coser de ENRIQUE PALMA, Estado 30; diez vales por Eº 100 cada uno, en mercaderías de Almacenes Nelbec de Alameda 3083; diez relojes CHEVRON, de Relojería "Gabor"; diez vales por Eº 100 cada uno en comestibles en Cristalerías Yáñez de Franklin y Arturo Prat, y dos colecciones de Ediciones "Selecta" de Librería "Renacimiento", Estado 50.



LISTA DE PREMIOS PARA EL CONCURSO "SUSCRIPCIONES"

UN TELEVISOR "GELOSO", de 23 pulgadas, de "Bonacic y Caro Ltda.", María Auxiliadora 937.

DOS PASAJES A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta, en "Panair Do Brasil".

UN REFRIGERADOR "FORTUÑO", de 10½ pies, de "J. Fortuño y Cía. Ltda.", Estado 18.

DOS PASAJES A BUENOS AIRES, ida y vuelta, en "Aerolíneas Argentinas".

CUATRO MAQUINAS DE COSER, de Enrique Palma, Estado 30.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en Mercaderías de Almacenes "Nelbec", Alameda 3083.

DIEZ RELOJES "CHEVRON", de Relojerías "Gabor", Estado 48 y Estado 91.

DIEZ VALES POR Eº 100 cada uno, en mercaderías de "Cristalerías Yáñez", Franklin - Arturo Prat, y

DOS COLECCIONES DE EDICIONES "SELECTA", de Librerías "Renacimiento", Estado 50.

LA CISTERNA:

CHARLA SOBRE GRECIA DIO EL CONSUL DE ESE PAIS EN CHILE

LA CISTERNA.— A la última sesión del Rotary Club de Lo Espejo, celebrada en la parcela del socio Julio Quintard, concurrieron el Presidente del Rotary Club de Maipú, Leonardo Turquist, el past Presidente, Octavio Haebig, el secretario interino Hugo Valenzuela, el rotario de Santiago y Cónsul de Grecia en nuestro país, Gabriel Mustakis, y su secretario, Gustavo Crisóstomo, quienes eran portadores de los saludos del Rotary Club de Trípoli, con el cual se encuentra pareado el Club de Lo Espejo.

El señor Mustakis, en amena charla ilustrada con diapositivas en colores, se refirió a las visitas que había realizado a diversos clubes rotarios del distrito de Grecia, el que se encuentra pareado con el distrito Nº 474 de Chile. Al mismo tiempo dio a conocer interesantes detalles acerca del progreso alcanzado por Grecia en los últimos años.

El presidente del Rotary de Lo Espejo, Luis Lira, agradeció a los visitantes su presencia en esta sesión, encargando al Cónsul Mustakis, hacer llegar al Club de Trípoli, cordiales saludos y un banderín de la institución que dirige. (El Corresponsal.)

Curso de Estadística de Salud Pública se inicia en marzo

Con el fin de iniciar la formación de profesionales universitarios en el campo de las estadísticas, el 8 de marzo se dará comienzo a un curso en la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile.

Este curso se prolongará hasta el 30 de junio de 1966, y comprende dos partes. La primera, que tendrá nueve meses de duración, tiene relación con el Curso de Licenciados en Salubridad, y la segunda, está totalmente dedicada a estadística, y su programa se inicia en enero del próximo año.

Las condiciones que se requieren para participar en este curso, son las siguientes: Título profesional en cualquier carrera que dé una formación de ciencias biológicas, matemáticas o sociales. No se exige experiencia previa en Estadística, aunque se prefiere a quienes la tengan. Hay que señalar que, para este programa, la Oficina Sanitaria Panamericana tiene algunas becas que pueden solicitarse a las correspondientes oficinas zonales de salud.

Aquellos alumnos que cumplan los requisitos correspondientes y hayan aprobado la primera parte del curso, pueden postular al grado de Licencia de Salubridad, con mención en Bioestadística, otorgado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Los métodos de enseñanza son eminentemente activos, y la enseñanza formal se reduce al mínimo. El mayor tiempo será dedicado a ejercicios prácticos, discusión de grupos y seminarios. Dentro de las posibilidades se combina el trabajo en la escuela con visita a instituciones pertinentes que tienen por fin la observación práctica y un limitado adiestramiento.

SUSCRIPCIONES A "LA NACION"

Señores
"LA NACION"
Casilla 81-D
SANTIAGO.

Ruego a Uds. se sirvan enviarme LA NACION a contar desde el recibo de esta nota y de acuerdo con la modalidad que señalo más adelante.

22.— 6 meses (186 ejemplares) lo que me da derecho a 1 opción para el GRAN SORTEO, que se realizará entre los suscriptores.

30.— **Plan extraordinario por diez meses desde el 1 o de marzo al 31 de diciembre de 1965. (306 ejemplares), lo que me da derecho a tres opciones para el GRAN SORTEO que se efectuará entre los suscriptores. Además, me enviará gratis LA NACION durante todo el mes de febrero.**

40.—12 meses (365 ejemplares), lo que me da derecho a 3 opciones para el GRAN SORTEO que se realizará entre los suscriptores. (Tarje a la izquierda la modalidad que le interese)

Sírvase encontrar adjunto Cheque, Vale Vista, Giro Postal o Telegráfico N.o .... por la suma de Eº .... cuyo valor cancelo la suscripción por ...... meses a ese diario.

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Correo ....

NOTA.— Para el envío de las suscripciones por Correo Aéreo, rogamos consultar por separado para una mejor atención.



SUSCRIBASE HOY, Y RECIBA GRATIS LA NACION DURANTE EL MES DE FEBRERO

Eº40 UN AÑO — Eº30 HASTA EL 31 DE DICIEMBRE — Eº22 UN SEMESTRE

ADEMAS CADA SUSCRIPTOR TENDRA DERECHO A CUPONES NUMERADOS PARA UN MILLONARIO SORTEO CON VALIOSOS PREMIOS. HAY 1 TELEVISOR - 1 REFRIGERADOR - MAQUINAS DE COSER - RELOJES BICICLETAS - CAMISAS —

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: Eº 0,20

LA NACION

JUEVES 18 DE FEBRERO ...
SANTIAGO DE CH...

Del Lord Chambelán depende el estreno en Londres de una obra de John Osborne

La obra del autor, calificada de "inmoral", sólo puede llevarse a la escena en un teatro privado

LONDRES (ANSA). — John Osborne, que parecía haber ganado hace algunos días su batalla contra la censura montando su última pieza, "A patriot for me", tachada de inmoral por el Lord Chambelán, en un club privado, o, más bien, en el "Royal Court Theatre", convertido en club con esa única finalidad, está ahora en trance de quedar desarmado y tener que pasar a retirada.

La pieza del autor iracundo no podría representarse tampoco de esa manera, puesto que el Lord Chambelán ha notificado a la dirección del Teatro que su autoridad se extiende "a todos los locales, públicos o privados donde los espectadores deban pagar para asistir a un espectáculo". Hasta ahora la censura había actuado solamente en los teatros públicos, mientras que los clubes teatrales, donde los socios pagan una cuota mensual para poder asistir a todos los espectáculos, podían representar prácticamente cualquier obra, sin tener que pedir autorizaciones. Hace 9 años, por ejemplo, el "Comedy Theatre" ofreció "Una mirada sobre el puente", de Arthur Miller, "La gata sobre el tejado de cinc", de Tennessee Williams, y "Té y simpatía", obras que el Lord Chambelán había prohibido dar en las salas públicas, simplemente por ser un club privado.

Se pensaba que también, en el caso de "A patriot for me", de Osborne, con el ardid de convertir el "Royal Court Theatre" de Londres en un club privado, iba a poderse ver, pero, aparentemente, la censura está bien resuelta a actuar con mano firme y anulando toda maniobra. En caso de no poderse estrenar el drama en Londres, seguramente Osborne tratará de llevar su pieza a los Estados Unidos.

Poco se sabe de la trama de la obra solamente que su acción se ambienta en Hungría y en Austria, en tiempos del Imperio Austrohúngaro, y que narra la escandalosa historia de un oficial envuelto en una misteriosa red de espionaje. En cambio, se sabe que la censura ha acusado de inmoral la obra por alusiones y episodios sobre la homosexualidad, que van mucho más allá de los límites ya bastante amplios de tolerancia en los escenarios de teatro. En este caso, la polémica no se puede resolver con un corte de alguna escena "ofensiva", puesto que la acusación va contra todo el contenido de la obra.

La posición severa del Lord Chambelán originó una gran alarma en el mundo teatral inglés, y se espera que la prohibición de la obra de Osborne no signifique una más rigurosa selección de las piezas presentadas en los "theatres clubes". La alarma mayor se registra en el "Hampstead Theatre Club", donde, el próximo mes debería presentarse una nueva comedia de John Antrobus, titulada "Poco a poco os gustará la experiencia del amor". El Lord Chambelán ya negó su permiso para esta pieza.

Base antártica "Pedro Aguirre Cerda" celebra 10.o aniversario

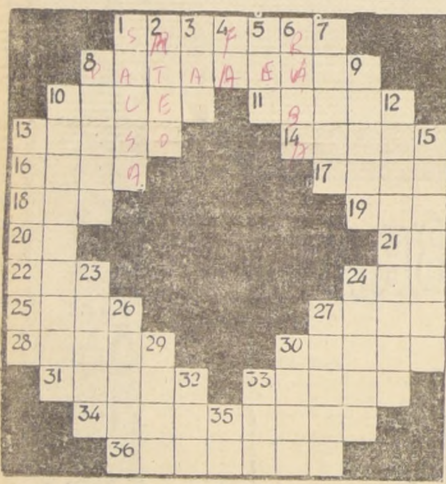
Ceremonias se inician con izamiento del Pabellón Nacional

Al izarse hoy el Pabellón Nacional en la isla Decepción, la Base antártica "Pedro Aguirre Cerda" iniciará las ceremonias con que celebra el décimo aniversario de su fundación.

La dotación actual de esta base está formada por personal de la FACH: el Comandante de Escuadrilla, Mario Jahn Barrera, Comandante de la Base; Teniente Hernán Benavides, Segundo Comandante; Angel Concha Caldera, meteorólogo; Sargento 1.o Luis Moya Tobar; Sargentos 2º Alberto Vera Pinochet; José Silva Díaz; Hernán Pérez Méndez; Cabos 1º, José Urrea Retamal; Uladio Durán Martínez; Cabos 2º, Wilfredo Benavides Gangas, José Alarcón González y Raúl Astorga Carreño.

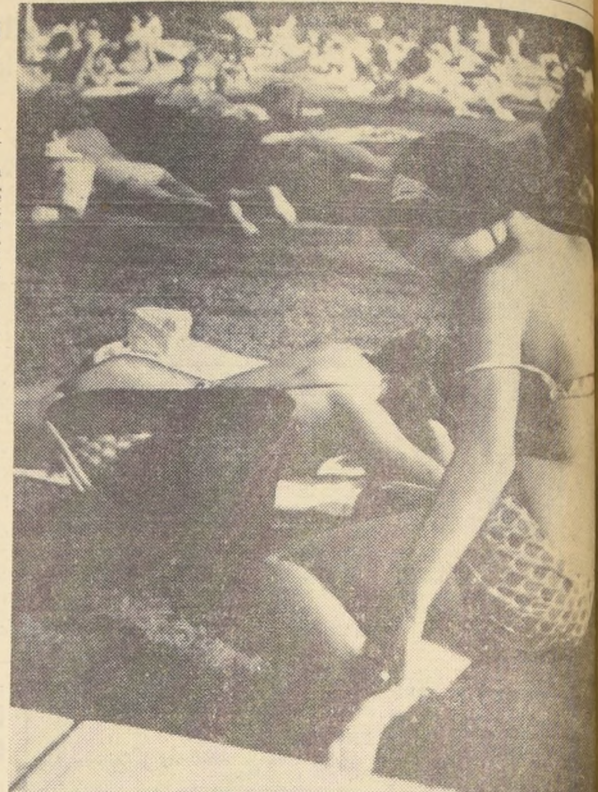
La isla fue divisada en 1823 por el comandante holandés Brick Cherritz quien llegó a sus cercanías arrastrado por los fuertes vientos. Posteriormente en 1772 y 1776, llegó a la isla el navegante inglés James Cook. Chile fue el primer país del mundo que demostró de una manera clara y definida, su control y dominio administrativo y legal de la Antártida chilena al otorgar por Decreto número 1.314, del 1º de diciembre de 1906, la autorización para que la Compañía Ballenera Magallanes pudiese instalar una factoría en las playas de la Caleta Balleneros, a la entrada de la isla Decepción, cuya forma es de una herradura.

Las ceremonias del aniversario de la Base "Pedro Aguirre Cerda" continuarán hoy con una alocución pronunciada por el Segundo Comandante de la Base, Teniente Hernán Benavides Becerra. Más tarde se efectuarán competencias deportivas y finalizará con un almuerzo de camaradería.



La dotación de la Base "Pedro Aguirre Cerda", con su jefe al centro, comandante de escuadrilla Mario Jahn Barrera, en una foto captada antes de dirigirse a su misión en la Antártida.

ESCAPANDO DEL CALOR



Alguien dijo que la aparición del monokini sirvió para que el bikini triun... nitivamente en las preferencias de las bañistas chilenas. Desde el punto ... femenino, es más cómodo, permite que se broncee el cuerpo con mayor un... obliga a mantener la línea y a preocuparse más de la estética. En fin, so... las bondades de un bikini. Así lo demuestra la joven del primer plano, ... prepara a tenderse en el pasto, junto a su compañera. Ambas escaparon a... lurcso día que tuvo ayer la capital.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Canfor, alcanfor.
8.—Acción de patear.
10.—Jarana, bulla, fiesta.
11.—Expuesta al fuego, en seco.
13.—Nombre vulgar de varias plantas espinosas.
14.—Renta que produce en un año cualquier beneficio o empleo.
16.—Hábil para hacer alguna cosa.
17.—Estado de la Federación Indochina Francesa.
18.—Corta menudamente con los dientes una cosa dura.
19.—Arbol leguminoso de Venezuela.
20.—Preposición.
21.—Moverse, transportarse de un lado para otro.
22—Raja de madera resinosa, que sirve para alumbrar.
24.—Ave trepadora de México.
25.—Cuerno.
27.—Prevención, apresto.
28.— Bosque grande.
30.—Roca cuarzosa, que contiene óxido de hierro hidratado.
31.—Mamífero paquidermo americano.
33.—Hechos o acciones.
34.—El que cuida de la sacristía de la iglesia.
35.—Quitarías o rasparías la superficie de una cosa con un instrumento cortante.

VERTICALES

1.—Líquido obtenido cociendo carne en agua.
2.—Que niega la existencia de Dios.
3.—Nuevo (Gr.).
4.—Cuarta nota de la escala musical.
5.—Poema del género lírico dividido en estrofas iguales.
6.—Natural de Rusia o perteneciente a esta nación (fem.).
7.—Embuste, trampa, estafa.
8.—Porción de un todo.
9.—Ciudad de Anatolia en la Turquía Asiática, a orillas del Saran.
10.—Del Japón (mac. pl.).
12.—Antiguos pueblos de la Galia, que vivieron a orillas del Atax Loy Aude, Francia.
13.—Máscaras o antifaces.
15.—Enamoramientos, amores.
23.—Colección de mapas geográficos.
24.—Aeroplano.
26.—Alistar, arreglar, componer.
27.—Levantadas, elevadas.
29.—Cada una de las mitades laterales de la parte posterior de los animales.
30.—Relación de lo tratado en una junta.
32.—Rece.
33.—De esta manera.
35.—Moverse, transportarse de un lado a otro.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

ALAS CAIN
NATAL POETA
ABONO OIDAS
SOLTAR SEMOLA
REO EME ASA
SOTANOS
PITAR
PARADOR
MAR ARO IRA
CAVIAR RUMANA
ANIMA LETAL
VALOR ARANA
ARAS OSAS



JUAN MARINO — POR SAM L...





DICK TRACY — POR CHESTER GOU...





TARZAN — Por Edgar Rice B...







